

SAT-COM
COMPUTERS
Marjan Šeruga s.p. www.satcom-sp.si
UGODNE CENE RAČUNALNIKOV!
Rogozniška c. 16, PTUJ, tel: 7806-340
Jadranska 22, PTUJ, tel: 7806-760

**Jesen prinaša veliko dobrot.
Tudi prihranke!**
Polo do 244.000 SIT
Golf do 374.329 SIT
Bora: 312.000 SIT
Passat: 316.000 SIT
Dominko d.o.o., Zadržni trg 8, 2251 Ptuj
TEL.: 02/788-11-50

KEOR
**NOVE DIMENZIJE BIVANJA
V KOPALNICI**
Vošnjakova 6, Ptuj, tel.: 778 24 01

max
COMPUTERS
Ormoška c. 30, Ptuj (Super Mesto)
Tel.: 02/780-61-30 Maksimilijan Bračič s.p.

DOMAČICA
Čajno pecivo
275 g
BANINI
239,⁹⁰ SIT
HIT TEDNA
OD ČETRKA DO ČETRKA
V vseh prodajalnicah
PETLJA

TERME
PTUJ
NORO!
**SILVESTROVANJE V
KOPALNIH PLAŠČIH**
tel.: 02/782-782-1, www.term-ptuj.si

TEDNIK
Ptuj, 6. decembra 2001, letnik LIV, št. 49 - CENA 190 SIT

MOK
TRGOVINA, MONTAŽA
• vodovod
• centralna kurjava
• plinske instalacije
• kopalniška oprema
• keramične ploščice
BOROVCI, Borovci 64, tel.: 754-00-90
ORMOŽ, Ptujška c. 17, tel.: 740-23-20

TAMES
TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.
PTUJ, Ormoška cesta 14
tel.: 778-10-11, fax: 775-28-61
tel.: 720-66-05, fax: 720-66-34,
SVETUJEMO - PRODAJAMO
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

TA TEDEN / TA TEDEN

Čar pričakovanja negotovega

Spravo adventno nedeljo in današnjim miklavževim se pričenejo decembrski praznični dnevi, začelo se je odštevanje. Le še 25 dni in nazdravili bomo novemu letu 2002. A v soju nešteti lučk in na videz prijetnem predprazničnem vrvežu bi bilo praznovanje zagotovo popolnejše, če nas ne bi huje kot kdajkoli doslej okupirale svetovne in domače skrbi.

Pravzaprav bi bilo po prelomu tisočletja kar prijetno, če bi lahko odmislili krvave maščevalne dogodke po svetu, če nas ne bi spreletel srh ob drznem kloniranju človeških zarodkov za "bio rezervne dele", če nas ne bi bilo strah grozečega širjenja aidsa, okužb z antraksom in nevarnih seganj po biološkem orožju, če bi lahko požrli grenak cmok ob razprodaji slovenskega gospodarstva in kapitala tujcem, če bi lahko neprizadeto gledali na hlapčevsko klečeplazenje pred evropskimi vrati, če ne bi bolezen norih krav udarila tudi pri nas, če ne bi omamno zlo širilo lovčev tudi med našo mladino ...

Hm, kdo ve koliko čejev bi lahko dodal še vsak med nami za svoje osebne in nič manj resne skrbi: zaradi slabe plače, krivic, ponižanj, bolezni, izgube najdražjih in drugih negativnih dogodkov. Če bomo dovolj močni in sposobni vsaj tiste najbolj neprijetne za kratek čas odmisli, potem bomo lahko doživeli praznovanje v vsej njegovi lepoti in globini. Potem bo praznovanje resnično praznovanje in ne le utapljanje tesnobe v omami. V velikem pričakovanju smo, v negotovosti pred jutrišnjim dnem. In ne ostane nam drugega, kot da tudi v tem najdemo nekaj pozitivnega. Navsezadnje ima tudi to svoj čar.

Martina Janc

PTUJ / SVOBONI SINDIKATI O NOvem ZAKONU O DELOVNIH RAZMERJIH

S kompromisom ne povsem zadovoljni

Območna organizacija Zveze svobodnih sindikatov Slovenije Ptuj je za vodstva sindikalnih organizacij pripravila v petek, 30. novembra zanimivo razpravo o predlogu zakona o delovnih razmerjih, ki je pred kratkih končno usklajen vendarle prešel v drugo obravnavo. Njegove pozitivne in negativne lastnosti je z vidika delavstva oziroma delojemalcev predstavil predsednik ZSSS Dušan Semolič.

K prvotnemu predlogu zakona o delovnih razmerjih, ki ima 238 členov, je bilo pripravljenih skoraj 90 amandmajev, ki so rezultat več kot dvehletnih pogajanj vlade, organizacij delodajalcev in sindikatov. Predlogi delodajalcev so bili usmerjeni zlasti v zniževanje ravni pravic in v takšno ureditev delovnih razmerij, po katerih bi lahko delodajalec kadarkoli in



Predsednik ZSSS D. Semolič

s čim manjšimi stroški odpustil delavce. Sindikati pa so si predvsem prizadevali, da bi v predlogu zakona uveljavili vse pravice, ki so se uveljavile v drugih zakonih iz področja delovnih razmerij in v kolektivnih pogodbah.

Več v prihodnji številki.

M. Ozmeč

PTUJ / DAN ODPRTIH VRAT PERUTNINE

M. Kučan delničar Perutnine Ptuj



Predsednik države Milan Kučan v Perutnini Ptuj. Ob njem dr. Roman Glaser (levo), direktor PC Mesna industrija Miran Korošec in izvršni direktor za proizvodnjo Slavko Visenjak (zadaj).

V torek je Perutnina Ptuj že drugič odprla vrata svojega sanitarno, ekološko in zdravstveno najbolj varovanega obrata, Mesne industrije na Zagrebški cesti v Ptuj. Tokratnega dneva odprtih vrat se je poleg kupcev, poslovnih partnerjev, upokoencev podjetja ter drugih zainteresiranih posameznikov in skupin udeležil tudi predsednik države Milan Kučan.

Po ogledu in pogovoru z vodstvom podjetja je Milan Kučan dejal, da je "v Perutnini slišal dobre novice. Predstavili so mi svoje načrte in vizijo za naslednjih deset let. V tem obdobju se Perutnina Ptuj vidi ne samo kot eno slovenskih in regionalnih, temveč eno od mednarodnih podjetij. Veliko dajo na kakovost svoje proizvodnje, na ohranjanje in uveljavljanje svoje blagovne znamke. Tako postaja Perutnina Ptuj in njena blagovna znamka ena od prepoznavnih točk v gospodarskem razvoju srednje Evrope in na širšem, zahtevnem trgu Evropske unije. To se mi zdi za prihodnost Slovenije zelo pomembno in je najboljši odgovor na neuteemeljene

bojazni, da bo Slovenija v približevanju Evropski uniji izgubila svojo identiteto. Sem pristaš tistih, ki menijo, da poleg jezika in kulture tudi blagovne znamke naših podjetij pomenijo prepoznavnost Slovenije v Evropi in svetu. Podjetja, kot je Perutnina, moje prepričanje v to samo potrjujejo."

Perutninina Mesna industrija je poleg najsodobnejše opremljenosti tudi eden redkih tovrstnih obratov v Evropi, ki lahko obiskovalcem omogoči galerijski ogled svoje proizvodnje. Na ta način lahko omogoči obisk vsem zainteresiranim, ne da bi s tem kakorkoli vplivali na spoštovanje najstrožjih sanitarnih predpisov, ki jih mora spoštovati kot

edina slovenska predelava perutninskega mesa z licenco za izvoz v države EU.

Predsedniku države so predstavili tehnološki obrat mesne industrije neposredno. Gre za obrat, ki so ga v uporabo predali maja letos in je eden ključnih obratov podjetja. Vanj je Perutnina Ptuj investirala nad 22 milijard tolarjev, investicija pa je potrdila in utrdila njeno blagovno znamko na domačem in tujih trgih ter omogočila ohranitev izvoznega statusa v državi Evropske unije.

"Do države, okolja, zaposlenih in do potrošnikov je odgovorno nakazati smer razvoja podjetja kar za desetletno obdobje," je poudaril predsednik uprave in generalni direktor Perutnine Ptuj dr. Roman Glaser. "Gre za odgovoren in smeli načrt, verjamemo pa, da smo uspeli predsedniku države argumentirano predstaviti svoje cilje in ga prepričati, da jih bomo tudi dosegli. Za to smo dovolj sposobni, imamo dobre sodelavce, dovolj energije in trme."

Dr. Roman Glaser je predsedniku države Milanu Kučanu ob koncu njegovega obiska izročil simbolično darilo, delnico Perutnine Ptuj, ter ga tako vključil med delničarje - solastnike podjetja.

J. Bračič

PO NAŠIH OBČINAH

LESKOVEC: Usoda novih občin še vedno negotova
STRAN 3



ZANIMIVOSTI

PRAZNUJMO: Pri obdarovanju je bistven namen
STRAN 8



REPORTAŽE

ŠEPULJE: Pršut, ki se topi v ustih
STRAN 9



AVTOMOBILSKA STRAN
PREDSTAVLJAMO VAM:
Peugeot 406
STRAN 22



RADIOPTUJ
89,8 • 98,2 • 104,3 MHz

ISSN 7704-0198



9770040197039

Murkova ul. 4, PTUJ
BIGSTAR
DENIM - CULTURE

MARIBOR / TRETJE DRŽAVNO SREČANJE SLIKOPLESKARJEV SLOVENIJE

Humanitarni prispevek v višini 6,5 milijonov tolarjev

V prvem nadstropju mariborske porodnišnice je 30. novembra potekalo tretje državno prvenstvo slikopleskarjev Slovenije, ki ga je organizirala gradbena sekcija pri Območni obrtni zbornici Ptuj. V tekmovalnem delu je nastopilo 14 ekip, v humanitarnem pa 17, med njimi tudi ekipe srednjih gradbenih šol iz Maribora in Kranja.

Slovenski slikopleskarji so v petek obnovili 1800 m² mariborske porodnišnice, ki je bila odprta pred desetimi leti in v kateri se letno rodi okrog 1750 otrok. Če bi porodnišnica morala sama plačati nujno potrebno prenojo prostorov, bi za to potrebovala 6,5 milijonov tolarjev. Toliko pa tudi znaša humanitarni prispevek slovenskih pleskarjev v okviru letošnjega tretjega državnega tekmovanja.

Čeprav so zmagovalci tekmovanja v bistvu vsi udeleženci, so o zmagovalcih odločale zgolj malenkosti. Zmagala je ekipa Slikopleskarstva Matjaža Majdiča iz Mengša, druga je bila ekipa Dipexa iz Ljubljane, tretja pa ekipa Kopleska iz

Mengša. Zmagovalne ekipe so prejele denarne nagrade, pokale in praktična darila sponzorjev Juba, Heliosa, Belinke in Schullerja, prvouvrščena ekipa pa še prehodni pokal. Z materialom je letošnje tekmovanje podprla tudi Sava Kranj.

S priznanji in praktičnimi darili so sponzorji nagradili vse udeležence tekmovanja, ki jih je bilo čez 60. Podelili pa so tudi priznanja Sklada Milana Černeliča, preko katerega mariborska bolnišnica organizira številne akcije za izboljšanje bivalnih in zdravstvenih pogojev svojih varovancev. Priznanja Sklada Milana Černeliča sta prejela tudi Branko Goričan, pobudnik državnega sreč-

anja slikopleskarjev Slovenije, in Območna obrtna zbornica Ptuj. S Ptujkega letos v tekmovalnem delu ni sodelovala nobena ekipa; dosedanja dvakratni zmagovalci tekmovanja Branko Goričan je s petimi pleskarji sodeloval le v humanitarnem

delu srečanja, ki sta se ga udeležila tudi obrtnika slikopleskarja Franjo Tolič iz Cirkulan in Milan Fosnarič iz Zavrča. Četrto državno tekmovanje slikopleskarjev Slovenije bo v ptujskem vrtcu.

Predsednik upravnega odbora



Priznanje Sklada Milana Černeliča za Branka Goričana, predsednika gradbene sekcije pri OOO Ptuj in pobudnika tekmovanja slikopleskarjev. Foto: Boris Repič



Slikopleskarji med delom

ra Obrtnice zbornice Slovenije Stanislav Kramberger je v nagovoru ob koncu letošnjega državnega srečanja slikopleskarjev poleg besed zahvale med drugimi tudi povedal: "Upam, da bo Obrtna zbornica Slovenije in vse njene asociacije v naslednjem letu sodelovale z vami ter bomo dokazali, da smo enotni, da hočemo in znamo ..." V imenu Območne obrtne zbornice Ptuj se je tekmovalcem zahvalil predsednik Jože Milošič. Za lepe tople barve, nič več bele, pa se je tekmovalcem zahvalila tudi glavna sestra mariborske porodnišnice Zlatka Marzidovšek in dejal, da upa, da bodo vseč tudi vsem bodočim mamam.

MG



ILIRIKA - BORZNOPOSREDNIŠKA HIŠA / TEDENSKI KOMENTAR

Nova Ljubljanska banka kupuje v Jugoslaviji

Tečaji z ljubljanske borze so v tednu, ki je za nami, v povprečju rahlo porasli. Tako se je slovenski borzni indeks (SBI20) zvišal z 2.123 točk na 2.130 točk. Izrazitejšje pa je bilo naraščanje tečajev delnic pooblaščenih investicijskih družb z zvišanjem indeksa PIX za 1 odstotek do vrednosti 1571 točk.

Od večjih podjetij so v preteklem tednu najbolj porasli tečaji Kolinske (4,95%), Inter-europe (4,91%), Krke (4,67%) in Istrabenza (4,36%), največji padec pa smo opazili pri Pivovarni Laško (-4,19%).

Pivovarna Interbrew je s pivovarno Union sklenila tri pogodbe o strateškem partnerstvu. Tako bo Union izvažal pivo v EU, vendar ne pod svojo blagovno znamko, Interbrewovi pivovarni Zagrebačka pivovara in Nikšička pivovara pa bosta pričeli proizvajati pivo Union. Čeprav Interbrew podpira predvsem proizvodnjo piva, bodo lahko v Unionu še naprej razvijali svoje blagovne znamke za vodo, sokove in druge pijače. V preteklem tednu je bila tudi tiskovna konferenca, na kateri so predstavniki Uniona in Interbrea predstavili javno ponudbo za odkup Unionovih delnic. Ponudba velja do 27. decembra, v njej pa ponujajo 73.000 SIT za delnico. Strateško partnerstvo med podjetjema velja ne glede na to, ali bo Interbrew uspel prevzeti Uniona ali ne.

Nova Ljubljanska banka je dokapitalizirala novosadsko Continental banko in bodo imeli v njej manjšinski delež. Continental banka je po bilančni vsoti (400 milijoni DEM) šesta največja banka v ZRJ in ima podružnice po vseh pomembnejših središčih v Vojvodini in Beogradu. Največji lastniki banke so podjetja iz ZRJ.

Časopisna hiša Dnevnik je svoj 6,53-odstotni delež v časopisni hiši Večer prodala družbi DZS. Dnevnik bo kupnino namenil za novo finančno naložbo, potrebno pa je poudariti, da je DZS 32-odstotni lastnik Dnevnika.

Od petka, 30. novembra, do 28. januarja italijanska banka SanPaolo IMI delničarjem Banke Koper ponuja odkup delnic za 101.971,72 tolarja. Vsi delničarji, ki se bodo odločili za prodajo vsaj ene delnice, bodo imeli tudi možnost put opcije, in sicer da bodo lahko preostale delnice Banke Koper prodali do junija 2006 po zdajšnji prevzemni ceni, povečani za obresti, ki jih ima Banka Koper za depozite nad letom dni, in znižani za izplačane dividende.

Boštjan Pliberšek,
analitik, Ilirika,

borznoposredniška hiša, d.d.

MG

PTUJ / 10 LET GOSTIŠČA PRI TONETU

Kvalitete ni brez pravega kadra

Gostišče pri Tonetu s prenočišči na Zadružnem trgu 13 na Ptujju je 2. decembra praznovalo desetletnico uspešnega obratovanja pod vodstvom samostojnega podjetnika Tonea Svenška. Z razpadom nekdanjega paradnega konja ptujskega gostinstva - Haloškega bisera - so gostinski lokali prešli v najem zainteresiranim gostinskim delavcem. Gostišče na Bregu - nekdanjo Strasilovo gostilno - je 2. decembra 1991 vzel v najem že takrat uveljavljeni gostinec Tone Svenšek. Gostilna na tej lokaciji obratuje že od leta 1836. Nekoč je bila znana kot furmanska gostilna, saj so se tu najpogosteje ustavljali furmani.

S prevzemom objekta v najem je moral Tone Svenšek prevzeti za določen čas tudi vse do takrat zaposlene v tej gostilni. Odločil se je drugače: vse je zaposlil za nedoločen čas. Takrat na njegova poteza se je pokazala kot pravilna, vseh deset let je pri njem zaposlenih še danes. Zavedal se je namreč, da brez dobrega in izkušenega kadra ne moreš uspešno delati. Gostišče s prenočišči, ki ga poznajo ljubitelji domače hrane daleč naokrog, bi lahko poželo še boljše in kvalitetnejše rezultate, če ne bi imeli opravka z denacionali-

zacija, ki neuspešno poteka že vrsto let. Nedokončani denacionalizacijski postopek je glavna ovira razvoja gostišča, ki si prizadeva prenoviti prostore in tudi ponudbo.

Cilj Toneta Svenška in njegovih zaposlenih je, da bi bili prvi med ptujskimi gostinci s klasično ponudbo, kar na Ptujju manjka, v preostalem delu ponudbe pa bi se želeli izkazati z delom ribjega programa. Ker naj bi tudi politika napovedovala skorajšnji konec denacionalizacijskih postopkov, se kolektiv

Toneta Svenška na to resno pripravlja. V smeri prostorske in ponudbene prenove poteka tudi strokovno in kadrovsko izpopolnjevanje. Danes je lahko uspešen samo tisti gostinec, ki ima tudi šolani kader, je prepričan Tone Svenšek.

V gostišču pri Tonetu lahko v notranjem delu sprejmejo okrog 80 gostov, na veliki poletni te-

rasi pa še 60. Ležišče imajo 24. Klasični jedilnik prilagajajo letnim časom, stalno pa boste pri njih lahko dobili meso iz tunke, sireke, pravo domačo pečenko s praženim krompirjem, kuhano govedino s hrenom, gobovo juho z ajdovimi žganci in še veliko drugega, od sladice pa jabolčni zavitek, gibanice, ajdovo pogačo ...

MG

PTUJ / IZ MESTNE ČETRTE BREG

Mestni proračun se Brega izogiba

Tudi v mestni četrti Breg ugotavljajo, da je za reševanje njihovih problemov oziroma prednostnih nalog v proračunu mestne občine Ptuj premalo sredstev. Pričakujejo, da se bodo njihove zahteve, ki so jih predložili že v lanskem letu in se nanašajo na pet- in večletno obdobje, v bodoče hitreje reševale. Več odgovornosti in zavzetosti pričakujejo tudi od svojih svetnikov v mestnem svetu, ki si morajo po najboljših močeh prizadevati, da bodo na četrtini svetih oblikovani prioritetni programi dela na posameznih področjih osnova za oblikovanje proračunov v letih 2002 in 2003. Že več let med drugim čakajo na ureditev avtobusnega postajališča na Zagrebški cesti, prav tako je njihova zahteva, da se ob tej cesti zgradijo pločniki.

Član sveta in tudi mestnik svetnik Franc Štruel pa je ponovno opozoril na problematiko smrada iz farne Kmetijskega kombinata, saj se stanje kljub obljubam na izboljšuje. Še vedno pa tudi čakajo, da jim bo vodstvo farne predstavilo sanacijski program.

Na seji sveta mestne četrti Breg 20. novembra so se tudi seznanili s potekom obnovitvenih del v domu krajanov Ivana Spolenaka. Za obnovo tal, sten

in stenskih slik ter nabavo stolov bodo plačali okrog 2 milijona 500 tisoč tolarjev.

Pri pregledu realizacije prihodkov in odhodkov so ugotovili, da postavka za funkcionalne izdatke mestne četrti - planirali so jo v višini 700 tisoč tolarjev - po vsej verjetnosti ne bo realizirana. Pričakujejo pa, da bo mestna oblast v bodoče le upoštevala merila vlade Republike Slovenije, po katerih naj bi vse četrti za svoje delovanje prejele

sredstva v enakem znesku. V mestni četrti Breg imajo dva domova krajanov. Letos so obnovili dom Ivana Spolenaka, v prihodnjem letu pa obnovitvena dela načrtujejo tudi v domu krajanov na Turnišču. Da bi v bodoče lažje oddajali obnovljeni osrednji prostor doma krajanov na Bregu za različne prireditve, bodo morali urediti tudi manjšo kuhinjo.

Srečanje starejših občanov bodo v mestni četrti Breg organizirali 7. decembra, ko bodo svečano odprli obnovljene prostore. Starejših od 70 let, ki so jih povabili na srečanje, je 335.

V mestni četrti Breg tudi razmišljajo, da bi v bodoče podobno prireditve kot za starejše pripravili tudi za najmlajše občane. Za ta namen bi lahko uporabili sredstva, ki jih dobijo v četrti za pospeševanje športa in kulture, 53 tolarjev po prebivalcu.

MG



Tone Svenšek. Foto: Črtomir Goznik

LESKOVEC / POGOVOR S POSLANCEMA V DRŽAVNEM ZBORU

Usoda novih občin še vedno negotova

Bliža se čas, ko bo se bosta morala vlada in državni zbor opredeliti do bodoče lokalne samouprave v Sloveniji. V koalicijski pogodbi se je sedanja parlamentarna večina dogovorila, da ne bo dopustila ustanavljanja novih občin, ki ne izpolnjujejo zakonskih pogojev, med katerimi je prvi pogoj 5 tisoč prebivalcev. Ti pogoji so veljali že prej, kljub temu pa je od 192 slovenskih občin, nastalih pred prvimi in drugimi lokalnimi volitvami, kar polovica takih, ki ne izpolnjujejo osnovnih pogojev. Ker te občine uspešno in zelo hitro razvijajo skupni standard svojih občanov, so želje po ustanovitvi nekaj nad 50 novih občin razumljive.

Neusklajena stališča med vladnimi partnerji in toliko bolj med pozicijo in opozicijo v državnem zboru vnašajo v okolja, kjer načrtujejo ustanovitev samostojnih občin, precej nemira in negotovosti. V pogovorih s poslanci poskušajo dobiti dodatne informacije in pridobiti čim več prepričanosti o svojem pravem stališču. V Krajevni skupnosti Leskovec so v sobo-

to sklicali razširjeno sejo sveta krajevnih skupnosti in nanjo povabili dva "pozicijska" poslanca, Lidijo Majnik in Janeza Krambergerja.

V krajevni skupnosti so trdno prepričani, da je rešitev njihovih problemov v novi, samostojni občini. V sedanjosti, videmski, ne vidijo možnosti, da bi v doglednem času dosegli nujno

komunalno urejenost svojega območja, ki bi ljudem zagotavljala osnovne pogoje bivanja v tem delu Haloz. Medtem ko sosednje, male občine pospešeno gradijo vodovod in drugo komunalno infrastrukturo, ostaja Leskovec najbolj nerazviti del Haloz in Slovenije. Upanja, da bi stvari v prihodnje potekale hitreje, v skupni videmski občini ni. Razlike med razvitostjo ravninskega in haloškega dela občine so velike in se kljub relativno velikim vložkom na območju Haloz povečujejo. Zatika se tudi pri pridobivanju državnih razvojnih sredstev, saj v občinskem svetu ni dovolj razumevanja, v blagajni pa tudi ne denarja za projekte in občinsko udeležbo na javnih razpisih. Čeprav je KS Leskovec med osmimi na območju občine Videm v posebnem položaju,



Leskovec - središče nove občine?

ju, saj ima svoje pokopališče in druge skupne objekte, jo občinski proračun obravnava enako z ostalimi, kar duši njeno nemoteno delovanje. Predstavniki KS Leskovec v svetu občine Videm **Jože Zavec, Janez Merc in Ida Vindiš-Belšak** so v občinskem svetu nekaka opozicija ostalim, ki se, razumljivo, zavzemajo za nadaljnji razvoj območij občine, ki jih predstavljajo. Tako je položaj predstavnikov Leskovca nevzdržen, tega pa se zaveda tudi vodstvo občine z občinskim svetom na čelu, ki je dal Leskovcu zeleno luč za "odhod" v samostojno občino.

Mag. Janez Merc je potrebo po novi občini podkrepil z dejstvom, da je bilo iz prejšnje velike občine Ptuj skoraj nemo goče dobiti kak tolar, da je ustanovitev občine Videm prinesla precej boljše čase, vendar bi edino samostojna občina Lesko-

vec lahko vdihnili temu delu Haloz nekaj novega življenja. Država je zgrešila pri skladnem regionalnem razvoju, saj je na haloška in obmejna območja pozabila, poleg tega je dopustila ustanavljanje malih občin, zakaj torej ne bi dala priložnosti tudi Leskovcu.

Predsednik sveta KS Leskovec Jože Zavec je svoje izvajanje podkrepil z dejstvom, da bi bilo za krajevni svet najbolje, ko o ustanavljanju občine ne bi bilo potrebno razmišljati. To bi pomenilo, da so razmere dobre, relanost pa je drugačna. Ljudje morajo sami financirati gradnjo cest, gradnjo prepustov, štiri vasi (Velika Varnica, Gradišče, Skorišnjak, Okič) še vedno nimajo vodovoda, sedanji trend razvoja jim ga tudi ne obeta v bližnji prihodnosti. Potreba po samostojni občini je torej posledica občutka odrinjenosti in zavedanja, da morajo v prvi vrsti poskrbeti sami zase.

Kakšne so torej možnosti, da pred lokalnimi volitvami prihodnjo jesen, dobimo v Sloveniji nekaj nad 50 novih občin? Poslanka **Lidija Majnik** je dejala, da so zadeve ta hip še povsem nejasne. Spomnila je na koalicijski dogovor, da novih občin brez izpolnjevanja pogojev ne bo. Prav tako na postopek sprememb zakona o financiranju občin, kar utegne poslabšati finančni položaj sedanjih, ustanavljanje novih občin pa lahko postane nesmiselno. Vladna služba ta čas preverja prispele vloge za nove občine in ugotavlja njihovo popolnost. "Dejstvo je," pravi Lidija Majnik, "da smo v Sloveniji naredili z občinami pravo zmedo, in trenutno težko povem, ali bom glasovala za ustanovitev novih občin ali proti temu."

Poslanec **Janez Kramberger**, "oborožen" s poslanskimi izkušnjami iz prejšnjega mandata, je dejal, da koalicijske pogodbe ni mogoče kar tako obiti. Vendar: "Tudi v prejšnjem mandatu smo podobno razmišljali in govorili, kljub temu je nastalo kar precej novih občin, ki ne izpolnjujejo zakonskih pogojev." Sicer pa po njegovem mnenju zakonski pogoji, predvsem tisti o minimumu 5 tisoč prebivalcev, niso dobri.

Dobršen del slovenskih občin ima od 2 do 3 tisoč prebivalcev, občine, ki izpolnjujejo prav vse pogoje, so zelo redke. Če bi naredili anketo, kako so ljudje zadovoljni s svojimi občinami, bi bil večinski odstotek pritrdilen. Ljudje so vzeli občine za svoje, saj znotraj njih uresničujejo svoje vitalne interese in dobro gospodarijo z odmerjenim denarjem. Resnica je, da če ne bodo občine skrbjele za razvoj svojih območij, bodo ta, predvsem v nerazvitih delih Slovenije, še bolj nazadovala in ostala neposeljena, zapuščena. Janez Kramberger je podvomil, da bo državni zbor uspel sprejeti zakon, ki bi okril sedanje financiranje občin. "Prepričan sem, da je prav, da se ustanovijo nove občine, zato bom glasoval za!"

Lidija Majnik je dodala, da je v zraku tudi sprememba zakona o lokalni samoupravi. Težko je reči, kakšen bo novi zakon, toda dobro bi bilo, če bi občine rangirale po velikosti in funkcijah, tako da vsaki ne bi bilo potrebno opravljati prav vseh funkcij: male občine ne bi financirale tudi družbene nadgradnje, pač pa bi skrbjele predvsem za komunalni razvoj.

ZBOR KRAJANOV ZA PONOVI SAMOPRISPEVEK

Kakšna bo usoda vloge KS Leskovec za novo občino, bo pokazal čas. Krajan Leskovca pa na odločitev ne čakajo križem rok. Pred kratkim so na zboru krajanov razpravljali o pobudi sveta krajevnih skupnosti, da bi sedanji krajevni samoprispevek podaljšali še za eno obdobje. Referendumsko odločitev o tem naj bi sprejemali skupaj z morebitnim referendumom o novi občini, kar pričakujejo v začetku leta 2002. Z izglasovanjem samoprispevkoma bi letno zbrali okoli 5,5 milijona tolarjev, ki bi jih, kot doslej, porabili za vzdrževanje in modernizacijo cest, delovanje društev, 50 odstotkov pa za gradnjo šole, ki se je v Leskovcu začela to jesen. Samoprispevek bi osebne dohodke krajanov obremenil z 2 odstotkoma, medtem ko bi kmetje plačevali odstotek katastrskega dohodka.

J. Bračič



Del omizja na razširjeni seji sveta KS Leskovec; poleg domačinov sta drugi in tretji z leve poslanca Janez Kranberger in Lidija Majnik

Izvedeli smo

ZA VEČJI RED PRI CENIKIH

Upravni odbor sekcije gostincev pri Območni obrtni zbornici Ptuj je pred dnevi razpravljal o problematiki oblikovanja cen. Ugotovil je, da precej gostincev ponuja hrano po ceni, ki ne omogoča razvoja gostinske ponudbe, dolgoročno pa takšna cenovna politika pomeni celo propad gostinskega obrata. V kalkulacijo je pri oblikovanju cene potrebno namreč zajeti vse stroške, ki so neposredno in posredno vezani na opravljanje dejavnosti. Zato so se člani upravnega odbora gostinske sekcije odločili, da pripravijo šest menujev, ki jih predlagajo kot priporočene cene. Prav tako so razpravljali o cenah malice. Njihovo stališče je, da naj bi se gibala med 600 in 650 tolarji; ta cena dejansko pokriva stroške malice in je primerljiva z uradno priznano ceno malice, ki jo delavci dobijo plačano s strani delodajalcev, ki trenutno znaša za delovni dan 645 tolarjev.

BREZ PARKIRIŠČ VEČ NE BO MOGOČE

Po zakonu o prevozih v cestnem prometu si morajo avtoprevozniki najkasneje do 31. decembra letos zagotoviti dokumentacijo za parkirišča. Brez tega dokumenta si namreč ne bodo mogli podaljšati licence. V zvezi s temi vprašanji organizira sekcija za promet pri Območni obrtni zbornici Ptuj strokovni seminar o zakonu o prevozih v cestnem prometu s poudarkom na razjasnitvi vseh nejasnosti v zvezi z obnovo licenc in ureditvijo parkirišč. Seminar, ki bo trajal pet šolskih ur, bo v nedeljo, 9. decembra, ob 9. uri v gasilskem domu Ptuj. Stroške seminarja bo plačala sekcija za promet pri Območni obrtni zbornici Ptuj.

OBZORJE OB TORKIH IN ČETRTHIH

Klub Obzorje s središčem za samostojno učenje je na željo obiskovalcev odprto torek in četrtek do 8.00 do 19.00 ure. V teh predprazničnih dneh vabijo tudi na izdelovanje novoletnih okrasov in voščilnic. Druge informacije dajejo po telefonu 772 19 21.

TA KONEC TEDNA NA PTUJSKI TV

V četrtek ob 21. uri v filmskem kotičku: Bonanza - Človeška slabost. Sobota ob 21. uri in nedelja ob 10. uri: V 1006. oddaji bo govora o problemih financiranja lokalnega programa ptujske televizije, sledili bodo dokumentarni film **Ustvarjalci oddaj** ter poljudna oddaja **Kako biti zdrav in zmagovati** in oddaja o avtomobilizmu.

MG



Ugoden nakup

KOTLOV IN GORILNIKOV ZA CENTRALNO GRETJE

od 6.12. do 31.12. 2001 (oziroma do prodaje zalog)

OLJNI GORILNIKI OLYMP:

- SS 33 DV 65.990,00
- VS 33 DV 75.990,00

KOTLI NA TRDO GORIVO FEROTERM

(brez kotlovne regulacije):

- FK 30 (moč 35 kw) 134.990,00
- FK 35 (moč 40 kw) 144.990,00

KOTLI NA TRDO GORIVO FEROTERM

(z emajliranim boilerjem brez kotlovne regulacije):

- FKB 30 (moč 35 kw) 171.990,00
- FKB 35 (moč 40 kw) 181.990,00

Vabimo vas v Mercatorjeve prodajalne: Kovina Ptuj, Tehnični Center Slovenska Bistrica in Mercatorjeve gradbene centre: Ptuj, Ormož, Lenart in Gornja Radgona.



Mercator najboljši sosed

LJUBLJANA / TRIJE NOVI GLASBENI PRIROČNIKI

Glasba ni samo beseda

Prejšnji teden je založba Zavoda za šolstvo Republike Slovenije v prostorih Univerze Ljubljana predstavila tri nove priročnike svojih sodelavcev - vse s področja glasbe.

Mag. Milka Ajtnik je pripravila priročnik *Izzivi poslušanja glasbe*. Na predstavitvi je povedala, da je priročnik primeren za potrebe učenja in poslušanja glasbe, pri čemer je poudarila, da se glasba ne uči z besedo, temveč spregovori z glasbo. V naših srednjih šolah je glasba zgolj beseda, kar je škandal. V drugih državah ni tako, saj so se lotili sprememb učnih načrtov tako, da z ustreznimi glasbeni-

mi aktivnostmi in didaktičnim gradivom vzpodbujajo glasbeno ustvarjalnost pri srednješolski mladini. Priročnik, namenjen učiteljem glasbe in glasbenih predmetov v splošnih in glasbenih šolah, odgovarja na vprašanja, zakaj in predvsem kako je poslušanje glasbe lahko izziv v učnem procesu. S poslušanjem glasbe v različnih ustvarjalnih projektih pomagamo mladostnikom odkrivati nov svet in

drugačen način komunikacije, razvijamo njihove glasbene sposobnosti, jih spodbujamo in razveseljujemo. Z glasbo pomagamo raziskovati vrednote, razvijamo domišljijo, pospešujemo intelektualni razvoj. Cena priročnika je 5400 tolarjev

Mag. Dragica Žvar je avtorica priročnika *Kako naj pojejo otroci*. Šolsko zborovsko petje je imelo vselej pomembno vlo-

go v razvoju slovenske narodne zavesti. Priročnik je namenjen vzgojiteljicam v vrtcih, učiteljem glasbe in učiteljem razrednega pouka, ki vodijo otroške in šolske zборе. V njem so štiri poglavja: Slovenski zbori skozi čas, Teoretična izhodišča za delo s šolskim pevskim zborom, Fiziologija otroškega glasu in Oblikovanje otroškega glasu. Cena priročnika je 3400 tolarjev

Dr. Ivo Verovnik je napisal priročnik *Uporaba računalnika pri obravnavi zvočnih pojavov*. V njem je standardna snov, ki jo poslušajo srednješolci, nazorno predstavljena in popestrjena s sinhronim zaznavanjem slike in zvoka, ki jih omogoča uporaba računalnika. Na zgoščenki je program za obdelavo in analizo zvočnih pojavov ter zanimivi in učinkoviti zvočni posnetki (pred približno dvajsetimi leti je nekaj podobnega — brez vizualnih predlog in računalniške obdelave - pripravil Lojze Lebič). Na predstavitvi je avtor nazorno prikazal simulacijo tona, zvena in šuma — vizualno in zvočno. Prikazal je tudi, kaj lahko s računalnikom naredimo s posa-

meznim glasom, če mu dodamo oziroma odvezamo nekatere spektralne frekvence (Pavarotijev glas z vibratom in brez njega), nazorno je prikazal tudi delovanje človeških glasilk, na koncu pa je skozi avtorjeve glasilke prišel glas našega predsednika Milana Kučana. Cena tega nadvse zanimivega priročnika je skupaj z zgoščenko 3800 tolarjev.

Na predstavitvi se je z ubranim petjem predstavil pevski zbor osnovne šole bratov Polančičev iz Maribora pod vodstvom Majde Gorjup, ki je zapel splet slovenskih ljudskih pesmi.

Franc Lačen

PTUJ / NEVENKA GERL ZAPUŠČA SKLAD ZA LJUBITELJSKO KULTURO

Delo z mladimi in za mlade

Na Skladu za kulturne dejavnosti - območna izpostava Ptuj je prišlo do kadrovskih sprememb: vodja sklada Nevenka Gerl se je odločila za drugo delovno mesto, zato smo jo obiskali in povprašali o njenem delu v ljubiteljski kulturi ter o nadaljnjih delovnih načrtih.

Po poklicu učiteljica, je sedem let profesionalno delala v ljubiteljski kulturi, najprej kot strokovna sodelavka za društveno dejavnost pri Zvezi kulturnih organizacij na Ptuj, kasneje kot vodja izpostave Sklada za kulturne dejavnosti. Že kot učiteljica je sodelovala pri DPD Svoboda Ptuj kot mentorica za gledališko in plesno dejavnost.

Veseli je delo z mladimi, ki je bilo vzrok za odločitev za profesionalno pot v ljubiteljsko kulturo, kjer se je srečala s številnimi dejavnostmi, s katerimi se prej ni ukvarjala. Pri svojem delu je dajala prednost vzgoji publike po načelu, da si otroci, ki nastopajo, gledajo ali poslušajo tudi svoje vrstnike, na ta način oblikujejo svoj estetski čut kot kritična javnost. To načelo je skušala uveljaviti tudi pri odraslih skupinah. S tem se krepki spoštovanja med deli drugih, obenem se

izoblikujejo tudi lastne vrednote.

Ptupska ljubiteljska kultura je po množičnosti v slovenskem prostoru zelo visoko, po kvaliteti pa so venomer izstopale tudi posamezne skupine z najrazličnejših področij.

Ker jo veseli delati z mladimi, si je za nadaljnjo poklicno pot izbrala Center interesnih dejavnosti, kjer bo strokovna sodelavka za programe mladinskega kluba. Ves čas deluje tudi v Društvo prijateljev mladine in otroški parlamenti so venomer opozarjali na probleme mladih v prostem času; Cid je mesto, ki lahko mladim ponudi ustrezne rešitve.

Klub mladih že več kot deset let na Ptuj ne deluje. Leta 1994 je kot javni zavod začel delovati Center interesnih dejavnosti in se letos preselil v nove prostore, ki pa še niso dokončno urejeni (do pomladi naj bi bili).



Nevenka Gerl se je že doslej veliko ukvarjala z mladimi. Foto: FI

Nevenka Gerl vidi vizijo svojega dela v ponudbi možnosti mladim za ustvarjalno delo. Kot izhodišče bodo izvedli anketo z dijaško sekcijo kluba študentov in pedagoškimi strokovnimi delavci o potrebah in željah mladih za preživljanje prostega časa. Že sedaj je veliko projektov: razstave, glasbeni dogodki, potopisna predavanja, delavnice za pisanje, likovne in fotografske delavnice ter tudi rekreacija. Poudarek bodo dali tudi odpiranju možnosti pri mednarodnih

povezavah, posebne aktivnosti pa bodo planirali za počitniški čas. Ustanovili bodo programski svet, ki bo odprto telo glede na zelene dejavnosti in na možnosti mentorskega pokrivanja.

Samo upamo lahko, da bodo mladi v Centru interesnih dejavnosti našli svoj prostor za preživljanje prostega časa, ki jih bo ustvarjalno oblikoval in nudil vse tisto, kar mlade pritegne in koristno zaposli.

Franc Lačen

GORIŠNICA / TUDI NA PODEŽELJU SO POTREBNI PREVENTIVNI PROGRAMI

Otroštvo pomembno na poti odrasčanja

Na gorišniški osnovni šoli so prejšnji četrtek zaključili projekt preventive proti zasvojenosti. Učenci višjih razredov so ustvarjali literarna dela, plakate in slikali ter v avli šole pripravili priložnostno razstavo.

Ta projekt in četrtkovno okroglo mizo, ki je bila v osnovni šoli, je pripravila tamkajšnja lokalna akcijska skupina, ki jo vodi **Zalika Obran**. Na okrogli mizi pod naslovom *Kdo sem jaz* sta predavala **Metka Jurešič** in

Grega Solovjev, specialna pedagoginja s Centra za socialno delo Ptuj, udeležili pa so se še šolska pedagoginja **Edita Kovač** ter učenci in učitelji osnovne šole.

Slavko Visenjak, župan obč-



Okrogla miza Kdo sem jaz



Učenci so na razstavi prikazali tudi neprijetne stvari, ki so velikokrat realnost

ine Gorišnica, ki podpira delo lokalne akcijske skupine, je ob tej priložnosti poudaril, da tudi njihova občina mora skrbeti za preventivo ter za to, da bodo mladi kvalitetno preživljali prosti čas. Okrogla miza je le ena od mnogih oblik preventive, ki so si je zastavili člani lokalne akcijske skupine v občini Gori-

šnica. Podoben projekt bo tudi na osnovni šoli Cirkulane, saj ugotavlja, da droge ne obidejo tudi podeželja. Tudi tokrat so strokovnjaki in mladi ugotavljali, da je zelo pomembno, v kakšnem okolju mladi preživijo zgodnje otroštvo.

MS

TEDNIKOVA KNJIGARNICA

Teden brez pravega branja

Minulo nedeljo je v Cankarjevem domu zaprl vrata 17. KNJIŽNI SEJEM, ki je prvič izgubil privednik slovenski v naslovu; torej se organizatorji ozirajo čez državne meje, čeprav je bilo na sejmu tujih založb le za vzorec (nemški mojstri faksimiliranih reprezentativnih izdaj).

Knjižnega sejma sem se udeležila tri dni in izjemno natrpan obprogram me je utrudil, da mi je zmanjkalo časa za pravo branje. Oja, saj bi lahko, tako na hitro in površno, napletla o kakšni knjižni novosti za Tednikovo knjigarnico — pa ne bi bilo lepo in pošteno do zveste bralne publike, zato pričakujte v naslednjih številkah obširno sejemsko poročilo in kar nekaj prihodnjih Tednikovih knjigarnic bo namenjenih sejemski knjižni ponudbi.

Za sejemске dni na Ptuj bi bilo prav zanimivo prešteti vse časopisne članke, ki so bili naslovljeni z "sejem bil je živ" ali pa je bila ta priljubljena besedna zveza uporabljena v samem prispevku. A "sejem bil je živ" je zares vseobsegajoča besedna četverica, ki jo zapisujem tudi ob knjižnem sejmu v Ljubljani.

Največ gneče in hrupa so na sejmu povzročile organizirane skupine osnovnošolcev in dijaštva, ki so mnogokrat motili resne razpravljavce v *Debatni kavarni* v prvem predverju. Samo prvi sejemski dan se je tam zvrstilo deset prireditvev: od podelitve nagrad do debat o šolskem založništvu, knjigotrštvu, promoviranju visoke literature v nasprotju s trivialno, o new age literaturi, o letnem slovenskem založništvu, avtorskih pravicah do svečanih besed ob zaključku

izdajanja Enciklopedije Slovenije. Sočasno so založbe pripravljale tiskovne konference v dvorani Lilly Novy ali v drugih prostorih Cankarjevega doma (Slovenska knjiga, Mladinska knjiga, DZS, Mohorjeva iz Celovca, DZS, Učila, založba ZRC, Obzorja ...). Posebej imenitna je bila predstavitev popularnega nemškega avtorja Knistra v organizaciji Mladinske knjige, za Ptuj pa odmevna tiskovna konferenca ob izidu strokovne novosti založbe Obzorja *Glasbilarstvo na Slovenskem* avtorice **dr. Darje Kotar**. Med najboljše pripravljenimi in tudi odlično obiskanimi je bila tiskovka Slovenske knjige ob izidu imenitnega Družinskega atlasa sveta.

Med novostmi letošnjega sejma je bila Založniška akademija (mirna oaza sredi hrupnega sejma), kjer so domači in tuji strokovnjaki posredovali znanja knjigotrštva vsem, ki jih knjiga zanima na tak ali drugačen način. Žal je bil termin dogajanj akademije umeščen v dopoldanski, že tako prenapolnjen sejemski čas.

17. KNJIŽNI SEJEM je bil popestren z gledališkimi predstavami in interaktivnim parkom, delavnicami za obiskovalce različnih starosti, s strokovnim vodstvom za šolske skupine, licitacijo knjižnih dragocenosti ... Skratka: sejem bil je živ in ne bo odveč, če pripišem še sicer zguljen stavek: Bil je knjižni praznik. Tudi zato, ker so založbe ponujale spodobne popuste, pozorno oko pa je na sejmu ulovilo marsikatero eminentno slovensko knjižno pero (tudi avtorski podpis se je dalo izprostiti).

Liljana Klemenčič

PTUJ / UPOKOJENCI PREPEVAJO ŽE 35 LET

Pesem plemeniti duha



Mešani pevski DU DPD Svoboda Ptuj z zborovodjem Jožetom Dernikovičem. Foto: Langerholc

V petek je praznoval petintridesetletnico Mešani pevski zbor Društva upokojencev Ptuj, ki deluje v okviru DPD Svoboda Ptuj. Zbor že več kot desetletje vodi Jože Dernikovič, ki je za petkov koncert izbral obsežen program pesmi iz dolgoletnega repertoarja zboru.

Uvodoma so zapeli Haendlovo Canti corum, sledile pa so umetne in ljudske pesmi slovenskih skladateljev: Janeza Močnika, Ivana Ocvirka, Radovana Gobca, Benjamina Ipavca, Luka Kramolca, Angelika Hribarja, Jožeta Dernikoviča, Jožeta Gregorčiča, Albina Krajncja, Antona Schwaba, Pavleta Kernjaka, Emila Adamiča, Ubalda Vrabca in Janeza Petjaka. Šestnajst

pevk in osem pevcev je solidno predstavilo pevski program, saj je celovečerni koncertni program nedvomno velik zalogaj za zbor, ki ima redne vaje zgolj enkrat tedensko.

Zbor je bil ustanovljen pred petintridesetimi leti kot moški zbor, prvi zborovodja pa je bil Franjo Petek.

Ob petintridesetletnici je zboru priznanje za delo predal pred-

sednik Zveze kulturnih društev Ptuj in član območne izpostave Sklada ljubiteljskih dejavnosti Franc Lačen, čestitkam pa sta se pridružila predsednik DPD Svoboda Ptuj Aleksander Glatz in predsednik Društva upokojencev Ptuj Andrej Fekonja. Zboru je čestital tudi prof. Jože Gregorčič, ki je tokrat prvič slišal zapeti svojo pesem Bogaboječi Tijek. V imenu zboru se je za čestitke zahvalil predsednik zboru Adolf Mihelač.

Koncert je napovedovala Nada Kotar.

FI

DR. LJUBICA ŠULIGOJ

Kako se je Ptuj odzval na mladinsko mirovno gibanje pred 65 leti

Sestavek je izsek iz novejšje zgodovine ptujskega območja. Dogajanje pred 65 leti, ko se je svet znašel v vojni nevarnosti, ko se je krepila narodna zavest ogroženega slovenstva in je v prizadevanjih za mir in svobodo človeka aktivno nastopila mladina, so nam izročila preteklosti za ravnanje v današnjem času. Ali smo jih tudi zavestno sprejeli?

Komaj se je svet izvil iz ekonomske krize, že je fašizem v tridesetih letih prejšnjega stoletja ogrožal svetovni mir. Fašizem je bil tedaj na pohodu: na političnem zemljevidu se je zarisovala os Rim — Berlin — Tokio in z njo nova interesna območja, v Evropi se je začela španska državljanska vojna ...

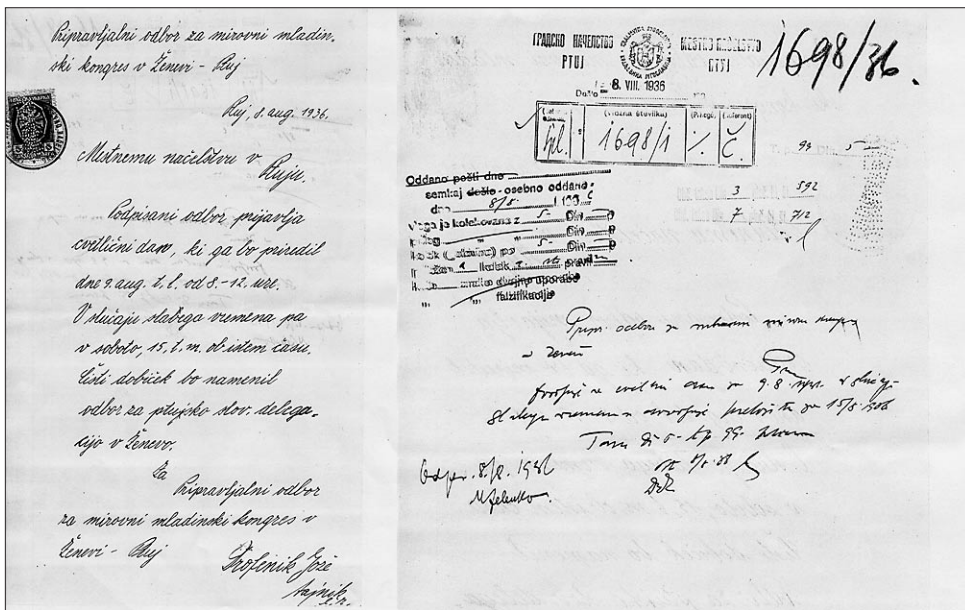
Slovenski narod se je znašel v nevarnosti, še zlasti s sklenitvijo nemško-italijanske pogodbe leta 1936, saj je bilo za Hitlerja in Mussolinija slovensko ozemlje strateškega pomena. Za ogroženi slovenski narod je bil torej boj proti fašizmu in za mir življenjskega pomena. Zato se je mladinsko mirovno gibanje ob pripravah na svetovni mladinski kongres v Ženevi, ki je zasedal od 31. avgusta do 7. septembra 1936, razmahnilo tudi med širše družbene sloje.

Pobuda, da bi se na terenu formirali akcijski odbori za mir in da bi k sodelovanju pritegnili širok krog mladine, je izšla iz

ljublanskega akademskega odbora. H gibanju naj bi pritegnili narodnozavedno mladino, vse tiste, ki so razumeli bistvo nevarnosti fašizma in pomen miru. S pomočjo levičarskih akademikov je ljubljanskemu iniciativnemu odboru uspelo v mnogih krajih razmahniti dejavnost mladine. Slednje zlasti velja za Ptuj in Maribor, kjer so v akcijskih odborih za mir sodelovala mnoga društva in organizacije pod skupnim geslom: "Boj za kruh in mir!"

Ptujska mladina je pokazala izjemno aktivnost in celotno gibanje je dobilo narodnoobrambno obeležje: fašistična agresivnost in gospodarska moč ptujskega nemštva sta dvigovala njegovo samozavest. Proti-fašistično razpoloženje so pri zavednem slovenskem prebivalstvu krepili tudi španski dogodki. Esperantski krožek pri DPD Vzajemnost naj bi po korespondenčni poti spremljal dogodke v Španiji, kar pa je imelo Okrajno načelstvo v Ptuj za "zname-

nje komunistične usmerjenosti". Patriotična čustva ogroženega slovenstva so se zlivala v mladinsko mirovno gibanje, katerega širino so na ptujskem območju pogojevali tudi socialnoekonomski razlogi — posledice svetovne gospodarske krize (nizka akumulativnost gospodarstva, zadolženost, brezpo-



Tajnik Pripravljalnega odbora za mirovni mladinski kongres Jože Drofenik obvešča Mestno načelstvo v Ptuj o cvetličnem dnevu, kar je župan dr. Alojzij Remec potrdil. (ZAP, MOP 1936, spis 1698/36)

PTUJ / IN OBS MEDICUS - ZALOŽBA ZA MEDICINSKI PROGRAM

Znanstvene dosežke približati preprostemu bralcu

Na Ptuj v Grajski ulici posluje založba z imenom IN OBS Medicus, ki jo vodita zakonca Jurič s Ptuske Gore. Obiskali smo ju in Zlatko, po poklicu zdravnik, ter Nada Jurič, prevajalka, sta nam predstavila dejavnost založbe.

Založba se ukvarja s specializiranim medicinskim programom, ki znanstvene dosežke medicine približa preprostemu bralcu na uporaben način. Doslej so izdali pet knjig: leta 1997 slikovno kuharico *Za diabetike*, 1998 *Otroške bolezni*, ki je doživela ponatis leta 2000, 1999 *Alergije pri otrocih* in leta 2000 *Holesterol* (to je obenem tudi kuharska knjiga). Vse je iz nemščine prevedla Nada Jurič.

Knjige na praktičen, uporaben način omogočajo bralcu, da poskrbi za zdravo prehrano, brez zdravil zniža krvni tlak in se izogne posledicam hujših obolenj, ki jih prinaša skriti ubijalec, holesterol. Namenjene so preventivi in zdravemu načinu življenja ter omogočajo, da sami, brez obiskov pri zdravnikih, več naredimo za svoje zdravje.

Otroške bolezni pregledno predstavljajo najpogostejše bolezni dojenčkov in otrok, značilne simptome in načine zdravljenja strokovne medicine ter nasvete za naravno zdravljenje. Dodani so naslovi in telefonske številke vseh, pri katerih lahko starši v posebnih okoliščinah poiščejo pomoč.

Za diabetike je slikovna kuharica. Prehrana za diabetike je sinonim za zdravo, uravnoteženo in polnovredno hrano. V knjigi so recepti, primerni za zmanjševanje čezmerne telesne teže in

uspešno zdravljenje debelosti. Predstavljeni so celodnevni jedilniki za različne kalorije - od 1200 do 2200 dnevno in jedil-



Zlatko in Nada Jurič. Foto: FI

niki za hujšanje. Recepti imajo podatke o vsebnosti maščob, beljakovin, ogljikovih hidratov, vlaknin in holesterola ter energijske vrednosti in so opremljeni s fotografijami.

Holesterol je velika slikovna kuharica z veliko izvrstnimi recepti za juhe, zelenjavne jedi, mesne in ribje jedi, namaze na kruh, vegetarijanske jedi in sladice. Recepti so opremljeni s podatki o vsebnosti holesterola, beljakovin in maščob in tudi opremljeni z barvnimi fotografijami.

Vse knjige so strokovno pre-

gledane; recenzenti so bili dr. Miro Čokolič, dr. Tatjana Zorko, primarij dr. Marijan Kuhar in docent dr. Tadej Battelino. Knjige so prevodi nemških knjig. Slovenija ima sicer dovolj usposobljenih avtorjev, vendar bi bile knjige zaradi majhnega tržišča predrage. Zakonca Jurič

pravita, da so naklade njihovih knjig nekoliko višje, kot so običajne v Sloveniji, da pa bralci zelo radi posegajo po njih.

V IN OBS Medicus se ukvarjajo tudi s programom za uničevanje pršic in onemogočanje prehajanja iztrebkov pršic skozi tkanino, saj je veliko ljudi alergičnih na pršice (hišni prah). So pa tudi zastopniki za vsa slovenska prodajna mesta brezglutenskih izdelkov, ki jih morajo uporabljati bolniki s celiakijo; to je bolezen začetnega dela tankega črevesa in je posledica preobčutljivosti na gluten - v vodi netopen protein zrnja pšenice.

Franc Lačen

Jurij Cestnik (zastopnik podobora Zveze kmečkih fantov in deklet za ptujsko okrožje), delavka Marija Hrenič (zastopnica Splošne strokovne zveze), delavec Jože Klep (zastopnik Narodne strokovne zveze), delavec Franc Mikulec (tajnik DPD Vzajemnost), odvetniški pripravnik in primorski begunec Alojz Peric (zastopnik društva primorskih emigrantov "Gorica"), uradnik Špat (tajnik športnega kluba "Drava") ter zastopnik skavtov, gimnazijec Albert Rusjan.

Po politični opredelitvi odbornikov in po programskih usmeritvah celotnega gibanja v Ptuj sodimo, da je celotno delo teklo pod močnejšim levičarskim vplivom. Tedaj so se namreč pričeli vračati domov nekdanji ptujski gimnazijci, ki so bili zaradi sodelovanja v junarski listkovni akciji KP leta 1934 obsojeni na zaporne kazni. In ker je bil smoter ljudskofrontnega gibanja povezati mlade različnih slojev, so se omenjeni bivši dijaki pričeli po letu 1935 povezovati s ptujsko delavsko in dijaško mladino. Iz te generacije, ki je otroštvo preživljala skozi svetovno vojno in je na prelomu v trideseta leta prejšnjega stoletja v mladostnih in dijaških letih neposredno spremljala socialnoekonomsko krizo na ptujskem območju, je izhajal tudi komunizma obdobje Ivan Bratko.

Konec prihodnjič

PTUJ / SEDMI DOBRODELNI KONCERT KARITAS
ODLIČNO USPEL

Zbrali skoraj milijon tolarjev

Na tradicionalnem, že 7. dobrodelnem koncertu Karitas ptujske in završke dekanije v petek, 30. novembra, v refektoriju minoritskega samostana pod geslom *Zastonj ste prejeli - zastonj dajajte*, je nastopilo 87 pevk, pevcev in glasbenikov. Skupaj so zbrali 946.000 tolarjev; prireditev je povezoval Frenk Muzek.

Refektorij minoritskega samostana na Ptujju že dolgo ni bil tako dobro obiskan, saj je bilo polnih vseh 250 sedežev, v ozadju pa so dobrodelni koncert mnogi spremljali kar stoje. Za uvod je ljudski z območja Haloz zapela skupina ljudskih pevk in pevcev iz Cirkulan. Za njimi so nastopile sestre Šentveter - Julija, Barbara in Rafaela ter ob pomoči violončelista Josipa Čačkoviča mlajšega zaigrale odlomek iz Smetanove Prodane neveste in Schumanovo Sanjarijanje. Po dvorani je zadonela pesem pevk in pevcev cerkvenega pevskega zbora Sv. Tomaža, ki je pod vodstvom Staneta Pšarka zapel Jančevo Prijatelj moji, glejte in Vodopivčevo O Marija milostljiva. Za njimi je zapel mlad študent solo petja Uroš Sagadin ter predstavil popev-karska evergrina Beli cvet in Stara dobra domačija. Dlani občinstva so ogreli pevci Komornega moškega zbora iz Ptuja pod vodstvom Franca Lačna, saj so zapeli pesmi, s katerimi so si v češkem Olomoucu letos pripeli zlato medalijo: Jezevo Ljubezen se prime in Lebičevo Fčelica zletejla. Pater Janez Ferlež je v meniški halji in s kitaro v roki odpel svoji pesmi Podaj mi roko in Pojdi z menoj, prijatelj. Z odličnim petjem je navdušila

tudi vokalna skupina Kor, ki jo vodi Daniel Tement; zapeli so Ciganovo Domov v slovenski raj, Lajevčev Lan in Irsko An Irish Blessing. Umetniški vrhunec večera je nedvomno pomenil nastop nekdanje Ptujčanke, sopranistke Dunje Spruk, ki je ob spremljavi pianista prof. Andreja Jarca in flavtistke zapela Mozartovo Alelujo ter prvič po 20 letih Adamove Variacije na Mozartovo temo, da je nekaterim zastajal dihi. Nekaj zaslanjanih slovenskih ljudskih in ponarodelih skladbic je zbranim pričarala simpatična citrar-

ka Tanja Zajc-Zupan ob spremljavi Anje Burnik na flavti. Piko na i pa je primaknila vokalna skupina varovancev Zavoda dr. Marijana Borštnarja iz Dornave, ki je pod vodstvom Jožice Majcenovič zapela Božično noč in pesem Slepí deček ter pri tem mnogim privabila solze na oči. Čisto na koncu pa so vsi nastopajoči skupaj zapeli Še en večer je zdaj za nami. Za vseh 87 je oder sicer postal premajhen, pa so ga obstopili in z roko v roki skupaj zapeli.

Tudi letošnji 7. dobrodelni koncert Karitas je zelo lepo uspel. Kot je povedala neumorna Irena Luci, laična voditeljica Karitas ptujske in završke dekanije, ki se je skupaj z radijskim in TV voditeljem Jožetom Groblierjem izkazala tudi kot odlič-



Posebej doživeto in prisrčno je zapela vokalna skupina varovancev Zavoda v Dornavi ob spremljavi vodje Jožice Majcenovič. Foto: M. Ozmec



Umetniški vrhunec večera je zagotovo pomenil nastop sopranistke Dunje Spruk

na recitatorka, je humanitarna akcija tudi letos dosegla svoj namen. Poleg izredno prijetnega kulturnega in umetniškega doživljanja so z vstopnino oziroma prispevki obiskovalcev v dvorani zbrali 243.000 tolarjev, poleg tega so podjetja, sponzorji in politične stranke prispevali 669.000 tolarjev, tako da so skupaj zbrali 946.000 tolarjev humanitarnih prispevkov, ki jih bodo namenili za pomoč ljudem v stiski. Vsem, ki so dokazali, da imajo široko srce, vsem, ki so darovali, ki so prepevali in igrali, recitali in napovedovali, so v Karitas globoko hvaležni. Tudi v imenu tistih, ki bodo njihove pomoči deležni.

M. Ozmec

GORIŠNICA / SVETNIKI O OSNUTKU PRORAČUNA 2002

0 predlogu proračunu 20. decembra

Svetniki občine Gorišnica so pretežni del 22. redne seje prejšnji četrtek namenili razpravi o osnutku občinskega proračuna za leto 2002. Nekaj pripomb, ki se nanašajo predvsem na znižanje postavk, ki so jih načrtovali odbori in komisije, bodo poskušali uskladiti na skupni seji teh odborov, proračun občine Gorišnica za leto 2002 pa bodo sprejeli na zadnji letošnji seji, 20. decembra.

Osnove za sestavo proračuna so po dolgi razpravi pripravili odbori in komisije občinskega sveta, pri tem pa predvideli porabo nekoliko več sredstev, kot jih bo občina zbrala v prihodnjem letu. Tako so bili župan in občinske službe primorani programe za prihodnje leto nekoliko skrajšati, saj mora biti poraba uravnotežena s prihodki, ki

bodo znašali dobrih 844 milijonov tolarjev. Postavke proračuna na strani porabe bodo v občini Gorišnica v letu 2002 nekoliko nižje, saj je vse podrejeno največji investiciji v tem mandatu, to je gradnji osnovne šole Gorišnica, v višini 437 milijonov tolarjev.

Na začetku seje so svetniki usklajevali mnenje pri urejanju

lastniških odnosov na zemljišču nogometnega igrišča v Gorišnici. Pri tej točki je sodeloval tudi farni župnik Ivan Holobar. Gre za zemljišče, ki je bilo v času nacionalizacije odvzeto Cerkev, trenutno pa je del zemljišča v denacionalizacijskem postopku. Izvedbo prvotne odločitve, da se zemljišče zaradi javne rabe ne more vrniti v naravi, je zadržala Slovenska odškodninska družba, ki po besedah predstavnika Cerkev ne želi izplačati odškodnine, saj ji ni jasno, kaj naj bi predstavljalo oviro za vrnitev v naravi. Tako je župnik Ivan Holobar predlagal, da naj se svetniki strinjajo z vračilom

VIDEM / DOBRODELNI KONCERT DPM VIDEM

Koncert za Uroša

V soboto, 1. decembra, je Društvo prijateljev mladine Videm, ki ga vodi Marija Černila, v sodelovanju z osnovno šolo pripravilo dobrodelni koncert, katerega izkupiček so namenili za Uroša, 6-letnega paraplegika s Pobrežja v občini Videm.

Da so ljudje pripravljeni pomagati, samo vzpodbuditi jih je potrebno, so dokazali vsi, ki so napolnili dvorano v telovadnici osnovne šole; kar 546 vstopnic so prodali organizatorji in s tem zbrali prav toliko tisoč tolarjev, nekaj denarja pa so zbrali tudi

od dobrih ljudi, ki so jih poklicali po telefonu. Ves denar bodo dali družini Grabovec, ki za svojega sina ureja stanovanje, saj življenje na vozičku zahteva drugačno ureditev bivalnih razmer, kot jo imamo v navadnih stanovanjih.



Prisrčen nastop so pripravili pevski zbor malčkov iz vrtca, ki jih vodi Darinka Barin Turica, in njihove vzgojiteljice. Foto: T. Mohorko



Tudi Uroš je užival ob pozornosti, ki je bil deležen. Torbo, ki jo drži na kolenih, so mu podarili prostovoljci DPM Videm, kajti prihodnje leto bo Uroš že prvošolček

Kdo vse je nastopil na koncertu, smo že pisali, vsi nastopajoči pa so se trudili s svojim nastopom polepšati večer vsem, ki so se odzvali klicu srca. Organizatorji dobrodelnega koncerta so svoje delo odlično opravili in prepričani smo, da to ni bil njihov zadnji projekt ...

jš

SV. ANDRAŽ / PRAZNOVANJE OBČINSKEGA PRAZNIKA

Proslava, posvečena 110-letnici kulturnega društva

V soboto je bila v Vitomarcih osrednja proslava ob tretjem občinskem prazniku občine Sv. Andraž v Slovenskih goricah, posvečena 110-letnici delovanja domačega kulturnega društva. Osrednji govornik na njej je bil župan Franc Krepša.

V svojem nagovoru je orisal delovanje občine v letu, ki se počasi poslavlja, pri čemer je predstavil vse bistvene investicijske pridobitve (predstavili smo jih v prejšnji številki Tednika). Posebej je poudaril, da je bilo to leto v znamenju varčevanja za gradnjo nove šole, ki naj bi se začela v naslednjem letu. Župan je predstavil tudi delo občinskega sveta in obrazložil sprejete občinske odloke. Ob koncu se je zahvalil za sodelovanje vsem svetnikom ter vsem občanom, ki podpirajo delovanje občinske uprave.

Na proslavi so bili številni gostje, veliko je bilo županov iz drugih občin; v njihovem imenu je govoril podžupan mestne občine Ptuj Ervin Hojker, ki je čestital Vitomarčanom za dosežene uspehe v tem letu, govoril pa je tudi poslanec državnega zbora Alojz Sok iz Ormoža, ki je govoril o malih občinah kot pomembnem segmentu razvoja slovenskega podeželja. Pri tem je spomnil, da je v parlamentu kar 51 zahtevkov za uvedbo novih občin; po slovenski ustavi imajo občani pravico do lastne občine, če se bodo tako odločili na referendumih. Poudaril je, da je bolje biti gospodar na malem kot hlapec na velikem. Glede nove šole pa je Vitomarčane pozval, da naj jo napolnijo z učenci, saj sicer šola ne bo prava pridobitev.

Ob koncu so podelili občinska priznanja. Plaketo je prejel Kulturno-umetniško dru-

tvo Vitomarci ob 110-letnici delovanja ter Društvo upokojencev Sv. Andraž v Slovenskih goricah, občinski grb pa je posthumno prejel Ferdinand Ploj, priznanje je prevzela njegova žena. Na proslavi so podelili tudi pokale zmagovalcem strelskega tekmovanja.

V kulturnem programu so nastopili člani kulturno-umetniškega društva Vitomarci: ženski pevski zbor pod vodstvom Nataše Zemljič, tamburaški orkester pod vodstvom Marjana Horvata ter recitatorska skupina. Zapel je tudi šolski pevski zbor pod vodstvom Nataše Zemljič. Proslavo je vodil Peter Kirič.

V sklopu praznovanja je bila odprta tudi sadjarsko-vinogradniška razstava v prostorih društva upokojencev (domače sadjarsko društvo praznuje letos sedemdesetletnico, o čemer smo že pisali).

V nedeljo je v Vitomarcih nastopila pihalna godba od Svetega Jurija, po maši pa so svečano odprli nove občinske prostore.

Franc Lačen



jb

Dobitniki občinskih priznanj z županom

PTUJ / V MUZEJU PRVA RESTAVRATORSKA DELAVNICA ZA TEKSTIL

Tapiserija ima dva avtorja - slikarja in tkalca

Prejšnji ponedeljek so v galeriji na ptujskem gradu pripravili predavanje o konserviranju prapora, ki so ga v restavratorskem ateljeju za tekstil na ptujskem gradu v letošnjem letu zaključili s konservatorskimi posegi na praporu Bralnega in kulturnega društva iz Pivke, ki je last krajevne skupnosti Pivka. Prapor sta leta 1893 ob 20-letnici društva darovala premožna trgovca. Svileni tkanino je skozi leta načel zob časa. Razgradnjo materiala sta pospeševala umazanija in svetloba, dodatne poškodbe pa je povzročilo neprimerno rokovanje. Po čiščenju je prapor pridobil svež videz ter mehkejši otip, poškodovana mesta pa so zaščitili pred nadaljnjimi poškodbami.

Ob tej priliki smo za pogovor zaprosili **Evo Ilec**, vodjo konservatorsko restavratorskega oddelka v Pokrajinskem muzeju Ptuj, ki nam je predstavila delo konservatorjev in restavratorjev tekstila.

Pokrajinski muzej Ptuj je v Sloveniji prvi imel restavratorsko delavnico za tekstil, ki je delovala v Tovarni volnenih izdelkov v Majšperku pod vodstvom prof. Mire Kovačič Ovčarič iz Zagreba. Danes je delavnica na ptujskem gradu, v njej pa ob **Evi Ilec**, diplomirani inženirki tekstilne tehnologije, delata še tekstilni tehničar **Ro-**

zaliya **Bubnjevič** in **Hermína Golc**.

Da je bila na Ptuj ustanovljena prva delavnica, se ni čuditi, saj ima ptujski muzej največjo zbirko tapiserij v Sloveniji, z odkupovanjem znamenitih tapiserij pa jo še povečuje (baročne tapiserije je za muzej kupil Mercator SVS iz Ptujja).

S konservatorskim delom tapiserije usposobijo v takšno stanje, da preprečijo nadaljnje propadanje, z restavratorskim delom pa jih obnovijo tako, da so domala identične prvotnemu stanju, takšne, kot so bile narejene. Mnogi za tapiserije uporabljajo tudi izraz gobelini.



Eva Ilec in Rozalija Bubnjevič v restavratorski delavnici. Foto: FI

Beseda je francoskega izvora in pomeni priimek lastnikov velike pariške manufakture Gobelina.

Naše strokovne in umetniške šole ne dajejo znanja iz konserviranja in restavriranja tekstila, zato se je Eva Ilec za to delo dodatno usposabljal v Švici, Franciji in na Madžarskem, kjer imajo že od leta 1950 petletni visokošolski študij konserviranja in restavriranja tekstila. Kot osnova je zelo priporočljiva tekstilna izobrazba.

Restavratorsko delo zahteva dolgotrajno pedantno delo, ki ob strokovnem tkalskem znanju zahteva še ustvarjalnega duha za pridobitev pravih barvnih odtenkov. Potreben je smisel za likovno ustvarjanje, prepoznavanje senc in kontur. Ker v delavnici niso likovnice, jim pri slikarskih predlogih pomaga Martina Golija iz Maribora, ki manjkajoče dele tapiserij preslika na prosojni papir in tkalka mora znati izrisano predlogo z lastno domišljijo prenesti v tkalско govorico. Vsaka tapiserija ima torej dva avtorja: slikarja in tkalca.

Materiale v glavnem kupujejo v tujini (razen za restavriranje sodobnejših volnenih tapiserij), tudi pranje tapiserij opravijo v inozemstvu, v Belgiji, kjer imajo posebne naprave, da umazani odtoka, da ni dodatnih poškodb, z zračnim počasnim sušenjem, da se barve ne razlivajo. Sodobnejše perejo v KO-TO. Tudi stroja za barvanje niti in blaga še nimajo, to jim opravlja zunanja sodelavka Jelka Plevnik iz Maribora. Tudi vodo kupujejo v mariborskih laboratorijih, saj mora biti demineralizirana, tudi deževnica ni dobra, saj ni dovolj čista.

V ptujskem restavratorskem tekstilnem oddelku imajo še veliko dela. Sedaj je na mizi ena od štirih flamskih tapiserij (tri so že restavrirane), na obnovo pa še iz Herbersteinovih časov čaka šest bruseljskih vedur (krajine), ki so vpete v lese-ne okvire.

In kako je Eva, po rodu iz Maribora, zašla na Ptuj in v vode tekstilnega restavratorstva?

Ko je bila v četrtem letniku na univerzi, so jih obiskali ptujski muzealci in jim ponudili sodelovanje pri restavriranju tekstila. Eva se je odločila za ta posel in za diplomsko nalogo izbrala restavriranje flamskih tapiserij.

Kot smo letos že pisali, velja poudariti, da bodo flamske tapiserije (zapuščina Lesliejev) konec januarja naslednjega leta predstavljale Pokrajinski muzej na Ptuj v Narodni galeriji v Ljubljani v okviru projekta Slovenski muzeji se predstavljajo in Ptuj je bil izbran kot prvi.

V Pokrajinskem muzeju delujeta še dve restavratorski delavnici, in sicer za les in kovino in ob priliki bomo predstavili tudi njuno delo.

Franč Lačen

... PA BREZ ZAMERE ...

Znati brati

BITI SPOSOBNEN BRATI NIKAKOR NI ISTO KOT BITI FUNKCIONALNO PISMEN

O funkcionalni nepismenosti smo na tem mestu že nekaj malega (na)pisali, ampak tema je vsekakor tako aktualna, da ne bo popolnoma nič škodilo, če o tem malce pomodrujemo tudi sedaj. Še več, upamo lahko, da bo to naše podjetje nadse koristno.

Na začetku bomo, po šolsko rečeno, obnovili naše znanje o funkcionalni nepismenosti. Kaj torej sploh je funkcionalna nepismenost? Prvi približek, ki ga lahko postavimo, je, da je funkcionalna nepismenost nekaj, kar večini ljudi ni najbolj jasno. S tem mislimo najprej to, da je že sama besedna zveza "funkcionalna nepismenost" nekaj, kar marsikomu ni popolnoma jasno. Kaj šele, da bi potem ta oseba bila funkcionalno pismena. Poglejmo. Vzemimo, na primer vas, ki zdajle tole berete. Branje vam lepo teče, z besedami nimate težav, misli lepo povezujete med sabo. In tako dalje. Skratka, rečeno preprosteje, rečemo lahko, da ste sposobni brati. Da ste pismeni. Da ste torej lahko nadse zadovoljni, saj je pismenost eden temeljnih pogojev za normalno funkcioniranje v moderni družbi. Da ste torej tudi funkcionalno pismeni. Opa! Ravno v tem tiči štos. Če je nekdo (med temi ste vsekakor tudi vi) pismen, še to nikakor in nikoli samo po sebi ne pomeni, da pa je potem tudi samoumevno funkcionalno pismen. Ne, ne, ne. Napaka. Še daleč od tega.

Okej. Vsem je jasno, da med drugim hodimo v osnovno šolo zato, da se naučimo brati, saj je, kot smo rekli, znanje branja eden temeljnih pogojev funkcioniranja v družbi, lahko bi morda celo rekli, da je branje skoraj nujno za preživetje v moderni urbani džungli. In s tega stališča oziroma s te pozicije je precej normalno sklepati, da je velika (in to res velika) večina ljudi v naši mali (nogometno veliki) državi pismena. Se pravi, da zna brati. Da zna prebrati kakšne cajnge, kakšno pismo, napise v trgovinah in tako dalje. S spremljanjem podnapisov pa bi recimo znal biti pri nekaterih že problem. Dobro, ampak to zdaj tukaj ni tako pomembno. Pomembno pa je, da torej velika večina ljudi zase misli, da je popolnoma pismena. Kar je sicer res. Kar drži. Ampak samo in le do tega trenutka, dokler enačite sposobnost znati brati s pismenostjo. Kar je pa hudo napačno umevanje.

Sposobnost branja ni najbolj zdravo enačiti s pismenostjo. Vsekakor in popolnoma napačno pa je sposobnost branja enačiti s funkcionalno (ne)pismenostjo. Funkcionalna pismenost sicer vsebuje in predpostavlja sposobnost branja, a trditi, da, obratno, sposobnost branja že kar sama po sebi pomeni, inkorporira, implicira tudi funkcionalno pismenost, je huda in nedopustna napaka. Med tema dvema obstaja velika razlika tako v pomenu kot tudi v stopnji, nivoju. In največja napaka, ki jo dela zelo veliko ljudi, je prav to, da ti dve stvari enačijo. Z veliko mero gotovosti lahko trdimo, da so prav ti ljudje, ki trdijo oziroma so zase prepričani, da so gotovo funkcionalno pismeni, saj znajo brati, da so prav ti

ljudje zelo verjetno funkcionalno nepismeni. In seveda vam ti ljudje tega nikoli ne bodo priznali. Pa ne zato, ker ne bi hoteli, ampak zato, ker so sami globoko prepričani, da niso funkcionalno nepismeni. To dejstvo se pa da brez večjega problema pojasniti z ugotovitvijo, da je sam problem v tem, da tem ljudem ni jasno, kaj naj bi funkcionalna (ne)pismenost sploh bila. In to je tisto, kar poskušamo tukaj eksplicirati.

V čem je torej štos? Na nek način bi lahko rekli, da je funkcionalna pismenost neka sposobnost branja, povzdignjena na višji, izboljšani in zahtevnejši nivo. Da je funkcionalna pismenost neka izpirljena, izkristalizirana, računalniški friki bi rekli apgrejdana sposobnost branja. Gre za to, da ne samo, da poseduješ sposobnost branja, da znaš brati, ampak da znaš to sposobnost tudi uporabljati v praksi. Lahko rečemo, da gre pri sposobnosti branja bolj za neko teoretično zadevo, funkcionalna pismenost pa je ta sposobnost, uporabljena v praksi. Se pravi, da celotna zadeva zadobi še praktične dimenzije. Preprosto povedano, bi razliko v stopnji lahko označili nekako takole. Vzemimo primer izpolnjevanja uradnih obrazcev. Nekdo bo pri izpolnjevanju, recimo, obrazca za odmero dohodnine, kar je sicer še samo po sebi sila duhamorno in mukotrpno početje, sicer znal prebrati popolnoma vse, kar bo zapisano na samem obrazcu in v priloženem navodilu, a ga vendar ne bo znal pravilno izpolniti. Se pravi, znal bo vse prebrati, saj zna brati, do neke mere bo razumel, kaj se od njega zahteva, a vendar vsega skupaj ne bo znal izpolniti. In to je tisto, kar naj bi bila funkcionalna (ne)pismenost. Ne samo biti sposoben brati, ampak tudi znati brati, znati popolnoma uporabljati to svojo sposobnost. In kot vidimo, implicira funkcionalna pismenost neko razumevanje, razmišljanje, v katerem je bolj ali manj ves štos. Ne samo prebrati, ampak tudi razumeti prebrano in biti zmožen to produktivno ali uporabiti ali posredovati dalje oziroma, bolj preprosto, znati rokovati s tako pridobljenim materialom. Torej — znati brati. To je to.

Najbrž je odveč pripomba, da je po najnovejših raziskavah funkcionalna pismenost v Sloveniji katastrofalna. Totalni poden. Kar seveda neposredno pomeni tudi odsev stanja bralne kulture (katere pomemben del je funkcionalna pismenost) in s tem odnosa do knjig v naši državi. Odnos je v bistvu krožen. Z branjem knjig se ti zagotovo dvigne funkcionalna pismenost, obratno pa ti z dvigom same funkcionalne pismenosti (katere velik del zaobsega razumevanje, razmišljanje) tudi knjige same postanejo bolj zanimive in njihovo branje bolj produktivno in v užitek. Knjiga zaživi. Sodeč po zadnjih raziskavah, smo Slovenci pravi morilci knjig. Katastrofa.

Ljudje, pojdite kaj v knjižnico.

Gregor Alič

P.S.: Bliža se tudi božično-novoletni čas obdarovanj. Če razumete namig.

MARIBOR / RAZSTAVA NAGRAJENCA V GALERIJ DLUM

Najdišča in Koranti Jožeta Foltina

V Galeriji društva likovnih umetnikov v Mariboru so v sredo, 21. novembra, odprli samostojno razstavo ptujskega slikarja in profesorja likovne pedagogike **Jožeta Foltina**, na kateri se letošnji nagrajenec Društva likovnih umetnikov Maribor predstavlja z najnovejšima likovnima cikloma: **Najdišča** in **Koranti**.

Po pozdravnem nagovoru **Rada Jeriča**, predsednika DLUM Maribor, je številnim Ptujčanom in Mariborčanom umetnikov slikarski opus predstavil likovni kritik **Mario Berdič**. Oba Foltinova cikla Najdišča in Koranti je označil kot tematsko evolucijo starejših faz, vendar z radikalno spremenjeno likovno tehniko. Pojasnil je, da

se umetnik že od začetkov svoje likovne ustvarjalnosti v okviru motivike najraje posveča krajini, vedutam in etnografskim motivom, tematsko izhajajoč iz svojega neposrednega življenjskega okolja - Ptujkega polja. Po eni strani torej neutrudno slika vinorodne gorice, sadovnjake in neskončna polja Dravske doline, po drugi pa na tisoč

načinov upodablja eno izmed najznamenitejših lokalnih etnografskih posebnosti, koranta.

Razstavo 27 del, ki so postavljena v obeh etažah galerije DLUM in bo na ogled še v decembru, je odprl častni občan Ptujja, profesor Jože Gregor, kulturno so jo obogatili pevci moškega komornega zbora iz Ptujja pod vodstvom Franca Lačnega, kjer prepeva tudi Jože Foltin, družina Konrada Janžekoviča iz Markovcev pa je poskrbela za degustacijo znamenite vinske blagovne znamke turčan.

-OM



Umetniški opus Jožeta Foltina je razgrnil likovni kritik Mario Berdič (desno). V ozadju pevci komornega moškega pevskega zbora iz Ptujja v katerem prepeva tudi J. Foltin (četrty z leve). Foto: M. Ozmec

BLIŽA SE ČAS OBDAROVANJA

Pri obdarovanju je bistven namen

December je najbolj prazničen mesec v letu. Začenja se z miklavževanjem in konča s silvestrovim oziroma vstopom v novo leto. S prazničnimi dnevi pa so povezana darila oziroma obdarovanje.

Ritual obdarovanja, ki se pričinja z izborom, nadaljuje z zavijanjem in okraševanjem, konča pa z vročitvijo darila, se za nekatere pričinja že zgodaj, nekateri pa se ga lotijo tik pred zdajci. Ker naj bi oseba, ki jo obdarujemo, od darila tudi nekaj imela, se ga ponavadi lotimo sami in ga ne prepuščamo drugim.

Kot je pokazala tudi naša anketa, naj bi vsako darilo imelo tudi svoj namen, da bi se z njegovo izbiro čim bolj približali željam in prazničnim pričakovanjem obdarovanca. Pomembna je tudi želja po presenečenju. Najbolj pa bo vredno tisto darilo, ki ga bomo izdelali sami. Če je v nas vsaj malo dobrega peka, lahko podarimo domače pecivo, ki smo ga poprej naložili v lično škatlo in jo prevezali s pentljo



K lončnici smo dodali svečko z novoletnim motivom, suhe trave in storžke. Darilo je povezano samo z žico, da pridejo vsi dodatki aranžiranja do veljave. Aranžma: Cvetličarna Roža

ali pa tudi ne. Lahko darujemo tudi domačo marmelado, džem, kompot, še posebej če smo za embalažo izbrali zanimivo stekleno posodo. Tudi pridelki z domačega vrta oziroma sadovnjaka so v primerni embalaži lahko lepo in praktično darilo. Darilo je lahko tudi lično izdelana voščilnica, ki smo jo okrasili s posušenim cvetjem in nanjo z roko napisali izbrane želje. Eno najlepših voščil pa je dobra knjiga. Možnosti je še veliko, izbira je prepuščena vsakemu posamezniku, ki bo darilo izbral glede na osebo, priložnost in tudi denarnico.

Še vedno pa je najlepše darilo - prijaznost do ljudi, da znamo druge drugemu polepšati dan; še posebej je to pomembno v prazničnih dneh, ki je za ne-



Šopek z ileksom in zelenjem je prilepljen na vazo in položen na pladenj z zlatnino, ki smo jo skrili. Dodali smo tudi novoletne kroglice in malo kokosovih laskov. Aranžma: Cvetličarna Roža



Primer mladostniško aranžiranega darila. Sanja Pintar, dijakinja ptujske ekonomske šole, je na karton, ovit s papirjem, prilepila pleteni košarici različnih velikosti. Eno je zapolnila z lutko, drugo pa z majhnimi čokoladicami.

katero iz najrazličnejših vzorčkov tudi najbolj stresni čas, ko posamezniki zaradi teže problemov klonajo. V tem občutljivem obdobju lahko s tenkočutnostjo naredimo veliko zase in za druge. Spoznanje, da smo nekomu



Žametne svečke na steklenih svečnikih so pripravljene za slavnostno pogrnjeno mizo. Dodan je šopek s suhim obarvanim cvetom in s steklenimi kamenčki, ki lepo zapolnjujejo celoto. Aranžma: Cvetličarna Roža



Racman Jaka je "zadovoljen" z lično pentljo in stekleničko dišeče vode. Tudi to darilo je aranžirala dijakinja Sanja. Fotografije: Črtomir Goznik

obogatili življenje, pa je vredno več kot vsa darila tega sveta. Kot pravi bivša miss Alenka Vindiš, darilo ni nujno, da je otipljivo. Veliko bomo že naredili, če bomo nekomu s svojo gesto izvalili nasmeh in da pripravili do dobrega razpoloženja. V takšnem vzdušju bo tudi praznični pogrinjek bolje teknil.

MG



CD plošča je po Sanjini zamisli ovita le z rdečo pentljo, ki pove vse. Rdeča barva je jesensko-zimski modni hit in tudi na darilih naj ne bi manjkala.

ANKETA

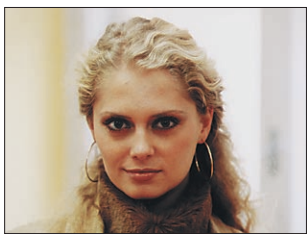
Obdarovanje ...



Marica Kolarič: "Darila začnem izbirati že dva meseca pred prazniki. Izbiram jih zelo osebno, vselej pa se odločam za praktična darila z nekaj trajne vrednosti. Osebno me vsako darilo razveseli, ne glede na vrednost, še posebej če je praktično. Rada jih tudi sama izdelujem. Novoletne čestitke vedno sama izdelam."



Adelina Bombek: "Darila rada sprejemam, dobim jih ob vsakem prazniku. Tudi najmanjša stvar mi veliko pomeni. Pri darilih ni pomembna cena, pomembnejše je, s kakšnim namenom so bila podarjena. Res pa je, da ima vsako doma narejeno darilo še posebno vrednost. Tudi sama se včasih lotim njihove izdelave."



Maša Merc: "Moje mnenje je, da bi se ljudje bolj kot z darili morali obdarovati z besedami. Tudi če nekoga vprašam samo po njegovem počutju, je to lahko več vredno, kot ne vem kako drago darilo. Tudi pri prazničnem obdarovanju se mi zdi najpomembnejše spoštovanje do človeka, da mu znaš prisluhniti."



Jelka Knežević: "Pri obdarovanju smo v naši družini zelo skromni: obdarujemo se z majhnimi pozornostmi, danimi iz srca. Za tiste, ki jih dobro poznam, ponavadi izberem kozmetične izdelke. Osebno sem najbolj vesela rož."

Silva Čuš: "Darila ni lahko izbrati, težko se je namreč odločiti



za druge ljudi, če jih ne poznaš dobro niti ne poznaš njihovih želja. Mislim, da mora biti vsaka stvar, ki jo nekomu nameniš, osebna. Od darila mora obdarovanec nekaj imeti. Ker delam v kozmetični stroki, najpogosteje izbiram med kozmetičnimi izdelki za različne priložnosti in namene."



Alenka Vindiš: "Darilo naj bi v prvi vrsti človeku izvalilo nasmeh. Ni nujno, da ga otipaš, lahko je tudi kaj drugega. Najlepše darilo pa se mi zdi, da si prijazen do človeka, da mu pomagaš, ko je potrebno; če tega ni, tudi najdražje darilo nima prave vrednosti."

Vladimir Sitar: "Bistven pri obdarovanju je namen, ne glede na vrednost. Več kot darilo pa mi na vsakem praznovanju pomeni prisotnost ljudi in družnje, da skupaj preživimo lepe



trenutke, ki se jih bomo vsi še dolgo spominjali."



Mihaela Kukovec: "Praznično obdarovanje mi veliko pomeni. Razveseli me vsaka še tako majhna pozornost, nimam rada velikih daril. Več kot ne vem kako veliko darilo pa mi pomeni lepa beseda, kot tudi kdo in kako ti jo namenim."

Tekst: MG, fotografije: Črtomir Goznik

TRGOVINA PORCELANKA

- * izdelki iz stekla
- * izdelki iz porcelana
- * napisi - posvetila - ure
- * eterična olja - tekoci vosek
- * dekorativne steklenice
- * izdelki za poslikave

Rajšpova ulica 18, 2250 Ptuj
02/775 04 41

TRGOVSKO PODJETJE REPROMATERIAL in ZAŠČITA
REPRIZA
PRIPOROČAMO SE Z:
• VOŠČILNICAMI, ROKOVNIKI, KOLEDARJI, PISALI
BOŽIČNO - NOVOLETNA DARILA
MIKLOŠIČEVA 1, PTUJ d.o.o., Telefon: 02/ 749 38 40

STIK d.o.o., Osojnikova cesta 9, 2250 Ptuj
stik Božično - novoletna darila:
TOKO
- DROBNA USNJENA GALANTERIJA TOKO
- PLETENINE ŠPENKO

STAR TIME ure zlato srebro
MIKLAVŽEVO DARILO
Nova trgovina v Super mestu na Ptuj 1. nadstropje
Veselim se vašega obiska!

GOSTILNA GOČOVSKI DVOREC
ERIKA KETIŠ s.p., Gočova 38
Tel.: 02/720-10-53, GSM: 041/275-954
VAS VABI NA VESELO SILVESTROVANJE 31.12.2001 Z ANSAMBLOM ŠTAJER BAND.
SPREJEMAJO REZERVACIJE NA TELEFONSKI ŠTEVILKI 02/720-10-53, GSM 041/275-954
IN SE VLJUDNO PRIPOROČAJO.

POSREDNIK d.o.o.
TRGOVINA NA VELIKO IN DROBNO TER UVOZ
Osluševci 6, 2273 Podgorci, telefon: 02/ 743-50-00
02/ 740-23-71
PONUJAMO:
⇒ ROKOVNIKI
⇒ STENSKI IN NAMIZNI KOLEDARJI
⇒ POSLOVNA IN PROMOCIJSKA DARILA
⇒ UVOZ PISAL "UNI", ČRNIL INK JET EPSON IN CANON
KOMPATIBILNI TER TONERJI HP, CANON IN DRUGI, TER VES OSTALI PISARNIŠKI MATERIAL.
SE PRIPOROČAMO!
KNJIGARNA IN PAPIRNICA
VELEPRODAJA Osluševci 6, Podgorci
MALOPRODAJA Vrazova 14, Ormož

Rogaška CRYSTAL Gaspari
v trgovini
NA BOŽIČNO - NOVOLETNI IZBOR IZDELKOV 10 % GOTOVINSKI POPUST
Odpiralni čas: od 9.⁰⁰ do 19.⁰⁰ ure
Trgovina Gaspari, Lackova 8, PTUJ, tel.: 777-17-41

ŠEPULJE / NA OBISKU V NAJVEČJI SLOVENSKE PRŠUTARNI

Pršut, ki se topi v ustih ...

Na kaj pomislite ob besedi Kras? Najbrž na skale, vrtače, jame, kapnike; literarno razgledani se spomnijo na Srečka Kosovela, na njegove črne bore, pa brinjevko, ki prileti v jesenski tihi čas, mogoče še na burjo ... Gotovo pa skoraj vsi pomislimo na pršut in teran, s katerim se ta ujema. In ko smo se mudili na kraškem koncu Slovenije, smo se seveda želeli o pršutu, ki zlasti ob svečanejših priložnostih v letu posebej tekne, nekoliko natančneje poučiti, zato smo obiskali Šepulje, največjo slovensko pršutarno. In na koncu ugotovili, da je najbrž sen vsake ambiciozne šunke: Ko bom velika, bom pršut ...

Pršutarna Šepulje je sestavni del kraško-obalnega podjetja KRAS, d.d., ki po obsegu proizvodnje in kakovosti izdelkov sodi med vodilne mesne industrije v Sloveniji. Od zgodnjih štiridesetih let, ko so proizvodnjo pršuta in mesa pričeli pred-

hodniki današnjih Kraševcev, so prehodili zahtevno razvojno pot, kajti želja, da bi postali sodobna mesnopridelovalna industrija s širokim izborom izdelkov, je narekovala nenehna vlaganja v razvoj znanja, tehnologije ter posodobitev in razširitev objek-

to. Z leti se je Kras, d.d., razvil iz proizvajalca mesa v proizvajalca visoko kakovostnih mesnih izdelkov. V dveh izvozno registriranih objektih - Pršutarni v Šepuljah in Klavnici v Sečoveljah - danes letno proizvedejo 6000 ton mesa, od tega 4000 ton izdelkov in 2000 ton mesa.

V pršutarni v Šepuljah imajo organizirano proizvodnjo kraškega pršuta, suhih salam in mortadele, v klavnici Sečovelje pa proizvajajo izdelke poltrajnega programa in meso.

Vodilni v programu kraških specialitet je **kraški pršut**. Kljub uvajanju tehnoloških novosti pri njegovi pripravi pršuta so v Krasu, d.d., ohranili tradici-

jo. Kot dediči pršutarskih skrivnosti se namreč zavedajo, da je kraški pršut izdelek, s katerim se lahko ponašajo le prebivalci Krasa. Njegova priprava je zahteven in dolgotrajen proces. Prične se s skrbno izbiro surovine, svinjskih stegen, ki jih nato solijo izključno z morskimi soljo. Novenih drugih dodatkov ni pri tem izdelku; kot pravijo pršutarji: dodajo mu samo sol in čas. Sledi namreč dolgotrajno zorenje in sušenje v naravni kraški klimi. Nekoč so lahko pršut izdelovali samo pozimi, kajti v prvi fazi zahteva obdelava mesa nizke temperature, kakršne so na Krasu v januarju, februarju in marcu. Po tem obdobju je meso toliko presojeno in sestava beljakovin toliko spremenjena, da pršut brez skrbi, da bi se pokvaril, prestopi višje temperature, kakršne so na Krasu. Te tri zimske mesece danes ob sodobni tehnologiji ustvarjajo vse leto v posebnih komorah, tako da v šepuljski pršutarni v enem delu nenehno prevladuje zima.

Za poznejšo značilno aromo in kakovost pršuta pa so odločilni kraško podnebje, značilno gibanje temperatur, vlaga in zrak. Ravno zaradi tega kraški pršut ne more dozoreti kjerkoli, pač pa samo v tistem delu Slovenije, kjer se srečujeta celinski in primorski zrak — na Krasu torej. Po dvanajstih mesecih zorenja pod skrbnim nadzorom pršutarskih mojstrov dozori pršut v zdrav, okusen izdelek.

Poleg tradicionalnega suhega pršuta, ki ga v trgovinah najde-



Da bi iz stega nastal pršut, je potrebna dolga in predvsem dolgotrajna pot. Foto: M. Ozmeč

te izkoščenega v večjih ali manjših kosih (celega bi namreč za svoje družinske potrebe skoraj težko porabili), ponujajo v Krasu tudi **kuhan pršut** (pri njegovi pripravi so uporabili začimbe, ki dajejo izdelku izrazitejši okus), **kuhan pršut extra** (ta je posebej lahko prebavljiv in zdrav, zato je zlasti primeren v prehrani otrok) in **pečen pršut** (pečen je pri visoki temperaturi, kar mu daje naraven domač videz, z rahlim dimljenjem pa dobi izdelek lepo rjavo barvo, prefinjeno aromo in specifičen okus).

Novost je nov način pakiranja izdelka. Po končani termični obdelavi izdelke vakuumsko pakirajo v vrečke iz aluminija. Ta način pakiranja z dodatno pasterizacijo zagotavlja ob pravilnem skladiščenju pri nizkih temperaturah bistveno daljši rok trajanja izdelka.

V družino kuhanih pršutov sodi tudi **kuhano plečce**, nežen izdelek prijetnega okusa, pripravljen iz kosov svinjskih pleč z dodatki začimb.

V šepuljski pršutarni pa pridelujejo tudi suhe **salame**; ta program je najmlajši v tehnološkem razvoju Krasa, a se lahko pohvalijo, da so v osmih letih razvili petnajst različnih receptov za pripravo okusnih salam. Proizvajajo dve vrsti salam: **salame**, prekrte s plemenito plesnijo (višji kakovostni razred), in **hitro fermentirane salame**. Vse so pripravljene iz najboljših vrst svinjskega in govejega mesa z dodatki začimb. Različna sestava mesa, struktura mletja in začimb jim dajejo specifičen okus. S sušenjem in zorenjem na kraškem zraku dozorejo v različne izdelke z rubinasto rdečo

barvo prereza ter prijetno aromo. Najbrž poznate kraško domačo salamo, primorsko salamo in kraški želodec.

Iz podjetja Kras pa prihaja tudi **mortadela**, izdelek, ki si je s svojim pridihom Sredozemlja priborila nesporno vodilno mesto v družini pečenih salam. Drobno mleto rožnato meso maso, ki jo pripravijo iz kakovostnih surovin, obogatijo z začimbami in koščki slanin. Sledi polnjenje v ovitke in mrežico. Skrivnost priprave mortadele je v peki, ki izbrane sestavine obdara s harmonijo enkratnega okusa. Štiri osnovne mortadele, ki jih pripravljajo v Krasu, so kras, bologna, primorka in mediteranka.

Novost v proizvodnem programu ne samo Krasa, ampak na slovenskem tržišču nasploh, pa so narezki, embalirani v novi, sodobni, veliko bolj priročni embalaži. Narezani izdelki, embalirani v kontrolirani atmosferi, popolnoma ohranjajo kakovost, predvsem vonj in okus. Odslej torej ni več potrebno čakanje v dolgih vrstah pred delikateso, ampak si lahko postrežemo sami. Kras, d.d., nudi šest različnih vrst narezkov: kmečki pršut, kraški pršut, mortadela, narezek salam, kraško panceto in kraški zašink.

Privoščite si torej v prihajajočih prazničnih dneh kakšno *feto* (tako rečejo na tistem koncu rezini) pršuta. In kot so nas naučili v Šepuljah: fetu pršuta primemo z roko, jo poneseemo najprej do nosu, da se naučimo specifičnega vonja, nato pa ga damo v usta. In tam se bo kar sam raztopil ...

PR

PTUJ / ODPRLI PRENOVLJENE IN RAZŠIRJENE PROSTORE MLADINSKE KNJIGE

Odslej bližje v Svet knjige

V torek opoldan je bila v prenovljenih in razširjenih prostorih poslovalnice Mladinske knjige Trgovine na Novem trgu na Ptuj priložnostna slovesnost, s katero so počastili zaključek obnove knjižarne in papirnice, odprtje novega centra Sveta knjige in odprtje veleprodajnega centra na Vinarskem trgu 8. S temi obnovami in razširitvami je Mladinska knjiga Trgovina na Ptuj skoraj podvojila svoje prodajne prostore.



Prenovljeni prostori Mladinske knjige s klubskim centrom Svet knjige vabijo

Kot je povedal generalni direktor Mladinske knjige Trgovine Peter Vergles, je Mladinska knjiga na Ptuj prisotna že od leta 1959, ko je prevzela v upravljanje ptujsko občinsko knjižarno. V prostore na Novem trgu se je knjižarna in papirnica preselila leta 1971 in pod vodstvom prvega poslovođa Andreja Teršovca uspešno zastavila svoje delo. V tridesetletni zgodovini je doživela vzpone in

padce. Kljub velikemu številu ljudi s Ptujkega in širše, ki jim je knjiga vir znanja in orodje osebnostnega razvoja, pa so lahko šele v prvem letu novega tisočletja uresničili dolgoletna prizadevanja po obnovi in razširitvi prostorov.

Na bralce čaka okrog šest tisoč knjižnih naslovov, ki predstavljajo premišljen izbor iz vseh slovenskih založniških hiš, poseben koček v knjižarni pa je

namenjen knjigam o Ptuj in ptujskim avtorjem. Nova ptujska knjižarna je že osnovi urejena tako, da se lahko z odmikom knjižnih stojev ustvari manjši prostor za kulturne prireditve. Kot je napovedal Peter Vergles, se bodo trudili, da bo njihovo knjižno kulturno središče pripravilo marsikaj zanimivega.

V imenu Založbe Mladinska knjiga, ki je v sodelovanju z Mladinsko knjigo Trgovino urenila novi klubski center Sveta knjige, ki ima na tem območju okrog štiri tisoč članov, je govoril direktor Milan Matos. Med drugim je povedal, da je izredno vesel, da je tudi mesto, v

katerem je doma kulturna tradicija, dobilo svoj klubski center. Slovenska knjiga v tem obdobju doživlja hude čase, a kljub temu da imamo svojo državo in da smo na poti v Evropo, bomo samo mi tisti, ki bomo morali poskrbeti za svojo knjigo, tega namесто nas ne bo storil nihče drug, je še poudaril. Mladinska knjiga Trgovina in Založba Mladinske knjige verjmeta v knjigo in tudi delujeta zanj.

V imenu mestne občine Ptuj je na odprtju prenovljene knjižarne in papirnice govoril podžupan Ervin Hojker in jo tudi simbolično odprl.

MG

Vljudno vas vabimo na obisk v prenovljeno

knjižarno in papirnico

mladinska knjiga TRGOVINA

Mladinske knjige Trgovine na Ptuj, Novi trg 4

V sklopu prenovljene prodajalne bo odprt tudi klubski center Svet knjige.

V neposredni bližini, na Vinarskem trgu 8, pa lahko obiščete novi Veleprodajni center MK Trgovine.

PTUJ / V VESELEM DECEMBRU

Dvajset lutkovnih predstav in 1328 daril

Tudi letos se ptujski vrtec s svojimi enotami vključuje v prireditve prazničnega in veselega decembra, ki jih bodo za predšolske otroke ptujskih mestnih in primestnih četrti izvedli od 12. do 19. decembra. Vsi otroci bodo na prireditvah prejeli novoletna darila. Organizator in izvajalec že tradicionalnih prazničnih prireditev za najmlajše v decembru je Vrtec Ptuj, pokroviteljica pa mestna občina Ptuj, ki je za izvedbo dvajsetih lutkovnih predstav in obdaritev vseh predšolskih otrok zagotovila 3 milijone 750 tisoč tolarjev.

Vsaka predstava ima svoj naslov, vse pa potekajo v veselem vzdušju in razpoloženju, kot se prazničnim dnevom pritiče. Zato je tudi odvečno vsako razpravljanje o tem, ali naj imajo prireditve naslov *Veseli december* ali ne, pomembno je, da so za vse vesele, ne žalostne, poudarja ravnateljica ptujkega Vrtca Božena Bratuž. S svojimi lutkovnimi

predstavami bo vrtec razveselil tudi otroke v drugih okoljih: v sodelovanju s Centrom za socialno delo otroke v OŠ Ljudevita Pivka, pa otroke v različnih zavodih, veseli pa bodo tudi vsakega povabila iz podjetij oziroma ustanov. V preteklih letih so z lutkovnimi igrkami razveselili tudi otroke v rejniških družinah.

MG

Na podlagi 6. in 7. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Ur. list RS, št. 32/93), 7. člena Odloka o gospodarskih javnih službah v Občini Sveti Andraž v Slovenskih goricah (Uradni list RS, št. 83/99) in 81. člena Statuta občine Sveti Andraž v Slovenskih goricah (Uradni list RS, št. 18/99) je občinski svet na svoji 2. izredni seji dne 03.12. 2001 sprejel naslednji

ODLOK

o režijskem obratu v Občini Sveti Andraž v Slovenskih goricah

I. SPLOŠNA DOLOČBA

1. člen

S tem odlokom občina Sveti Andraž v Slovenskih goricah s sedežem Vitomarci 71, 2255 Vitomarci, ustanavlja režijski obrat kot notranjo organizacijsko enoto Občine Sveti Andraž v Slovenskih goricah.

II. USTANOVITELJ REŽIJSKEGA OBRATA

2. člen

Ustanovitelj režijskega obrata je Občina Sveti Andraž v Slovenskih goricah. Obrat bo imel sistematizirana tri delovna mesta. O zaposlovanju v obratu odloča župan, ki o tem obvešča občinski svet.

3. člen

Med sprejetimi delavci režijskega obrata župan imenuje vodjo, ki je odgovoren za izvršitev nalog, ki jih dodeli župan.

4. člen

Režijski obrat deluje na območju občine Sveti Andraž v Slovenskih goricah.

Stroški režijskega obrata se pokrivajo :

- s sredstvi komunalne takse
- s sredstvi občanov
- s sredstvi občinskega in državnega proračuna

Prihodki, ki jih režijski obrat ustvarja oziroma pridobiva s prodajo blaga ali storitev, se stekajo v proračun občine Sveti Andraž v Slovenskih goricah.

5. člen

Režijski obrat se ustanovi za nedoločen čas. Vsi drugi pogoji, kot so delovni čas, sankcije za kršitve na delovnem mestu, se določijo v pogodbi o delovnem razmerju.

III. DEJAVNOST REŽIJSKEGA OBRATA

6. člen

Režijski obrat opravlja naslednje dejavnosti:

A) Režijski obrat opravlja naslednje dejavnosti:

- javna snaga in čiščenje javnih površin,
- odvajanje in čiščenje komunalnih odpadkov in padavinskih voda,
- urejanje javnih poti, površin za pešce, zelenih površin in drugih javnih poti,
- pregledovanje, nadzorovanje in čiščenje komunalnih odpadkov,
- vzdrževanje in varstvo lokalnih cest, javnih poti in drugih nekategoriziranih cest,
- ravnanje s komunalnimi odpadki,
- odlaganje ostankov komunalnih odpadkov,
- upravljanje z javno razsvetljavo v naseljih,
- odvozi kosovnih odpadkov in čiščenje divjih odlagališč,
- pregledovanje, nadziranje in čiščenje kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov,

B) Režijski obrat opravlja tudi druge dejavnosti:

- urejanje pokopališča,
- urejanje javnih parkirišč,
- plakatiranje in okraševanje naselij,
- zimska služba,
- postavljanje reklamnih panojev, plakatiranje,
- vzdrževanje infrastrukturnih in drugih javnih objektov,
- čiščenje občinskih prostorov,
- zemeljska in manjša gradbena dela,
- vsa druga vzdrževalna dela.

IV. KONCESIJA

7. člen

Za izvajanje gospodarskih javnih služb lahko občina da koncesijo pravni ali fizični osebi, ki je registrirana in izpolnjuje za opravljanje dejavnosti, ki je registrirana, in izpolnjuje pogoje za opravljanje dejavnosti, ki so predmet te koncesije.

8. člen

Koncesija se daje za dejavnosti iz 6. člena pod točko A in B. Če katere režijski obrat v okviru svojih tehničnih in strokovnih možnosti ne more opravljati, te določi župan.

9. člen

Občina Sveti Andraž v Slovenskih goricah pridobiva koncesionarje na podlagi veljavnega pravilnika o postopku javnega razpisa za izbiro koncesionarja in o načinu izbire koncesionarja.

10. člen

Z izbranim koncesionarjem sklene župan koncesijsko pogodbo. Koncesijsko razmerje preneha na način, kot določa koncesijska pogodba.

Odkup in prevzem koncesijske pogodbe sta možna v obsegu, na način in pod pogoji, kot jih določa koncesijska pogodba. O odkupu in prevzemu koncesijske pogodbe odloča Občinski svet občine Sveti Andraž v Slovenskih goricah.

11. člen

Kriteriji za izbor koncesionarja so naslednji:

- da so kandidati registrirani za izvajanje razpisne dejavnosti in da imajo za to potrebna soglasja in dovoljenja pristojnih organov
- da predložijo dokazila, reference ipd., ki potrjujejo, da imajo potrebno znanje in izkušnje za izvajanje razpisane javne službe,
- da razpolagajo s kadri, ki imajo ustrezna znanja in izkušnje, ter izpolnjujejo eventualne druge pogoje (zdravstvene itd.),
- da predložijo ustrezno obliko jamstva (varščine) za kvalitetno izvajanje gospodarske javne službe in
- da predložijo program dela za izvajanje razpisne dejavnosti.

12. člen

Varščina se koncesionarju ne vrača.

V. KONČNE DOLOČBE

13. člen

Župan izda 15 dni po uveljavitvi tega odloka pravilnik o delovanju režijskega obrata.

14. člen

Ta odlok začne veljati takoj po objavi časopisu TEDNIK, Ptuj.

Št.: 101-06/01-1343

Vitomarci, 03. 12.2001

Župan **Franci Krepša, s.r.**

ORMOŽ / KONCERT DEKLIŠKEGA ZBORA CABALETTA

Pika-poka za otroke

V soboto je v kulturni dvorani Ormož potekal koncert Pika-poka. Pripravila so ga dekleta pevskega društva Caballetta Ormož, ki prepevajo pod vodstvom zborovodkinje Helene Polič Kosi.



Foto: **Hozyan**

SREDIŠČE OB DRAVI / 110 LET ŠOLE »POD ČAPLJAMI«

Jubilej šole s tradicijo

V Središču ob Dravi so pred kratkim pričeli praznovati 110-letnico svoje šolske zgradbe, čeprav začetki šolstva segajo še nekoliko dlje, najverjetneje že v sredino 17. stoletja, vendar pisni viri, ki bi to potrdili, ne obstajajo, ker jih je uničil plamen leta 1777, ko je pogorelo leseno župnišče. Ker so bili učitelji takrat tudi cerkovniki in organisti, gre sklepati, da začetki ustanovitve pouka sovpadajo z ustanovitvijo samostojne župnije, torej v čas protireformacije.

Šolska zgradba pa je pred kratkim doživela 110 let. Stara šola je stala na Grabah, novo pa so tržani želeli imeti na trgu; odločili so se, da jo zgradijo na trgu "Pod čapljami". Aprila 1891 so položili temeljni kamen, poslopje pa je bilo nato hitro zgrajeno. Število otrok je iz leta v leto naraščalo: leta 1891 je bilo 418 šoloobveznih otrok, leta 1892 se je središka šola razširila v petrazrednico. Aprila 1897

je deželni šolski svet sklenil, da se v Središču uvede šesti razred. Novo šolsko poslopje je kmalu postalo premajhno, zato so se selili v staro stavbo na Grabe. Tik pred vojno so zgradbo prepleskali, šolsko poslopje pa ogradili z zidano ograjo. 23. maja 1945 je bila šola močno poškodovana.

V začetku 60. let prejšnjega stoletja šola ni več ustrezala zahtevam pouka, potrebna je bila

dozidava. 1. septembra 1965 se prične gradnja nove šole. Otvaritev je bila 11. aprila 1967. Z novo šolo so v Središču pridobili 1500 kvadratnih metrov prostora.

Po letu 1970 se je šola nenehno spreminjala, pojavljale so se vedno nove izboljšave, šola se je nenehno širila in izpopolnjevala.

Danes središki učenci sodelujejo na kulturnih prireditvah, sodelujejo na tekmovanjih, pri vsem svojem početju so zelo delavni in ustvarjalni. Ravnatelj šole je danes **Franc Šulek**.

Šolski okoliš zajema naselja Godeninci, Grabe, Obrež, Središče ob Dravi in Šalovci. Na razredni stopnji je v štirih od-

otrokom še nazorneje popestrile večer. Prepevale so pesmi Mire Voglar in Janeza Bitenca ter ljudske. Pesmi je za Orffov instrumentarij priredila Tanja Korpar iz Ormoža. Pri pesmicah so sodelovali tudi malčki iz vrtca in učenci Glasbene šole Ormož. Program je povezovala Vesna Danilovič. Oglede koncerta je bil brezplačen, s prostovoljnimi prispevki pa so zbirali pomoč za družino Munda od Svetega Tomaža. Obiskovalci, ki se jih je nagnetlo toliko, da je bila dvorana polna do zadnjega kotička, so zbrali 78.520,00 SIT.

Dekleta so z urico zanimivega in pestrega programa množici otrok, njihovih staršev in drugih obiskovalcev polepšala sobotni večer. Ker so ob tem naredila še dobro delo, je njihovo dejanje vredno še toliko več. Upamo, da bodo tudi v prihodnje še naprej s toliko volje razveseljevala srca vsem, ki jim radi prisluhnejo.

mh

delkih 80 učencev, na predmetni stopnji pa v sedmih oddelkih 111. Šola se dejavno povezuje tudi z okoljem, sodelujejo z VVZ Središče, KS Središče, Centrom za socialno delo Ormož, s srednjimi šolami, Glasbeno šolo Ormož in z drugimi ustanovami.

Slovesnosti ob praznovanju visokega jubileja so obeležili z razstavo, ki jo je v avli šole postavila **Nevenka Korpič**, v petek pa so se praznovanja nadaljevala. V Sokolani se je zbralo veliko ljudi, mnogi med njimi so ostali celo pred vrati, ker niso mogli v dvorano. Zbrane je pozdravil tudi župan **Vili Trofenik** in se zahvalil za uspešnost šole predvsem učiteljskemu zboru, ki s tolikšno voljo vodi nove rodove do odlične izobrazbe. Pozdrav je izrekel tudi ravnatelj **Franc Šulek**, govorili pa sta tudi upokojeni učiteljici **Zinka Merkoci** in **Julka Bezjak**. V programu so sodelovali učenci OŠ Središče ob Dravi, predstavili so se pevci mladinskega in otroškega pevskega zbora, zaigrali mladi glasbeniki, zaplesali plesalci - folkloristi. Učenci so tudi recitirali, učenke 6. razreda pa predstavile ples s cvetličnimi košaricami, ki je bil prav poseben sprehod skoti preteklost. Med nastopajočimi sta bila tudi nekdanja učenca **Mojca Mlinarič** in **Vlado Karničar**. Ves program, ki ga je oblikovala **Majda Tkalec** v sodelovanju z učiteljskim zborom in zunanjimi sodelavci, je bil prepletanje preteklosti in sedanjosti, ki so jo z veseljem sprejeli tako učenci kot tudi drugi gledalci. Ob obletnici so v osnovni šoli izdali tudi zbornik o zgodovini šolstva v Središču ob Dravi prispevki učiteljev in učencev.

V Središču ob Dravi so tako obeležili še eno pomembno obletnico. To so sicer želeli storiti že pred desetimi leti, na okrogli jubilej, toda takrat je tudi v njihovih krajih divjala vojna za Slovenijo.

Šola "Pod čapljami" ostaja šola s tradicijo in velikim pomenom za prihodnje dogajanje na kulturnem in izobraževalnem področju v Središču ob Dravi, saj se učitelji trudijo vlti čim več modrosti mladim nadebudnemu in učencem, ki jim šola nudi varno zavetje in jih vodi na njihovi poti v življenje.

mh

ORMOŽ / ROJSTNI DAN VRTCA

Malčki opozarjajo nase

Te dni praznujejo v Vzgojno-varstvenem zavodu Ormož 30-letnico. Od 1971 do letos je vrtec Ormož obiskovalo 30 generacij otrok. Spomin na njihova leta v vrtcu je tudi spomin na 30 let organizirane vzgoje in varstva predšolskih otrok. Ta se je rodila iz nekoliko drugačnih razlogov, kakor jim je namenjen danes. Takrat je bil vrtec namenjen predvsem skrbi za otroke, katerih starši so odhajali na delo in je moral nekdo skrbeti za malčke. Danes vrtec nudi malčkom izobraževanje in pripravo na šolo, poskrbi, da se malčki lažje vključijo v razne dejavnosti in je to njihov prvi stik z zunanjim svetom.

Vrtec Ormož deluje v Žigrovi ulici 20. Vanj je vključenih 197 otrok različnih starostnih obdobjih.

Praznovanja ob rojstnem dnevu se bodo vrstila ves december. Pričeli so jih minuli ponedeljek z razstavo v avli občinske zgradbe, ki so jo naslovili *Vsak je nekoga otrok*. Razstavo je postavila **Nevenka Korpič**, etnologinja Pokrajinskega muzeja Ptuj. Na otvoritvi je govoril direktor Ptujskega muzeja **Aleš Arih**, pozdrav sta izrekli tudi **Marjeta Meško**, ravnateljica Vzgojno-varstvenega zavoda in vodja enote Vrtec Ormož **Franciška**

Sagadin. Program so popestrili malčki iz Vrtca Ormož, ki so se predstavili z veselimi pesmicami pod vodstvom **Blanke Erhartić**, sodelovala pa so tudi dekleta pevskega društva Caballetta Ormož. Slovesno sta razstavo odprla predsednik sveta krajevne skupnosti Ormož **Anton Šalomon** in ravnateljica vrtca Marjeta Meško. Zbrane je po razstavi popeljala Franciška Sagadin, svoja dela pa razstavljajo malčki: delfinčki, polžki, srčki, piščančki, zajčki, ribe, sončki, zajci, miške in malčki, vključeni v tri oddelke male šole. Razstava nas skozi otrokovo risbo popelje skozi razvoj malčka

od zgodnje starosti do priprave na prve osnovnošolske korake. Malčki s svojo prisotnostjo opozarjajo, da so med nami in da je njihovo mesto med "velikimi Ormožani" še kako pomembno.

Obiskovalcev se je ob otvoritvi razstave zbralo toliko, da so se le stežka nagnetli v avlo občinske zgradbe.

Prireditve se nadaljujejo danes s srečanjem izdajateljcev revij za otroke ter revij s strokovnimi vsebinami, namenjenih staršem, vzgojiteljicam, strokovnim delavcem in vsem, ki jih te vsebine zanimajo. Predstavile se bodo revije Cicido, Ciciban, založba Epta, ter Otroci in družina s Trobentico. Predstavitve bo v avli osnovne šole na Hardeku ob 15.00 uri. Ob tej priložnosti bo Vrtec Ormož predstavil glasilo Smeh nas vseh.

Zagotovo je zares smeh tisti, ki se največkrat sliši izza zidov ormoškega vrtca. In kaj lepšega si lahko vzgojiteljice, malčki in njihovi starši sploh želijo!

mh

DORNAVA / RAZSTAVA BOŽIČNO-NOVOLETNIH OKRASKOV

Da bodo prazniki lepši ... Zlate poroke

Približujejo se družinski prazniki, ko mnogi poskrbijo za prijetno vzdušje tudi z okrasitvijo svojih domov. V okviru TED Lükari prvo leto deluje sekcije za aranžiranje, ki jo vodi Zvonko Mikša. Poleg tega da skrbijo tudi za pripravo razstav ob občinskih in drugih praznikih, izdelujejo tudi različne spominke.

Da bi bili prazniki lepši, je Verena Mikša pripravila projekt z naslovom *V božični čas nekoliko drugače*. Iz naravnih materialov so naredili veliko izdelkov ter jih prikazali v petek na prodajni razstavi. Videli smo povoščene rože iz krep papirja, vlivali so dekorativne sveče, izdelovali adventne venčke iz raz-

ličnih materialov, novoletne jelke iz vrbe in novoletne okraske iz različnih materialov. V kulturnem programu ob odprtju razstave so sodelovale ljudske pevke.

Člani sekcije bodo izdelke prodajali še vsak petek od 18. do 20. ure v dvorani v Dornavi. **Fotozapis: MS**



Od leve: Zvonko Mikša, predsednik sekcije, Marija Belšak, predsednica TED Lükari, in Verena Mikša, vodja projekta

PTUJ, GRAJENŠČAK, SLOMI

Zlate poroke

V teh predprazničnih dneh je bilo na našem območju kar nekaj zlatih porok, kar kaže, da je bilo tudi pred pol stoletja v naših krajih veselo, da je kaj.

ZLATI PAR MARJAN IN ALBINA KUKOVEC

V poročni dvorani na Ptuj 24. novembra ni bilo navadnih porok, opravili pa so obreda dveh zlatih porok. Oba zlata para sta se vnovič poročila natanko 50 let po prvi poroki. Marjan in Albina Kukovec (rojena Toplak) sta doma v Orešju 149. Zlati ženin je bil mizarski delovodja, nevesta gospodinja. V zakonu se jima je rodila hčerka, v jeseni življenja pa ju razveseljujejo vnukinja in pravnukinja. Dnevi jima lepo tečejo; želita si le, da bi še naprej ostalo tako in da bi bila še dolgo zdrava. Ker je hčerka z družino njuna sosedka, je vse še toliko lepše.



Zlatoporočnica Kukovec. Foto: Langerholc

ZLATI PAR MIROSLAV IN IVANA TOPLAK

Natanko 50 let po prvi poroki sta zlato poroko dočakala tudi Miroslov in Ivana (rojena Kolarič) Toplak iz Grajenščaka 13. Zlata poroka je bila v ptujski Mestni hiši 24. novembra.

Oba sta bila kmetovalca. Ker svojih otrok nista imela, sta zadovoljstvo našla v botrinstvu mnogim otrokom, ki ju s svojimi obiski še danes pogosto razveseljujejo.



Zlatoporočnica Toplak. Foto: Langerholc

ZLATI PAR ROZA IN MAKS PETEK

24. novembra sta po petdesetih letih znova stopila pred oltar zlati ženin in nevesta Maks in Roza Petek, rojena Mikša, iz Slomov 14. Zlati ženin Maks je bil rojen 17. septembra 1925, nevesta Roza pa 1. septembra 1929. Zakonsko zvezo sta sklenila 24. novembra 1951 v Juršincih. Vse življenje sta delala na kmetiji, oče je bil zaposlen še v Savi Kranj, mama pa je skrbela za otroke in dom. V zakonu so se jima rodili trije otroci, dva sinova in hčerka. V jeseni življenja pa ju razveseljuje že sedem vnukov in en pravnuk.

Julijana Černezel



Zlati par Roza in Maks Petek. Foto: Laura

STUDIO PET-PUBLICIS

»Nekatere poteze je mogoče povleči, če nisi z nikomer v navezi ali žlahti in nisi nikomur nič dolžan.«
Dr. Marjan Rekar, direktor

»Odka je bila Slovenija na nogometnem prvenstvu, tudi španski škofje vedo, da obstaja.«
Dr. Franc Rode, ljubljanski nadškof in slovenski metropolit

»S Koroške še vedno pridem lažje na Dunaj kot v Ljubljano.«
Dr. Bojan Borstner, filozof

»Produciranje slabih izdelkov brez znanja in občutka je danes postalo že nekakšna nova izrazna smer. Ponumljanje neumnih je postalo koncept.«
Polde Bibič, igralec

»Naš problem je, da nas je vseh skupaj za manjše velemesto, obnašamo pa se, kot da bi bili Združene države.«
Dr. Drago B. Rotar, zgodovinski antropolog in sociolog

»Za sankom Slovenci vedo vse, pred policijo petdeset odstotkov, pred tožilcem ali sodnikom se ne spomnijo nič več.«
Zdenka Cerar, generalna državna tožilka

»Slovenski strah pred trivialnostjo pripelje do tega, da se »navadni« ljudje bojijo kulture.«
Branko Djurić, umetniški vodja Teatra 55

»Na srečo imamo pri nas zelo potrpežljive državljane.«
Dr. Dušan Keber, minister za zdravstvo

»V železarskih podjetjih na Ravnah pa je večina direktorjev razmišljala, kako bodo jutri kapitalisti, ne pa o tem, kako bodo speljali sanacijo.«
Albert Vodovnik, predsednik SKEI

»Danes imamo toliko in toliko strank, filozofija pa je popolnoma enaka. Če nisi z nami, si proti nam. Ampak zdaj si šestkrat, sedemkrat, osemkrat proti.«
Dr. Alojz Krizman, mariborski mestni svetnik

Zapičite se v najboljšo!

Odločite se za izjavo tistega, ki je po vašem mnenju najboljše rekel bobu bob, in izberite Boba leta 2001! Glasujte v Večeru ali na spletni strani www.vecer.com in se potegujte za lepe nagrade.

leta 2001

VEČER

MARKOVCI / OSMI IZREDNA SEJA**Za dvorani v Bukovcih in Markovcih**

Čeprav so na ponedeljkovi osmi izredni seji sveta občine Markovci razpravljali le o eni točki dnevnega reda - osnutku občinskega proračuna za prihodnje leto 2002, ki naj bi bil težak 758 milijonov, se je v razpravi pokazalo, da je bila odločitev župana Franca Kekca pravilna.

Svetniki so namreč zavrnilo v gradivu posredovan in med poslanskimi skupinami že delno vsklajen osnutek občinskega proračuna v višni 758 milijonov tolarjev in po dveh prekinitvah zaradi strankarskega usklajevanja o dveh podvarintah, ki so jih prejeli na mizo šele na seji - šlo je za odločitev ali bodo gradili večnamensko dvorano v Markovcih ali v Bukovcih, ali v obeh krajih - vendarle soglašali s predlogom župana, dopolnjenim s predlogom poslanske skupine SLS+SKD ter LDS. Ta po sistemu volk sit in koza cela zagotavlja pričetek gradnje obeh dvoran, obenem pa zagotavlja še sredstva za gradnjo obrtne cone v naselju Novi jork in nekaj manjših nujno potrebnih investicij.

V uvodni predstavitvi osnutka proračuna je župan **Franco Kekc** svetnikom sicer pojasnil, da so dobili v gradivu pošteno prehtan in uravnotežen predlog proračuna. A kmalu se je pokazalo, da ni povsem tako. Eden od svetnikov je namreč vprašal, zakaj je v predlaganem osnutku predvidena gradnja večnamenske dvorane v Bukovcih, gradnja dvorane v Markovcih pa ne, saj naj bi se vendar dogovorili drugače. In pokazalo se je, da prav v tem grmu tiči zajec.

Nekateri so sicer menili, da je treba z investicijami pohiteti ter ob tem izrazili bojazen, da naj bi bil v naslednjih letih vprašljiv dotok precejšnjega dela sredstev proračuna iz naslova nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, ki ga plačujejo Dravske elek-

trarne Maribor za akumulacijsko jezero hidroelektrarne. Tudi zaradi tega je župan predstavil še drugo varianto osnutka proračuna, v kateri so bili predvideni zmanjšani zneski za vse drobne investicije, prioriteta pa je bila dana gradnji dvorane v Markovcih, ki naj bi po predračunih veljala 270 milijonov, z opremo pa še dodatnih 40 milijonov tolarjev. Da bi lahko novo varianto podrobneje preučili po posameznih poslanskih skupinah so sejo prekinili.

V osnutku proračuna občine Markovci so med drugim predvideli: 2 milijona za civilno zaščito, od tega 1 milijon za opremljanje štabov in daljinsko alarmiranje; 29 milijonov za protipožarno varnost - za gradnjo gasilsko-vaškega doma v Novi vasi, adaptacijo gasilskega doma v Sobotincih, gradnjo ali ureditev gasilskega doma v Markovcih, ter za poravnavo obveznosti za adaptacijo gasilskega doma v Borovcih. Na področju gospodarske dejavnosti so najpomembnejše investicije izvedba komasacije, izdelava projektov za plinifikacijo občine, ter za izkoriščanje obnovljivih virov energije- biomase in bioplina. Po posameznih vaseh naj bi nadaljevali z izgradnjo javnih cest in lokalnih poti, posodobili naj bi sistem kabelske televizije, izgradili obrtno cono, itd.

Po skoraj tričetrt urnem premoru je vseh 14 svetnikov z glasovanjem zavrnilo prvotni osnutek proračuna, ki so ga dobili v gradivu in je bil delno že vsklajen.

Ko pa so razpravljali o novi županovi varianti, tisti, ki so jo dobili šele na seji je poslanska skupina Nsi in SDS predlagala svojo dopolnitev, da naj bi od 222 milijonov predvidenih za gradnjo dvorane v Markovcih namenili 22 milijonov za dvorano v Bukovcih, vendar je bil z 9 gla-

sovi proti 5 izglasovan predlog poslanske skupine SLS +SKD in LDS. Ta je predlagala, da naj bi 222 milijonov, predvidenih za gradnjo dvorane v Markovcih razdelili tako, da naj bi 143 milijonov namenili za dvorano v Markovcih, 46 milijonov za dvorano v Bukovcih, 21 milijonov za obrtno cono Novi Jork, 4 milijone za Novo vas, 8 milijonov za kmetijstvo in drobno gospodarstvo, ter 1 milijon za odplačilo kreditov GD Borovci. Ker je zatem župan predlagal, da bi osnutek proračuna prekvalificirali v predlog, so zaradi ponovne uskladitve mnenj v poslanskih skupinah sejo vnovič prekinili.

V tretjem nadaljevanju je župan predlagal dodatno spre-

membo, da naj bi od 21 milijonov, predvidenih za izgradnjo obrtne cone Novi Jork odvzeli 4 milijone in jih namenili za preureditev prostorov zadružnega doma v gasilski dom. Svetniki so se s tem strinjali, 13 pa jih je bilo tudi za to, da so osnutek proračuna občine Markovci za leto 2002 prekvalificirali v predlog. O dokončnem sprejetju proračuna pa naj bi sklepali na redni seji, ki naj bi bila predvidoma 20. decembra.

M. Ozmeč

DESTRNIK / 23. SEJA OBČINSKEGA SVETA**V načrtu javno podjetje za komunalne storitve**

Destrniški občinski svet je na ponedeljkovi 23. redni seji potrdil osnutek proračuna za prihodnje leto, ki predvideva dobrih 365 milijonov tolarjev prihodkov ter nakaj več odhodkov, za kar v občini že načrtujejo najem kredita.

Po besedah podžupana **Branka Zelenka** bo občina Destrnik tudi v letu 2002 vlagala v posodobitev komunalne infrastrukture, med novostmi pa je ustanovitev režijskega obrata, kar z drugimi besedami pomeni ustanovitev ne-profitnega javnega podjetja za opravljanje komunalnih storitev na območju občine. V ta namen bodo uporabljali specializirani traktor s priključki za košnjo, pluzenje ter posipavanje cest. Ob tem proračun predvideva tudi sredstva za razvoj malega gos-

podarstva in kmetijstva v višini 18 milijonov tolarjev. Destrniški svetniki naj bi proračun za leto 2002 potrdili predvidoma na prihodnji seji 17. decembra.

Svet občine Destrnik je na svoji zadnji seji potrdil še nekaj za občino pomembnih odlokov: po kratkem postopku SO sprejeli odlok o ustanovitvi Javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Destrnik-Trnovska vas. Odlok je bilo potrebno spremeniti, potem ko so se v Vitomarcih

odločili za pripojitev svoje šole k osnovni šoli Cerkevjak. V nadaljevanju so potrdili pravilnik o zagotavljanju pogojev za delovanje svetnikov oziroma svetniških skupin ter odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o nadomestilu za uporabo stavbnih zemljišč ter se seznanili s poročilom o razpisu za dodelitev sredstev za intervencije ohranjanja razvoja kmetijstva v občini v tem letu. Na dnevnem redu so imeli sprva tudi razpravo o odloku o enotni višini prispevka za priključitev na kanalizacijsko omrežje, vendar bodo o tem razpravljali na eni od prihodnjih sej.

ak

PTUJ / SKRB ZA VEČJO VARNOST V PROMETU**O aktivnostih v letošnjem in prihodnjem letu**

Člani sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu mestne občine Ptuj so na ponedeljkovi seji skrbno analizirali svoje aktivnosti v letošnjem letu ter si zastavili dokaj obsežen program nalog in aktivnosti v prihodnjem letu.

Kot je povedal predsednik sveta **Franco Kozel** so v letošnjem letu pri svojem delu dajali povdarek predvsem izobraževanju predšolskih in šolskih otrok. Skupaj z vodstvom vrtca so pripravili več predlogov in pogovorov s starši o tem kako otroka varno vključiti v cestni promet, ter kako ga prevažati v vozilu in na vozilu. Za malčke iz vrtca so organizirali tudi tri gledališke predstave s poučno vsebino, ki govori o prometni varnosti.

V sodelovanju z osnovnimi šolami so vsem učencem tretjih razredov osnovnih šol že ali pa še bodo razdelili razglednice s prometno preventivno vsebino, ki jih bodo ob božičnih in novoletnih praznikih pisali svojim staršem in sorodnikom. Nabavili in razdelili so tudi prek 2000 odsevnih teles; kresničke so v glavnem razdelili učencem po osnovnih šolah, krajanom po vaseh pa

odsevne trakove, ki so jih lahko pilepili na oblačila ali na posode za mleko. Različnim ustanovam so posredovali več pobud za odpravo črnih točk, za izboljšanje prometno-varnostnih razmer, za postavitev hitrostnih ovir, za gradnjo pločnikov, ureditev prometa, in podobnih aktivnosti.

Tudi v prihodnjem letu bodo svoje aktivnosti usmerili v izobraževanje in osveščanje predšolske in šolske mladine, ter mladih voznikov. Za predšolske otroke so že nabavili več kock in pobarvank na temo prometna varnost. Za mlade voznike so naročili prometne knjižice z naslovom Varno v cestnem prometu, ki jo bo prejel vsak voznik ob prejemu vozniškega dovoljenja.

Poleg tega bodo še naprej skrbeli za umirjanje prometa pred vrtci in osnovnimi šolami, ter pred nekaterimi s pešci obreme-

njenimi ulicami. Trenutno je v procesu realizacije predlog za postavitev hitrostnih ovir pred vrtcem v Mlinski ulici, pred Glasbeno šolo v Ptuj ter pred Osnovno šolo Ljudevita Pivka. Svoje aktivnosti bodo usmerili v prizadevanja, da bo bolj poskrbljeno za varnost pešcev in kolesarjev, zato bo pri gradnjah in rekonstrukcijah cest v bodoče potrebno obvečno upoštevali tudi gradnjo pločnikov in kolesarskih stez. Seveda bodo tudi v prihodnjem letu izvedli več napovedanih ali nenapovedanih prometno-preventivnih akcij. Poleg vsega pa bodo po osnovnih šolah pripravljali predavanja o varnosti v cestnem prometu.

Sicer pa bodo s programom aktivnosti sveta v prihodnjem letu seznanili tudi svet mestne občine Ptuj. Na omenjeni seji pa so člane sveta seznanili tudi z nekaterimi predlogi za urejanje prometa v Ptuj, ter s predvidenim programom izvedbe mestnega avtobusnega prometa

-OM

SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI**"Tehtanje" politikov**

Dr. Janez Drnovšek zdaj vesoljno Slovenijo prepričuje, da so mediji napačno razumeli njegovo nedavno izjavo o nameravanem umiku s premierske in predsedniške pozicije v LDS in jo preveč "poenostavili". Seveda bi se dalo o tem, kdo kaj poenostavlja in kako, na dolgo razpravljati. Vsekakor pa je dr. Drnovšek s svojo najnovejšo izjavo povsem jasno povedal, ali se bo pravzaprav še o ničemer ni dokončno odločil in da vse ostaja do nadaljnjega povsem odprto. To "vse" pa je seveda vprašanje, ali se bo vendarle odločil za odločitev predsedniške funkcije v LDS, za kandidiranje na predsedniških volitvah in s tem tudi za odhod s pozicije predsednika vlade. Očitno bo dr. Drnovšek še nekaj časa razmišljal in tehtal, kaj mu je storiti. To je zagotovo njegova pravica, niker pa ni rečeno, da mora pri tem njegovem "rojevanju" tako neposredno participirati kar vsa nacija. To pa pomeni, da ni nobene potrebe, da bi kdorkoli s problemi svoje (politične) kariere kar tedne in tedne obremenjeval javnost, razen seveda, če ne misli, da je pravzaprav nezamenljiv in da za njim sledi polom ...

"ŽRTVOVANJE" IN "POSLOVLJANJE"

Pravzaprav je za aktualno slovensko politično sceno nasprotno značilno, da si posamezniki, tudi vrhunski, funkcijari kar naprej prizadevajo ustvariti vtis, kot da

se na svojih pozicijah posebej "žrtvujejo" za narod in državo, da vse, kar delajo, počnejo pravzaprav za druge in zelo malo ali nič zase, da je vse skupaj nekakšno mučenje, ki ga pač prenašajo, ker se zavedajo svojih dolžnosti. Predvsem pa - kar po nekakšnem pravilu - vse do zadnjega ne vedo, ali bodo kandidirali za kakšno funkcijo, in vse skupaj prikazujejo kot nekaj, zaradi česar bi morali vsi sočustvovati in simpatizirati z njimi. Aktualni predsednik države Milan Kučan je pred zadnjimi predsedniškimi volitvami kar nekaj časa oznanjal, da se "poslavlja" in zatrjeval, da bi se za nov predsedniški mandat potegoval kvečjemu, če bi ocenil, da to od njega zahtevajo razmere v državi. Potem pa se je odločil za kandidacijo, ne da bi posebej pojasnjeval, kakšne so razmere ... Zdaj nekaj podobnega počenja dr. Drnovšek, ki očita novinarjem, da so ga svoj čas narobe razumeli ...

Dnevnik je v poročilu z zadnje Drnovškove tiskovne konference (v ponedeljek, 3. decembra 2001) zapisal, da se predsednik vlade še ni "dokončno odločil glede morebitnega kandidiranja za predsednika države niti glede tega, ali bo ponovno kandidiral za predsednika LDS. "Kratkoročnih sprememb ne predvidevam, dokončnih odločitev še ni, tudi glede predsedniških volitev. V vsakem primeru bom zagotovil stabilno delovanje vlade v odločilnem obdobju, ki je

pred nami". Če bo kandidiral za predsednika države, bo to izpeljano tako, da bo povzročilo čim manj ali nobenih težav, zapletov ali pretresov na slovenski politični sceni. Izjavo za enega izmed slovenskih časnikov, da bo morda, če mu bo to dopuščalo zdravstveno stanje, spomladi zakrožil mandat predsednika vlade in kandidiral za predsednika države, pa naj bi preveč poenostavljali in spremenili v trditev, da se bo to tudi zgodilo. "Zaradi tega je začelo prihajati do negativnih posledic, do večje negotovosti, nestabilnosti v vladi, koaliciji in širše." Zato se je premier, izhajajoč tudi iz tega, da se zdravstveno dobro počuti, odločil, da stvari postavi na njihovo mesto in da negotovost in praznino, ki sta se začeli kazati, čimprej odpravi in da v vladi naredijo čim več. Drnovšek je še pojasnil, da preiskave o njegovem zdravju še niso končane.

Nekateri opazovalci za dokaz "postavljanja stvari na pravo mesto" zvoneče poudarjajo, da je premier dr. Drnovšek od vseh ministrov zahteval poročila o njihovem enoletnem delu. Seveda je prav, da predsednik vlade kontrolira delo svojih ministrov, vendar pa mu tega ne bi mogli pripisati kot kakšno posebno zaslugo ali posebno kvaliteto dela. Prej bi se lahko vprašali, ali je (zgoj) enoletna premierova kontrola ministrov zares nekaj maksimalnega v prizadevanjih za čim boljše

in čim bolj usklajeno delo vlade. Škoda da premier dr. Drnovšek še prej ni opozoril na "napačne interpretacije" njegove izjave o prihodnji politični karieri. V resnici je pravzaprav v zadnjih tednih ravno on z različnimi dodatnimi skrivnostnimi izjavami in namigi, zlasti po sejah strankarskih organov, še dodatno spodbujal različne kadrovske kombinacije in manipulacije.

Na tem mestu smo takoj po njegovi oktobrski izjavi Delu, da razmišlja "o zaokrožitvi svojih mandatorov", objavili komentar, v katerem smo opozorili na nekaj značilnosti in nelogičnosti v Drnovškovih "kadrovskih kombinacijah". Med drugim smo zapisali, da "Drnovšek kar naprej govori o umikanju, zdaj s premierske zdaj s predsedniške funkcije v stranki, čeprav za to ni nobene posebne potrebe in tudi ne zahteve. Drnovšek sicer omenja svojo morebitno kandidacijo za predsednika države, toda to še ne pomeni, da bi se moral zaradi tega vnaprej umikati s čelne pozicije v stranki ali vladi. Razen seveda, če ne živi v utvari, da mu zmaga na predsedniških volitvah v nobenem primeru ne more uiti in če ni žrtev prepričanja (in samoprevare), da lahko v danih političnih razmerah povsem uspešno

in enako vplivno kot doslej živi in deluje tudi brez kakšnih posebnih formalnih funkcij v stranki in državi. Nekaj drugega bi bilo, če bi se moral iz politike umakniti zaradi svojih morebitnih hujših bolezenskih težav, vendar tega pri svojih dosedanjih političnih kombinacijah ni izrecno omenjal, pa tudi sicer ne bi mogli trditi, da je zaradi njegovega zdravstvenega stanja kakorkoli moteno opravljanje njegovih tekočih nalog. Verjetno dr. Drnovšek računa, da s takšnim slogom delovanja samo še dodatno utrjuje pozicije in ugled v javnosti. Vendar to ni nujno tako. Prej bi lahko rekli, da si s tem sam spodkopava sedanje, nedvomno pomembne in ugledne pozicije. Drnovšek pač ne bi smel živeti v iluziji, da bo imel še tudi potem, ko ne bo več na vodilnih pozicijah v stranki (LDS) in v vladi kakšen poseben vpliv na dogajanje, vsaj na daljši rok ne. Tisti hip, ko se bo dokončno odločil za odložitve formalnih funkcij, se bo začel neizprosno boj za zavzemanje njegovih pozicij ..." Tako smo v Tedniku pisali 11. oktobra letos.

DRNOVŠKOVO SPOROČILO

Zdaj pa uvodničar ljubljanske-

ga Dela ugotavlja, da se očitno dr. Janez Drnovšek šele zdaj prav zaveda nekaterih svojih besed in potez. "Primerjajmo dve izjavi. Predsednik vlade Janez Drnovšek je 6. oktobra 2001 za Sobotno prilogo Dela dejal: 'Razmišljam, da bi sedanjí mandat predsednika vlade zaokrožil do pomladi naslednjega leta in takrat pripravil normalen, usklajen prehod.' Ta izjava je dva meseca dajala ton in barvo slovenski politiki. Na tiskovni konferenci v ponedeljek, 3. decembra 2001, pa je Janez Drnovšek dejal: 'Moja izjava, da bom morda zaokrožil mandat predsednika vlade in kandidiral za predsednika države, se je preveč poenostavila in spremenila v trditev, da se bo to zgodilo ...' Kakor da bi se bil predsednik vlade šele naknadno zavedal teže lastnih besed. Zadanja dva meseca se je Drnovšku zgodilo oziroma dogajalo edino logično (po takšni izjavi): njegova teža in pomen sta se začela zmanjševati. Kdo bo za nasvet vprašal človeka, ki odhaja? Malokdo. Osrednja osebnost je začel postajati tisti, ki naj bi ga nasledil. Le še najti bi ga bilo treba. Drnovšek pa je začel postajati malce obroben.

Jak Koprive

COGETINCI / POŽAR UNIČIL HIŠO IN GOSPODARSKO POSLOPJE

Občina že priskočila na pomoč

V torek, 27. novembra, je Veronika Anželj okrog 16.30 ure, ko se je vračala s hčerko iz hleva, opazila nad gospodarskim poslopjem ob stanovanjski hiši dim. Nato je bilo v trenutku vse v ognju. Ogenj se je razširil tudi na stanovanjsko hišo. Oboje je pogorelo do tal. Tako je ogenj uničil hišo in gospodarsko poslopje, veliko 24 krat 10 metrov. Vzrok požara je napaka na električni napeljavi.

Družina Anželj — Podgoršek iz Cogetincev 54 ima tri otroke. Najmlajša, Veronika, ima leto in pol, Jerneja obiskuje drugi, Anja pa peti razred osnovne šole v Cerkvenjaku. Družina skrbi še za bolno babico, ki so jo tisti dan pripeljali iz bolnice.

Pred leti so pričeli graditi hišo, vendar so se po dedkovi smrti preselili k babici, ki je v stari hiši ostala sama, in se odločili, da bodo novogradnjo pustili čakati in uredili staro hišo. Tako so še letos novembra na hiši zamenjali okna. Sedaj stare hiše ni več, nova pa še ni urejena.

Za nekaj dni po požaru so si otroci poiskali toplo posteljo pri sosedih, potem pa so si uredili sobo v novi hiši, v kateri po besedah Antona Podgorškega nameravajo preživeti zimo.

Občina Cerkvenjak jim je takoj priskočila na pomoč in poslala na pogorišče gradbeni stroj; ta je že odstranil ostanke hiše in gospodarskega poslopja. Dobili pa so tudi ponudbo, da se preselijo v hišo v Cerkvenjak, vendar Anton Podgoršek pravi, da se iz Cogetincev ne bodo selil, želi si čimprej pričeti gradnjo nove hiše.

V petek sta Jerneja in Anja



odšli v šolo, kjer so poskrbeli za najnujnejše, saj je družina ostala brez vsega, kajti zaradi bliskovitega širjenja požara niso uspeli rešiti skoraj nič.

Na vprašanje, kaj najbolj potrebujejo, nismo dobili odgovora, z obrazov družine pa se

je dalo razbrati, da potrebujejo vse. Občinski svet občine Cerkvenjak pa je v sredo na seji že sprejel sklep, da bo družini pomagal z nakupom gradbenega materiala.

Zmagoslav Šalamun

SVETA ANA / S SEJE OBČINSKEGA SVETA

Tokrat o rebalansu in o proračunu

V soboto, 1. decembra, so se na 22. redni seji sestali svetniki občine Sv. Ana. Razpravljali so o rebalansu proračuna zaradi uskladitve, saj so se prihodki povečali za 27 milijonov tolarjev, odhodki pa zmanjšali za 50 milijonov tolarjev.

Nato so se lotili obravnave predloga proračuna, ki za prihodnje leto znaša 350 milijonov tolarjev, od tega za investicije 183 milijonov tolarjev ali dobrih 55 odstotkov. V novem proračunu pa je predvideno tudi zadolževanje občine v višini 50 milijonov tolarjev. V prihodnjem letu bodo nadaljevali urejanje mansarde v šoli in gradnjo vodovodnega omrežja.

Od tod in tam

LENART / TEDEN ODPRTIH VRAT

V Miklavževem tednu od 6. do 13. decembra pripravljajo v Matični knjižnici Lenart pravilne ure, ogled, projektne dneve po predhodnem dogovoru. V tem tednu v knjižnici organizirajo tudi teden odprtih vrat za vrtce in šole.

SVETA ANA / NADALJEVALNI FOLKLORNI SEMINAR

Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, območna izpostava Lenart organizira v soorganizaciji z kulturnim društvom Sv. Ana v soboto, 8. decembra, območni folklorni nadaljevalni seminar za plese vzhodne Štajerske, ki bo potekal v kulturnem domu pri Sveti Ani. Seminar je namenjen vodjem in članom folklornih skupin, vodil pa ga bo Vasja Samec.

LENART / LUTKOVNA PREDSTAVA

Zveza kulturnih društev občin Benedikt, Cerkvenjak, Lenart in Sv. Ana organizira v sredo, 12. decembra, v kulturnem domu v Lenartu lutkovno predstavo Kako sta se igrala kužek in muca, s katero se bo predstavila lutkovna skupina AN BAN.

Z.Š.

LENART / DELO OBČINSKEGA SVETA

0 1,5 milijarde težkem proračunu

V torek, 27. novembra, so se svetniki občine Lenart sestali na 24. seji občinskega sveta. Precej časa so porabili s sprejemanjem predloga odloka o povišanju cen odvoza odpadkov.

Zdajšnje cene naj bi se povečale s 1. januarjem, s tem datumom pa se uvaja tudi državna taksa. Svetniki so potrdili sklep o uvedbi državne komunalne takse, saj so po daljši razpravi ugotovili, da jo morajo sprejeti, ker je država že sprejela uredbo o tem. Na predlog svetnikov pa so povečali ceno odvoza odpadkov za 5,4 %. Tako bo odvoz skupaj s taksami po novem stal 1.618 za gospodinjstvo s 120-litrsko posodo.

Po hitrem postopku so sprejeli odlok o odvajanju in čiščenju komunalnih odpadkov in padavinskih voda na območju občine Lenart. Za sprejem po hitrem postopku so se odločili zaradi rokov razpisa ministrstva za okolje in prostor.

Nato so se svetniki lotili sprejemanja proračuna za prihodnje leto. Pred tem je direktor

občinske uprave Bojan Mažgon predstavil rezultate ankete o potrebah občanov, ki so jo naredili pred pripravo proračuna. Predlog proračuna za prihodnje leto znaša 1,5 milijarde tolarjev. 779 milijonov tolarjev (to je 49,3 odstotka) je namenjenih za investicije. Posamezni svetniki in predsedniki krajevnih skupnosti so menili, da investicijski denar v proračunu ni enakomerno razdeljen na vse štiri krajevne skupnosti, kljub burni razpravi pa so na koncu proračun v prvem branju potrdili.

Zmago Šalamun

vsak četrtek

TEDNIK

vaša štajerska kronika

http://www.radio-tednik.si

CERKVENJAK / S SEJE OBČINSKEGA SVETA

Prihodnje leto za vodovod 80 milijonov

Svetniki občine Cerkvenjak so v sredo, 28. novembra, 21. redno sejo pričeli s sprejemanjem rebalansa proračuna za letos. Ugotavljajo, da so dosegli 85 odstotkov planiranih prihodkov, to je 285 milijonov tolarjev.

Po sprejetju rebalansa so se lotili sprejemanja proračuna za prihodnje leto. Ta znaša dobrih 371 milijonov tolarjev, za investicije pa so namenili 234 milijonov tolarjev. Svetniki so sklenili, da je prioriteta oskrba s pitno vodo, za katero namenja jo v proračunu 80 milijonov to-

larjev, za dokončanje investicije pa bodo do leta 2005 porabili 476 milijonov tolarjev. Zraven vodovoda nameravajo v prihodnjem letu rekonstruirati nekaj cest in zgraditi prizidek h kulturnemu domu v Cerkvenjaku.

Sprejeli so tudi sklep o povišanju cene odvoza komunalnih

odpadkov za 5,4 % in o uvedbi republiške komunalne takse s 1. januarjem 2002, sprejeli pa so tudi odlok o oskrbi s pitno vodo, v katerem so opredelili pogoje in način izvajanja javne službe za oskrbo s pitno vodo. Potrdili so tudi sklep o financiranju političnih strank v višini 30 tolarjev na dobljeni glas.

Ob koncu so govorili še o pomoči družini Podgoršek — Anželj iz Cogetincev 54, ki ji je požar uničil hišo in gospodarsko poslopje, in se dogovorili za širšo pomoč; pomagali bodo z nakupom gradbenega materiala.

Zmago Šalamun

VOLIČINA / PONOVO MED REKORDERJI

Naredili velikanski adventni venec

Društvo Presmec iz Dolгих Njiv deluje že šest let. Vsako leto pred cerkvijo sv. Ruperta postavijo velik presmec, v letu 1999 pa se jim je uspelo s 300,8 metra dolgim presmecem vpisati v knjigo rekordov. Pripravljajo pa tudi druge prireditve - od žetve, kmečkih iger do postavitve majskega drevesa.

V soboto popoldan so s konjsko vprego iz Dolгих Njiv v Voličino pripeljali adventni venec in ga postavili pred cerkvijo sv. Ruperta. Venec ima premer 5,5 metra. Kot je povedal predsednik društva Jože Vogrin, so priprave potekale cel november, saj

so za izdelavo porabili prikolico smrekovega vejevja. Drugo leto nameravajo narediti največji adventni venec in se z njim zapisati v knjigo rekordov.

Test in foto:

Zmagoslav Šalamun



LENART / KOLESARSTVO

Uspehi KK kluba TBP

Vodstvo Kolesarskega kluba TBP Lenart je v četrtek, 29. novembra, v prostorih Tovarne bovdenov in plastike TBP sklicalo tiskovno konferenco, na njej pa so predstavili bilten oziroma tekmovalne dosežke in kolesarje, ki so v sezoni 2001 dosegli uvrstitve na zmagovalne stopničke na tekmovanjih po Sloveniji in tujini.

Kolesarski klub TBP Lenart je v sezoni 2001 tekmoval z 19 kolesarji v naslednjih kategorijah: dečki B, dečki A, mlajši mladinci in starejši mladinci. Startali so na 105 dirkah, od tega 54 krat doma in 51 krat v tujini. Letos so dosegli 27 uvrstitev na zmagovalne stopničke, od tega osemkrat prvo, šestkrat drugo in 13-krat tretje mesto.

S pomočjo staršev tekmovalcev in drugega članstva kolesarskega kluba TBP ter sponzorjev in donatorjev so izvedli dvodnevni tekmovalni program v Lenartu: 29. junija državno prvenstvo v kronometru in 30. junija kriterijsko dirko za Pokal Slovenije v kategorijah dečkov C, B in A.

Po besedah športnega direktorja kluba Venčeslava Čučka v prihodnjem letu nameravajo

prirediti 5 do 7 novih tekmovalcev, predvsem v kategoriji dečkov B in C. Njihov cilj je tudi, da ekipne uvrstitve nekoliko izboljšajo. V selekciji mlajših mladincev v naslednji sezoni nameravajo poseči po najvišjih mestih — ekipnem prvem mestu za pokal Slovenije, pri dečkih A in B pa računajo na uvrstitev do 3. mesta. V kategoriji starejših mladincev računajo, da bodo nekoliko popravili letošnje uvrstitve. V letošnji sezoni so namreč v tej kategoriji imeli samo tri tekmovalce in nekaj težav s poškodbami, tako da uvrstitve niso bile najboljše.

Zraven tekmovanjem bo potekalo veliko klubskih aktivnosti, med drugim tudi organizacija domače dirke.

Zmagoslav Šalamun



Vodstvo kolesarskega kluba TBP Lenart s kolesarji; prvi z leve trener Andrej Petrovič, v sredini med tekmovalci Bogdan Šauli, predsednik kluba in direktor TBP Lenart, ter Venčeslav Čuček, športni direktor kluba

STAROŠINCE / Z MARIJO GOLOB O ŽIVLJENJU V TEMI

"Bela palica je moja prijateljica ..."

Marija Golob iz Starošince 9 je oslepela zaradi poškodbe ob porodu. Je najmlajša izmed treh sester in že trikratna teta ter zelo rada pomaga svojim nečakom. Z mamo Betko, ki je gospodinja, živita sami. Pred dobrimi dvajsetimi leti, nekaj let po smrti očeta, sta se lotili gradnje nove hiše, v kateri danes živita.

Ni bilo lahko, kot tudi ni lahko življenje slepega in vseh, ki mu skušajo olajšati življenje. Marija prizna, da je včasih hudo, ampak gre. "Človek ne sme nikoli obupati," pravi. Še dobro, da se imata z mamo taki radi, pri njej vedno najde tolažbo. "Kdo pa mi bo stal ob strani, če ne mama," se vprašuje.

Invalide na splošno pojmuje kot drugačne ljudi, kot uboge, vredne vsega usmiljenja, ker naj bi bili manj sposobni od normalnih in podobno. Marija pravi, da je za vse potreben čas, invalid se mora znati postaviti zase, še posebej ko začuti, da ga hoče nekdo dobesedno pohoditi, ker se zaradi svoje drugačnosti razlikuje od normalnega človeka.

Ker se njene zdravstvene težave z leti stopnjujejo, je zelo pomembno, da hitro pride do zdravnika. Pravi, da čez zdravstvo nima pripomb, le čakalna doba za pregled z magnetno resonanco se ji zdi predolga. Čez kakšno leto bo morda prišla na vrsto, če bo imela srečo, do takrat pa bo morala preživljati

hude napade neznanega izvora, pri katerih je včasih tako hudo, da bi človek najraje udarjal z glavo ob steno, pravi. Ta pregled pa bo morda le odkril vzroke za napade. Ker je življenje v temi že samo po sebi hudo, se ji zdi, da za takšne preglede ne bi smelo biti tako dolgih čakalnih vrst, še posebej ko gre za nujne primere.

Na njenem domu smo jo obiskali v družbi s tajnico Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Ptuj **Brigito Primožič** ter socialno delavko Centra za socialno delo **Majdo Šerona**, ki je tesna sodelavka društva in vseh ljudi, ki imajo takšne ali drugačne težave. Brigita je povedala, da je pri slepih in slabovidnih največja težava financiranje oziroma nakup tehničnih pripomočkov, ki so tem ljudem še kako pomembni pri vsakodnevni komunikaciji z okoljem, drugi problem pa je zaposlovanje, zlasti še na Štajerskem. Večina slepih in slabovidnih s tega območja se je namreč usposobila za telefonista oziroma konč-



Marija Golob z nadvse požrtovalno mamo Betko. Foto: MG

ala ekonomsko šolo. Digitalna telefonija slepe telefoniste vse bolj izriva, uvedba sodobnih metod računalniškega poslovanja pa tudi zmanjšuje potrebe po klasično izobraženih ekonomskih kadrih. Zato je za invalide danes še kako pomembno, da se vedno bolj ozirajo za intelektualnimi poklici, ker si s tem izboljšujejo socialni položaj, ki je pri njih pogosto izredno slab.

S petimi leti je Marija morala v Ljubljano, kjer je obiskovala vrtec, malo šolo ter osemletko. Tri leta pa se je uposabljala za enostavna dela v delavnicah centra slepih in slabovidnih v Škofji Loki. Danes je upokoje-

na.

Dnevi ji minevajo v opravljanju vsakodnevnih opravil. Je zelo samostojna. Dobro ji gre od rok pospravljanje, sesanje, pomivanje posode, tudi kuhe se loti, zelo rada se tudi sprehaja. Pri tem ji je v veliko pomoč bela palica, s katero sta pravi prijateljici, poudarja. Njeni sprehodi so ponavadi dolgi, je povedala mama, ker se na poti domov ustavi še pri kateri od sosed, saj je poklepetati o drobnih življenjskih stvareh tako prijetno. S prijatelji pogosto klepeta tudi po telefonu; telefon je eden od tistih pripomočkov, brez katerih slepi več ne morejo biti, je prepričana. V veliko pomoč so

ji tudi drugi pripomočki, kot govoreča ura, govoreča tehtnica, kasetofon, ki ga na breme zdravstvenega zavarovanja lahko dobi le vsakih deset let; iztroši se namreč veliko prej. Občasno bere tudi zvočne časopise. Pisalni stroj pa jo je razočaral, ker ko piše, se pike slabo poznajo. Najlepše pa bi bilo, če bi imela doma računalnik, ker jo veseli delo na njem. Pred kratkim je uspešno končala začetni tečaj računalništva, ki ga je organiziralo Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Ptuj. Zelo je hvaležna hčerki tajnice društva Brigitte Primožič, ki jo je vsakič pripeljala na tečaj in tudi odpeljala domov. Brez te pomoči tečaja ne bi mogla obiskovati, saj so avtobusne zveze med Starošinci in Ptujem zelo slabe, društvo pa tudi nima prevoznega sredstva, ki bi ob takih priložnostih prišlo še kako prav.

Marija, če je le mogoče, obišče prostore Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Ptuj, kjer za slepe in slabovidne potekajo številne aktivnosti. Stik s svetom ohranja tudi prek radijskega sprejemnika, zelo rada posluša radio Ptuj; njena prijateljica je postala radijska voditeljica Darinka Čobec, s katero pogosto poklepetata, da čas hitreje mine. Od bivših sošolcev

pa ima največ stikov z Marjanom. Od pevk in pevcev so ji najbolj blizu Tereza, Helena, Simona, Werner, Brina, še posebej njena pesem Naj ti bo, ki jo je zaman iskala.

Že sedaj se Marija veseli decembrskih praznikov, Miklavža sicer ne, ker ga je prerasla, rada pa ima ima čas okrog božiča in novega leta. Letošnje decembrske dni ji bo popestrila tudi toliko zelena Brinina kaset, ki bo na njen naslov prišla iz družbe Radio - Tednik. O tem, da bi kdaj imela doma tudi računalnik, pa niti pomisliti ne upa. Stane namreč toliko kot malo boljši avtomobil, okrog dva milijona tolarjev. To pa je zalogaj, ki si ga z mamo ne moreta privoščiti.

S pravim posluhom za potrebe drugačnih pa tudi to ne bi smel biti problem. Socialni programi novih občin bi zagotovo pridobili na kvaliteti, če bi se načrtno lotili izboljševanja kvalitete življenja invalidov v svojem okolju.

MG

vsak četrtek
TEDNIK
vaša štajerska kronika
tednik@amis.net

64 priložnosti za obdarovanje



Darilni bon je povsem preprosto in praktično darilo. To vesta tudi Božiček in dedek Mraz.

Unovčite ga lahko v 64 trgovinah, butikih in gostinskih lokalih nakupovalnega središča Europark.

Povprašajte pri informacijskem pultu.

EUROPARK
Nakupovalno središče Maribor
doživetje nakupov

TELEFILM

video

6. - 12. decembra 2001

RADIO PTUJ

89,8 • 98,2 • 104,3 FM

Četrtek, 6. december

SLOVENIJA 1

7.55 Kultura
8.00 Odmevi, ponovitev #
8.30 Mostovi, ponovitev
9.00 Male sive celice, kviz
9.50 Zgodbe iz školjke
10.25 V spomin Ele Peroci
11.00 Avstralska kronika, poljudno znanstvena serija, 5/12
11.50 Obiskali smo..., dokumentarna serija, 11/17
12.20 4 X 4, oddaja o ljudeh in živalih TV Maribor
13.00 Poročila, šport, vreme #
13.10 Mladi virtuoz: Pihalni kvintet Korfej
13.40 Večerni gost: Tomaž Humar, ponovitev #
14.45 Mario, nedeljski večer v živo #
16.30 Poročila #
16.45 Boris, kratki igrani film
17.00 Na liniji, oddaja za mlade
17.40 Humanistika
18.15 Dosežki
18.40 Risanka
19.00 Kronika #
19.30 Dnevnik #
20.00 Tednik
21.00 Prvi in drugi
21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi #
22.50 Podoba podobe
23.20 Humanistika, ponovitev
23.55 Dosežki, ponovitev

SLOVENIJA 2

8.00 Vremenska panorama
8.55 Videospotnice, ponovitev
9.30 Kašmir - vojna v raju, ameriška dokumentarna oddaja
10.20 Val D'isere: SP v alpskem smučanju, sv. (ž), prenos
11.50 Hochfilzen: SP v biatlonu, sprint 7, 5 km (ž), prenos
13.15 TV prodaja
13.50 Hochfilzen: SP v biatlonu, sprint 10 km (m), prenos
15.40 SP v alpskem smučanju, superveleslalom (ž), posn.
16.30 Rad imam Lucy, nanizanka, 129. epizoda
17.00 Ženska, nadaljevanka, 9/10
17.55 Evroliga v košarki: Krka Telekom-Pau Orthez, prenos
20.00 Sportni film
20.25 Trento: SP v roketu (ž), Slovenija-Italija, prenos
22.00 Šoferja, nadaljevanka, 2/18
22.55 Poseben pogled: Sužnji undergrounda, ameriški film
0.25 Akcija!, nanizanka, 7/14
1.15 Videospotnice

POP TV

9.10 Dragon Ball, 18. del risane serije
9.35 Hroščeborgi, 50. del mladinske serije
10.00 Vsiljivka, ponovitev 36. dela
10.55 Črni biser, ponovitev 178. dela
11.50 Prepovedana strast, ponovitev 48. dela
13.10 Lepo je biti milijonar, ponovitev
14.05 Zakon v Los Angelesu, 150. del nanizanke
15.30 Oprah show: Žrtev je zakon, pogovorna oddaja
16.25 Prepovedana strast, 49. del nadaljevanke
17.20 Črni biser, 179. del nadaljevanke
18.15 Vsiljivka, 37. del nadaljevanke
19.15 24 ur
20.00 Raztresena Ally, 14. del nanizanke
20.55 Prijatelji, 14. del nanizanke
21.30 Seks v mestu, 14. del nanizanke
22.00 Zahodno krilo, 14. del nanizanke
22.50 Trije, 2. del nanizanke
23.40 M.A.S.H., 61. del nanizanke
0.10 24 ur, ponovitev

KANAL A

8.55 TV prodaja
9.00 Ekstra magazin, ponovitev
9.15 Ricki Lake, ponovitev
10.10 Šov Jerryja Springerja, ponovite
11.00 TV prodaja
11.30 Begunec, ponovitev 14. dela
12.30 Obala ljubezni, 183. del nadaljevanke
13.25 Mladi in nemirni, 49. del nadaljevanke
14.45 Spet zaljubljena, 6. del nanizanke
15.40 Ricki Lake, pogovorna oddaja
16.35 Tretja izmena, 4. del nanizanke
17.30 Fant zre v svet, 10. del nanizanke
18.00 Meteor, vreme
18.05 Cosby, 12. del nanizanke
18.30 Korak za korakom, 17. del nanizanke
19.00 Ekstra magazin
19.17 Meteor, vreme
19.20 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja
20.10 Columbo: Velika prevara, detektivka, 1989
21.50 Will in Grace, 19. del nanizanke
22.50 Tretji kamen od sonca, 16. del nanizanke
22.50 Noro zaljubljena, 8. del nanizanke
23.20 Ekstra magazin, ponovitev
23.40 Dannyjeve zvezde, ponovitev

TROJKA

6.00 Videostrani
7.30 Wai Lana joga
8.00 Iz domače skrinje, ponovitev
9.45 Družinska TV prodaja
11.00 Film
13.00 Kuharski dvoboj, ponovitev
13.45 TV prodaja

14.15 Videostrani
15.15 Vera in čas
15.45 V sedlu
16.15 Družinska TV prodaja
16.30 Iz domače skrinje
18.15 Kuharski dvoboj
19.00 Glasba
19.30 Wai Lana joga
20.00 Policist s petelinjega vrha, 6. del jugoslovanske serije
21.00 Črna Marija, jugoslovanska urbana drama, 1986
21.00 TV razglednica
23.30 Kuharski dvoboj, ponovitev
0.15 Videostrani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška. 9.40 Od prijema do sojenja, serija. 10.00 Novice. 10.05 Izobraževalni program. 11.00 Otroški program. 12.00 Opoldanske novice. 12.40 Ti si moja usoda, serija. 13.25 Tu nekje je poni, am. TV film. 15.00 Novice. 15.05 Pz. serija. 16.00 Izobraževalni program. 16.45 Hrvaška danes. 17.05 Vsakodnevica. 18.30 Kultura. 19.00 Kviz. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Magazin. 21.05 Željka Ogresta z gosti. 22.10 Poslovni klub. 22.45 Odmevi. 23.05 Šport danes. 23.15 Znanstveno srečanje. 0.20 Maščevanje z mečem, am. film. 1.50 Sodnica Amy, serija 2.35 Svet mode. 3.00 Na zdravje!, humor. serija. 3.25 Transfer. 4.10 Amerika - življenje narave. 4.40 Tu nekje je poni, am. film. 6.15 Glasbeni program.

HTV 2

9.30 Junaki z Srda, dokumentarna oddaja. 10.15 Jack in Jill 2., serija. 11.00 Nikita 3., serija. 11.45 Govorimo o zdravju. 12.15 Trenutek spoznanstva. 12.45 Navodno, dokum. oddaja. 13.15 TV intervju. 14.05 Euromagazin. 14.35 Pol ure kulture. 15.10 Otroški program. 16.05 Novice. 16.10 Molly, serija. 16.40 Hugo, TV igrlica. 17.10 Ti si moja usoda, serija. 18.00 Panorama. 18.30 Kolo sreče. 19.05 Na zdravje!, humor. serija. 19.30 Remek. 19.45 Od prijema do sojenja, serija. 20.10 Sodnica Amy, serija. 21.00 Polni krog. 21.20 Evropske filmske nagrade, posnetek. 23.05 Seinfeld, humor. serija. 23.30 Zvezdne steze - Voyager 5., serija. 0.15 Na meji mogočega 4., serija. 1.00 Novice

HTV 3

19.00 Nogometna Liga prvakov. 19.30 Glasbeni program. 20.10 Košarkaška Euroliga: Zadar - Bodočnost, prenos. 22.15 Svet mode. 22.40 Hit-depo.0.40 Glasbeni program.

AVSTRIJA 1

6.30 Čarobni šolski avtobus, risana serija, otroški program. 7.50 Caroline v mestu, serija. 8.10 Sabrina, serija. 8.35 Čarovnice, serija. 9.15 Beverly Hills 90210, serija. 10.00 Superveleslalom (ž), prenos iz Val d'Isere. 11.45 Confetti tivi. 13.20 Biatlon, 10 km (m), prenos iz Hochfilzena. 15.45 Beverly Hills 90201, serija. 16.30 Sedma nebesa, serija. 17.15 Sabrina, serija. 17.40 Čarovnice, serija. 18.30 Caroline v mestu, serija. 19.00 Dharma in Greg, serija. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Šport. 20.15 Posebna enota Kitzbuhel, krimi serija. 21.05 Alarm za Kobra 11, serija. 22.00 Kaisermuhlen Blues, serija. 22.50 De Luca, show. 23.20 Umetnine. 2.00 Likvidator, komedija, 1965 (Rod Taylor). 3.40 Slabi obeti za jutri, kriminalka, 1959 (Harry Belafonte).

AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 TV kuhinja. 9.30 Bogati in lepi, serija (1409). 9.50 Zlata dekleta, serija. 10.15 Legende o Jezusu: Jožef in Nazareta, drama, 2000. 11.50 Vreme. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Milijonsko kolo. 12.30 Pogled v deželo, magazin. 13.00 Čas v sliki. 13.15 TV kuhinja. 13.40 Tri dame z žara, serija. 14.05 Hišnica, serija. 14.50 Falcon Crest, serija. 15.35 Bogati in lepi, serija (14010). 16.00 Talkshow z Barbaro Karlich. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Univerzum: Tirolska-življenje v deželi gora, dokumentarec. 21.05 Vera, magazin. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Euroaustria, magazin. 23.00 Primer za dva, krimi serija. 0.00 Čas v sliki. 0.30 Domače kraljestvo, serija. 0.55 Zlata dekleta, serija. 1.20 Univerzum: Tirolska-življenje v deželi gora, dokumentarec. 2.05 Pogledi s strani. 2.10 TV kuhinja. 2.35 Milijonsko kolo. 3.00 Dežela in ljudje, magazin.

SATELITSKA TV

SAT 1

5.30 Zajtrk ob televiziji. 9.00 Nakupovanje doma. 10.00 Halo, stric zdravnik, serija. 11.00 Franklin, tvoja prilžnost ob enajstih. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Britt. 14.00 Pri Kallwassovi, talkshow. 15.00 Sodnica Barbara Salesch. 16.00 Sodnik Alexander Hold, sodni show. 17.00 Kviz. 17.30 Regionalne reportaže. 18.00 Adventni koledar. 18.30 Poročila. 19.00 V bliskavici, magazin 19.40 Kviz. 201.5 Klinika v središču Berlina, zdravniška serija, 2000. 21.15 Za vsak primer Stefanie, zdravniška serija, 2001. 22.15 Alphateam - Reševalci življenj v OP zdravniška serija, 1999. 23.15 Harald Schmidt Show. 0.15 Poročila. 0.35 Frasier. 1.05 The Making Of - novo v filmskih studijih. 1.35 Kviz. 2.05 Nakupovanje doma. 3.00 Sodnica Barbara Salesch, pon.

RTL

6.30 Dobro jutro Nemčija. 7.00 Med nami. 7.30 Dobri časi, slabi časi. 8.05 RTL trgovina. 9.00 Točno ob devetih. 9.30 Moja poroka. 10.00 Dr. Stefan Frank, serija. 11.00 Družinski dvoboj. 12.00 Točno opoldne. 13.00 Oliver Geissen Show. 14.00 Barbel Schafer. 15.00 Najslabši leti. 16.00 Mladinsko sodišče. 17.00 Varuška. 17.30 Med nami (1734). 18.00 Dober večer. 18.15 Novice. 18.45 Poročila. 19.15 Explosiv, magazin. 19.40 Dobri časi, slabi časi (2369). 201.5 Alarm za Kobra 11, krimi serija, 2000. 21.15 Balko, krimi serija, 1997 (Jochen Horst). 22.15 Straža, policij. serija. 23.10 Geslo: Eternity - Nevarnost iz vesolja. 0.00 Polnočni žurnal. 0.30 Susan. 1.00 Veronica, serija. 1.30 Mož v sebi. 2.00 Oliver Geissen Show. 2.50 RTL nočni žurnal.

Petek, 7. december

SLOVENIJA 1

7.55 Kultura
8.00 Odmevi, ponovitev #
8.30 Duhovni utrip, ponovitev
8.50 Fračji dol, lutkovna nanizanka, 8/23
9.15 Oddaja za otroke
9.45 Boris, kratki igrani film, ponovitev
10.00 Na liniji, oddaja za mlade
10.35 Humanistika
11.10 Dosežki, ponovitev
11.30 Slovenski magazin
12.00 Dr. Quinnova, nanizanka, 14/29
13.00 Poročila #
13.10 Godalni kvartet Coolidge - W. A. Mozart
13.45 Čari začimb: mamaliga, 6/20
14.15 Prvi in drugi
14.35 Osmi dan
15.05 Vsakdanjik in praznik
15.55 Mostovi
16.30 Poročila #
16.45 Iz popotne torbe, 10. odd.: medved se zgodaj zbudi
17.00 Risanka
17.10 Rdeči grafit: Pasje popoldne
17.45 National geographic, dokumentarna serija, 4/10 #
18.40 Risanka
19.00 Kronika #
19.30 Dnevnik #
20.00 Vrtičkarji: Rojstni dan, TV nadaljevanka #
20.35 Deteljica
20.45 Poljub v Glasgowu, nadaljevanka, 4/6
21.35 Zabava z glasbo
22.00 Odmevi #
22.50 Polnočni klub
0.00 National geographic, dokum. serija, 4/10, ponovitev

SLOVENIJA 2

8.00 Vremenska panorama
9.20 Val D'isere: SP v alpskem smučanju, vs. (ž), pr. 1. vožnje
11.00 Vremenska panorama
12.20 Val D'isere: SP v alpskem smučanju, vs. (ž), pr. 2. vožnje
13.20 Hochfilzen: SP v biatlonu, štafete 4 x 7, 5 km (ž), prenos
15.00 Videospotnice
15.35 Stoletje odkritij, dokumentarna nanizanka, 7/10
16.30 Rad imam Lucy, nanizanka, 130. epizoda
17.00 Ženska, nadaljevanka, 10., zadnji del
17.55 Dihalne vaje, ameriški film
19.30 Videospotnice
20.05 Sloves, dokumentarna serija, 11., zadnji del
21.00 Blišč in beda kurtizan, nadaljevanka, 8/9
22.00 Zaveza, ameriški film
23.45 Ljubimkarja in nogomet, nadaljevanka, 3/7
0.30 Iz slovenskih jazz klubov - Jazz klub Gajo: Terra folk kvartet
1.30 Videospotnice, ponovitev

POP TV

9.10 Dragon Ball, 19. del risane serije
9.35 Hroščeborgi, 51. del mladinske serije
10.00 Vsiljivka, ponovitev 37. dela
10.55 Črni biser, ponovitev 179. dela
11.50 Prepovedana strast, ponovitev 49. dela
12.40 Lepo je biti milijonar, ponovitev
14.10 Zakon v Los Angelesu, 151. del nanizanke
15.30 Oprah show: Zgodba o DNK, pogovorna oddaja
16.25 Prepovedana strast, 50. del nadaljevanke
17.20 Črni biser, 180. del nadaljevanke
18.15 Vsiljivka, 38. del nadaljevanke
19.15 24 ur
20.00 Ognjeno obzorje, akcijski film, 1997
21.50 Privid zločina, 6. del nanizanke
22.40 Trije, 3. del nanizanke
23.40 M.A.S.H., 62. del nanizanke
0.00 24 ur, ponovitev

KANAL A

8.55 TV prodaja
9.00 Ekstra magazin, ponovitev
9.15 Ricki Lake, ponovitev
10.10 Šov Jerryja Springerja, ponovitev
11.30 Pop'n'Roll, ponovitev
12.30 Obala ljubezni, 184. del nadaljevanke
13.25 Mladi in nemirni, 50. del nadaljevanke
14.45 Spet zaljubljena, 7. del nanizanke
15.40 Ricki Lake, pogovorna oddaja
16.35 Tretja izmena, 5. del nanizanke
17.30 Fant zre v svet, 11. del nanizanke
18.00 Meteor, vreme
18.05 Cosby, 19. del nanizanke
18.30 Korak za korakom, 18. del nanizanke
19.00 Ekstra magazin
19.17 Meteor, vreme
19.20 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja
20.10 Horor: Čarovnice, 14. del nanizanke
21.00 Izganjalka vampirjev, 14. del nanizanke
21.50 Vrnitev teksaške žage, kriminalka, 1994
23.40 Ekstra magazin, ponovitev
0.00 Pop'n'Roll, ponovitev

TROJKA

6.00 Videostrani
7.30 Wai Lana joga
8.00 Iz domače skrinje, ponovitev
9.45 Družinska TV prodaja
10.00 TV prodaja
11.00 Črna Marija, film

13.00 Kuharski dvoboj, ponovitev

14.15 Videostrani
15.15 Risanke
16.15 Družinska TV prodaja
16.30 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja
18.15 Kuharski dvoboj
19.00 Glasba
19.30 Wai Lana joga
20.00 Raketa pod kozolcem, zabavnoglasbena oddaja
21.30 Hillary in Jackie, drama, 1998
23.30 Kuharski dvoboj, ponovitev
0.15 Videostrani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška. 9.40 Od prijema do sojenja, serija. 10.00 Novice. 10.05 Kontakt-program. 11.00 Otroški program. 12.00 Opoldanske novice. 12.40 Ti si moja usoda, serija. 13.25 Življenje na Mississippiju, am. film. 15.00 Novice. 15.05 Izobraževalni program. 16.15 Televizija o televiziji. 16.45 Hrvaška danes. 17.05 Vsakodnevica. 18.30 Kršcanstvo v Hrvatih, serija. 19.00 Kviz. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.10 Glasbena oddaja. 21.00 Šakalov dan, am. film. 23.20 TV leksikon. 23.25 Odmevi. 23.45 Šport danes. 23.55 Freddy's Dead: The Final Nightmare, am. film. 1.25 Marionina pravda, fr. film. 3.00 Begunec, serija. 3.45 Nova pravica, dokumentarni film. 4.40 Življenje na Mississippiju, am. film. 6.10 Pravi čas.

HTV 2

8.55 Poslovni klub. 9.25 Sodnica Amy, serija. 10.10 Hit-depo. 12.10 Znanstveno srečanje. 13.10 Magazin. 14.00 Željka Ogresta z gosti. 15.00 Otroški program. 16.00 Novice. 16.05 Serija. 16.40 Hugo, TV igrlica. 17.10 Ti si moja usoda, serija. 18.00 Panorama. 18.30 Kolo sreče. 19.05 Zakonske vode, humor. serija. 19.30 Remek. 19.45 Od prijema do sojenja, serija. 20.10 Begunec, serija. 21.00 Polni krog. 21.20 Mesečina. 22.05 Svet zabave. 22.35 Cafe Cinema. 23.15 Novice. 23.20 Pravi čas.

HTV 3

16.55 Nogomet: Rijeka - Dinamo, prenos. 19.00 Amerika - življenje narave. 19.30 Glasbeni program. 20.10 Nova pravica, dokumentarni film. 21.05 Show Michaela Richardsa. 21.30 Veronikine skrivnosti III., humor. serija. 21.55 Na zdravje!, humor. serija. 22.20 Maggie, humor. serija. 22.40 Čas je za jazz. 23.40 Glasbeni program. 0.20 Amerika - življenje narave. 0.50 Remek. 1.00 Košarka NBA magazin. 1.30 Košarka NBA: Orlando - Atlanta, prenos.

AVSTRIJA 1

6.20 Gumbek Jim, risana serija, otroški program. 8.05 Sabrina, serija. 8.25 Čarovnice, serija. 9.10 Veleslalom (ž), prvi tek, prenos iz Val d'Isere. 10.30 Robin Hood, serija. 11.15 Alarm za Kobra 11, serija. 12.00 Veleslalom (ž), drugi tek, prenos. 13.20 Biatlon, 4X5,5 km (ž), prenos iz Hochfilzena. 15.20 Princ z Bel-Aira, serija. 15.45 Beverly Hills 90210, serija. 16.30 Sedma nebesa, serija. 17.15 Sabrina, serija. 17.40 Čarovnice, serija. 18.30 Prijatelji, serija. 19.00 Will in Grace, serija. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Šport. 20.15 Show za milijone. 21.10 Indiana Jones in zadnji križarski pohod, pustolovski, 1989 (Harrison Ford, r: Steven Spielberg). 23.10 Viverovo pismo, akcijski, 1998. 0.40 Barve nasilja, kriminalka, 1988 (Sean Penn). 2.35 NFL Blast, ameriški nogomet. 3.05 Viverovo pismo, akcijski film, 1998.

AVSTRIJA 2

6.05 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 TV kuhinja. 9.30 Bogati in lepi, serija. 9.50 Zlata dekleta, humoristična serija. 10.15 Ambasadorjeva hči, komedija, 1956 (John Forsythe). 12.00 Čas v sliki. 12.05 Vera, magazin. 13.00 Čas v sliki. 13.15 TV kuhinja. 13.40 Tri dame z žara, humor. serija. 14.05 Hišnica, serija. 14.50 Falcon Crest, serija. 15.35 Bogati in lepi, serija (1411). 16.00 Talkshow z Barbaro Karlich. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Stari, krimi serija. 21.20 Med revščino in upanjem, dokumentarec. 22.10 Čas v sliki. 22.35 Modern times, magazin. 23.00 Akti XY-nerešeno, policija prosi za pomoč. 0.00 Čas v sliki. 0.30 Akti XY-nerešeno, odmevi gledalcev. 0.40 Domače kraljestvo, serija. 1.05 Zlata dekleta, serija. 1.30 Med revščino in upanjem, dokumentarec. 2.15 Pogledi s strani. 2.20 Modern times, magazin. 2.45 TV kuhinja. 3.10 Hišnica, serija.

SATELITSKA TV

SAT 1

5.30 Zajtrk ob televiziji. 9.00 Nakupovanje doma. 10.00 Halo, stric zdravnik. 11.00 Franklin, tvoja prilžnost ob enajstih. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Britt. 14.00 Pri Kallwassovi. 15.00 Sodnica Barbara Salesch. 16.00 Sodnik Alexander Hold, sodni show. 17.00 Kviz. 17.30 Magazin. 18.00 Adventni koledar. 18.30 Poročila. 19.00 V bliskavici. 19.40 Kviz. 201.5 Star Trek VII - Srečanje generacij, znanstveno fantastični, 1994 (Patrick Stewart, William Shatner). 22.35 Kaj zijaš?! 23.05 Mittermeierjeva in prijatelji. 0.15 Poročila. 0.25 Harald Schmidt Show. 1.25 Frasier, serija. 1.55 Nakupovanje doma. 3.00 Harald Schmidt Show. 3.50 Alphateam - Reševalci življenj v OP, pon. 4.40 Vera opoldne.

RTL

6.30 Dobro jutro Nemčija. 7.00 Med nami. 7.30 Dobri časi, slabi časi. 8.05 RTL trgovina. 9.00 Točno ob devetih. 9.30 Moja poroka. 10.00 Dr. Stefan Frank, serija. 11.00 Družinski dvoboj. 11.30 Družinski dvoboj. 12.00 Točno opoldne. 13.00 Oliver Geissen show. 14.00 Barbel Schafer. 15.00 Najslabši leti?! 16.00 Mladinsko sodišče. 17.00 Varuška. 17.30 Med nami (1735). 18.00 Dober večer. 18.30 Exclusiv, magazin. 18.45 Poročila. 19.10 Explosiv, magazin. 19.40 Dobri časi, slabi časi (2370). 20.15 Kdo bo milijonar? 21.15 Nikola, serija. 21.45 Ritin svet, serijska komedija. 22.15 7 dni - 7 glav. 23.15 Petkova noč. 0.00 Polnočni žurnal. 0.30 Susan. 1.00 Veronica. 1.30 Mož v sebi. 1.55 Nikola. 2.25 Ritin svet. 2.50 RTL nočni žurnal.

TELEFILM

video-foto-avdio-katv studio

Silvo LEŠNIK s.p., p.e. Nikova ul. 9, 2230 LENART

- Video snemanje in fotografiranje po naročilu porok, krstov, itd.
- Snemanje in režija video in avdio epp spotov, video spotov.
- Presnemavanje in montaže vseh vrst video in avdio zapisov.
- Presnemavanje super 8, 8 mm, 16 mm filmskih trakov na video.

tel. 02/ 72 90 300, fax 72 90 301, gsm 041/ 641 436, E-mail: telefilm.mb@siol.net

Beta SP, DV, mini DV, S-VHS, S-VHS c, VHS, Hi-8, video 8, D-8, Video 2000 in Beta.

Sobota, 8. december

SLOVENIJA 1

7.35 Teletekst
7.55 Kultura
8.00 Odmevi *#*
8.30 Zgodbe iz školjke
9.05 Gulimišek, 7. oddaja
9.30 Risanka
9.40 Radovedni Taček: Kolo
9.55 Male sive celice, kviz
10.50 Srečni Janko, nemški film
12.00 Tednik, ponovitev *#*
13.00 Poročila *#*
13.15 Mostovi
14.20 Pod piramido, oddaja TV Maribor
14.50 Dihalne vaje, ameriški film, ponovitev
16.30 Poročila *#*
16.45 Grdi raček Tine, risana nanizanka, 1/26
17.10 Trnovo robidovje, lutkovna nanizanka, 5/8
17.40 Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.10 Ozare
18.15 Z vseh koncev sveta, dokumentarna serija, 4/13 *#*
18.40 Risanka
19.00 Danes *#*
19.05 Utrip
19.30 TV Dnevnik *#*
20.00 Marcel Buh - Jure Pervanje: Vrtičkarji *#*
20.35 Balzac, nadaljevanka, 1/2
22.15 Obiskali smo..., dokumentarna serija, 12/17
22.45 Poročila *#*
23.20 Sopranovi, nadaljevanka, 13., zadnji del
0.20 Trideset let pustolovščin in ljubezni, dokum. oddaja
1.15 Z vseh koncev sveta, dokum. serija, 4/13, pon.

SLOVENIJA 2

7.30 Teletekst
8.20 Videospotnice
8.55 Raymonda imajo vsi radi, nanizanka, 12. epizoda
9.20 Murphy Brown, nanizanka, 24., zadnja epizoda
10.20 Val D'Isera: SP v alpskem smučanju, Smuk (m), prenos
11.50 Hochfilzen: SP v biatlonu, štafeta 4 x 7, 5 km (m), prenos
13.35 Beljak: SP v smučarskih skokih, prenos
15.30 Jasno in glasno: Ljubezen po internetu, kontaktna oddaja
16.45 Liga prvakov v rokometu, Celje PL - CSKA, prenos
18.30 Trento: SP v rokometu (ž), Slovenija - Urugvaj, prenos
20.00 G. Bizet: Vesela deklica iz Pertha, posnetek opere
22.00 Praksa, ameriška nanizanka, 61. epizoda
22.45 Sobotna noč
0.45 Videospotnice

POP TV

7.50 TV prodaja
8.20 Slonček Benjamin, risana serija
8.45 Princeza Sissi, 16. del risane serije
9.10 Dragon Ball, 20. del risane serije
9.35 Hroščeborgi, 52. del mladinske serije
10.00 Jezdci senc, 16. del risane serije
10.30 Možje v črnem, 33. del risane serije
11.00 Pasji policist, 3. del nanizanke
11.30 Mladi Herkul, 33. del mladinske serije
12.00 Šolska košarkarska liga
13.00 Preverjeno, ponovitev
13.45 TV Dober dan, ponovitev 12. dela nanizanke
14.40 Zakon v Los Angelesu, 152. del nanizanke
15.40 Prva izdaja, zadnji del nanizanke
16.30 Možje v belem, 21. del nanizanke
17.30 Severne luči, drama, 1997
19.15 24 ur
20.00 Lepo je biti milijonar
21.10 Upanje ostane, drama, 1998
23.15 Moj ata, komedija, 1993
1.00 24 ur, ponovitev

KANAL A

8.50 TV prodaja
9.20 Obala ljubezni, ponovitev 180. dela nadaljevanke
10.10 Obala ljubezni, ponovitev 181. dela
11.00 Obala ljubezni, ponovitev 182. dela
11.50 Obala ljubezni, ponovitev 183. dela
12.40 Obala ljubezni, ponovitev 184. dela
13.30 Bitka za Midway, vojna drama, 1976
15.40 Matlock, 14. del nanizanke
16.30 Mesto greha, 9. del nanizanke
17.20 Goodyear liga - KK Pivovarna Laško: KK FEAL Široki
19.30 Domače kraljestvo, 11. del nanizanke
20.00 Njegovo maščevanje, drama, 1995
21.40 Ledeno hladni, 10. del nanizanke
22.30 Lažna plesalka, melodrama, 1995
0.15 Rdeče petke, 12. del erotične serije

TROJKA

8.30 Wai Lana joga
9.00 Risanke
10.00 Štiri tačke
10.30 TV razglednica
11.00 Popotovanja z Janinom, ponovitev
12.00 Družinska TV prodaja
12.15 Kuharski dvoboj, ponovitev
13.00 Hillary in Jackie, film
15.00 Motor Show Report
15.30 Risanke
16.30 Automobile, ponovitev
16.45 Avtodrom, ponovitev
17.00 Reporter X
17.30 SQ Jam
18.30 Spidi in Gogi Show
19.30 Glasba
20.00 Športne stave
20.30 Italijanska nogometna liga, prenos
22.30 Koncert
0.30 Video strani

HTV 1

7.55 Novice.
8.00 Otroški program.
10.00 Novice.
10.05 Držte lopova.
10.55 Risanka.
11.10 Življenjska šola, serija.
12.00 Opoldanske novice.
12.30 Dokumentarna oddaja.
13.00 Prizma, magazin.
13.55 Glas domovine.
14.35 Oprah Show.
15.30 Hruške in jabolka, kuharski dvoboj.
16.00 Novice.
16.10 Zlata dekleta, humor. serija.
16.35 National Geographic.
17.35 Turbo Limach Show.
19.05 Biblija.
19.30 Dnevnik.
20.15 Blue Sky, am. film.
22.05 Družina Soprano 3., serija.
23.00 Novice.
23.10 TV dvoboj.
23.30 Longitude, mini-serija.
2.30 Moške svinje, humor. serija.
3.00 Naenkrat Susan, humor. serija.
3.25 Obstanek, pz. serija.
4.15 Od prijema do sojenja, serija.
4.35 Oprah Show (308).
5.20 Remek.
5.30 Amerika - življenje narave.
6.00 Radio Head - posnetek koncerta.
7.00 National Geographic.

HTV 2

10.45 Zaljubljeni bolničar, am. film.
12.15 Operna matineja.
14.55 Hišni ljubimci.
15.40 Življenjska šola, serija.
16.30 Beverly Hills

9., serija.
17.20 Briljanteen.
18.15 Dekleta v trendu, serija.
19.05 Naenkrat Susan, humor. serija.
19.30 Remek.
19.45 Od prijema do sojenja, serija.
20.10 Obstanek, pz. serija.
21.00 Novice.
21.10 Hit HTV-ja.
22.00 Glamour Café.
22.55 Moške svinje, humor. serija.
23.25 Radio Head - posnetek koncerta.

HTV 3

15.30 Košarka NBA: Orlando - Atlanta, posnetek.
17.25 Rokomet: Zagreb - Brodamerkur, prenos.
19.00 Zabavnoglasbena oddaja.
20.10 Vesoljski otok 1, serija.
20.55 Velike romance 20. stoletja.
21.20 Šport danes.
21.35 Ekran 2000.
22.15 A magzat / Fetus, madžarski film.

AVSTRIJA 1

6.20 Čebelica Maja, risana serija, otroški program.
7.55 Helmi, otroški program.
9.10 Confetti TV, otroški program.
10.00 Smuk (m), prenos iz Val d'Isera.
12.00 Bitalon (m), 4x7,5 km, prenos.
13.20 Smučarski skoki, prenos iz Beljaka.
15.40 03 Austria Top 40, glasbena lestvica.
16.30 Raztresena Ally, serija.
17.15 Srčece, show.
18.00 Ekstremno, magazin.
18.30 Šport.
19.30 Čas v sliki.
19.45 Vreme.
19.54 Šport.
20.15 Teorija zarote, triler, 1997 (Mel Gibson).
22.25 Še 48 ur, kriminalka, 1990.
0.00 Cyborg, znanstvenofantastični film, 1989 (Jean Claud Van Damme).
1.15 Teorija zarote, triler, 1997.
3.20 Še 48 ur, kriminalka, 1990.

AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst.
7.00 Vremenska panorama.
9.00 Poročila.
9.05 Il Mondo Della Luna, opre J. Haydna, posnetek.
12.10 Glasbena oddaja iz Kaunertala.
13.00 Čas v sliki.
13.10 Gozdar iz Srebrnega gozda, domovinski film, 1954 (Anita Gutwell).
14.40 upnik iz St. Michaela, domovinski film, 1957 (Erich Auer).
16.10 Živalski magazin.
16.25 Pogled v deželo, magazin.
16.55 Religije sveta: Budov nauk.
17.00 Čas v sliki.
17.05 Harald Serafin-moj MBöBr-bisch, razvedrilna oddaja.
18.00 Hako, kako gre: Heinz Hollecek, pogovor.
18.25 Bingo, igrica.
19.00 Zvezna dežela danes.
19.30 Čas v sliki.
19.45 Vreme.
19.53 Konec dneva.
20.15 Senik godcev, show narodnozabavne glasbe, posnetek iz Dubajla.
22.00 Čas v sliki.
22.10 Umetniki življenja: Karl Moik, pogovor.
23.10 Nunina zgodba, drama, 1959.
1.35 Pogledi s strani.
1.40 Dve ljubezni, drama, 1960.
3.20 Samo tokrat, komedija, 1952 (Janet Leigh).

SATELITSKA TV

SAT 1

6.00 V bliskavici, pon. magazina.
6.35 Otroški program.
10.05 Smrkci.
10.30 Tiny Toon.
11.00 Kremenčkovi.
11.30 Zajček Bunny.
12.00 Policijska akademija, serija.
12.30 oreščki.
13.00 Pravi Ghostbusterji.
13.30 Alf.
14.00 Možje v belem, zdravniška serija.
15.00 Sam proti prihodnosti, fantazijska serija, 1997.
16.00 Družinsko pravo, odvetniška serija, 2000.
17.00 Res je.
17.30 Košarka, nemška liga.
18.00 Preprosto Verona.
18.30 Poročila.
18.45 Šport.
19.00 Nogomet, nemška liga.
20.15 Severni medved, krimi kome-dija, 1998.
22.10 Boks: Vitalij Kličko (Ukrajina)-Ross Puritny (ZDA), prenos.
0.15 Monument Ave., gangsterska drama, 1998 (Martin Sheen).
1.55 The Corrs - Najboljše v zadnjih desetih letih.
2.45 Sam proti prihodnosti.
3.35 Družinski zakon, pon.

RTL

5.30 Otroški program.
11.00 Življenje in jaz.
11.55 Moesha.
12.45 Nogometni magazin (Birte Karalus).
13.15 Smučarski skoki.
13.45 Smučarski skoki, prenos iz Beljaka.
14.45 Smučarski skoki - finale.
15.35 Smučarski skoki, povzetek.
15.50 A-Team.
16.45 Top of the Pops - Awards.
2001.
18.45 Poročila.
19.10 Explosiv, vikend (Markus Lanz).
20.15 Kdo bo milijonar.
21.15 Poročni načrt, 4. i zadnji del showa (Markus Lanz).
22.15 Zapeljevanje v raju, 8/8.
23.10 Povsem noro.
0.05 South Park.
0.30 7 dni - 7 glav.
1.20 Življenje in jaz.
2.05 Top of the Pops.
3.40 Povsem noro.

RTL 2

5.40 Pristaniški policaji.
6.20 Novo v kinu.
6.45 Girl Power.
8.20 Princ z Bel-Aira.
8.45 Polna hiša, pon.
9.10 Nesrečna do konca.
9.40 Bravo TV, pon.
10.55 Cryin'Ryan - Duh išče pomoč, fantazijski, 1998.
12.35 Andromeda, pon.
13.25 Sliders, Paralelni svet, serija.
14.20 Robot Wars - Vojna robotov.
15.25 Undercover Blues, pon. akcijske komedije, 1993.
17.05 L. A. Heat, krimi serija, 1996.
19.05 Walker, tekaški ranger.
20.00 Poročila.
20.15 Novi TV ustvarjalci.
22.10 Avtopsija - Skrivnostni smrtni primeri, krimi serija.
23.10 Mortal Kombat, fantazijsko akcijski, 1995 (Christop-her Lambert).
0.44 V očeh terorja, akcijski triler, 1996 (Steve Rails-back).
2.40 Pod nožem, triler, 1995.
4.35 Sliders, pon.

PRO 7

6.00 Glava v zanki, pon.
7.35 Otroški program.
12.00 Kurja polt, serijska grozljivka.
12.25 Dvojčka.
12.50 Prijazna družina.
13.50 Dharma in Greg, serija.
14.15 Prijatelji.
14.45 Will & Grace.
15.10 Futurama, risana serija.
15.40 Sabrina, serija.
16.05 Dawson's Creek, Simpatije, serija.
17.00 Carovnice, serija.
18.00 Ljubezen-ske zgodbe - Andreas Turck.
19.00 Pogovor.
19.30 Max TV, maga-zin (Susann Attwll).
19.55 Poročila.
20.15 Poglej, kdo se tam oglaša, komedija, 1993.
22.20 Policaj z Beverly Hillsa, IIII, akcijska komedija, 1994.
0.20 Suspect Device - Načrtovani teror, zf triler, 1995.
1.50 Sence groze, triler, 1996.
3.40 Suspect Device, pon.

EUROSPORT

8.30 Nori športi.
9.00 Snowboard, pon.
9.30 Smučarski tek, 5 km (ž), prenos.
10.30 Smuk, moški, prenos iz Val d'Isere.
12.00 Biat-lon, 4 krat 4,5 km (m), prenos.
13.30 Smučarski teki, 10 km (m).
14.30 Bob, četverec.
15.30 Bob, četverec, prenos.
16.30 Smuč-arski skoki - Beljak (90 m).
18.00 Smučarski teki.
18.45 Biatlon, pon.
19.30 Jahanje.
20.30 Smučarski skoki (Beljak).
22.00 Boks, pon.
23.30 Športna poročila.
23.45 Nori šproti, magazin.
0.15 Cur-ling - EP v Vierumakiju: Finska-Francija.
1.45 Športna poročila.

DSF

5.00 Jutranji program.
7.00 Stoke, pon.
8.45 It's a Knock Out.
9.45 Motociklizem, pon.
10.45 Automagazin.
11.45 Normal, maga-zin.
12.15 Pogovor o nogometu.
13.15 Nogomet, pon.
14.15 World Soccer.
14.45 Nogometni magazin.
15.00 Hokejski maga-zin.
15.30 Košarka, NBA.
16.00 Ameriški nogomet.
16.30 Stoke.
17.15 Snowboard.
17.45 Fujuma! - Nogometni magazin.
181.5 Nogomet.
19.00 Boks.
20.00 Športna poročila.
20.30 Motorsport.
21.30 Motociklizem, po.
22.30 Wrestling.
0.30 Monster Trucks.
1.00 Speed Zone.
2.15 Monster Trucks.

3 SAT

7.00 Angleščina za začetnike (1).
7.30 Bon Courage, tečaj fran-coščine (1).
8.00 Alpska panorama.
9.00 Čas v sliki.
9.05 čas za kulturo.
9.45 Nano, magazin.
10.15 Čarobni božič v spodnjeavstrij-skem predalpskem svetu, dokumentarec.
10.45 Tuja domovina, magazin.
11.15 Priče časa: Hannes Androsch, pogovor.
12.00 Ljubim zmedene, dokumentarec.
12.15 Prečno.
13.00 Bon Jovi: Crush Tour 2000, posnetek koncerta.
14.00 Novo, magazin.
14.30 Štajerski panter: Turistična dežela Štajerska, dokumentarec.
15.15 Ženska TV, magazin.
16.05 To je noro: Na križarjenju, komedija, 1962 (Sidney James).
17.30 Nasveti: mobilno.
18.00 Spogledova-nje pri 60 stopinjah-poznanstva v pralnicah, dokumentarec.
18.30 vrnitev morskih orlov, dokumentarec.
19.00 Danes.
19.20 Moč reklame, dokumentarec.
20.00 Dnevnik.
20.15 Lumpacij Vagabund, gledališka komedija, 2000.
22.10 Odon von Horvath-100. rojstni dan, dokumentarec.
23.05 Bulevar Bio, pogovor.
0.05 Pogledi s strani, revija.
0.30 Športni studio.
1.45 22. leverkusenski dnevi jazza 2001: Crossroads-Where The Blues Meets The Rock, posne-tek koncerta.
2.45 Moč reklame, dokumentarec.

Nedelja, 9. december

SLOVENIJA 1

7.40 Teletekst
8.00 Živ žav: Telebajski; Trnovo robidovje; Palček David
9.50 Koncert Orkestra slovenske policije
10.25 Pomagajmo si, oddaja TV Koper *#*
10.55 Afrika - pogled s tal, pz. serija, 4/13 *#*
11.25 Ozare, ponovitev
11.30 Obzorja duha *#*
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila *#*
13.15 Balzac, nadaljevanka, 1/2, ponovitev
14.50 Nova Zelandija - dežela vulkanov, oddaja TV Maribor
15.25 Lingo, TV igrica *#*
16.00 Čari začimb: Rakovi repki s pršutom in polnjeni lignji
16.30 Poročila *#*
16.45 Vsakdanjik in praznik
17.35 Alpe-Donava-Jadrn, podobe iz Srednje Evrope
18.05 Slovenija - Domovina kraškega ovčarja
18.35 Risanka
18.40 Zrebanje lota
19.00 Danes *#*
19.05 Zrcalo tedna
19.30 TV Dnevnik *#*
20.00 Mario, nedeljski večer v živo
21.45 Intervju *#*
22.40 Poročila *#*
23.05 Zgodbe o knjigah
23.15 Imagine: John Lennon, ameriški biografski film
0.55 Slovenija - domovina kraškega ovčarja, ponovitev

SLOVENIJA 2

6.20 Teletekst
7.10 Videospotnice
7.45 Blišč in beda kurtizan, nadaljevanka, 8/9
8.45 Policija na naši strani
9.20 Sestriere: SP v alpskem smučanju, slalom (ž), pr. 1. vožnje
10.05 Val D'Isera: SP v alpskem smučanju, vs. (m), pr. 1. vožnje
11.50 Sestriere: SP v alpskem smučanju, slalom (ž), pr. 2. vožnje
12.50 Val D'Isera: SP v alpskem smučanju, vs. (m), pr. 2. vožnje
13.35 Beljak: Svetovni pokal v smučarskih skokih, prenos
15.30 Evrogol
16.25 SP v biatlonu, zasledovalna tekma 10 km (ž), posn.
17.10 SP v biatlonu, zasledovalna tekma 12,5 km (m), posn.
18.20 Trento: SP v rokometu (ž), Slovenija - Norveška, prenos
20.00 Divjakinja na antarktiki, finska dokumentarna oddaja
20.45 Homo turisticus
21.20 Končnica
22.20 Mats Ek: Trnuljčica, balet
0.05 Videospotnice

POP TV

8.20 Slonček Benjamin, risana serija
8.45 Princeza Sissi, 17. del risane serije
9.10 Dragon Ball, 21. del risane serije
9.35 Hroščeborgi, 53. del mladinske serije
10.00 Jezdci senc, 17. del risane serije
10.30 Možje v črnem, 34. del risane serije
11.00 Pasji policist, 4. del nanizanke
11.30 Mladi Herkul, 34. del serije
12.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev
13.00 Divja srca, drama, 1991
14.40 Otroški zdravnik, 12. del nanizanke
15.40 Gorski zdravnik, 12. del nanizanke
16.40 Možje v belem, zadnji del ameriške nanizanke
17.40 Robin Hood, ameriški risani film
19.15 24 ur
20.00 Lepo je biti milijonar
21.30 Športna scena
22.15 Trobentač, glasbena drama, 1990
0.30 24 ur, ponovitev

KANAL A

9.20 Mladi in nemirni, ponovitev 46. dela nadaljevanke
10.10 Mladi in nemirni, ponovitev 47. dela
11.00 Mladi in nemirni, ponovitev 48. dela
11.50 Mladi in nemirni, ponovitev 49. dela
12.40 Mladi in nemirni, ponovitev 50. dela
13.30 V sovražni deželi, vojna drama, 1968
15.15 Slavne zvezde, 14. del dokumentarne serije
16.15 Jack in Jill, 3. del nanizanke
17.10 Beverly Hills, 15. del nadaljevanke
18.05 Melrose Place, 15. del nadaljevanke
19.00 Pop'n'Roll, glasbena oddaja
20.00 Temni mož, fantazijsko-akcijski film, 1990
21.40 Dosjeji X, 10. del nanizanke
22.30 Goodyear liga, ponovitev košarke

TROJKA

6.00 Video strani
8.30 Wai Lana joga
9.00 Risanke
10.00 Spidi in Gogi Show, ponovitev
11.00 Vera in čas, ponovitev
11.30 Božična oddaja
12.00 Raketa pod kozolcem, ponovitev
13.30 Policist s petelinjega vrha, 6. del nadaljevanke
14.30 Šijaj, ponovitev
15.00 Cestitke iz domače skrinje
16.15 Družinska TV prodaja
16.30 Knjiga
17.00 Ekskluzivni magazin
17.30 Ježek Show, zabavnoglasbena oddaja
18.30 Štiri tačke
19.00 TV razglednica
19.30 Glasba
20.00 Reporter X
20.30 Italijanska nogometna liga, prenos
22.30 Italijanska nogometna liga, posnetek
0.30 Video strani

HTV 1

8.10 Novice.
8.15 Otroški program.
12.00 Opoldanske novice.
12.30 Plodovi zemlje.
13.20 Mir in dobro.
13.50 Klic duha.
14.00 V nedeljo ob dveh.
15.00 Novice.
15.10 Hruške in jabolka - kuharski dvoboj.
15.45 Gledališka predstava.
17.00 Film.
18.25 Povabilo na čaj, serija.
19.15 LOTO 6/45.
19.30 Dnevnik.
20.10 Holding, dram-ska serija.
21.00 Doodmsday Gun, am. film.
22.45 Novice.
23.00 Bockerer III, avstrijski film.
0.35 V nedeljo ob dveh.
1.35 Povabilo na čaj, serija.
2.25 Nevidni človek 2., serija.
3.10 Od prijema do sojenja, serija.
3.25 Šampijoni narave, pz. serija.
3.55 Film.
5.15 Dokumentarni film.
6.05 Glasbeni program.

HTV 2

9.00 Biblija.
9.15 Hrvati v Italiji, dokumentarna serija.
9.45 AGAPE: kontakt-oddaja.
11.00 Sveta maša, prenos.
12.05 Film.
13.15 Lon-gitude, mini-serija.
16.20 Ksena - bojevniška princesa 2., serija.
17.05 Turistični magazin.
17.35 Šampijoni narave, pz. serija.
18.05 Opera Box.
18.35 Oddaja o kulturi.
19.05 Risanka.
19.30 Hrvaski muzeji.
19.45 Od prijema do sojenja, serija.
20.10 Nevidni človek

2., serija.
21.00 Novice.
21.05 Svetovna kultura: Xian.
22.05 80 let Glasbene akademije, dokumentarna oddaja.

HTV 3

10.15 Od prijema do sojenja,serija.
12.35 Ti si moja usoda, serija.
16.05 Nogomet: Magazin Lige prvakov.
17.25 Rokometna Liga prvakov.
20.25 Nogometna liga.
22.20 Šport danes.
22.35 TOP DJ MAG.

AVSTRIJA 1

6.00 Confetti tivi, otroški program.
7.15 Disneyjev festival, kla-sične risanke.
9.00 Confetti tivi.
9.10 Slalom (ž), prvi tek, prenos iz Sestriera.
10.10 Veleslalom (m), prvi tek, prenos iz Val d'Isera.
11.20 Šport.
11.50 Slalom (ž), drugi tek, prenos.
12.50 Veleslalom (m), drugi tek, prenos.
13.45 Smučarski skoki, prenos iz Beljaka.
16.00 Biatlon (m), 12,5 km, posnetek.
16.25 Čudoviti zelenec, vestern, 1072 (Terence Hill).
18.30 Šport v nedeljo.
19.30 čas v sliki.
19.54 Šport.
20.15 Čedno dekle, komedija, 1990 (Julia Roberts, r: Garry Marshall).
22.15 Columbo: Dve življenji na nitki, kriminalka, 1973.
23.30 Operacija Noah, akcijski triler, 1998.
1.10 Šest ur strahu, kriminalka, 1997 (James Remar).
2.35 Barve nasi-lja, kriminalka, 1988.
4.30 Ally McBeal, serija.

AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst.
7.00 Vremenska panorama.
9.00 Čas v sliki.
9.05 Renate Holm, dokumentarec.
9.35 Telo s štirimi strunami-skrivno življenje violin, dokumentarec.
10.30 Kulturni tednik.
11.00 Čas v sliki.
11.05 Novinarska ura.
12.00 iz parlamenta.
12.30 Orientacija, magazin.
13.00 Poročila.
13.05 Pregled tedna.
13.30 Tuja domo-vina, magazin.
14.00 Pogledi s strani, revija.
14.15 Krivoprisežni kmet, domovinski film, 1956 (Carl Wery).
16.00 Adventni čas z akcijo Luč v temo.
17.00 Čas v sliki.
17.05 Lepše življenje, maga-zin.
18.00 Milijonsko kolo.
18.30 Podobe Avstrije.
19.00 Zvezna dežela danes.
19.30 Čas v sliki.
19.45 Vreme.
19.54 Pogledi s strani.
20.15 Elvis je živ, kriminalka, 2001.
21.45 Čas v sliki.
21.55 Zadeva, pogovor.
23.10 Čas v sliki.
23.15 Franz West-portret, dokumentarec.
0.00 Hladni dih smrti, drama, 1996.
1.30 Kulturni tednik.
2.00 Lepše življenje.
2.50 Pogledi s strani, revija.
3.05 Pogledi s strani.

SATELITSKA TV

SAT 1

6.20 Upokojenska roparja, komedija, 1979.
8.00 Weck Up, jutranji-magazin.
9.00 Šaljive novice.
10.00 Mittermaier in prijatelji.
11.10 Sophie - Pametnejša od policajev, uvodni filmk seriji, 1/13, 1996.
13.00 Park Hotel Stern, serija.
14.00 MacGyver, serija.
15.00 J.A.G., akcijska serija.
16.00 Star Trek - Voyager.
17.00 Farscape - Pogrešani v vesolju, zf serija.
18.00 V bliskavici, bulevarski maga-z

Ponedeljek, 10. december

SLOVENIJA 1

7.40 Teletekst
8.00 Utrip #
8.20 Zrcalo tedna #
8.40 Pod piramido, oddaja TV Maribor
9.10 Iz popotne torbe: Medved se prezgodaj zbudi
9.30 Risanka
9.35 Rdeči grafit: Pasje popoldne
10.00 Dnevnik velikih mačk, pz. serija, 5/10 #
10.25 National geographic, dokumentarna serija, 4/10 #
11.20 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.50 Z vseh koncev sveta, dokumentarna serija, 4/13 #
12.15 Nova Zelandija - dežela vulkanov, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila #
13.15 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
14.10 Polnočni klub
15.25 Podoba podobe
15.55 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila #
16.45 Telebajski, ponovitev 56. oddaje
17.10 Radovedni Taček: Mačka
17.25 Moja enciklopedija živali
17.45 Recept za zdravo življenje
18.30 Žrebanje 3x3 plus 6
18.40 Risanka
19.00 Kronika #
19.30 TV Dnevnik #
20.00 Komisar Rex, nanizanka, 9/15
20.55 Dosje: Zločin, ki ne zastara
22.00 Odmevi #
22.50 Branja
22.55 Mednarodna obzorja: Kolaboracionisti Evrope
23.50 Recept za zdravo življenje, ponovitev

SLOVENIJA 2

7.45 Teletekst
15.05 Videospotnice
15.40 Sloves, angleška dokumentarna serija, 11., zadnji del
16.30 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka, 130. epizoda
17.00 Ženska, brazilska nadaljevanka, 10., zadnji del
17.50 SP v alpskem smučanju, slalom (m), prenos 1. vožnje
19.30 Videospotnice
20.00 Gospodarski izzivi
20.35 SP v alpskem smučanju, slalom (m), prenos 2. vožnje
22.00 Stoletje odkritij, dokumentarna nanizanka, 8/10
22.55 Brane Rončel izza odra
0.20 Videospotnice, ponovitev

POP TV

9.10 Dragon Ball, 22. del risane serije
9.35 Hroščeborgi, 1. del serije
10.00 Vsiljivka, ponovitev 38. dela nadaljevanke
10.55 Črni biser, ponovitev 180. dela nadaljevanke
11.50 Prepovedana strast, ponovitev 50. dela nadaljevanke
13.10 Športna scena, ponovitev
14.05 Zakon v Los Angelesu, 153. del nanizanke
15.30 Oprah show: Dianne Dows, pogovorna oddaja
16.25 Prepovedana strast, 51. del nadaljevanke
17.20 Črni biser, 181. del nadaljevanke
18.15 Vsiljivka, 39. del nadaljevanke
19.15 24 ur
20.00 TV Dober dan, 13. del nanizanke
20.55 Sedma nebesa, 15. del nanizanke
21.50 Urgenca, 13. del nanizanke
22.40 Trije, 4. del nanizanke
23.30 M.A.S.H., 63. del nanizanke
0.00 24 ur, ponovitev

KANAL A

9.00 Ekstra magazin, ponovitev
9.15 Ricki Lake, ponovitev
10.10 Šov Jerryja Springerja, ponovitev
11.30 Dannyjeve zvezde
12.30 Obala ljubezni, 185. del nadaljevanke
13.25 Mladi in nemirni, 51. del nadaljevanke
14.45 Spet zaljubljenam 8. del nanizanke
15.40 Ricki Lake, pogovorna oddaja
16.35 Tretja izmena, 6. del nanizanke
17.30 Fant zre v svet, 12. del nanizanke
18.00 Meteor, vreme
18.05 Cosby, 20. del nanizanke
18.30 Korak za korakom, 19. del nanizanke
19.00 Ekstra magazin
19.17 Meteor, vreme
19.20 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja
20.10 George iz džungle, komedija, 1997
21.50 Will in Grace, 20. del nanizanke
22.20 Tretji kamen od sonca, 17. del nanizanke
22.50 Noro zaljubljena, 9. del nanizanke
23.20 Ekstra magazin, ponovitev
23.40 Dannyjeve zvezde, ponovitev

TROJKA

6.00 Video strani
7.30 Wai Lana joga
8.00 Iz domače skrinje, ponovitev
9.45 Družinska TV prodaja
11.00 Piacenza: Bologna - italijanska nogometna liga, ponovitev
13.00 Kuharski dvoboj, ponovitev
14.15 Video strani
15.15 SQ Jam, ponovitev
16.30 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja
18.15 Kuharski dvoboj
19.00 Glasba
19.30 Wai Lana joga
20.00 Popotovanja z Janinom
21.00 V sedlu
21.30 Ekskluzivni magazin
22.00 Reklamni predah
22.30 Božična oddaja
23.00 Motor Show Report
23.30 Kuharski dvoboj, ponovitev
0.15 Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška.
9.40 Od prijema do sojenja, serija.
10.00 Novice.
10.05 Izobraževalni program.
11.00 Otroški program.
12.00 Opoldanske novice.
12.40 Ti si moja usoda, serija.
13.25 Sanjski dopust, am. film.
15.00 Novice.
15.05 Onkraj Babilona, dokumentarna serija.
16.00 Izobraževalni program.
16.45 Hrvaška danes.
17.05 Vsakodnevnica.
18.30 SOS: Tišina, dokumentarna oddaja.
19.00 Kviz.
19.15 Risanka.
19.30 Dnevnik.
20.10 Portreti, katere pomnimo, dokumentarna oddaja.
21.15 Latinica.
22.50 Odmevi.
23.10 Šport danes.
23.25 Filmska noč z Pierceom Brosnanom.
1.05 Zopet znova, serija.
1.50 Becker, humor. serija.
2.10 Show Michaela Richardsa.
2.35 Od prijema do sojenja, serija.
2.55 Udarec nazaj, dokumentarna serija.
3.40 Sanjski dopust, am. film.
5.10 Amerika - življenje narave.
5.40 Planet Internet.
6.10 Glasbeni program.

HTV 2

8.55 Prizma, magazin.
9.50 Svet zabave.
10.20 Mir in dobro.
10.50 Povabilo na čaj, serija.
11.40 Povabilo.
12.10 Cafe Cinema.
12.50 Mesečina.
13.35 Hruške in jabolka, kuharski dvoboj.
14.05 Glamour Café.
15.10 Otroški program.
16.05 Novice.
16.10 Ogle-dalce, ogledalce – serija.
16.40 Hugo, TV igrica.
17.10 Ti si moja usoda, serija.
18.00 Panorama.
18.30 Kolo sreče.
19.05 Show Michaela Richardsa.
19.30 Remek.
19.45 Od prijema do sojenja, serija.
20.10 Zopet znova, serija.
21.00 Polni krog.
21.20 Becker, humor. serija.
21.45 Udarec nazaj, dokumentarna serija.
22.30 Seinfeld, humor. serija.
22.55 Zvezdne steze - Voyager 5., serija.
23.40 Na meji mogočega 4., serija.
0.25 Novice.

HTV 3

19.00 Planet Internet.
19.30 Glasbeni program.
20.10 Petica.
21.20 Any Which Way You Can, am. film.
0.00 Glasbeni program.

AVSTRIJA 1

6.30 Talis in tisoč nalog, risani film, otroški program.
7.55 Čedno dekle, komedija, 1990.
9.45 Indiana Jones in zadnji križarski pohod, pustolovski film, 1989.
11.45 Confetti tivi.
13.25 Grad ugank, kviz, otroški program.
14.30 Bobri, risana serija.
14.55 Simpsonovi, risana serija.
15.20 Princ z Bel-Aira, serija.
15.45 Beverly Hills 90210, serija.
16.30 Sedma nebesa, serija.
17.15 Sabrina, serija.
17.40 Slalom (m), prvi tek, prenos iz Madonne di Campiglio.
19.30 Čas v sliki.
19.53 Vreme.
20.00 Sport.
20.15 Slalom (m), drugi tek, prenos.
22.00 Preprosti načrt, triler, 1998.
23.55 Nikita, serija.
0.40 Anthony Dellaventura, serija.
1.20 Cyborg, zn. film, 1989.
2.40 Popolnoma zanesljivo, kriminalka, 1974.
4.10 Go Now!, drama.

AVSTRIJA 2

6.15 Teletekst.
7.00 Vremenska panorama.
9.00 Čas v sliki.
9.05 TV kuhinja.
9.30 Bogati in lepi, serija.
9.50 Zlata dekleta, serija.
10.15 Gozdar iz Srebrnega gozda, domovinski film.
11.45 Vreme.
12.00 Čas v sliki.
12.05 Orientacija.
12.35 Podobe Avstrije.
13.00 Čas v sliki.
13.15 TV kuhinja.
13.40 Tri dame z žara, serija.
14.05 Hišnica, serija.
14.50 Falcon Crest, serija.
15.35 Bogati in lepi, serija.
16.00 Talkshow z Barbaro Karlich.
17.00 Čas v sliki.
17.05 Dobrodošli v Avstriji.
19.00 Zvezna dežela danes.
19.30 Čas v sliki.
19.53 Vreme.
20.00 Pogledi s strani.
20.15 Grajski hotel Orth, serija.
21.05 Tema, magazin.
22.00 Čas v sliki
2. 22.30 Kraj srečanja kultura.
0.00 Čas v sliki
3. 0.30 Go Now!, drama.
1.55 Pogledi s strani.
2.00 Kraj srečanja kultura.
3.30 Dobrodošli v Avstriji.

SATELITSKA TV

SAT 1

5.30 Zajtrk ob televiziji.
9.00 Nakupovanje doma.
10.00 Halo, stric zdravnik.
11.00 Franklin.
12.00 Vera opoldne.
13.0 Britt.
14.00 Pri Kallwassovi.
15.00 Sodnica Barbara Salesch.
16.00 Sodnik Alexander Hold.
17.00 Kviz.
17.30 Regionalne reportaže.
18.00 Bolnišnica Lichtenberg, doku. serija.
18.30 Poročila.
19.00 V bliskavici, bulev. magazin.
19.40 Kviz.
201.5 SK Kolsch, krimi serija, 1999.
21.15 Kolega, krimi serija, 2001.
22.15 Umor za Quandta, krimi serija, 1997.
23.15 Spiegel TV, reportaže.
23.50 24 ur.
0.20 Poročila.
0.40 Sodnica Barbara Salesch, pon.
1.30 Kviz.
2.00 Nakupovanje doma.
3.00 SK Kolsch, pon.

RTL

6.30 Dobro jutro Nemčija.
7.00 Med nami, pon.
7.30 Dobri časi, slabi časi, pon.
8.05 RTL trgovina.
9.00 Točno ob devetih.
9.30 Moja poroka.
10.00 Dr. Stefan Frank.
11.00 Družinski dvoboj.
12.00 Točno opoldne.
13.00 Oliver Geissen Show.
14.0 Barbel Schafer.
15.00 Najslabši letil, kviz show.
16.00 Mladinsko sodišče, sodni show.
17.00 Varuška.
17.30 Med nami.
18.00 Dober večer.
18.30 Exclusiv, magazin.
18.45 Poročila.
19.10 Explosiv magazin.
19.40 Dobri časi, slabi časi.
20.15 Kdo bo milijonar, kviz.
21.15 Za rešetkami - ženska kaznilnica, dramska serija.
22.15 Extra, RTL magazin).
23.30 Denar, magazin.
0.00 Polnočni žurnal.
0.35 Kulturni magazin.
1.00 Veronica.
1.30 Mož v sebi.
2.00 Oliver Geissen show.
2.50 Nočni žurnal.

RTL 2

5.40 Otroški program.
8.50 Trije moški in nobenega otroka.
9.45 Hotelski deček.
10.40 King of Queens, pon.
11.05 Vsi ljubijo Raymonda.
11.30 Prijazna hiša.
12.00 Otroški program.
16.10 Poke-mon, risana serija.
16.40 Digimon, risana serija.
17.00 Nesrečna do konca.
17.30 Polna hiša.
18.00 Princ z Bel-Aira.
18.30 King of Queens, Kralj Queensa, serija.
19.00 Vsi ljubijo Raymonda.
19.30 Dragon Ball Z, serija.
20.00 Poročila.
20.15 Blackout, Popolna zatemnitev, krimi komedija, 1994.
22.10 Ekklusiv, reportaže: Cyber-sex.
23.05 Divje življenje porno zvezd, reportaža, 2000.
0.10 Divji seks v Hollywoodu, erotična drama, 1996.
2.10 Blackout, pon.

PRO 7

6.55 Bulevarski magazin, pon.
8.20 Ljubezenske zgodbe – Andreas Turk, pon.
9.20 Smučarska akademija, komedija, 1990.
11.00 Pogovor, pon.
11.30 Bill Cosby Show.
12.00 Maggie, začetek zabavne serije, 1998.
12.30 Roseanne, serija.
13.00 Opoldanski magazin.
14.00 Arabella.
15.00 Andreas Turk.
16.00 Nicole, pogovor.
17.00 Bulevarski magazin.
18.00 Prijatelji.
18.30 Sabrina.
19.00 Simpsonovi.
19.30 Galileo, znanstveni magazin.
19.55 Poročila.
20.15 Dosjeji X, fantazijska krimi serija.
21.15 Simpso-novi.
21.45 Malcolm, serija.
22.15 TV total.
23.15 Komedija.
23.45 Vsi županovi može, serija.
0.15 Seinfeld.
0.40 CinemaxX TV, pon.
1.25 Dosjeji X, pon.
2.15 Johnny Bravo.
3.20 TV total, pon.

EUROSPORT

8.30 Biatlon, pon.
9.15 Nordijska kombinacija, pon.
10.15 Biatlon, 12,5 km (m), pon.
11.00 Motorsport.
12.00 Watts, pon.
12.30 Smučarski skoki, 90 m, Beljak, pon.
14.00 Atletski miting v Thunru, Svica.
15.00 Curlin - EP v Vierumaki, prenos.
18.00 Eurogoals, nogometni magazin.
19.30 Watts.
20.00 Slalom, moški, posnetek 1. teka iz Madonne di Campiglio.
20.45 Slalom, moški, prenos 2. teka.
21.45 Eurogoals, pon.
23.15 Športna poročila.
23.30 Slalom (m), pon.
0.45 Watts, pon.
1.15 Športna poročila.

DSF

5.00 Jutranji program.
6.30 Monster Trucks.
7.00 Pago Pago.
8.15 Nogomet, 2. liga.
9.30 Pogovor o nogometu.
12.00 Speed Zone, pon.
13.00 Xapatan.
13.30 It's a Knock Out.
14.30 Xapatan.
15.00 Angleški gladiatorji, pon.
16.00 It's a Knock Out.
17.10 Košarka, NBA.
18.00 Športna poročila.
18.30 Nogometni magazin.
19.00 Nogomet, nem. liga.
19.45 Nogomet, poročilo.
20.15 Nogomet: Saarbrucken-Babelsberg, prenos.
23.30 LaOla.
23.30 Ameriški nogomet.
2.15 Monster Trucks.

3 SAT

6.50 Čas za kulturo, magazin.
7.30 Alpska panorama.
9.00 Čas v sliki.
9.05 Moč reklame, dokumentarec.
9.45 Hitec, magazin.
10.15 Berlinska srečanja, pogovor.
11.00 Tele akademija.
11.45 B. sreča, pogovor.
12.45 Cirkus pesmi, glasbena oddaja.
13.30 Lepše življenje, magazin.
14.15 Zakladi sveta.
14.30 Nasveti: mobilno.
15.00 Podobe Nemčije.
15.45 Ogledalo strahu, dokumentarec.
16.30 Kar Darwin še ni vedel, dokumentarec.
17.00 Umetnost in kič, magazin.
17.30 Podobe Avstrije.
18.00 Vozovnico, prosim, dokumentarec.
18.30 Nano, magazin.
19.00 Dnevnik.
19.20 Čas za kulturo.
20.00 Dnevnik.
20.15 Rdeči kvadrat, dokumentarec.
21.00 Hanseatsko mesto Riga, dokumentarec.
21.30 Novo, maga-zin.
22.00 Čas v sliki.
22.25 Pomisli.
0.30 Precep, kabare.
1.15 Pogledi s strani.
1.20 Deset pred deseto.
1.45 Nano, magazin.
2.15 Čas za kulturo.
3.40 Kviz.

Torek, 11. december

SLOVENIJA 1

7.35 Teletekst
7.55 Kultura
8.00 Odmevi #
8.30 Mostovi
9.00 Gulimišek, 7. oddaja
9.25 Radovedni Taček: Mačka
9.40 Čarobni šolski avtobus, risana nanizanka, 28/39
10.05 Oddaja za otroke
10.30 Moja enciklopedija živali
10.40 Recept za zdravo življenje
11.30 Pomagajmo si, oddaja TV Koper #
12.00 Komisar Rex, nanizanka, 9/15
13.00 Poročila #
13.10 Vremenska panorama
13.30 Obzorja duha #
14.05 Dosje: Zločin, ki ne zastara
15.00 Trideset let pustolovščin in ljubezni, dokum. oddaja
15.55 Prisluhnimo tišini #
16.30 Poročila #
16.45 Sprehodi v naravo: Krastača
17.00 Risanka
17.10 Čarovnikova hiša, igrana serija, 1/12
17.50 Človek opica, poljudnoznanstvena serija, 4/6 #
18.40 Risanka
19.00 Kronika #
19.30 TV Dnevnik #
20.00 Titani, nadaljevanka, 12/13
20.50 Aktualno
22.00 Odmevi #
22.50 Pravljica o zlati ribici, estonska drama
23.55 Človek opica, pz. serija, 4/6, ponovitev

SLOVENIJA 2

7.45 Teletekst
14.40 Videospotnice
15.10 Gospodarski izzivi
15.40 Ob 50-letnici inštituta za narodopisje pri Sazu, oddaja
16.30 Rad imam Lucy, nanizanka, 131. epizoda
17.00 Med prijatelji, nanizanka, 1/13
18.00 Primer Ipcress, angleški film
19.40 Videospotnice
20.05 SP v alpskem smučanju, slalom (m), posnetek
21.05 Lisice, hrvaški film
22.20 Ukinjena proga, kratki film
22.35 Lovec na talente, italijanski film
0.25 Videospotnice, ponovitev

POP TV

9.10 Dragon Ball, 23. del risane serije
9.35 Hroščeborgi, 2. del mladinske serije
10.00 Vsiljivka, ponovitev 39. dela
10.55 Črni biser, ponovitev 181. dela
11.50 Prepovedana strast, ponovitev 51. dela
13.10 TV Dober dan, ponovitev 13. dela
14.05 Zakon v Los Angelesu, 154. del nanizanke
15.30 Oprah show: Primer Trudi, pogovorna oddaja
16.25 Prepovedana strast, 52. del nadaljevanke
17.20 Črni biser, 182. del nadaljevanke
18.15 Vsiljivka, 40. del nadaljevanke
19.15 24 ur
20.00 Preverjeno
20.45 Soočena s preteklostjo, drama, 1996
22.20 Trije, 5. del nanizanke
23.10 M.A.S.H., 64. del nanizanke
23.40 24 ur, ponovitev

KANAL A

9.00 Ekstra magazin, ponovitev
9.15 Ricki Lake, ponovitev
10.10 Šov Jerryja Springerja, ponovitev
11.30 Mladenič v modrem, 157. del nanizanke
12.30 Obala ljubezni, 186. del nadaljevanke
13.25 Mladi in nemirni, 52. del nadaljevanke
14.45 Spet zaljubljena, 9. del nanizanke
15.40 Ricki Lake, pogovorna oddaja
16.35 Tretja izmena, 7. del nanizanke
17.30 Fant zre v svet, 13. del nanizanke
18.00 Meteor, vreme
18.05 Cosby, 21. del nanizanke
18.30 Korak za korakom, 20. del nanizanke
19.00 Ekstra magazin
19.17 Meteor, vreme
19.20 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja
20.10 Montana, akcijska komedija, 1998
21.50 Will in Grace, 21. del nanizanke
22.20 Tretji kamen od sonca, 18. del nanizanke
22.50 Noro zaljubljena, 10. del nanizanke
23.20 Ekstra magazin, ponovitev
23.40 Dannyjeve zvezde, ponovitev

TROJKA

7.30 Wai Lana joga
8.00 Iz domače skrinje, ponovitev
11.00 Milan:Juventus - italijanska nogometna liga, ponovitev
13.00 Kuharski dvoboj, ponovitev
14.15 Video strani
15.15 Ježek Show, ponovitev
16.30 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja
18.15 Kuharski dvoboj
19.00 Glasba
19.30 Wai Lana joga
20.00 Redar, akcijska komedija, 1993
22.00 Naj N - nogometni studio
23.00 Automobile
23.15 Avtodrom
23.30 Kuharski dvoboj
0.15 Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška.
9.40 Od prijema do sojenja, serija.
10.00 Novice.
10.05 Izobraževalni program.
11.00 Otroški program.
12.00 Opoldanske novice.
12.40 Ti si moja usoda, serija.
13.25 Rainbow Warrior, am. film.
15.00 Novice.
15.05 Onkraj Babilona, dokumentarna serija.
16.00 Izobraževalni program.
16.45 Hrvaška danes.
17.05 Vsakodnevnica.
18.30 Govorimo o zdravju.
19.00 Kviz.
19.15 Risanka.
19.30 Dnevnik.
20.10 Do zvezd skupaj.
21.00 Forum.
22.00 Portreti hrvaških likovnih umetnikov.
22.45 Odmevi.
23.05 Šport danes.
23.20 A me ljubiš?, dokum. oddaja.
0.10 Filmska noč z Pierceom Brosnanom.
1.50 Glavno mesto, serija.
2.35 Seks v mestu 3., serija.
3.05 Veronikine skrivnosti 3., serija.
3.30 Pravica za vse 4., serija.
4.15 Rainbow Warrior, am. film.
5.45 Amerika - življenje narave.
6.15 Glasbeni program.

HTV 2

9.50 SOS: Tišina, dokumentarna emisija.
10.20 Planet Internet.
10.50 Zopet znova, serija.
11.35 Hit HTV-ja.
12.20 Udarec nazaj, dokumentarna serija.
13.05 Hruške in jabolka, kuharski dvoboj.
13.35 Latinica.
15.10 Otroški program.
16.05 Novice.
16.10 Fant

spoznava svet, serija.
16.40 Hugo, TV igrica.
17.10 Ti si moja usoda, serija.
18.00 Panorama.
18.30 Kolo sreče.
19.05 Veroni-kine skrivnosti 3., humor. serija.
19.30 Remek.
19.45 Od prijema do sojenja, serija.
20.10 Glavno mesto, serija.
21.00 Polni krog.
21.20 Seks v mestu 3., humor. serija.
21.55 Pravica za vse 4., serija.
22.40 Seinfeld, humor. serija.
23.05 Zvezdne steze - Voya-ger 5., serija.
23.50 Na meji mogočega 4., serija.
0.35 Novice.

HTV 3

18.20 Petica.
19.30 Glasbeni program.
20.10 Košarka: NBA maga-zin.
20.40 Nogomet: Magazin Lige prvakov.
21.35 Koncert.
22.35 Monoplus.
23.15 Glasbeni program.

AVSTRIJA 1

6.35 Maček Billy, risana serija, otroški program.
7.55 Sabrina, serija.
8.20 Sedma nebesa, serija.
9.00 Beverly Hills 90210, serija.
9.45 Čudoviti zelenec, vestern, 1972.
11.45 Confetti tivi.
13.25 Grad ugank, kviz, otroški program.
14.30 Bobri, risana serija.
14.55 Simpsonovi, risana serija.
15.20 Princ z Bel-Aira, serija.
15.45 Beverly Hills 90210, serija.
16.30 Sedma nebesa, serija.
17.15 Sabrina, serija.
17.40 Čarovnice, serija.
18.30 Caroline v mestu, serija.
19.00 Dharna in Greg, serija.
19.30 Čas v sliki.
19.53 Vreme.
20.00 Šport.
20.15 Medicopter 117, serija.
21.10 Policaj iz Tbößlza: Zarota Amigo, kriminalka, 1995.
22.45 Seks v mestu, serija.
23.10 Dober tek, show.
23.35 Skrita resnica, triler, 1996.
0.55 Smrtonosna plavalaska, triler, 1996.
2.40 Intimna priznanja, serija.
3.10 Popolnoma zanesljivo, kriminalka, 1998.

AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst.
7.00 Vremenska panorama.
9.00 Čas v sliki.
9.05 TV kuhinja.
9.30 Bogati in lepi, serija.
9.50 Zlata dekleta, serija.
10.15 Župnik iz St. Michaela, domovinski film, 1957.
11.50 Vreme.
12.00 Čas v sliki.
12.05 Euroaustria, magazin.
12.35 Pregled tedna.
13.00 Čas v sliki.
13.15 TV kuhinja.
13.40 Tri dame z žara, serija.
14.05 Hišnica, serija.
14.50 Falcon Crest, serija.
15.35 Bogati in lepi, serija.
16.00 Talkshow z Barbaro Karlich.
17.00 Čas v sliki.
17.05 Dobrodošli v Avstriji.
19.00 Zvezna dežela danes.
19.30 Čas v sliki.
19.53 Vreme.
20.00 Pogledi s strani.
20.15 Univerzum: Pri-hodnost nosorogov, dokumentarec.
21.05 Report, magazin.
22.00 Čas v sliki.
22.30 Na prizorišču, reportaža tedna.
23.05 Po dolgem in počez, magazin.
0.00 Čas v sliki.
0.30 Domače kraljestvo, serija.
0.55 Zlata dekleta, serija.
1.20 Univerzum: Prihodnost nosorogov, dokumentarec.
2.05 Pogledi s strani.
2.10 TV kuhinja.
2.35 Po dolgem in počez, magazin.
3.30 Dobrodošli v Avstriji.

SATELITSKA TV

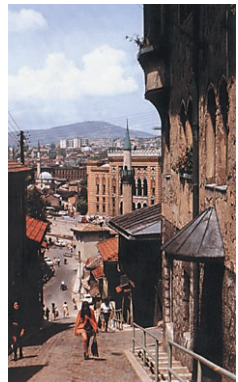
SAT 1

5.30 Zajtrk ob televiziji.
9.00 Nakupovanje doma.
10.00 Halo, stric zdravnik.
11.00 Franklin, tvoja prilžnost ob enajstih.
12.00 Vera opoldne.
13.00 Britt.
14.00 Pri Kallwassovi.
15.00 Sodnica Barbara Salesch.
16.00 Sodnik Alexander Hold.
17.00 Kviz.
17.30 Magazin.
18.00 Bolnišnica Lichtenberg, serija.
18.30 Poročila.
19.00 Maga-zin.
19.40 Kviz.
20.15 Zadetá od strele, fantazijska komedija, 2000.
22.15 Akti 2001/50.
23.15 Harald Schmidt Show.
0.15 Poročila.
0.35 Frasier,serija.
1.05 Ameriški nogomet.
1.25 Kviz.
1.55 Naku-povanje doma.
3.00 Sodnica Barbara Salesch, pon.

MESTA, KI OČARAJO ...

Sarajevo - mesto ekstatičnih pozivov k molitvam

Prve lučke v meglenem mraku in muzezin na Višegradu je začel svojo otožno pesem. Postopoma so se mu pridružili še mnogi, dokler ni vsa dolina ječala v molitvah.



Danes, ko je vojna mimo, bi mnogi tuji obiskovalci Sarajeva želeli o vojni izvedeti vse, pa se znajdejo v zadregi, saj se bojijo, da bodo prestopili meje primernosti in morda koga prizadeli. Vendar podobno kot v filmu "Nikogarnja zemlja" so skoraj vsi presenečeni,

saj znajo Sarajevčani o svojih morečih izkušnjah govoriti ne samo povsem sproščeno, ampak celo z dobršno mero ironije. Je tipični balkanski humor zastor, za katerega skušajo skriti travme bližnje preteklosti? Jih poskušajo tako najhitreje pozabiti ali pa raje pustiti vtis, kot da jih nič ne more prizadeti? Kdo ve? In morda odgovorov na ta vprašanja nikoli ne bomo dobili. Vsaj tako se zdi ...

Na prvi pogled dobro znani, a vendar tako oddaljeni in nedoumljivi bosanski karakter se je izoblikoval skozi stoletja več kot burne zgodovine. Dovolj dolgo, da ti hitro zleze pod kožo, in tudi gost si lahko zlahka pridobi zaupanje domačinov. In takrat se obiskovalcu, ki mu ni žal časa za klepet ob kavi, pred očmi odvrtijo najbolj nenavadne zgodbe in anekdote; vesele in žalostne, komične in tragične. Na stotine jih je, ki se prenašajo od ust do ust, nekatere resnične, druge le na pol, tretje zvenijo kot šale o Muju in Fati.

Pred vojno je imelo Sarajevo 600.000 prebivalcev, danes jih ima polovico manj. Od tega je pravih Sarajevčanov le okrog 100.000. Njihova konvertibilna valuta je nemška marka in vize za državljanke RS niso več potrebne. Cene pi-

jače in hrane so zelo ugodne: čevapčiči na Baščaršiji vas bodo stali nekje med 4 in 5 DEM, večerja okrog 10 DEM, domače pivo kakšno marko in uvoženo (Laško) med 2 in 3 markami. Irgovnin in supermarketov je malo in tudi prenočišče ni veliko — v hotelih, zasebnih sobah in tudi študentskih domovih so dokaj draga - od 30 DEM naprej, zato se je za prenočišče najbolje obrniti na naše turistične agencije. V zasebnih sobah ni tople vode, ne ogrevanja, tudi tuša ponavadi ne, čeprav je vse to vključeno v ceno. Zgodi se, da si dvoposteljno sobo delite še s kom ali skozi njo hodijo domači, natakariji v gostinskih lokalih pa vam preprosto pozabijo vrniti drobiž ali ga sploh nimajo! Sicer pa so Sarajevčani izredno gostoljubni. Slovenci smo in bomo vedno toplo sprejeti in marsikdaj deležni prav posebnih ugodnosti. Nikakor pa ne jemljite s seboj slovenskega občutka za čas - zmanjkalo vam ga bo!

Mene je najbolj impresionirala zgodba o tunelu pod Sarajevom, skozi katerega se je grozot vojne izognila tudi prijateljica Deniza, s katero sva skupaj študirali v Gradcu. V strogi tajnosti so začeli januarja 1993 delo v Dobrinji, predsedstvo BiH z Izetbegovićem pa so o tem obvestili šele v marcu. Takrat so dobili dovolj sredstev, da so začeli kopati še na nasprotni strani, v Butmirju. Tudi tukaj se je, tako kot v Dobrinji, tu-



nel začel sredi družinske hiše, ki si jo je prisvojila vojska. Da bi njegova pozicija ostala skrita, so do tunela skupali še dodatni pristopni jarek. Delali so v treh izmenah po osem ur, največji problem pa je predstavljala podzemna voda, ki je nekajkrat zalila tunel. Velik dogodek je nastopil 30.7.1993, ko sta si dva rudarja, ki sta kopala vsak s svoje strani, po-

dala roke.

Prvih nekaj dni je tunel uporabljala izključno vojska, potem pa je bil proti plačilu na voljo tudi civilistom. In uporabljan je bil 24 ur na dan. Ker ga je nenkrat v koloni prečkalo tudi po tisoč ljudi, ki so na hrbtni nosili po 50 kilogramov težke nahrbtnike, polne hrane, je prehod skozi tunel lahko trajal tudi dve uri. Stari tunel je po koncu vojne dobil novo nalogo: skupaj z družinsko hišo Kolarjevih je spremenjen v muzej, ki ne služi samo spominu na vojno, ampak postaja tudi prvovrstna turistična atrakcija. In Sarajevo vstaja iz "groba" na vsakem koraku, čeprav bi jaz osebno želela, da bi se začele obujati stare tradicionalne navade, ko ni bilo pomembno, kateri veri človek pripada in kakšne nacionalnosti je. Upajmo, da nekoč tako tudi bo. Držimo pesti!

STUDENICE PRI POLJČANAH / ODPRLI KOVAŠKI MUZEJ

Da kovaško delo ne bi utonilo v pozabo

Studenice se zadnja leta vse bolj prebujajo iz spanja preteklosti. Kraj je nekoč kot trg pod čokatim Bočem in ob ženskem samostanu magdalenk doživil pravi razcvet, kar je še danes dobro vidno, če se z odprtimi očmi sprehodiš med hišami. Od Martinove nedelje dalje pa je bogatejši še za zasebni kovaški muzej Sandija Kavklerja.



Ob odprtju Kavklerjevega zasebnega kovaškega muzeja v Studenicah si nazdravljajo lastnika Sandi in Sonja Kavkler ter kovaški mojster Miha Krištof iz Maribora, ki je prvi preizkusil kovaški meh in orodje

Sandi Kavkler se je že dolgo zavedal, da kovaštvo v našem času nezadržno izumira. Zato je želel iztrgati pozabi vsaj nekaj te bogate zgodovine ene najstarejših obrti v zgodovini človeštva, ki je svoj čas imela veliko gospodarsko vlogo. Za prodajo hiše v Studenicah 28, kjer je sedaj njegov zasebni muzej, je izvedel po naključju. V njej so v preteklosti izdelovali brezalkoholno pijačo (kraherli), kasneje pa je tu Jože Fuks, ki se je 1914. leta v Mariboru učil za ključavničarja, opravljal svojo obrt. Kljub nazadovanju kraja je vztrajal v svojem poklicu in ga opravljal vse do upokojitve. Pri svojem delu je izučil veliko vajencev, med njimi pa je bil tudi Andrej Pušnik.

Lastnik muzeja Sandi Kavkler je povedal, da je za obnovo hiše potreboval leto dni. Pri zbiranju gradiva mu je med drugimi pomagal tudi ravnatelj Zavoda za kulturo Slovenska Bistrica Stane Gradišnik. Ob kovaškem mehu in ob več kot 200 vrstah kovaškega ter ključavničarskega orodja (brez dvoma pa se bo kje še našel kakšen primeren kos) krasijo stene muzeja številne stare fotografije in spričevala, celo še iz rajneke avstro—ogrske, ter druge pomembne

listine, potrebne pri opravljanju obrti. Veliko tega materiala je Sandi Kavkler našel v hiši Andreja Pušnika, nekatere dokumente in fotografije pa je novo odprtemu muzeju darovala Marija Jazbec.

Posebej si je potrebno ogledati še raziskovalni projekt dijakov Srednje gradbene šole Maribor pod naslovom *Dih kovaškega meha*. Kovače in njihove dediče so dijaki te šole spoznavali od Pohorja, Kozjaka do Slovenskih goric, Prlekije in okolice Ptuja, dokumentirali so njihovo kovaško orodje, izdelke in tudi objekte starih kovačij. Tako je nastal lep zapis polpretekle zgodovine življenja in dela kovača na vasi. Ker pa ta obrt kot vsakdanja podoba našega podeželja izginja, je Kavklerjev zasebni muzej v Studenicah dragoceno darilo kraju in pomemben prispevek k temu, da kovaštvo ne bi povsem utonilo v pozabo.

Prvi je v Studenicah preizkusil nakovalo, orodje, ogenj in meh, za srečo pa skoval podkev, je bil Miha Krištof, znani kovač, doma iz Vinarij pri Mariboru.

Vida Topolovec

PEDIKURA - NEGA NOG

SILVESTROVANJE

Noro! V KOPALNIH PLAŠČIH

telefon: 02 / 782-782-1

TERME PTUJ d.o.o.
Pot v toplice 9, PTUJ 2250, mail: terme.ptuj@siol.net

TERME
PTUJ



galileo 3000
POTOVANJA - TOURS

Glavni trg 19c, Maribor
tel.: 02/22 80 900
e mail:
galileo@galileo3000.si

PREDBOŽIČNI IZLETI IN SILVESTROVANJA:

Predbožični Dunaj 22. 12. (7.000 SIT), Predbožična Praga in praznik piva 14. 12. (26.900 SIT - neomejene količine piva), Silvestrovanje v norem Riminiju 30. 12. (32.500 SIT), Silvestrovanje v Benetkah 31. 12. (12.500 SIT), Silvestrovanje na Dunaju in musical Hair 31. 12. (12.900), Novoletni Pariz 29. 12. (54.900)

ORGANIZACIJA KONGRESOV,
STROKOVNIH POTOVANJ,
ŠIROK IZBOR MLADINSKIH POTOVANJ

POGLEJ IN
ODPOTUJ

DUNAJ

7.990 SIT

dec., 1 dan, bus, plača eden - potujeta dva

ČATEŽ - vikend paket

otrok do 7 let gratis 14.990 SIT

3.1.-10.2., 4* hotel, 2D, POL

PRAGA, novo leto

29.900 SIT

29.12., bus, 5D, NZ

UMAG, Sončkov klub

z Matjažem Javšnikom 39.990 SIT

novo leto, 3* Sipar, 3D, POL

RIM, novo leto

55.900 SIT

29.12., 3* hotel, bus, 5D, POL

TUNIZIJA, Djerba

62.950 SIT

14.12., 3* hotel Garden Park, 7D, POL

KUBA, Varadero

189.960 SIT

17.12., 3* Palma Real, 7D, AI

SONČEK

PTUJ, 02/749 32 82
MARIBOR, 02/22 080 22
EUROPARK, 02/33 00 915
LJUBLJANA, 01/234 21 55
CELJE, 03/425 46 40
www.sonchek.com

TUI POTOVALNI CENTER

PTUJ, LJUBLJANA / KAKO ŽIVI IN DELA KMETIJSKO GOZDARSKA ZBORNICA**S kmetijskimi problemi v zbornico**

V Sloveniji je okoli 180 tisoč članov Kmetijsko-gozdarske zbornice. Letošnjega oktobra so člani prejeli položnice za plačilo članarine, ki je odvisna od velikosti kmetije oziroma obsega poslovanja posameznega člana. V veliki večini, pri skoraj 123 tisoč članih, znaša letna članarina 1.170 tolarjev, kar ne pomeni večje obremenitve proračuna kmetije. Kljub temu pa se ob plačilu članarine vsakdo vpraša, kakšno je poslanstvo zbornice, kako je zaživel delo njenih organov in strokovnih služb in kako lahko člani koristijo zbornične usluge.

"Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije ima izredno široko področje dela, nalog in obveznosti," pravi **Marjan Hergan**, predsednik sveta Območne enote zbornice v Ptuj, kamor sodijo tudi štiri izpostave: Ptuj, Ormož, Lenart in Slovenska Bistrica. Kmetijska zbornica pokriva celotno kmetijstvo države, prek kmetijsko-gozdarskih zavodov, svetovalnih služb in vzrejnih centrov pa usmerja tudi

dogajanje znotraj kmetijske panoge.

Ugotovitev prvega leta delovanja zbornice je, da se člani še premalo poslužujejo storitev njenih služb. Tako rekoč vsi problemi članov so predmet reševanja s pomočjo zborničnih služb. Zelo aktualni problemi tega časa so vezani na denacionalizacijo kmetijskih zemljišč in prav na tem področju zbor-



Marjan Hergan, predsednik sveta OE Kmetijske gozdarske zbornice.

nica močno pritiska na državo in njene službe, da ta problem rešujejo hitreje in učinkoviteje. Svoje težave lahko člani rešujejo prek zavodov (v Ptuj Kmetijsko-gozdarskega zavoda na Ormoški cesti 28) in predsednikov izpostav, ki so organizirane po območjih upravnih enot. Predstavniki teh izpostav prenašajo probleme članov na nivo območnih enot in te naprej do sedeža zbornice v Ljubljani.

V zadnjem času je mogoče opaziti, da zbornica s svojimi stališči in zahtevami nastopa v tako rekoč vseh situacijah, ki spremljajo slovensko kmetijstvo, usklajuje mnenja z državo in njenim kmetijskim ter okoljskim ministrom, ne nazadnje pa izvaja tudi pritisk na državne institucije in jih s tem vzpodbuja k odločitvam v dobro kmetijstva. Pri zborničnem uradu v Ljubljani je imenovanih več komisij in odborov, ki spremljajo posamezna področja kmetijske problematiko, oblikujejo ustrezna stališča do posameznih problemov in nakažejo poti reševanja.

Na konkretno vprašanje, kako si lahko posamezen član z območja Območne enote Ptuj zagotovi pomoč zbornice, Marjan Hergan odgovarja: "Pri tem je postopek zelo enostaven. Znotraj območne enote so že omenjene štiri izpostave. Predsedniku izpostave lahko sleherni član posreduje svoje težave, vprašanja ali predloge. Naslednja možnost je, da se člani obrnejo neposredno na Kmetijsko-gozdarski zavod v Ptuj, informacije o delovanju zbornice pa lahko dobijo tudi pri kmetijski svetovalni službi."

ŠTEVILNI PROBLEMI KMETIJSTVA NA PTUJSKEM

Sveti izpostav in svet območne enote Kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije v Ptuj so v letošnjem letu razpravljali o številnih problemih. Med takimi, ki so velikega pomena za kmetijstvo tega območja, je bilo vprašanje živinske klavnice v Ptuj, ki ji je grozilo zaprtje, kar bi prizadelo predvsem živinorejce. Potekala je vrsta pogajanj, tudi med kmetijskimi zadrugami, rešitev pa je bila najdena v prevzemu klavnice s strani zasebnega podjetja, ki zagotavlja njeno prihodnost.

Poleti je bila v ospredju zanimanja območne zbornične enote suša, ki je prizadela del njenega območja. Zbornica je sklicala

župane Podravja in predsednike odborov za kmetijstvo v teh občinah, prisotni so bili tudi predsednik zbornice **Peter Vrisk** ter poslanci z našega območja. Tako je bila sklenjen dovolj širok dogovor o oceni škode in posredovanju stališča državi, ki naj s finančno pomočjo omili posledice suše. Konec prejšnjega tedna se je vodstvo območne enote KGZ Slovenije aktivno vključilo v razpravo o usodi kmetijskega šolstva v Ptuj. Prihaja namreč čas, ko utegne država ukiniti katero od 12 kmetijskih, gozdarskih in živilskih šol v Sloveniji, pri ohranitvi in širitvi ter posodobitvi ptujske pa je nadvse pomembno stališče kmetijstva in kmetijske stroke, ki ga najlažje oblikuje prek svoje zbornične organizacije.

Na državnem nivoju je KGZ Slovenije spremljala izvajanje predpisanih tržnih redov za širok spekter kmetijske proizvodnje. Obravnavala je zakone, podzakonske akte in druge predpise, ki zadevajo kmetijstvo, ter predlagala zamenjavo ali dopolnitev neustreznih prepisov. Njena pomembna naloga je bilo sodelovanje pri oblikovanju strategije razvoja kmetijstva, podeželja in regionalnega razvoja ter oblikovanju ukrepov zaščitne politike v kmetijstvu. Prihodnost slovenskega kmetijstva je zbornica pomagala oblikovati z aktivnim sodelovanjem v usklajevanju evropske zakonodaje, tehničnih predpisov in standardov v kmetijstvu, kamor sodijo med drugim sledljivost mesa, kontrola, pravilniki in uredbe. Zbornica se je aktivno vključila v sprejemanje dolgoročnih ukrepov za izboljšanje okoljske problematike, uvajanje okolju prijazne tehnologije, sonaravnega in ekološkega kmetovanja. Svojo besedo je zastavila na področju izobraževanja in se povezala s poklicnimi in srednjimi šolami, fakultetami, inštituti in razvojnimi agencijami. Kot nova zbornica je vzpostavila sodelovanje z Gospodarsko zbornico in Obrtno zbornico Slovenije, s predelovalno industrijo in trgovino.

Delovanje kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije je v celoti zaživel. Nekateri rezultati njenega dela so že in bodo vidni takoj, v principu pa gre za vpliv zbornica na dolgoročno ustvarjanje pogojev za uspešno in perspektivno slovensko kmetovanje tako v mejah države kot čez nekaj let v mejah Evropske unije.

J. Bračič

RAČUNALNIŠKI KOTIČEK**Novice z interneta**

Proizvajalec antivirusne programske opreme Sophos je virus Nimda razglasil za najbolj nevaren virus v letu 2001. V skladu s Sophosovo evidenco je 50 odstotkov virusnih okužb posledica virusov Nimda in SirCam. CodeRed, sicer medijsko eksponiran, se sploh ni uvrstil na top listo desetih najnevarnejših virusov. Letos so pri Sophosu zabeležili 11160 novih virusov, trojanskih konjev in črvov.

Leto 2002 naj bi bilo še dosti hujše, povečalo se bo število uporabnikov interneta, ki so stalno povezani na omrežje, s tem pa tudi bolj izpostavljeni okužbi z virusi.

Na tržišče je prihrumela poplava DVD snemalnikov različnih proizvajalcev po relativno ugodnih cenah. Kot kaže, se čas CD-RW enot dokončno izteka.

Še pred letom dni skorajda ni bilo moč kupiti DVD snemalnika, sploh pa ne po sprejemljivi ceni. Leto je mimo in proizvajalci so oživel ter ponudili malo morje različnih modelov. Z nižanjem cen se tudi počasi izteka obdobje dobrih, starih snemalnikov zgoščenk. Slednji v zadnjih mesecih dosegajo že precej nizke cene, hkrati pa jim konstantno raste hitrost snemanja. V tem trenutku so snemalniki s 16-kratno hitrostjo že nekaj povsem običajnega in dostopnega.

Japonski Casio je predstavil novo različico svoje famozne video ure, ki je ravnokar prišla v prodajo na Japonskem, v Evropi in ZDA pa bomo morali še malce počakati. Novost ima barvni zaslon, ta pa lahko prikaže 4096 barv. Ura je poleg tega še malce lepoto obdelana, večina lastnosti pa je skoraj enakih kot pri predhodniku.

V vsakem primeru pa ostaja Casiova novost čudovito novoletno darilo za vse tehno frike, ki želijo dobesedno na sebi nositi zadnje krike tehnike. Kaj je lepšega kot barvna video kamera in zaslon v tako majhni stvarci, kot je ročna ura, če ji tako sploh še lahko rečemo.

Stari, vendar še delujoči mobilniki so lahko rešitev v sili za osebe, ki se znajdejo v stiski, hkrati pa nimajo dostopa do običajnega, fiksnega telefona. Nekateri filantropske organizacije v ZDA že dalj časa ob veliki pomoči mnogih prebivalcev in podjetij zbirajo rabljene mobilnike in jih delijo ženskam, še sploh če živijo osamljene.

Telefoni so zaklenjeni in omogočajo zgolj klic v sili. Eden izmed možnih, žal pa precej pogostih scenarijev je vlom, pri katerem storilec najprej prekine žice fiksnega telefona. V takem primeru lahko mobilnik s klicem na nujno številko rešuje življenje.

Western Wireless International, ki je pred devetimi meseci za tretjo koncesijo za opravljanje storitev GSM mobilne telefonije državi odšel skoraj 5 milijard tolarjev, se je znašel v precejšnji zadregi. S koncesijsko pogodbo ga je namreč država zavezala, da v pičlih devetih mesecih začne delovati, pri tem pa so postopki ostali dolgotrajni in nepredvidljivi, tako da onemogočajo normalno pridobivanje dovoljenj za postavitev posameznih radijskih postaj za mobilno telefonijo.

WWI se je sicer takoj po podpisu pogodbe lotil gradnje omrežja in si pri Ministrstvu za okolje in prostor zagotovil enoten postopek za pridobivanje potrebnih dovoljenj na podlagi potrebne dokumentacije. WWI namerava do konca letošnjega leta postaviti 225 infrastrukturnih objektov - radijskih postaj za mobilno telefonijo, v prvi polovici naslednjega leta pa še dodatnih 50. Postopki pridobivanja ustreznih dovoljenj so v Sloveniji bolj zapleteni in daljši kot v drugih državah po svetu. Kljub zapletom pa bo WWI še pred koncem leta začel tržiti svoje storitve na ozemlju vse Slovenije, saj mu to zagotavlja pokritost, ki jo je dosegel s svojim omrežjem in nacionalnim gostovanjem.

Finska Nokia, še vedno vodilni svetovni proizvajalec mobilnih telefonov, napoveduje večjo prodajo v naslednjem letu. Nokia naj bi prodala 420 do 440 milijonov aparatov, kar je za 15 odstotkov več kot letos. Letošnja prodaja ne bo tako bleščeča, še vedno pa je/bo kupce našlo 380 milijonov mobilnih aparatov finske blagovne znamke. Omenimo še, da pri Nokii ocenjujejo, da bo v mesecu ali dveh število uporabnikov mobilne telefonije naraslo na milijardo, do leta 2005 pa na milijardo in pol po vsem svetu.

AT&T je pokleknil in priznal, da ni sposoben zagotavljati poceni interneta zaradi ekonomskih razlogov. Storitve WorldNet je do sedaj stala 5 ameriških dolarjev mesečno, uporabniki pa so za ta denar lahko v obdobju enega meseca do 150 ur surfali po internetu preko klicne povezave. Pri tem so imeli na zaslonu ves čas odprto okno, v katerem so se prikazovale reklame. AT&T pripravlja nove naročniške svežnje, ki pa cenovno ne bodo več tako zelo ugodni.

Nekateri veliki spletni portali so končno začeli oglaševati v klasičnih medijih, kot so televizija, radio in tiskani mediji. Razlog za takšno odločitev je praznična sezona, v kateri se običajno na veliko zapravlja in troši, pogosto tudi na internetu. Spletni portali, ki so pogosto hkrati trgovci, želijo povečati svoj promet tudi z oglaševanjem v klasičnih medijih. Takšno oglaševanje je v primerjavi s spletnim dražje, vendar v tem trenutku po mnenju nekaterih vodilnih spletnih portalov nujno potrebno.

Reklamna kampanja "Peace, Love, Linux", ki jo je IBM izvedel v San Franciscu, je povzročila dodatne stroške zaradi čiščenja fasad in pločnikov.

Vse skupaj si je izmislila oglaševalska hiša Ogilvy-Mather, ki je po zidovih in pločnikih San Francisca s sprejem narisala večje število simbolov miru, ljubezni in Linuxa. Barva, ki je bila uporabljena pri grafitiranju, naj bi sčasoma izginila in se razgradila. Žal se to ni zgodilo niti po devetih mesecih, zato so mestne oblasti po več sto pritožbah občanov zahtevale čiščenje na IBM-ove stroške. "Velikega modrega" je sicer dobra reklamna akcija tako stala še dodatnih 120 dolarskih tisočakov. Pri IBM niso želeli komentirati dogajanja.

Nokia sodeluje s francoskim Telekomom pri razvoju globalnega omrežja naslednje generacije. IPv6 naj bi bil standard prihodnosti, ki bo zaživel tako v fiksnih kot mobilnih omrežjih. Raziskave so usmerjene predvsem v varnostne sisteme, ki bi zagotavljali dovolj visoko stopnjo varnosti v internetu 21. stoletja. Napredek interneta je nujen zaradi stalnega porasta prometa. Poleg tega bodo nove generacije mobilnih naprav potrebovale tudi lastne IP naslove, močan poudarek pa je na varnosti, še posebej ob selitvi klasičnih poslov in dejavnosti v digitalno obliko in na medmrežje.

JAVNI RAZPISI / JAVNI RAZPISI

Naziv: Javni razpis za sofinanciranje skupnih slovensko - norveških znanstveno tehnoloških projektov v obdobju 2002-2003

Razpisnik: Ministrstvo Republike Slovenije za šolstvo, znanost in šport

Rok prijave: Vloge morajo, ne glede na način prenosa, prispeti na naslov: Ministrstvo RS za šolstvo, znanost in šport, Trg OF 13, 1000 Ljubljana, najkasneje do petka, 11.01.2002, do 12. ure.

Predmet: Predmet javnega razpisa je sofinanciranje medsebojnih obiskov v okviru skupnih slovensko-norveških projektov v obdobju od 01.01.2002 do 31.12.2003.

Višina sredstev: Orientacijska vrednost sredstev za izvedbo predmeta javnega razpisa je 6.000.000,00 SIT.

Pogoji prijave: Ministrstvo RS za šolstvo, znanost in šport bo sofinanciralo po dva obiska v vsako smer letno, in sicer en kratek obisk (7 dni) in en daljši obisk (1 mesec), v naslednji višini:

- mednarodni prevozni stroški za slovenske raziskovalce ob obiskih na Norveškem,
- stroški bivanja v Domu podiplomcev oziroma izjemoma v hotelu B kategorije in dnevnice za norveške raziskovalce ob obiskih v Republiki Sloveniji (kratki obiski),
- stroški bivanja v Domu podiplomcev oziroma izjemoma v hotelu B kategorije in 400 USD v SIT protivrednosti za norveške raziskovalce ob obiskih v Republiki Sloveniji (daljši obiski).

Vlagatelji se morajo o kritju stroškov bivanja na Norveškem in prevoznih stroškov norveških partnerjev ob obiskih v Republiki Sloveniji dogovoriti s svojimi partnerji oziroma sredstva zagotoviti iz drugih virov, ker resorno norveško ministrstvo izmenjav ne sofinancira.

Vir: ULRS št. 91/2001 z dne 16.11.2001; stran 7207, Ob - 58582; Številka: 1382/2001

Naziv: Javni razpis za sofinanciranje skupnih slovensko - danskih znanstveno-tehnoloških projektov v obdobju 2002-2003

Razpisnik: Ministrstvo Republike Slovenije za šolstvo, znanost in šport

Veljajo enaki pogoji kot za prejšnji razpis.

Vir: ULRS št. 91/2001 z dne 16.11.2001; stran 7208, Ob - 58583; Številka: 1383/2001

Naziv: Javni razpis za sofinanciranje projektov v okviru programa "Partnerships in Science" v obdobju od 1.1.2002 do 31.12.2002

Razpisnik: Ministrstvo Republike Slovenije za šolstvo, znanost in šport

Rok prijave: Vloge morajo, ne glede na način prenosa, prispeti na naslov: Ministrstvo RS za šolstvo, znanost in šport, Trg OF 13, 1000 Ljubljana, najkasneje do petka, 14.12.2001, do 12. ure.

Predmet: Predmet javnega razpisa je sofinanciranje naslednjih oblik sodelovanja:

- izmenjava raziskovalcev v okviru skupnih znanstveno raziskovalnih projektov,
- projekti, namenjeni razvijanju diskusije med znanstveniki in širšo javnostjo,
- projekti, namenjeni širjenju poučevanja znanosti v izobraževalnem sistemu.

Višina sredstev: Orientacijska vrednost sredstev za izvedbo predmeta javnega razpisa je 10.000.000,00 SIT.

Pogoji prijave: Na razpis se lahko prijavijo domače pravne ali fizične osebe, ki opravljajo raziskovalno dejavnost in izpolnjujejo pogoje, določene z Zakonom o raziskovalni dejavnosti (Ur. l. RS, št. 8/91 - I).

Projekte je potrebno prijaviti na prijavnih obrazcih The British Council v angleškem jeziku. Podpis slovenskega partnerja mora biti opremljen z žigom institucije.

Čas izvajanja predmeta razpisa je eno leto, od 01.01.2002 do 31.12.2002. Predvideni rok začetka izvajanja predmeta razpisa je 01.01.2002.

Vir: ULRS št. 91/2001 z dne 16.11.2001; stran 7208, Ob - 58584; številka: 1378/2001

Prijavne obrazce lahko vlagatelji dvignejo vsak dan po objavi javnega razpisa na Ministrstvu za šolstvo, znanost in šport, Trg OF 13, Ljubljana. Razpis in prijavni obrazci so po objavi razpisa v Uradnem listu RS na voljo tudi na spletnih straneh MŠZŠ: <http://www.mszs.si> in spletnih straneh The British Council: <http://www.britishcouncil.si/>.



Kuharski nasveti

Cimet

V srednjem veku so bile začimbe v Evropi znamenje premožnosti in gospodarska spodbuda za raziskovanje sveta. V skupino začimb, ki lepo dišijo, spadajo muškatni oreh in muškatni cvet, cimet, kardamom, klinčki, pimet in brinove jagode. Vse našete začimbe uporabljamo najpogosteje pri pripravi sladkih jedi. Pri nas najpogosteje pri pripravi sladkih jedi uporabljamo cimet, klinčke in kardamom in ravno te začimbe najpogosteje zaznamo v decembrskem času.

Cimet je edina začimba iz drevesnega lubja, ki jo uporabljamo v sodobni kuhinji in izvira iz cimetovca. V Evropi največ uporabljamo pravi cejlonski cimet, v nekaterih neevropskih državah pa kot cimet pogosto uporabljajo kasijo, ki ima nekoliko ostrejši okus od cimeta in je temnejša, prodajajo pa jo v bolj ploskih koščkih. Sladek, orehom podoben okus pravega cimeta se ohrani, tudi ko cimet zmeljemo in zmešamo z drugimi začimbami in sestavinami.

Zmlet cimet uporabljamo najpogosteje pri peki drobnih piškotov in drugega namiznega peciva. Z mletim cimetom potresemo kuhane pudinge in začimimo jabolčne sladice. Skupaj s surovim maslom je tradicionalna začimba za pečene buče. V Nemčiji cimet zraven slaščic uporabljajo tudi za pripravo pivove juhe. Cimet spada tudi

med sestavine grških jedi, kot so različne mesne pastete. Tudi pri pripravi sladkih omak pogosto uporabljamo cele cimetove palčke, a jih pred serviranjem odstranimo.

Klinčki ali nageljnovke žbice so ostrejšega okusa kot cimet, vendar jih uporabljamo podobno. Tako pogosto v različne piškote mešamo mleti cimet in klinčke. Klinčki so drobni posušeni cvetni popki dišečega žbičevca, ki jih oberejo, preden se odpro. Najboljši klinčki rastejo blizu morja. Majhni, žbličkom podobni klinčki so kot nalašč primerni tudi za zatikanje v zelenjavo in meso. Uporabljamo jih pri močnih jedeh, kot so tudi enolončnice in goste juhe. Pogosto jih pred kuhanjem zatakamo v čebulo, da jih kasneje iz jedi enostavno odstranimo. Še vedno pa klinčke najpogosteje uporabljamo za

sladke jedi, sploh če sladica vsebuje tudi jabolka. V primerjavi s cimetom klinčkov vedno damo vsaj 2/3 manj, ker je njihov okus močnejši in izrazitejši in bi v drugačnem razmerju popolnoma prekril okus cimeta.

Pogosto v mešanici sladkih začimb uporabljamo tudi kardamom. Najpogosteje uporabljamo tako imenovani zeleni kardamom, katerega plodovi se med sušenjem včasih pobelijo. V kuhinji ga uporabljamo največ pri pripravi slaščic iz krhkega testa. Posebej okusne so sadne juhe in kompoti, ki jih začimimo s kardamomom; včasih lahko zaznamo, da tudi kavne mešanice izboljšajo z aromo mletega kardamoma.

Iz cimeta lahko pripravimo številne slaščice iz krhkega, kvašenega in umešanega testa. Z njim pa dišavimo tudi vse vrste medenega testa, ki ga prav tako najpogosteje pripravljamo v decembrskem času.

Cimetove preste pripravimo tako, da presejemo pol kilograma gladke moke, dodamo 12 dekagramov sladkorja v prahu, 1 jajce, 1 rumenjaki, 1 deciliter kisle smetane, malo soli in grobo premešamo, nato dodamo še 25 dekagramov masla. Na hitro zgetemo gladko testo, ga zavijemo v folijo in ga damo 2 uri na hladno v hladilnik. Nato pekač narahlo premažemo z margarinom, delovno površino dobro pomokamo in na njej razvaljamo

CIMETOVI PIŠKOTI

28 dag masla, 14 dag sladkorja, 4 kuhani rumenjaki. Vse sestavine med sabo dobro premešamo, dodamo cimet, limono in 45 dag moke. Pustimo nekaj minut počivati. Razvaljamo ne preveč na tanko, nato izrežemo s poljubnimi modeli piškote in jih v srednje vroči pečici pečemo. Pečene pavaljamo v sladkorju v prahu, ki smo mu dodali vanili sladkor.

testo približno pol centimetra na debelo. Iz testa narežemo dolge trakove, na primer 15 centimetrov dolge in 1 cm široke trakove, jih oblikujemo v preste in položimo na pomaščen pekač. Pečemo jih pri 200°C 10 minut. Posebej damo v globok krožnik 4 žlice mletega cimeta in 4 žlice sladkorja v prahu in dobro premešamo. V mešanici sladkorja in cimeta pavaljamo še tople preste, nato jih položimo na mrežo, da se ohladijo.

Kekse, odišavljene s cimetom in klinčki, pa naredimo tako, da 30 dag gladke moke presejemo v skledo, na sredini naredimo jamico in vanjo damo 2 žlici cimeta, 1 žličko mletih klinčkov, 15 dekagramov sladkorja v prahu, 2 jajci, en beljak in zmešamo z malo moke. Nato dodamo 15 dekagramov masla in na hitro zagnetemo gladko testo. Testo damo nato počivat na hladno vsaj eno uro. Nato ga na pomokani delovni površini razvaljamo za pol centimetra na debelo. Z različnimi modeli izrežemo poljubne oblike. Polagamo jih na pomaščen pekač. Pred peko jih premažemo z mešanico enega rumenjaka in eno žlico rumu. Pečemo pri 180 do 200°C, 10 do 15 minut. Preden ponudimo, jih po želji pavaljamo v sladkorju v prahu.

Nada Pignar, profesorica kuharstva

PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ / V VRTU

Rastlinje miruje, vrtnar pa ne



Grudna, poslednjega jesenskega in prvega zimskega meseca, sta narava in vrtno rastlinje že v stanju zimskega mirovanja. Čeprav rastlinje v tem času ne potrebuje nege in obdelave, pa za vrtnarja ni odmora. Spremljati in bdeti mora nad stanjem vrtnega rastlinja na prostem in zimski hrambi ter še kaj postoriti v vrtu za prihodnjo vrtno sezono, dokler to dopuščajo vremenske razmere.

V SADNEM VRTU se, ne glede na snežno odejo, pogosto sprehodimo in spremljamo stanje drevja po raznih vremenskih spremembah in v skrbi za varstvo pred škodljivci. Odpadlo je še poslednje listje z dreves, ko je lažje opaziti na drevesu ostale ovenele in zgnite plodove. Poberemo jih in sežgemo ali zakopljemo, da onemogočimo prezimitev brezštevlnih plodišč glive monilije in drugih sadnih boleznih.

Ne spreglejmo jesenskega varstva breskev, nektarink in drugih koščičarjev pred breskovo kodravostjo in listno luknjičavostjo, da preprečimo njihovo zimovanje. Škropimo z bakrovimi pripravki v mirnem, suhem in toplen vremenu, ko ne zmrzuje, da se škropivo na drevesu posuši.

Sadna drevesca in grmičevje sadimo lahko vso zimo, le da zemlja ni zmrzla. Zmrzla zemlja škoduje koreninam, ker so to najbolj občutljivejši organ sadne rastline, v tleh dobro zavarovan pred mrazom in naglimi vremenskimi spremembami. Presajanje starejšega sadnega drevja mora v vsakem primeru biti opravljeno v jeseni, da se skozi zimo prst dobro stisne h koreninam in prično odganjati vegetativne korenine.

V OKRASNEM VRTU rastline počivajo. Mnoge med njimi so zaščitene pred pozebo z zastirkami, ovijali ali vejevjem. Jesensko vetrovje, nalivi, težak sneg ali drugi vzroki lahko ta varovala poškodujejo ali odplavljajo. Pregledujemo stanje in jih sproti popravimo. Poljskim mišim, ki se rade zatečejo in vgnezdijo v varovala zaščitene rastlin, namestimo zastrupljeno zrnje ali druge vabe, ki pa naj bodo nameščene tako, da bodo nedosegljive pticam in domačim živalim. Najbolj so uporabne cevi iz raznih materialov, ki v premeru ponazarjajo rove, ki si jih glodalci izkopljejo v tleh.

V poznem jesenskem obdobju in pozimi se često pojavijo sušna obdobja, v katerih razne okrasne zimzelene grmovnice, kot so rododendrumi, lovorikovci, mahonije in raznovrstni iglavci, trpe zaradi suše. V listih in iglicah zimzelenih rastlin se tudi pozimi, čeprav v manjšem obsegu, odvijajo naravni procesi usvajanja organske hrane, kroženje vode in dihanje, enako kot poleti v času vegetacije, zato jih je potrebno zalivati, da se jim ne izsuši koreninska gruda.

Kot drugo vrtno rastlinje počiva tudi trata. V času zimskega počitka jo pustimo pri miru, ker bi korenine trav, ki so zelo občutljive na zmrzal, pomrzile, če bi trato v tem času rahljali in zračili. Če so tla travišča postala kislila, kar opazimo na pojavu mahu v travni ruši, jih v zimskih mesecih razkisamo tako, da po snegu potrosimo apnene pripravke za razkisanje tal, ki se bodo s taljenjem snega sprala v zemljo in jo razkislala. Mah pa uničimo zgodaj spomladi tako, da ga z nožastimi grabljami izčesemo iz trate. Ob raznih zemeljskih opravilih in premikih, kjer uporabljamo samokolnico, travno rušo zavarujemo z desko, da se ne bo po njej ustvaril nepopravljiv kolovoz.

V ZELENJAVNEM VRTU še samujejo gredice s poznimi pridelki vrtnin in zimskimi posevki, ki prezimujejo na prostem. Vrtnine, zavarovane pred pozebo s prekrivali ali zastirkami, redno pregledujemo, ali jih morda ni poškodoval veter ali odplavila voda, ter po potrebi popravimo.

Nad plastičnimi bunkerji namestimo pred ostrejšim mrazom še v loku 10 cm večje opornike in čeznje položimo še drugo plast plastične folije. Zrak med obema plastema še bolje zavaruje hranjeno zelenjavo pred pozebo, vendar pa moramo ob takšnem načinu zavarovanja skrbeti za zračenje, ker so plastične folije nezračne in pod njimi se ustvari mnogo kondezne vlage, ki povzroča okužbe z glivičnimi boleznimi, rastline pa se v plastičnih nezračnih tunelih zaduše.

Pozne cvetače bodo po prestanih blažjih jesenskih slanih in obetih še lepega jesenskega vremena v grudnu razvile cvetove, če jim zasnove cveta prekrijemo z enim ali dvema lastnima listoma, nasad pa prekrijemo s toplo vlaknasto folijo.

Na prostem še tudi v grudnu lahko sadimo čebulice česna, sejemo pa že spomladni grah, le da zemlja ni zmrzla. Posevek graha je priporočljivo prekriti z vlaknasto folijo. V zavarovane gredice plastenjake, zaprte grede ali zelenjavne bunkerje še lahko presajamo zimsko solato, ki se bo do ostrejšega mraza že vkoreninila, sejemo pa solato berliko, radič solatnik, motovilac rukvico in redkvico.

Po biokoledarju je priporočljivo sejati in saditi rastline, ki jih pridelujemo zaradi lista, 13. decembra, zaradi plodov od 6. do 8. ter od 15. do 17. decembra, zaradi korenike od 8. do 11. decembra in zaradi cveta 11. in 12. decembra. Božične praznike in prihod novega leta pričakujemo odete v snežno odejo, domove pa tedaj ozaljšamo v zeleno z božičnim žitom, ki ga v ta namen posejemo 8. ali 13. decembra.

Miran Glušič, ing. agr.

PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO, SPEC. KLIN. PSIH. / KAKO OBVARUJEMO DUŠEVNO ZDRAVJE – 359. NAD.

Duševno zdravje otrok in mladostnikov

71. nadaljevanje

Programi za boljši psihosocialni razvoj in varovanje duševnega zdravja otrok - 2. nad.



Pri ocenjevanju vplivnosti in učinkovitosti dejavnosti in programov so nam lahko v pomoč naslednja vprašanja:

- Koga programi dosežejo?
- Kolikšen del ogroženih otrok dosežejo programi?
- Kolikšna je diskriminacija/označevanje otrok ali staršev zaradi vključenosti v program?
- Kakšno je doseganje želenih učinkov programa?
- Kakšni so nezaželeni stranski učinki?

- Ali je metodologija evalvacije vgrajena v program?

Razmislek velja tudi odnosom med interesom otroka in družine. Usmerjenost programov, sredstev in drugih virov v družino gradi na ugotovitvi, da je družina za otroka najpomembnejše okolje. Vendar pri tem ne smemo zanemariti neposrednega interesa otroka. Prav v družinah, ki predstavljajo za otroke najbolj neugodna okolja, se lahko zgodi, da družbene dobrine, ki jih filtrira družina, le v majhni meri dosežejo otroka. V mnogih primerih je z neposrednimi intervencijami, usmerjenimi k otro-

ku, možno znatno obogatiti otrokov razvoj in popraviti psihosocialno kakovost njegovega življenja. Gre za programe, ki se dogajajo v vrtcih, šoli ali drugih okoljih, v katerih otroci preživijo pomemben del svojega življenja. V teh okoljih je otrok lahko neposreden prejemnik intelektualnih, čustvenih, izkuštenih dobrin, ki delujejo spodbudno in varovalno na njegov razvoj.

Pogoj za uspešnost prizadevanj za varovanje duševnega zdravja otrok je dejavna in angažirana udeležnost nacionalnih, regionalnih in lokalnih vlad, interdisciplinarno in medinstitucionalno povezovanje ter koordinacija.

Vse bolj je očitno, da je skrb za duševno zdravje otrok dogajanje proces, ki naj bi bil čim bolj vtkan v delovanje skupnosti na različnih ravneh njenih pojavnih oblik - v družini, v šoli, na ravni politike.

Naslednjič pa še o usmeritvah in priporočilih glede varovanja duševnega zdravja otrok.



Nada Pignar, profesorica kuharstva



NOVO

V KNJIGI JE ZBRANIH 172 RECEPTOV POSODOBLJENIH DOMAČIH JEDI IN 52 BARVNIH FOTOGRAFIJ.

JEDI SO ZBRANE PO SKUPINAH:

- ZELENJAVNE JEDI
- MESNE JEDI
- PRILOGE IN PRIKUHE
- ENOLONČNICE IN GOSTE JUHE
- KISLE JUHE
- JEDI IZ KAŠ
- SLADICE
- KONZERVIRANJE

Več informacij lahko dobite pri avtorjih:
TEL.: 02/758-41-51 ALI E-MAIL: NADA.PIGNAR@GUEST.ARNES.SI
KNJIGO LAHKO KUPITE TUDI V PRODAJALNAH PETLJA.

NOVO

NAROČILNICA NAROČAM ____ IZVOD(OV) KNJIGE SODOBNE DOMAČE JEDI; CENA IZVODA 3.880 SIT.

IME, PRIIMEK: _____

NASLOV: _____

KRAJ/ POŠTNA ŠT.: _____

DATUM: _____ PODPIS: _____

NAROČILNICO IZREŽITE IN POŠLJITE NA NASLOV: RADIO-TEDNIK, RAIČEVA 6, P.P. 95, 2250 PTUJ. KNJIGO LAHKO KUPITE TUDI V TAJNIŠTVU RADIO-TEDNIKA.

PREDSTAVLJAMO VAM ...

Peugeot 406

SINTEZA ELEGANCE IN TEHNOLOGIJE

Iščete avtomobilsko harmonijo in ravnesje? Peugeot 406 vas bo s svojo podobo popolnoma zapeljal. Ponuja vse, kar odlikuje avtomobile znamke Peugeot. Ker je zasnovan z razumom in oblikovan z občutkom, se Peugeot 406 ponaša z eleganco, visoko prožnostjo, izjemno varnostjo in neprimerljivo udobnostjo.

Oblika: razlika je v podrobnostih

Gladki obrisi kovine začrtajo elegantno klinasto obliko Peugeot 406. Mogočen prednji del, prefinjen profil in izvirno oblikovan zadek vztrajno sledi-

električni pomik prednjih stekel s sekvenčnim pomikom na voznikovi strani, zvočni signal za odprta vrata, enkratni akustični sistem JBL in električna ogrevana zunanja ogledala, spremeni vožnjo v užitek.

Udobje

Zahtevam po udobju je popolnoma zadovoljeno z natančno načrtovanimi sedeži, ki so spredaj nastavljivi po višini, s prostorno notranjostjo, veliko medosno razdaljo, z učinkovito zvočno izolacijo, z velikim izborom različnih oblazinjenj ter z avtomatsko klimatsko napravo.

**Pregovorno francosko udobna notranjost**

jo Peugeotovem oblikovalskemu načelu zadnjih let. Elementi, ki oplemenitijo zunanost modela 406, so proti udarcem odporni žarometi iz polikarbonata, specifična oblika pokrova prtljažnega prostora, ki daje vtis spojlerja, zunanja ogledala in ročaji vrat v barvi karoserije, lita platišča ter električno strešno okno. Peugeot 406 je na voljo kot klasično oblikovana limuzina, karavan in kupe, ki nosi slovit Pinninfarinin oblikovalski podpis.

Notranjost

Skladnost zunanje linije se nadaljuje v estetski enostavnosti notranje opreme. Volan iz lahke kovine s štirimi kraki, RDS avtoradio z obvolanskim upravljanjem, multifunkcijski ekran in klimatska naprava so del serijske opreme vseh modelov. Premišljeno oblikovani sprednji sedeži in po višini ter globini nastavljiv volanski obroč zagotavljajo optimalno počutje za volanom. Prostora je dovolj tudi na zadnji klopi ter v prtljažniku, ki je skrbno obdelan. Ergonomija je odlična, saj so vsa stikala premišljeno razporejena. Diskretne podrobnosti, kot

Aktivna in pasivna varnost

Uspeh strokovnjakov pri dodatnem izboljšanju modela 406 je opaziti predvsem pri elementih, ki zagotavljajo varnost vožnje. Peugeotovi inženirji so zasnovali posebne deformacijske predele, ki v primeru trka ublažijo udarec in s tem najbolje obvarujejo kabino avtomobila. Varnostni pasovi s pirotehničnimi zategovalniki se ob morebitnem trku dodatno napnejo in zadržijo telo na naslonjalu sedeža. Zračne blazine nove generacije na sovoznikovi strani so stožčaste oblike, medtem ko so bočne zračne blazine, spravljene v robovih sedežev, sestavljene iz dveh delov, tako da hkrati ščitijo glavo in trup potnika.

Peugeot 406 je eno varnejših vozil v svojem razredu, odlično vodljivost in lego na cesti mu omogočajo sprednje obese tipa McPherson in samovodljiva zadnja prema, ki se popolnoma prilagaja razgibanosti ceste, kar vozniku daje popoln nadzor nad vozilom. Zanesljivost dodatno poveča zavorni sistem ABS 5. generacije, ki elektronsko raz-

**Dobro znana klinasta oblika uspešno kljubuje času**

poreja zavorne sile. K aktivni varnosti prispevajo tudi širokotna ogrevana vzvratna ogledala ter brisalci s senzorjem za dež.

Motorji in oprema

Peugeot 406 poganjajo štirje bencinski in dva dizelska motorja. Najmanjši bencinski ima gibno prostornino 1,8 litra in največjo moč 85 kW (116 KM), kar ob povprečni porabi 8,2 litra zadošča za največjo hitrost 194 km/h. Sredino motorne palete tvorita 2,0- in 2,2-litrski bencinski motor, prvi z močjo 100 kW (136 KM), porabo 8,3 litra in največjo hitrostjo 208 km/h, drugi s 116 kW (160 KM), porabo 8,8 litra in hitrostjo 218 km/h. Vrh bencinske ponudbe predstavlja 6-valjni motor V oblike s 24 ventili na valj, gibno prostornino 3,0 litra in največjo močjo 152 kW (210 KM). Šestvaljnik ob povprečni porabi 9,6 litra avtomobil požene do 240 km/h. Dizelska motorja HDi z 2,0 in 2,2 litra gibne prostornine razvijata moč 80 kW (110) in 98 kW (133 KM).

**Voznikovo okolje zagotavlja odlično počutje za volanom**

Manjši dizel porabi le 5,6 litra in omogoča hitrost 191 km/h. 2,2-litrski agregat porabi 6,4 litra in avto požene preko meje 200 km/h, natančneje do 205 km/h.

Osnovne ravni opreme, vse že v osnovi bogato založene, so štiri, če pa si svojega leva želite še dodatno oplemenititi, vam je na voljo tudi dolg seznam dodatne opreme.

SR: Serijska oprema različice SR ponuja servo volan, 2 zračni blazini, izklop sovoznikove zračne blazine (na ključ), stranski zračni blazini, sprednji meglenki, zunanji ogledali v barvi karoserije, potovalni računalnik, električni pomik vseh stekel, okrasno letev na vratih, RDS avtoradio z obvolanskim upravljanjem, elektronsko blokado motorja, električno nastavljivi in ogrevani zunanja ogledala, digitalno uro z datumom, po višini in globini nastavljiv volan, daljinsko zaklepanje vrat in prtljažnika, električni pomik sprednjih stekel s sekvenčnim pomikom stekla na voznikovi strani, žepa na naslonjalah sprednjih sedežev, armaturno plo-

ščo z dodatki plemenitega lesa, deljivo zadnja klop, opozorilni signal za odprta vrata ter klimatsko napravo.

ST: Peugeot 406 ST ima poleg vse SR opreme še merilnik zunanje temperature, okrasno letev na vratih, električni pomik vseh stekel, RDS avtoradio s CD-jem in obvolanskim upravljanjem, sprednji meglenki, brisalce s senzorjem za dež, avtomatsko klimatsko napravo, armaturno ploščo z dodatki plemenitega lesa, naslonjalo za roke na sredini zadnje klopi z odprtinami za smuči ter ogrevana sprednja sedeža.

ST Pack Sport: V serijsko opremo različice Pack Sport spadajo servo volan, sistem ABS in elektronska razporeditev zavorne sile, varnostni zračni blazini za voznika in sopotnika, stranski zračni blazini, varnostni pasovi s pirotehničnimi zategovalniki, merilnik temperature olja, meglenke spredaj in zadaj, nastavljivi žarometi iz gladkega stekla, samodejni sprednji brisalec s senzorjem za dež, po višini in globini nastavljiv volan,

centralno zaklepanje, oblazinjenje blago/usnje, v usnje oblečena prestavna ročica, po višini nastavljiv voznikov sedež in radio CD, RDS s 4 zvočniki in upravljalcem ob volanu. Zunanjo podobo pa odlikujejo kromirana izpušna cev, kljuge in zunanja ogledala v barvi vozila, odbijača v barvi vozila, pragovi, platišča iz lahke litine in toni-

rana stekla.

SV: Peugeot 406 SV ima poleg serijske opreme različic SR in ST še platišča iz lahke litine, variabilni servo volan, v usnje oblečen volan, električno nastavljiva sprednja sedeža, naslonjala za roke med prednjima sedežema, pranje žarometov ter RDS avtoradio z obvolanskim upravljanjem.

ZANIMIVOSTI, ZANIMIVOSTI

Peugeot 307 "EVROPSKI AVTO LETA 2002"

Evropska žirija v sestavi 55 novinarjev iz 21 evropskih držav, ki že devetintrideseto leto podeljuje naslov avto leta, je Peugeot 307 proglasila za "evropski avto leta 2002". Peugeot 307 je zmagal v ožjem izboru sedmih avtomobilov izmed devetindvajsetih priglasenih avtomobilskih novosti. Prestižni naslov je znamka Peugeot prejela tretjič: prvič leta 1969 za model 504, drugič leta 1988 za model 405.

Sedem mesecev po prihodu na trg je Peugeot 307 pritegnil številne kupce. V izvedbi visoke kombilimuzine s tremi ali petimi vrati ter z motorno paletjo, ki jo pri Peugeotu še dopolnjujejo, je doslej svetovna prodaja v letu 2001 dosegla 250.000 avtomobilov, ob zastavljenem prodajnem cilju 300.000. Do konca oktobra je bilo v Franciji prodanih 72.000, v Veliki Britaniji 20.000, v Španiji 18.000, v Italiji 13.000 in v Nemčiji 11.500 vozil. Med slovenske kupce je Peugeot 307 prišel v začetku junija in do konca oktobra dosegel prodajo 601 avtomobila. V oktobru se 307 uvršča na 7. mesto med najbolje prodajanimi avtomobili na slovenskem trgu in zavzema 2,6 % tržnega deleža. V zahodni Evropi je bilo oktobra prodanih 30.000 Peugeotov 307, kar predstavlja 2,5 % tržnega deleža in 307 postavlja na drugo mesto v Peugeotovi prodajni paleti (za modelom 206 s 4,2 %). Prodaja dizelskih in bencinskih motorjev je pri 307 izenačena, čeprav se v prihodnje večji delež, 60 %, pripisuje dizelskemu motorju, zlasti ob ponudbi treh HDi motorjev - eden izmed njih je opremljen s filtrom FAP. Prodajni uspeh gotovo sloni na učinkoviti proizvodnji, ki se je povečala na 2.000 avtomobilov dnevno. Poteka v tovarnah Mulhouse in Sochaux, kjer je do sedaj s proizvodnih linij odpeljalo nad 270.000 vozil. Prodajni cilj v letu 2002 je 550.00 Peugeotov 307, kar je precej nad povprečjem, ki ga je znamka v tem segmentu dosegala doslej. Prihodnje leto bo ponudbo popestril kombi 307 break v dveh različnih izvedenkah.

Pozor, poledica!

V zimskem letnem času morajo vozniki biti zelo pozorni na jutranjo poledico. Tudi pri stopinjah nad ničlo se na nekaterih mestih lahko tvori tanka ledena plast, ki je v kombinaciji z vlago nevarnejša od samega ledu. Ob pogledu na termometer imejte v mislih, da temperatura cestišča ni zmeraj enaka temperaturi zraka, zato se ne zanašajte samo na zunanje termometre, ki so vgrajeni v avtomobilih. Da se vožnja v službo ne bo končala z nesrečo, upoštevajte naslednja navodila:

- Na izpostavljenih mestih, kot so senčne gozdne preseke, mostovi, globeli ali vstopi v tunele, lahko naletite na nepričakovano poledico. Na takšnih mestih preventivno zmanjšajte hitrost, sunkovito spreminjanje smeri, nenadno zaviranje in odzemanje plina.

- Redno spremljajte vremenska poročila. V primeru napovedi snega, megle, dežja ali poledice računajte na zastoje in gnečo. Vožnjo prilagodite razmeram ali uporabite javna prevozna sredstva. Če na svoje vozilo še niste namestili zimskih pnevmatik, storite to čimprej. Zimske gume na ledu in snegu zagotavljajo občutno boljše vozne lastnosti kakor letne.

**Peugeot 406 je na voljo kot limuzina, karavan ali kupe**

SMUČI IN KLIMA SERIJSKO!

www.peugeot.si

VSAK KUPEC AVTOMOBILA PEUGEOT 406 IZ POSEBNE SERIJE PEUGEOT ELAN DOBI SMUČKE!

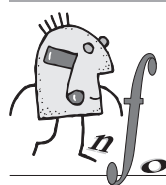
Peugeot 406 je odlično serijsko opremljen, z vsakim avtomobilom pa dobite tudi par posebej oblikovanih vrhunskih smučki Elan Integra 7.0. Serija Peugeot Elan je izredna priložnost za nakup omejenega števila vozil Peugeot 406 po zelo ugodni ceni. Kupci serije Peugeot Elan bodo deležni tudi posebnih popustov (do 30%) pri nakupu dodatne zimske opreme. Ponudba velja do prodaje zalog.

406

PEUGEOT

SPECTOPLAK s.p.

Dežno Id, 2286 Podlehnik, tel.: 02 788 40 50



glasbene novice

December je čas inventur, recenzij in statističnih podatkov, povezanih z letom 2001. Tudi Info-glasbene novice bodo imele statistični prerez leta 2001, saj bom 20. decembra pripravil lestvico Top 100 albumov, teden kasneje, 27. decembra, pa bo sledila še glavna lestvica Top 100 hitov.



KATE WINSLET si je prislužila veliko slavo v filmu Titanic, ko je ob Leonardu DiCapriu zaigrala glavno žensko vlogo Rose. Priznana igralka je zapela kot "angel" balado WHAT IF (****). Škoda, da lahko podelim le oceno 5, saj si ta skladba zasluži tako za vokalno kot tudi za instrumentalno izvedbo višjo oceno. Gre za fantastično klasično balado, ki vas bo ganila in vam bo z vsakim poslušanjem še bolj všeč!

V Nemčiji so leta 1998 naredili veliko dobrodelno skupino Bravo All Stars in skupaj so zapeli pesem Let the Music Heal your Soul. Različni nemški izvajalci so se ponovno zbrali pod imenom HAND IN HAND FOR CHILDREN in posneli pesem FUTURE IN YOUR HAND (****), ki je preprosta in posladkana pop balada.

Britanska skupina STEPS je zavila v glasbeni svet s hitom 5, 6, 7, 8, medtem ko so bili nazadnje v modi s priredbo hita Chain Reaction (to pesem je v izvirniku bolje pela Diana Ross). Kvintet sodi v vrh sodobne pop glasbe in ponuja tipično lahko poppevko WORDS ARE NOT ENOUGH (***), ki je del njihovega novega odličnega kompilacijskega albuma Gold - Greatest Hits.

Britanska pevka EMMA BOUNTON je letos ponudila dve solo uspešnici: What Took you So Long in Take my Breath Away. Razigrana pevka predstavlja novo srednje hitro ter spontano pop/pesem WE'RE NOT GONNA SLEEP TONIGHT (***), z albuma A Girl Like you.



DIDO je mlada britanska pevka, ki je zaznamovala leto 2001 z albumom No Angel in tremi hiti: Thank you, Here With me in Hunter. Priku-pna blondinka in vrhunska vokalistka izdaja še eno klasično folk/rock balado z naslovom ALL YOU WANT (***).

Ameriška skupina **DESTINY'S CHILD** je trenutno na lestvicah s soul balado Emotion z albuma Survivor. Trio je posnel tudi nov album z bo-žično tematiko. Naslovna pesem & DAYS OF CHRISTMAS (***), ki je pravljica in iskrena soul balada.

Ameriški raper **NELLY** je doma bles-tel s tremi komadi: Country Grammar, E.I. in Ride With me. Mladi "nakladač" izraža svojo voljo do uspeha v komadu No 1 (***), ki prihaja iz filma Training Day, v njem pa glavno vlogo igra Denzel Washington. Originalnost tej rap temi daje s svojimi kitarskimi rifi Joe Perry iz skupine Aerosmith.



PRODUCT G&B je izvrstna zasedba, ki si je lani zagotovila košček slave, ko so skupaj s Santano izvedli mega uspešnico Maria Maria. Slavnji mehiški kitarist je zasedbi vrnil uslugo v fantastični pesmi DIRTY DANCING (****), ki je 99% kopija uspešnice Maria Maria.

Ameriški band **CRAZY TOWN** je osvojil poslušalce s hitom Butterfly. Po metuljčku je band tokrat izdal zahtevno mešanico rocka, r&b-ja in hip-hopa v komadu TOXIC (**) z albuma The Gift of the Game.



KID ROCK polni stolpce ameriškega rumenega tiska, saj je novi spremljevalec Pamele Anderson. Ekstravaganтни raocker je zaenkrat samo v ZDA izdal novi album Cocky in z njega snel trdo, zahtevno ter zateženo sodobno rock pesem FOREVER (**).

Nemška skupina **SCOOTER** je zaslovela s komadom Hyper Hyper, medtem ko je bila nazadnje na lestvicah s komadom Pose. Trio še zmeraj izvaja agresivni techno v komadu RAMP! THE

LOGICAL SONG (***), ki ga je v originalu v rock verziji izvajala skupina Supertramp.

ATB je mojster sodobne plesne glasbe, ki je prišel na sceno s hitom 9PM (Till I Come). Studijski mojter in DJ je spet v formi v nabija-jočem plesnem komadu HOLD ON (***).

David Breznik

STRAN ZA MLADE

Mladi dopisniki

STROKOVNA EKSKURZIJA V MÜNCHEN

Kot vsako leto smo imeli tudi letos dijaki drugih letnikov Gimnazije Ptuj priložnost, da se udeležimo naravoslovne ekskurzije v München.

V zgodnjih jutranjih urah smo se 12. oktobra podali na pot proti bavarski prestolnici. Spremljali so nas prof. Slavica Bratuša, ga. Margit Barnerisoi in prof. Janez Bezjak, ki nam je med posredovanjem uporabnih podatkov za preživetje v Münchnu razdelil tudi delovne liste. Po prihodu na cilj smo kar pet ur preživel v tehniškem muzeju. Ogledali smo si planetarij in izume z različnih področij ter vestno rešili delovne

KOLINE

(Prleško narečje)

Vjutrno je prišla mesar. S seboj je meja mesarsko opremo pa šurc. Deda ga je v bajto povaba pa sta vsaki en štamperli ruknola za srečo. Pol pa je babica krop zavrela pa smo šli v štal. Mesar je drža štih, deda svinjsko pišto. Pa je v štali svijo vstrela pa zaštiha. Prpravli smo lojtro pa štrik, ka bomo svijo na mesarsko mizo postavlji. Svijo smo iz štale potegnali pa jo s šlavfom pošpricali, ka ni kri zasmrdela. Pol pa smo jo na mesarsko mizo spravli, ka smo ji lahko glavo pa vuhe oharali. Pol pa smo še enega za malo špeha spili pa sviji s štihom kožo prerežali. Pa je res



Udeleženci naravoslovne ekskurzije v München

liste. Kaj se dogaja v zakulisju radijskih programov, so nam izčrpno predstavili na bavarskem radiu.

Naslednja postaja je bil olimpijski stadion in stolp, iz katerega smo imeli krasen pogled na nočni München. Čeprav smo bili že močno utrujeni, nas to ni ustavilo in odpravili smo se v mesto na ogled starega mestnega jedra. Popolnoma izčrpani smo zvečer prišli do našega hotela, vendar pa so bili tisti, ki so se dejansko naspali, prava redkost. Naslednji dan se je začel z zelo zgodnjim ogledom muzeja BMW. Po ogledu smo imeli nekaj časa za nakupovanje in se popoldne odpravili še v botanični vrt. Na programu je bil še ogled letalskega muzeja, a je bil že zaprt, zato smo se počasi podali proti domu. Na avtobusu je bilo seveda, kot zmeraj, nadvse zanimivo in vsi se že veselimo naslednje strokovne ekskurzije.

malo špeha mela, ki smo ga vkre porezali pa v škofo zmetali. Smo pa še enega za lepo pa zdravo ribo spili. Mesar je rebre spreseka pa hrtiše na štikle sprava. Četrtega smo spili za zdrave jetre. Pa so res ble, mi pa smo bli že malo vžgani. Smo šli v bajto na malco in se kcoj še malo okre-pčali. In smo šli delat krvavice. Babica je ajdovo kašo skuhala, mi pa smo kri kcoj vlili in vse vkup vred premešali, ka je blo glih vred začinjeno. Pa smo čreve s kašo napunili pa s špalami razšpalili na kvit. Potle pa smo meso za mesne klobase zmlili, popoprili in nasolili pa še malo kumine kcoj dali, ka je blo nadvse okusno. Pa se je že bliža večer in smo mesara domu zapelali, ki je bil že tak vsekan, ka hoditi ni moga. Pa nič zato. Glavno je blo, ka smo se fajm meli.

Aleksander Miložič, 8. a,
OŠ Breg, Ptuj

Popularnih 10 radia Ptuj

89.8 Mhz 98.2 Mhz 104.3 Mhz

1. Hero - ENRIQUE IGLESIAS
2. Something Stupid - ROBBIE WILLIAMS & NICOLE KIDMAN
3. Because I Got High - AFROMAN
4. Queen of my Heart - WESTLIFE
5. Would you be Happier - THE CORRS
6. Free / One - LIGHTHOUSE FAMILY
7. Que Sera Sera - HERMES HOUSE BAND
8. You are - ATOMIC KITTEN
9. Walk on - U2
10. Can't Get you out of my Head - KYLIE MINOGUE

vsako soboto med 21. in 22. uro

NA DOMINKOVI DOMAČIJI

Ogledali smo si slamnato streho.

Marcel

Najbolj zanimivo mi je bilo, kako so kurili in kako se je lonec peljal v peč. V čebelnjaku so bile čebele.

Janja

Videli smo, kako so nekoč kurili v peči. Videli smo studenec, kako zajemajo vodo.

Leon

Imeli so štalo za ptujske. Zada je bil čebelnjak. To hišo so zgradili že pred 300 leti.

Matej

Videli smo tri majhne hišice, v njih so bile čebeline. Imeli so slamnato streho.

Sergeja, 2.r.,

OŠ Sela



»Ti, kaj predstavlja ta slika? Sončni vzhod ali zahod?«

"Prepričan sem, da sončni zahod!"

"Po čem pa to sklepaš?"

"Poznam slikarja, ki je narisal to sliko. On nikoli ne vstane tako zgodaj, da bi lahko videl sončni vzhod!"

Mož vstane s postelje in se z iztegnjenimi rokami napoti proti izhodu iz spalnice.

"Nikar ne igray mesečnika!" se oglasi žena. "Gospodinjstvo pomočnico sem že napodila!"

K psihiatru pride bolnik z nenavadno težavo: že nekaj dni zapored se mu v sanjah prikazuje zeleni palček, ki zleze na posteljno stranico, ga pogleda v oči in začne ponavljati: "Lulaj, lulaj, lulaj! ..." toliko časa, dokler se res ne polula. Psihiater vpraša bolnika:

"Ali je to vse?"

"Vse," reče pacient ogorčeno. "Ali ni to dovolj?"

Psihiater se nasmehne:

"Če je to vse, je zdravilo zelo preprosto: takoj, ko se bo palček prikazal in začel ponavljati besede, ga začnite zavračati: 'Ne bom lulal! Nočem lulati! Isgini!' pa bo težava odpravljena."

Pacient se veselo vrne domov in zvečer pomirjen zaspi. V sanjah se zeleni palček zopet pojavi in začne ponavljati znani napev: "Lulaj, lulaj, lulaj!..."

Pacient se spomni psihiatrovih besed in se začne na vso moč upirati: "Ne bom lulal! Nočem lulati! Izgini!"

Palček posluša, se nekoliko zamisli in nato mirno reče:

"Prav, boš pa kakal!"

"Vroč čaj z ledom, prosim."

"Vam slamico prinesem ali si jo boste kar iz glave potegnili?"

V cerkvi je žepar župniku ukradel zlato uro, nato pa je šel k spovedi, da se spove svojih grehov.

"Uro sem ukradel!" je povedal župniku.

"To pa ni bilo lepo. Vrniti jo morate tistemu, kateremu ste jo ukradli!" je dejal župnik.

"Kar vi jo vzemite!" je rekel žepar.

"To pa ne!" se je uprl župnik. "Vrniti jo morate tistemu, kateremu ste jo ukradli!"

"Saj sem mu jo hotel vrniti, pa je ni hotel!"

"Potem jo pa kar obdržite. Vidite, da so še dobri ljudje na tem svetu!" je rekel župnik.

Mož zaloti vlomilca v hiši.

"Kaj iščete tukaj?" zatuli nanj.

"Denar."

"No, potem grem pa lahko mirmo spat. Če ga boste slučajno kaj našli, med zbudite in mi povejte, kje je bil!"



						SESTAVIL: EDI KLASINC	POJAV OB NEVIHTI	DEL ŽENSKÉ OBLEKE	NAŠ ZBORO- VODJA GOBEC	KOMORNI ZBOR IZ LJUBLJANE	RIMSKI NARAVO- SLOVEC (TIT)							
						ZADNJA NOGA PRI ŽIVALI												
						ŽARGON- SKO IME ZA HAŠIŠ												
						AMERIŠKI KOŠARKAR (ISAIAH)												
						ANGL. ROCK SKUPINA					UD STRANKE	ALENKA KEJŽAR						
						PISATELJICA PEROCI												
RADIO TEDNIK PTUJ	ŽENSKI SPOLNI HORMON	OTROŠKA ČREVESNA GLISTA	RUSKI FIZIK (ALEK- SANDER)	RAST- LINSKA BODICA	PREBIVALEC JELOVCA ANGL. BOBNAR SCABIES								PREBI- VALCI HALOZ	ŠVEDSKA FILMSKA IGRALKA (LENA)	NAŠ GLASBENIK (BORIS)	BERKELIJ ZASTRUPITEV Z ANILINOM	MOČEN CUREK	KAČA
ZARODEK MNOGO- CELI- ČARJEV								ENCIM OKUSNA JED (ŽABJI ...)										
ZVIŠAN PROSTOR, ODER							ORIENTAL. BARVILO KAREL ERBEN				TV MODE- RATOR (MARIO) ELA ALTO							
ZMANJ- ŠANJE PRODAJNE CENE							KRANJ KITARIST ODER		ML. KAMENA DOBA DIRIGENT (MARKO)									MADŽ. FEVDALNA DRUŽINA
DELEŽ V ZEMLJI, PARCELA				TRGOVSKO MESTO V MAROKU	BIVŠI KOŠARKAR DANEU	MOŠTVO, EKIPA SEVER					RAZSTRE- LIVO EGIPTOVSKI BOMBAŽ						AMERIŠKI COUNTRY PEVEC (BOBBY)	DRŽAVNA BLAGAJNA
ITALIJ. PISATELJ (PIETRO)							BOTER ŠTARTNA LOPUTA				EDO ŽITNIK			MORSKE ŽIVALI PREMAZ				
NAŠA TV NOVINARKA											TOVARNA NA TEZNEM SLAVKO DOKL				OBLAČILO MUSLIMANK MARKO OKORN			
BOREC NOB IN DRUŽB. POLITIČNI DELAVEC								NAZNANI- CA V MATE- MATIKI					NAMEN, NAKLEP					
STAR TIP JADRNIC					LADJE- DELNICA			GIB STROJNEGA BATA					IZOMERNA SPOJINA					

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE: Vodoravno: žitarstvo, animalist, Kacijanar, Erin, Jade, flinta, Či, Dej, Oak, Tea, ID, srt, Esma, DE, planinka, akov, brlog, Romantika, AČ, Gizela, Aram, tunina, aceton, Kerima, širina, Inar, stokanje, Anet, Jakec, AO, akter, Nace, Alisa. **UGANKARSKI SLOVARČEK:** **GASTRULA** = stopnja v embrionalnem razvoju mnogoceličarjev, zarodek, **GESTAGEN** = ženski spolni hormon, ki omogoča in ohranja plod, **LUTAR** = slovenski gradbenik (Boris, 1947), **NAVA** = stari tip velike in močne jadrnice, **OLIN** = švedska filmska igralka (Lena, 1955, Kri na soncu), **RAT** = ime angleške punk rock bobnarja Scabiesa, **RIDER** = ameriški košarkar NBA lige (Isaiah, 1971), **STOLETOV** = ruski fizik (Aleksander Grigorjevič, 1839 - 1896), **TAZA** = trgovsko mesto v Maroku.



GOVORI SE ...

... DA Ptuj počasi odcveta. Med "narodi v razcvetu" ni več prvi. Končno se bo lahko mesto začelo ukvarjati z realnimi problemi.

... DA je cestno podjetje prejelo certifikat kakovosti. Oh, kaj pa ceste?

... DA slovenski nogometiši na Daljnem vzhodu ne bodo smeli preveč skakati (čeprav so nekateri Sloven-ci). Kdo bo potem igral?

... DA so slovenske občine tako plodne, da utegnejo že prihodnje leto dobiti več kot petdeset mladih.

... DA država načeloma vzpodbuja rojevanje, toda pri občinah vse bolj razmišlja o učinkoviti kontracepciji.

... DA je članica odbora za obnovo baročnega dvorca Dornava šla v Avstralijo na poslovno potovanje. Ugotoviti mora, ali bi lahko v parku za trenutno praznim gradom gojili kengurije.

... DA je predsednik države postal solastnik Perutnine. Z eno delnico sicer podjetja ne more upravljati, lahko pa v svetu in doma priporoča njegove proizvode.

... DA se ljudem dozdeva, da ima mestni župan oči nekoliko po strani. Menda je na Kitajskem pojedel preveč riža.

... DA je po nepreverjenih podatkih Slovenija izgubila nekaj poslancev. Poredneže naj bi sinoči odnesel parkelj. Če je to res, bomo imeli roga tega odslej celo radi.



Aforizmi by Fredi

Šport postaja vse dražji šport.

Prijateljice noči najdeš brez težav tudi podnevi.

Kdor zamudi, ga oberejo do kosti.

Sestram usmiljenkam pravila prepovedujejo, da bi se usmилile moških.

Človeku, ki je poskušal iti z glavo skozi zid, piše to že na čelu.

Ni vsak srčen človek srčan.

Od vitezov okrogle mize so ostale le še okrogle mize.

Na žalost ne pade vsaka, ki se mi dopade.

LUJZEK



Dober den vsoki den! Toto pismo vam pišem v torek, štrtega decembra, zoddjega mesca v totem leti. Zamuda mojega pisaja je objektivna, saj me je zoddji teden nekšni beteg montra, pa zaj ne vem, je bila gripa, kripa ali pa tudi mogoče beteg norih krov oziroma bikov. Pravzaprav jaz nesen več ta provi bik, pač pa boj junec, kak bi se tumi boj strokovno reklo. Leta pač naredijo in pišejo svojo zgodovino, včasik prav fino, včasik pa tudi boj žalostno. Odvisno pač od toga, kdo piše toto zgodovino, kera stranka ali pa jeni funkcionar.



Saj ste vena že čuli, da je po osamosvojitvi držove Slovenije skoro vsoki malo boj vidni funkcionar napisa svojo knjigo, svojo zgodbo, svojo resnico in tudi laž. Bereš naprej, bereš nazaj, pa ne veš, ge je resnica in ge je laž. Tak je pač to in nikol drgačik ne bo!

Gremo dale. Pred seboj man pismo Štefeka s Ptuijskega polja. Tak mi piše in me sprašvle: "Lujs, ti si vseznalica, nor kak tista dalmatinska limuzina in pameten kak vsi poslanci držovnega zbora vkup. Ti meni zaj povej, koga bi predlaga za novega predsednika slovenske držove. Kučan je svojo odsluža, na jegov stolček pa čoka tejko voluharov, ke jaz več ne vem, koga naj volim. Lujs, predlagaj mi, kaj naj naredim!"

Čuj, Štefek, postava si mi tak žmetno pitaje, ke ne vem, kaj ti naj odpišem. Prihoja pač cajt predsedniških in lokalnih volitev, ki mu provimo, da je pač to cajt, ko bomo voli spet volili vole. Vsoka čast izvoljenim kandidatom in bog se usmili tistih, ki jih bomo valili na prihodnjih valitvah. Kaj se tiče kandidatov, ki se že vun mečejo, in tistih, ki bodo še kandidirali za Kučanovega nadomestnika, pa neman nibe-nega pametnega predloga. Tudi jaz sen se že odpoveda kandidaturi, saj sen ugotova, da je moj možganski kapital preskromen za toto funkcijo, toga pa naj se zavedajo tudi drugi kandidati. Mislim, da je naj-bojša formula: ne bodi preveč pameten in tudi ne preveč nor ...

To sen vam hteja povedati. Lepo se jemljite in radi se mejte. Vas podavlja LUJZEK

OVEN 21. 3. do 20. 4.



Vse preveč ste živčni zaradi poslovnih zadev. Namesto da si pulite lase, kako boste vse skupaj uredili v tako kratkem obdobju, se raje zbetrite in začnite od začetka. Ne boste niti prvi niti zadnji.

BIK 21. 4. do 20. 5.



Veselite se dni, ki prihajajo, čeprav sedanjih zapletov niste niti slutili niti videli. Sedaj se jih enostavno lotite in pri tem boste zelo uspešni. Malo še potrpite, potem boste zopet polno uživali vse dneve.

DVOJČKA 21. 5. do 20. 6.



Pripovedovanje vašega znanca bo sicer teklo gladko, lepo bo vse skupaj slišati, vendar o vsem ne boste čisto prepričani. Nekaj vas bo motilo, pestil vas bo občutek, da vam nekaj prikriva. Verjetno imate kar prav.

RAK 21. 6. do 22. 7.



V teh dneh niste najbolj zadovoljni, pri tem pa imate občutek, da vas znanci in sodelavci razumejo povsem napačno. Morda je to res, krivi pa ste sami, saj jim doslej stvari še niste opisali natančno.

LEV 23. 7. do 23. 8.



V zadnjem času bridko ugotavljate, da je življenje prevelik napor in premajhna zabava. Pri tem bi se morali malo bolj poglobiti v sebe in ugotovili boste, da ja kakšna stvar tudi v vaših rokah.

DEVICA 24. 8. do 23. 9.



Dovolj imate nepotrebnih del, glede tega se morate čimprej pogovoriti s sodelavcem, saj vas je več kot očitno zopet potunkal v neko zadevo, ki se ji je sam izognil. Razložite mu, kaj vse vam ne ustreza.

TEHTNICA 24. 9. do 23. 10.



Vaš sodelavec se sicer vedno vede tako, kot da razume vaš problem in da bo resno treba nekaj spremeniti, a potem se na žalost nikoli nič ne zgodi. S tem samo kupuje čas, ne da bi nameraval karkoli storiti.

ŠKORPIJON 24. 10. do 22. 11.



V teh dneh delate resnično kot "zamorc". Zakaj se pri tem ne vprašate, zakaj se toliko naprezate? V svojo korist gotovo ne, čeprav se v takšnih kriznih trenutkih sprašujete, kako bi spremenili svet.

STRELEC 23. 11. do 21. 12.



Čeprav sami ne dopuščate nikomur, da bi vam solil pamet, sami to kaj radi počnete. Včasih ste malo protislavni. Nič ni narobe, če občasno upoštevate tudi tuj predlog, tako boste lažje šli skozi življenje.

KOZOROG 22. 12. do 20. 1.



Žalostno je, s kakšnimi stvarmi se ukvarjajo ljudje v vaši okolici za vašim hrbtom. Pri tem ste trenutno nemočni. Včasih vas prime, da bi se spustili na njihov nivo, ampak to vam ne leži in tudi ne delajte tega.

VODNAR 21. 1. do 19. 2.



Čeprav vam oseba, ki je vse zavozila, ni bila simpatična, ste ji vseeno zaupali, sedaj pa ste spoznali, da glede simpatičnosti niste bili pretirano krivični. Seveda se bo vedno našel kdo, ki bo zaradi te osebe čisto prevzet.

RIBI 20. 2. do 20. 3.



Od znanca boste pričakovali, da bo končno priznal, kar je že vsem očitno, vendar se bo zopet pokazalo, da ne pozna samokritike. Zelo težko je komunicirati z nekom, ki se ima vedno za žrtev.

Horoskop je za vas napisala vedežvalka Majda, ki jo lahko dobite na tel. št. 090-43-94 in na elektronski pošti: majda.golubovic@netsi.net



NOGOMET

Mladi nogometaši Drave Asfaltov iz Ptuja do deset let starosti so uspešno nastopili na turnirju v avstrijskem Gnasu.

STRAN 27



KOŠARKA

Tudi v tekmah drugega kroga ptujske amaterske rekreacijske košarkarske lige PARKL ni manjkalo aktivnih rezultatov.

STRAN 27



KUNG-FU

V športni dvorani Gorišnica je minuli petek potekala zanimiva mednarodna športna prireditev *Noč bojevnikov*.

STRAN 27

BOKS

V soboto ob 16.00 uri bo v dvorani Center prireditev za Zlato rokavico Slovenije. Tradicionalni članski in mladinski Zlati rokavici se bo pridružila še prva ženska.

STRAN 27



JUDO

V soboto, 1. decembra, se je 9-članska ekipa Judo kluba Gorišnica udeležila 38. mednarodnega turnirja Nagaoka v Ljubljani. Domov so se vrnili s sedmimi odličji.

STRAN 27

NOGOMET

1. SLOVENSKA LIGA

Rezultati 19. kroga: Mura - Maribor Pivovarna Laško 1:0 (0:0), Sport Line Koper - Primorje 1:0 (1:0), HIT Gorica - Olimpija 1:3 (0:1), Živila Triglav - Rudar Velenje 0:3 (0:2), Era Šmartno - Domžale 6:1 (3:0), CMC Publikum - Korotan 2:0 (1:0).

1. PRIMORJE	19	12	3	4	34:12	39
2. SPORT LINE KOPER	19	10	6	3	32:14	36
3. MARIBOR PIVOVARNA LAŠKO	19	9	5	5	31:20	32
4. OLIMPIJA	19	9	5	5	26:21	32
5. ERA ŠMARTNO	19	7	8	4	30:19	29
6. CMC PUBLIKUM	19	8	5	6	29:22	29
7. MURA	19	8	4	7	19:22	28
8. RUDAR VELENJE	19	7	6	6	31:29	27
9. HIT GORICA	19	5	6	8	16:24	21
10. ŽVILA TRIGLAV	19	4	4	11	20:38	16
11. KOROTAN	19	2	4	12	15:31	13
12. DOMŽALE	19	1	6	12	17:48	9

Pari 20. kroga: Korotan - Sport Line Koper, Primorje - Era Šmartno, Domžale - Živila Triglav, Olimpija - Mura, Maribor Pivovarna Laško - CMC Publikum, Rudar Velenje - Hit Gorica.



ČRNOBELO IN BARVNO FOTOKOPIRANJE

Vladimir Sitar s.p. Tel.: 02/ 78 78 766

ROKOMET

1. SLOVENSKA LIGA MOŠKI

Rezultati 9. kroga: Gorenje - Velika Nedelja 21:19 (11:8), Rudar Trbovlje - Sevnica 32:26 (16:10), Slovan - Izola 35:27 (18:11), Termo - Prevent 29: 29 (14:13), Inles Riko - Trimo Trebnje 21:22 (14:13). Srečanje Celje Pivovarna Laško - Mobitel Prule 67 je bilo v sredo 5. decembra.

1. MOBITEL PRULE 67	8	8	0	0	276:195	16
2. CELJE PIVOVARNA LAŠKO -/-/ 8	8	8	0	0	233:152	15
3. GORENJE	9	6	0	3	254:208	12
4. PREVENT	9	5	1	3	262:239	11
5. TERMO	9	5	1	3	226:243	11
6. RUDAR TRBOVLJE	9	5	1	3	265:246	11
7. SLOVAN	9	4	1	4	256:254	9
8. TRIMO	9	4	0	5	183:176	8
9. INLES RIKO	9	3	0	6	222:263	6
10. SEVNICA -/-/	9	2	0	8	227:264	3
11. VELIKA NEDELJA	9	1	0	8	206:246	2
12. IZOLA	9	0	0	9	222:305	0

Pari 10. kroga: Velika Nedelja : Trimo Trebnje, Mobitel Prule 67 : Inles Riko Ribnica, Prevent : Celje Pivovarna Laško, Izola : Termo Škofja Loka, Sevnica : Slovan, Gorenje : Rudar Trbovlje.

1. B SLOVENSKA LIGA - MOŠKI

Rezultati 9. kroga: Gorišnica - Dol TKI Hrastnik 31:28 (15:15), Chio Kranj - Ormož 26:32 (12:13), KIG Mokerc Ig - Cimos Koper 21:29 (9:15), Pivka Perutninarstvo - Gorica Leasing 30:26 (16:11), Šmartno 99 - Novoles Novo mesto 24:34 (11:15), Mitol Pro Mak Sežana - Dobova 27:33 (12:19)

1. PIVKA PERUTNINARSTVO	9	8	0	1	16
2. GORICA LEASING	9	7	1	1	15
3. DOBOVA	9	7	0	2	14
4. CIMOS KOPER	9	6	1	2	13
5. GORIŠNICA	9	5	2	2	12
6. NOVOLES	9	5	1	3	11
7. ORMOŽ	9	5	1	3	11
8. DOL TKI HRASTNIK	9	3	0	6	6
9. CHIO KRANJ	9	2	0	7	4
10. MITOL PRO MAK SEŽANA	9	1	1	7	3
11. ŠMARTNO 99	9	1	0	8	2
12. KIG MOKERC IG	9	0	1	8	1

Pari 10. kroga: Cimos Koper : Dobova, Dol TKI Hrastnik : Mitol Pro-Mak Sežana, Novoles Novo Mesto : Gorišnica, Ormož : Šmartno 99, Gorica Leasing : Chio Kranj, Kig Mokerc Ig : Pivka Perutninarstvo.

KOLESARSTVO / PREDSTAVILI PROFESIONALNO EKIPO PERUTNINA PTUJ KRKA TELEKOM

Poklicno kolesarstvo s pomočjo Perutnine

V predstavištvu Perutnine Ptuj, d.d., v Ljubljani je potekala tiskovna konferenca, na kateri so predstavili novo ustanovljeno vseslovensko profesionalno ekipo "Perutnina Ptuj - Krka Telekom". Podjetje Perutnina Ptuj sta zastopala Tone Čeh, ki je na kratko predstavil podjetje in njegova vlaganja v šport, ter Joco Tarbuk.

Ideja o vseslovenski ekipi je bila prisotna že dalj časa. V zadnjih letih je z združevanjem amaterskega in profesionalnega kolesarstva prišlo do velikih sprememb pri organizaciji kolesarskih klubov in njihovi možnosti nastopa na dirkah svetovnega pokala. V letu 1997 smo v Sloveniji dobili profesionalno ekipo, ki je doslej veliko prispevala k popularizaciji tega športa pri nas ter vzgojila nekaj odličnih kolesarjev, kot so: Gorazd Štangelj, Uroš Murn, Sašo Sviben, Martin Derganc. Ti in nekateri drugi kolesarji so s svojimi odličnimi rezultati prerasli domače okvire in si poiskali klube v tujini. Edina slovenska profesionalna ekipa Krka Telekom pa ni mogla več zagotoviti dovolj finančnih sredstev, da bi tekmovalce lahko zadržali.



Direktor združene ekipe Perutnina Ptuj Krka Telekom Rene Glavnik

Dejstvo, da v Sloveniji obstaja kar nekaj kolesarskih klubov, ki dosegajo dobre rezultate pri delu z mladimi, je privedlo do ideje, da je nadaljnji kvaliteten razvoj slovenskega kolesarstva možen samo z ustanovitvijo vseslovenske profesionalne ekipe, v katero bodo vključeni najboljši slovenski kolesarji. Uspehi kolesarjev, ki nastopajo v tujini (Andrej Hauptman, Tadej Valjavec, Gorazd Štangelj, Zoran Klemenčič, Uroš Murn in Martin Hvastja), še posebej pa bronasta medalja na SP, ki jo



Tone Čeh in Joco Tarbuk (od leve) sta predstavila uspehe Perutnine Ptuj, Rene Glavnik in Robert Pintarič pa ptujsko kolesarstvo

je osvojil Andrej Hauptman, so bili še dodaten razlog za ustanovitev vseslovenske profesionalne ekipe. Vanjo bodo združili svoje deleže Perutnina Ptuj, Krka Novo mesto in Telekom.

Novo ustanovljena profesionalna ekipa Perutnina Ptuj Krka Telekom bo imela 14 kolesarjev: Matjaža Batiča, Valterja Bonča, Milana Eržena, Branka Filipa, Andreja Gimplja, Jureta Golčarja, Mirana Kelnerja, Matija Kotnika, Mitja Mahoriča, Boštjana Mervarja, Darka Mrvarja, Borisa Premužiča, Mateja Stareta in Rada Rogina. Direktor ekipe je Rene Glavnik, manager Mirko Folt, trenerja z enakovrednim statusom pa Robert Pintarič in Srečko Glivar.

"Prvi korak je narejen, zdaj pa bo treba z dobrimi rezultati po-

trditi zaupanje pokroviteljev in na dirkah ne samo sodelovati, pač pa tudi zmagovati. Naloge obeh trenerjev Roberta Pintariča in Srečka Glivarja bodo enakovredne, vlogi pa si bosta menjavala, saj bo ekipa razdeljena v dva dela. Najboljših osem kolesarjev bo nastopalo na dirkah najvišjih razredov 1.1 in 1.3, preostalih šest pa se bo kalilo na dirkah 1.3 in 1.5," je dejal direktor Rene Glavnik, ki ima ob podjetju Perutnina Ptuj veliko zaslug, da je do tega pomembnega projekta v Sloveniji prišlo. Pristop Perutnine Ptuj je bil strateškega pomena in verjetno brez KK Perutnina Ptuj in podjetja Perutnina Ptuj Slovenija ne bi imela profesionalne ekipe.

Seznam 14 kolesarjev ni zaključen in je možnost, da se še kdo priključi, vendar bo vse

odvisno od mnogih dejavnikov. Od managerja Mirka Foltla smo slišali, da je proračun ekipe okrog 110 do 120 milijonov SIT.

Priprave se bodo pričele hitro in takrat bo vse bolj jasno. Dejstvo pa je, da imamo v Sloveniji profesionalno ekipo, v kateri so odlični kolesarji, ki bodo skupaj z vodstvom in sponzorji pozkušali doseči čim več. Kje in kdaj bodo nastopili, bo bolj jasno v drugi polovici decembra, čeprav se ve, da bodo v domačem tekmovanju posegali po najvišjih naslovih in želeli iztržiti čim več točk v tujini. Rezultati bodo nedvomno prišli s trdim delom, s tem pa se bo še bolj dvignil nivo kolesarstva v Sloveniji in upajmo, da tudi v tujini.

Tekst in foto:

Danilo Klajnšek

ROKOMET - 1. A SRL

Gorenje - Velika Nedelja 21:19 (11:8)

VELIKA NEDELJA: Gotal 3, Trofenik, Cvetko 1, Marcen 1, Bezjak 6, Šoštarič 4, Planinc 4, Kokol, Belec, Šantl, Poje, Okreša, Podpečan, Kumer.

Srečanje rokometašev Velike Nedelje v Velenju proti domačemu Gorenju bi skoraj lahko bilo uspešno za varovance Vilija Trofenika. Nihče ni pričakoval, da bi lahko gostje presenetili tretjeuvrščeno ekipo v prvenstvu. V prvem polčasu so domači želeli narediti večjo razliko, vendar jim ni uspelo, saj so

rokometaši Velike Nedelje igrali dobro in po tem delu igre zastajali za samo tri zadetke, kar v roketu ni velika prednost.

Začetek drugega polčasa se je pričel katastrofalno za goste, ki zaradi poškodb še vedno ne igrajo v kompletni igralski sestbi. Domačini so v 47. minuti povedli z visokih 18:11 in ka-

zalo je, da je to prelomni trenutek srečanja. Toda gostje so se pobrali in močno zmanjšali vodstvo rokometašev Gorenja (18:16). Domačini so ponovno povedli za štiri zadetke (20:16), toda nekaj trenutkov kasneje so se jim gostje z mini serijo 3:0 povsem približali. Rokometaši iz Velenja pa so v zaključku srečanja imeli nekoliko več sreče in prišli do nove zmage.

Danilo Klajnšek

ROKOMET / 1. B SRL MOŠKI

Popoln izkupiček naših ekip

GORIŠNICA - DOL TKI
HRASTNIK 31:28
(15:15)

GORIŠNICA: Valenko, Gajšek 2, Štorman, Fricelj 3, Kumer 2 (1), I. Ivančič 6, Zajnkovič, Cvitanich, Buzeti, D. Ivančič 6 (1), Pisar 4, Štefanič 9 (1), Strbal, Janžekovič.



Matjaž Pisar, Gorišnica

Rokometaši Gorišnice nadaljujejo uspešne igre v prvem delu prvenstva. Tokrat so premagali ekipo iz Hrastnika. Srečanje so pričakali optimistično, vendar je bilo kar nekaj spoštovanja do gostov in pokazalo se je, da upravičeno. Do 11. minute so vodili gostje, nato pa so domačini najprej izenačili, nato pa povedli. A njihova prednost ni bila takšna, da bi lahko zaigrali bolj sproščeno, saj so gostje bili vztrajni in so uspešno lovili domačine; ob koncu prvega polčasa je bil rezultat izenačen.

V drugem polčasu je bilo vse do 42. minute enako kot v prvem delu. Nato pa so domačini le prišli do izdatnejše prednosti, ki je v 56. minuti znašala velikih pet zadetkov. Kazalo je, da je vprašanje zmagovalca znano, vendar so gostje po napakah domačih znižali vodstvo Gorišnice na samo dva zadetka (30:28) ter v zadnji minuti imeli priložnost, da se domačim približajo na samo zadetek zaostanka. Toda zastreljali so sedemmetrovko, v zadnjem napadu pa je Dejan Ivančič samo potrdil zaslužen, vendar težko priborjeno zmago.

Danilo Klajnšek

CHIO KRANJ - ORMOŽ
26:32 (12:13)

Ormož: Radek, Belšak 6, Horvat 2, Mesarec 5, Pučko 3, Prapotnik 7, Grabovac, Ivanuša 4, Kirič 4, Sapač, Hanželič, Hrnjadovič 1, Luskovič, Bistровič. Trener: Ivan Hrupič

Zmaga Ormožanov v Kranju je dokaz, da se ekipa vrača v zeleno formo. Zanimivo, da Ormož še nikoli ni slavil v dvorani na Planini v Kranju, vendar so tokrat z zmago podrli neugodno tradicijo v Kranju in nasploh na gostovanjih, saj še nikoli v petletni zgodovini 1. B lige niso dvakrat zmagali v gosteh v eni sami sezoni. Začetek je pripadel gostom, ki so že na začetku dvakrat povedli s tremi zadetki prednosti, največja prednost Ormožanov, ki so sicer vodili celo tekmo, pa je v prvem polčasu znašala tudi pet zadetkov prednosti. V drugem polčasu je sledila serija gostov 6:1 in visoko vodstvo 19:13. Deset minut pred koncem so Ormožani še vodili za sedem zadetkov, vendar so se jim borbeni domačini tri minute pred koncem srečanja uspeli približati na le

dva zadetka zaostanka.

Ormožane v soboto ob 18.00 uri čaka domače srečanje proti ekipi Šmartnega, ki ga enostavno morajo dobiti.

Uroš Krstič

1. B SLOVENSKA LIGA - ŽENSKE

Rezultati 11. kroga: Tenzor Ptuj - Zagorje 31:21 (14:13), Celeia Celje - Branik Maribor 43:17 (22:7), Vegrad Velenje - Keting 25:17 (11:8), Planina Kranj - VIAS Šentjernej 25:32 (11:15), Novo mesto - Polje 20:33 (9:17), Jadran Hrpelje - Rače 30:22 (13:10); prosta ekipa PUV Nivo Celje.

1. CELEIA CELJE	10	10	0	0	20
2. TENZOR PTUJ	9	8	0	1	16
3. VEGRAD VELENJE	10	8	0	2	16
4. POLJE	9	6	1	2	13
5. VIAS ŠENTJERNEJ	10	6	0	4	12
6. ZAGORJE	8	5	1	2	11
7. KETING	9	5	0	4	10
8. PUV NIVO CELJE	8	4	1	3	9
9. BRANIK MARIBOR	10	2	1	7	5
10. PLANINA KRANJ	9	2	0	7	4
11. JADRAN HRPELJE	10	2	0	8	4
12. NOVO MESTO	9	0	0	9	0
13. RAČE	9	0	0	9	0

ŽRK TENZOR - ŽRK
ZAGORJE 31:21 (14:13)

Tenzor: Potočnikova 4, Šijančeva 4, Pučkova 6, Cvetkova, Mikoličeva, Maračičeva 1, Srebrnjakova 10, Molnarjeva 1, Podvrškova, Jankovičeva, Majnikova 1 (1), Raukovičeva 4, Vidovičeva, Kelenčeva.

V prvem delu smo videli igro dveh enakovrednih ekip, kjer so gostje z rahlo pobudo z zadetkom vodile, gostiteljice pa izenačevale, tik pred odmorom pa je Ptujčankam uspelo prevzeti vodstvo. Povsem drugačna igra je bila v nadaljevanju: iniciativa na strani domačink, gostjam pa kot bi pošla sapa. Prednosti treh zadetkov, ki so si jo Ptujčanke ustvarile, niso več izpustile iz rok, in bolj kot se je bližal konec, večja je bila razlika. V tem delu je Kelenčeva v vratih us-

pešno zamenjala Vidovičevo, v napadih pa sta bili ponovno nezadržni Srebrnjakova in Pučkova na desnem krilu.

anc

2. SLOVENSKA LIGA - MOŠKI

Rezultati 9. kroga: Drava Ptuj - Atom Krško 31:24 (15:15), Krim - Radovljica 35:26 (18:11), Sviš - Sava Kranj 35:33 (19:12), Ajdovščina - Črnomelj 29:24 (17:13), Grosuplje - Grča Kočevje 26:21 (14:9); srečanje Radgona - Fužinar ni bilo odigrano.

Vrstni red: Črnomelj in Grosuplje 16, Sviš 14, Krim 12, Grča Kočevje in Drava Ptuj 9, Ajdovščina 8, Sava Kranj 6, Radgona 4, Radovljica 2, Fužinar 1, Atom Krško 0 točk.

DRAVA - ATOM KRŠKO
31:24 (15:15)

Drava: Klemenčič, Djekič 4, Höningmann 1, Osterc 7 (1), Šimunič, Bračič, Kac 1, Kafol 3 (1), Arapovič 4, Počivavšek, Berlič, Selinšek 11 (6), Vajda in Ladič.

Izenačena igra ni prinesla prednosti nobeni ekipi. Domačini niso izkoristili priložnosti, ko so gostje igrali le s 3 igralci, domača obramba pa je dovolila, da so gostje dosegli zadetka. Igra se je po odmoru ponovila, bila je nervozna zaradi tesnega rezultata ob nekajkratnem izenačevanju, a tudi gostje niso izkoristili prednosti, ko so domačini ob izključitvah igrali le s tremi igralci. Vratarja Berlič in Klemenčič nista bila razpoložena in priložnost je dobil mladi Ladič, ki je v odločilnih trenutkih ubranil nekaj strel in vplival, da so domačini šele v 48. minuti prvič povedli z zadetkom in v 55. minuti strli odpor borbenih gostov ter dosegli prednost 3 zadetkov, rezultat višali ter zaslužen zmagali.

anc

ODBOJKA / 2. DOL ŽENSKE

ŽOK Ptuj - Mladi
Jesenice 3:0

(25:17, 25:13, 25:13)

Ptuj: Horvatova, Prauhartova, Nimčeva, Rolova, Kutsayeva, Kostanjevčeva, Intiharjeva, Oletičeva, Janžekovičeva, Zajškova, Senčarjeva.

Gostiteljice niso imele težkega dela, saj so v 46. minuti premagale mlade, neizkušene igralke z Gorenjske. Odlični sprejemi žog preko mreže in točne po-

daje Janežkovičeve so strelkam omogočili, da so nabirale točke, gostje pa se temu niso mogle upreti. Prva postava je igrala ves čas in je to bil dober trening pred naslednjim srečanjem v Mariboru proti Taboru, kjer lahko pokažejo dejansko vse vrline in kvaliteto novo ustvarjene ptujske ekipe.

anc

Rezultati 8. kroga: ŽOK Ptuj - Mladi Jesenice 3:0, Comet Zreče - Kočevje 3:2, 3 S Kamnik - Purus Tabor Maribor 3:1, Mislinja - Benedikt 1:3, Gradbeništvo Stane Mežica - Ljubljana II. 3:0; srečanje Prevalje - Bled bo odigrano kasneje.

1. BENEDIKT	8	8	0	22
2. 3 S KAMNIK	8	8	0	22
3. PURUS TABOR MARIBOR	8	7	1	19
4. ŽOK PTUJ	8	6	2	18
5. GRADBENIŠTVO STANE MEŽICA	8	5	3	15
6. MISLINJA	8	5	3	14
7. KOČEVJE	8	3	5	10
8. PREVALJE	7	2	5	6
9. LJUBLJANA II.	8	2	6	6
10. COMET ZREČE	8	2	6	5
11. BLEJ	7	1	5	4
12. MLADI JESENICE	8	0	8	1

MALI NOGOMET / MALI NOGOMET

2. SLMN - VZHOD

Rezultati 10. kroga: Slovenske gorice - Tomaž Poetovio Mila 3:5 81:1), Lovrenc na Pohorju - Mak Cola 2:6 (2:3), Grafis tiskarna - Oplotnica Jado 2:3 (1:1), Nakani - Vitomarci Petlja Ptuj 5:2 (2:0); prosti ekipi Križevcev in Satler PVC okna.

1. GRAFIS TISKARNA	9	8	0	1	49:25	24
2. MAK COLA	9	6	1	2	51:38	19
3. TOMAŽ POETOVIO MILA	8	5	1	2	44:31	16
4. NAKANI	8	4	0	4	52:41	12
5. SLOVENSKE GORICE	8	3	2	3	40:40	11
6. KRIŽEVCI	8	3	0	5	35:36	8
7. VITOMARCI PETLJA PTUJ	8	2	2	4	26:38	8
8. OPLOTNICA JADO	8	2	2	4	26:41	8
9. SATLER PVC OKNA	8	2	1	5	25:33	7
10. LOVRENC NA POHORJU	8	1	1	6	27:51	4



Ekipa Grafis Tiskarna

LIGI MNZ PTUJ

SKUPINA A

Rezultati 3. kroga: Avtoelektrika Bračič - Avtoličarstvo Kac 3:0, Gostišče pri Tonetu - Telekom 0:3, Macho Extra - Rim 1:6, Julija - Butik Ivana 1:3, ND Skoke - ISMD Hardi Zavrč 3:3, Tenzor - ŠKD Sestrže 2:0.

Srečanja 4. kroga: Avtoličarstvo Kac - ŠKD Sestrže 5:1, ISMD Hardi Zavrč - Tenzor 4:4.

1. AVTOELEKTRIKA BRAČIČ	3	2	1	0	17:4	7
2. RIM	3	2	1	0	18:8	7
3. AVTOLIČARSTVO KAC	4	2	1	1	13:9	7
4. ISMD HARDI ZAVRČ	4	1	3	0	12:9	6
5. ŠKD SESTRŽE	4	2	0	2	5:9	6
6. TENZOR	3	1	2	0	9:7	5
7. BUTIK IVANA	3	1	1	1	4:5	4
8. GOSTIŠČE PRI TONETU	3	1	0	2	6:11	3
9. TELEKOM	3	1	0	2	5:15	3
10. MACHO EXTRA	3	0	2	1	3:8	2
11. ND SKOKE	2	0	1	1	4:5	1
12. ULJJA	3	0	0	3	3:9	0

SKUPINA B

Rezultati 2. kroga: Bar Gajec - Juršinci 2:2, Lancova vas - Kozminci 9:4, Remos - Club 13 3:2, Ricks cafe - Tames 4:4, Draženci - NK Skorba 2:7.

Rezultati 3. kroga: NK Skorba - Bar Gajec 2:8, Tames - Draženci 3:0, Club 13 - Ricks cafe 4:4, Kozminci - Remos 2:7, Juršinci - Lancova vas 4:0.

1. BAR GAJEC	3	2	1	0	19:6	7
2. JURŠINCI	3	2	1	0	10:3	7
3. REMOS	3	2	1	0	13:7	7
4. TAMES	3	1	2	0	10:7	5
5. RICKS CAFE	3	1	2	0	11:9	5
6. CLUB 13	3	1	1	1	11:10	4
7. LANCOVA VAS	3	1	0	2	12:13	3
8. NK SKORBA	3	1	0	2	10:13	3
9. KOZMINCI	3	0	0	3	7:20	0
10. DRAŽENCI	3	0	0	3	4:19	0

Danilo Klajnšek

ZIMSKA LIGA ORMOŽ

Hud poraz prvakov

Rezultati 2. kroga v 1. ligi: Zidarstvo Čurin — Ivanjkovci 5:2, Marinci Veščica — Trsnica Žiher 1:3, Mladost Miklavž — Kog 3:2, RTV Kupčič — Pušenci 3:5, Belcont - Cvetkovci 8:4, Holermous - Nova Slovenija 1:7.

Vrstni red po 2. krogu: Belcont 6, Pušenci 6, Mladost Miklavž 6, Zidarstvo Čurin 3, RTV Kupčič 3, Trsnica Žiher 3, Nova Slovenija 3, Ivanjkovci 3, Holermous 3, Marinci Veščica 0, Kog 0, Cvetkovci 0.

Rezultat 1. kroga v 2. ligi: Slog Interior - Za-

dnja Šansa 2:4, Mark 69 - Avtošola Prednost 4:1, TSO Ormož - Gostišče Akcija 1:4, Litmerk - Mladost Miklavž II. 4:1, Pušenci vet. - Borec 4:5.

Vrstni red po 1. krogu: Mark 69 3, Gostišče Akcija 3, Litmerk 3, Zadnja šansa 3, Borec 3, Pušenci vet. 0, Slog Interior 0, Avtošola Prednost 0, TSO Ormož 0, Mladost Miklavž II 0, NK Ormož ml. 0, Stara Gora 0.

Po drugem odigranem krogu v 1. ligi so še tri ekipe neporažene: Belcont, Pušenci in Mladost Miklavž. Belcont je tokrat premagal žilave novince v prvi ligi Cvetkovce, Pušenci so šele v drugem polčasu zlomili odpor ekipe RTV Kupčič, medtem pa je Mladost Miklavž v izenačenem srečanju tesno premagala ekipo Koga, ki si je za pri-

kazano igro v tem srečanju zaslužila vsaj točko. Svoji prvi zmagi v tem prvenstvu sta še dosegli ekipi Zidarstva Čurin in Trsnice Žiher, ki sta premagali Ivanjkovce in Marince. Hud poraz so doživeli prvaki Holermous, ki so jih presenetljivo premagali malonogometaši Nove Slovenije.

Zares se je začelo tudi v drugi ligi, ki bo za razliko od lanske sezone veliko bolj izenačena. Najbolj odmevno zmago je dosegla ekipa Borec, ki je premagala veterane Pušencev, ene izmed kandidatov za vrh. Prve zmage so dosegle še ekipe Mark 69, Gostišče Akcija, Litmerk in že v prejšnjem tednu Zadnja šansa.

Uroš Krstič

OBČINSKA LIGA GORIŠNICA

Tekmovanje so končno pričeli v občinski ligi malega nogometa Gorišnica. Zanj se je prijavilo le šest ekip, vendar ravno dovolj, da tekMOVanje normalno poteka. V prvem krogu ni bilo večjih presenečenj.

Rezultati 1. kroga: VO Moškajnci - Talum 3:6, Žiher - Hidus 6:1, Petovio - Podgorci 6:0.

1. PETOVIO	1	1	0	0	6:0	3
2. ŽIHER	1	1	0	0	6:1	3
3. TALUM	1	1	0	0	6:3	3
4. VO MOŠKAJNCI	1	0	0	1	3:6	0
5. HIDUS	1	0	0	1	1:6	0
6. PODGORCI	1	0	0	1	0:6	0

Danilo Klajnšek

STRELSTVO / DRUGO
POZIVNO KONTROLNO
TEKMOVANJE

SD Leskovec je bila organizator drugega pozivnega kontrolnega tekmovanja v streljanju z zračnim orožjem. V streljanju z zračno pištolo je zmagal Cveto Ljubič (Slov. konjice) s 576 krogi, drugo mesto je zasedel Peter Tkalec (SD Dušan Požnel - Rečica) s 574 krogi, tretje mesto pa Matija Potočnik (1. Poh bataljon - Ruše) s 570 krogi. Med mladinci je zmagal David Zalar (SD Olimpija) s 561 krogi pred Aleksandrom Ciglarčem (SD COAL - Petišovci) s 552 krogi, tretje mesto pa je zasedel Simon Simonič (SD Juršinci) s 551 krogi.

Med članicami je slavila Irena Toroš (SD Olimpija) pred Ksenijo Maček (SD Dušan Požnel - Rečica), tretje mesto pa je zasedla Majda Raušl (SD Juršinci).

Med mladinkami je prvo mesto pripadlo Alenki Muhvič (Moris).

P.D.

JUDO / 38. MEDNARODNI TURNIR NAGAOKA 2001

Gorišničani odlični v Ljubljani

V soboto, 1. decembra, se je 9-članska ekipa Judo kluba Gorišnica udeležila 38. mednarodnega turnirja Nagaoka v Ljubljani. Na tem močnem mednarodnem turnirju, kjer so sodelovali tudi tekmovalci iz drugih evropskih držav, so dosegli odlične rezultate, saj so se domov vrnili s sedmimi odličji.



Slika: Stojijo (od leve): Marjan Majcen, trener Mitja Kostevc, Danijel Rus, Darjan Podgoršek; klečijo Danijel Petek, Nejc Bombek, Kristjan Mojzeš, Domen Črnivec. Foto: Laura

Posamezno so tekmovali v naslednjih kategorijah: mlajši dečki: do 38 kg: Danijel Petek 1. mesto in Nejc Bombek 2. mesto (Petek in Bombek sta v tej kategoriji premagala vse nasprotnike z rezultatom 10:0, finalu pa je bil tokrat boljši Petek); - do 42 kg: Domen Črnivec 5. mesto, do 50 kg Kristjan Mojzeš 1. mesto. Starejši dečki: do 46 kg: Darjan Podgoršek 2. mesto, do 55 kg: Leon Jaušovec 3. mesto. Kadeti do 50 kg: Renato Trupkovič 2. mesto, do 60 kg: Danijel Rus 2. mesto in Marjan Majcen 7. mesto. V tej kategoriji je potrebno poudariti, da je Rus do finala borbe gladko zmagal, k porazu v finalu pa so veliko pripomogli sodniki s svojim dvomljivim sojenjem.

S temi rezultati so judoisti Gorišnice ponovno dokazali, da se lahko enakovredno kosajo tudi s tekmovalci iz tujih držav, posamezniki pa so celo najboljši. Judo klubu Gorišnica se torej ni potrebno bati za prihodnost, saj imajo zelo dobre perspektivne tekmovalce, ki jih trenirata Mitja Kostevc in Donald Rus.

Fabjan Kovačec

KUNG-FU

Nekoliko okrnjena Noč bojevnikov

V športni dvorani Gorišnica je minuli petek potekala zanimiva mednarodna športna prireditev Noč bojevnikov. Kljub nekaterim tehničnim težavam je organizator le uspel izvesti prireditev, ki si jo je ogledalo okrog 600 gledalcev.

Seveda je občinstvo najbolj čakalo na dvoboj med Danijem Marholdom in njegovim nasprotnikom iz Hrvaške, vendar do njega ni prišlo, ker se je nasprotnik neke izgubil ali pa prestrašil, in to kljub zagotovilom njegovega menedžerja, da bo zanesljivo prišel. Tako je Dani ostal brez borbe in se opravičil gledalcem. Sicer pa nič ne more, če mu nekdo zagotovi, da pride, potem pa ga ni.

V uvodni borbi (3 x 2 minuti) sta se Verovnik in Prevšič razšla z neodločenim izidom. V drugi borbi je Kralj (4 x 2 minuti) predčasno premagal Rudnika. V tretji borbi je Duler s tehničnim k.o. premagal Madžara Kisznera. Dvoboj med Ptujčanom Gašljevičem in Kavcem iz Ljubljane se je končala z neodločenim izidom. V zadnjem dvoboju, ki je trajal pet



Igor Kolarič je premagal Madžara Molnarja

rund, pa je Ljutomerčan Kolarič po točkah premagal Madžara Molnarja.

Tekst in foto: Danilo Klajnšek

Športne novice

KEGLJANJE / TRETJA ZMAGA PTUJČANOV

Kegljači ptujske Drave so v 9. krogu 3. slovenske lige - vzhodna skupina gostili Hrastnik. To je bil njihov zadnji dvoboj v prvem delu prvenstva in zaključili so ga s tretjo zaporedno zmago.

Hrastničane so visoko premagali s 7:1 (4958:4744). S to tretjo zmago so v prvem delu prvenstva osvojili sedem točk, kar je zaenkrat dovolj, da so se odlepili od ekip z dna prvenstvene razpredelnice. To pa je zanje velik uspeh, če upoštevamo dejstvo, da so novinci v tretjeligaški konkurenci.

Posamični izidi: Arnuš 368, Čuš 421, Sušanj 793, Haladea 855, Ber 809, Ivančič 851, Podgoršek 861 podrtih kegljev.

Drugi del prvenstva bodo Ptujčani pričeli 19. januarja. Da pa zanje še ne bo miru, pove po-

KOŠARKA

V "Klubu 100" tudi Kidričevo in Destrnik

Tudi v tekмах drugega kroga ni manjkalo atraktivnih rezultatov. V skupini A so Veterani na gostovanju pri Račah hitro dali vedeti, kdo bo gospodar na igrišču, pa čeprav niso prišli kompletni. Razlika se je stopnjevala celo tekmo, tako da domači niso imeli niti najmanjše možnosti obrniti rezultata sebi v prid. Ekipa Ptujске Gore je dobila prvi polčas, nato pa so gostje iz Majšperka z dobro obrambo obrnili rezultat sebi v prid in ponovno odnesli dve točki. V Cirkovcah so novinci z Destrnika doživeli podobno katastrofo kot v prvem krogu novinec iz skupine B — ekipa Dražencev. Domači so zadevali iz vseh položajev, tako da so gostje hitro "vrgli puško v koruzo"; epilog: 101 koš razlike.

V skupini B so Draženci gostili Neman. Niso se mogli dolgo upirati, tako da so si gosti priigrali visoko koš razliko in pomembni dve točki za nadaljevanje. Ekipa Kidričevega je doživela "bes prvakov", čeprav so se upirali skoraj polovico tekme. V drugem polčasu je bil razpoloženi Hojnik premalo proti celi ekipi Star. Epilog: nova stotica in visok poraz. Derbi kroga je bila tekma med Orači in "dobrimi dečki". Tekma je bila izenačena vse do konca, pa tudi pretirane nervoze med igralci

obeh ekip ni manjkalo. Na koncu težko priborjena zmaga Oračev in prva poškodba v ligi - zvin gležnja gostujočega centra Aljoše Hodnika.

Rezultati: KK Rače - Veterani 64:97, ŠD Ptuj. Gora - ŠD Majšperk 45:66, ŠD & KK Draženci - Neman 51:89, ŠD Kidričevo - KK Starše 74:109, ŠD Cirkovce - ŠD Destrnik 139:38, Orači - Good guys 64:58.

SKUPINA A

1. ŠD CIRKOVCE	2	2	0	+140	4
2. ŠD MAJŠPERK	2	2	0	+22	4
3. VETERANI	2	1	1	+32	3
4. ŠD PTUJ. GORA	2	1	1	-3	3
5. KK RAČE	2	0	2	-72	2
6. ŠD DESTRIK	2	0	2	-119	2

SKUPINA B

1. KK STARŠE	2	2	0	+146	4
2. ORAČI	2	2	0	+40	4
3. NEMAN	2	1	1	+32	3



Jože Kolarič, najboljši strelec

4. GOOD GUYS	2	1	1	0	3
5. ŠD KIDRIČEVO	2	0	2	-69	2
6. KK DRAŽENCI	2	0	2	-149	2

Lestvica najboljših strelcev:

1. Jože Kolarič (Cirkovce) 98 košev, 2. Peter Trifkovič (Starše) 67 košev, 3. Edi Hojnik (Kidričevo) 61 košev, 4. Matjaž Frangež (Cirkovce) 57 košev, 5. Boštjan Kostanjevec (Veterani) 56 košev.

Pari naslednjega kroga: Veterani - ŠD Cirkovce, KK Draženci - Orači, ŠD Majšperk - ŠD Destrnik, Good guys - ŠD Kidričevo, ŠD Ptuj. Gora - KK Rače, Neman - KK Starše.

I.r.

BOKS

Sobota v znamenju Zlate rokavice

Boks ima na Ptuj dolgo in bogato tradicijo. Njegove korenine segajo v leto 1970, njegov začetnik pa je bil Slavko Dokl, prvi registrirani boksar iz Ptuja. Letos torej boks in klub praznujeta 31-letnico, ves čas pa je ptujski boks bil vedno v slovenskem vrhu.

Leta 1980 pa je Slavko Dokl zasnoval mednarodno tekmovalno Zlato rokavico - najvišje tovrstno tekmovalno v Sloveniji, ki je postalo tradicionalno delo z mladimi je dalo prvo mladinsko Zlato rokavico, letos pa bo to tekmovalno bogatejša še za 1. žensko Zlato rokavico. S takšnim načinom dela v BK Ptuj lahko mirno rečejo, da skrbijo za vzgojo mladih in promocijo Ptuja po Sloveniji in zunaj njenih meja.

Prireditve za Zlato rokavico Slovenije bo to soboto v športni dvorani Center na Ptuj in se bo pričela ob 16.00 uri. Od ptujskih boksarjev bodo nastopili

štirje mladinci Marko Pozderec, Sašo Pučko, Boštjan Ber in Albin Novak, dekleti Dominika Šajtegl in Brigita Habbjanič, med člani pa Boštjan Kerin, Viki Car, Radko Petrovič in Peter Makovec. Zraven slovenskih boksarjev bodo nastopili tekmovalci iz Italije, Avstrije, Hrvaške in Romunije.

Gledalci bodo lahko videli še nastope mladih iz Judo kluba Drava in Kikboks kluba Ptuj. Zaslužnim delavcem, ki so na pomagali boksu in njegovi promociji, pa bodo podelili plakete in priznanja.

Danilo Klajnšek

NOGOMET

Ptujčani drugi v Avstriji

Mladi nogometaši Drave Asfaltov iz Ptuja do deset let starosti so uspešno nastopili na turnirju malega nogometa v avstrijskem Gnasu, kjer je nastopilo deset ekip.

V svoji skupini so premagali GAK s 3:0, FC Stadlau z 2:0, Knitenfeld s 7:0 in izgubili z ekipo Celdomomolk s 3:0. V polfinalu so se pomerili z vrstniki iz Maribora in jih premagali z 2:0 po streljanju sedemmetrov, v finalnem srečanju pa so po streljanju kazenskih strelav izgubili z ekipo Stadlau s 3:2.

Za Dravo Asfalti so nastopili: Nejc Janžekovič, Danijel Ljubec, Aleš Gril, Timotej Vrabl, Marko Rošker, Matija Goričan, Aljaž Lesjak, Ziga Lačen, Uroš Šegula, Dan Krajnc, Jure Petek in Peter Vnuk. Ekipo sta vodila trenerja Tomislav Grbavac in Miran Zorčič.

Danilo Klajnšek

življenje in kilogrami

Odnos do sebe
Razlogi za srečo

Intervju
Irma Benko:
"Uspelo mi je s trmo in javorjevim sirupom"

CINDI Slovenija
Šole zdravega hujšanja

Moški modni svet
Prilagojeno neprilagojen

Ustvarjanje zunanje podobe
Navihana srednješolska moda

Naročila: 02 778 1771
Katarina, d.o.o., Osojnikova 22, 2250 Ptuj

TRON ECONO Multi - še hitrejši!

AMD Athlon® 1200MHz (266)
MB Asus A7V133-M, Socket A, GeForce2 MX400 64MB TV
RAM DIMM 128 MB PC133, trdi disk 40 GB, DVD-ROM
disketnik 1,44 MB, miška s podlogo, tipkovnica, zvočniki

Cena brez monitorja **155.900,-ST**
MS Windows XP Home Edition (cena ob nakupu z računalnikom) **33.000,-ST**

LG Flatron 775F
Osnovni podatki:
27"
Resolucija:
1024x768@85Hz
H-30-70kHz
V-50-160Hz
64.990,-ST

LEXMARK X73
-Izpis 2400x1200 (9 čb, 5 b str/min)
-Skeniranje 600x1200
-Barvno kopiranje
-Pomanjšava/Povečava
-USB vmesnik
69.990,-ST

SmartBuy CD-R mediji
Color in Black CD-R mediji,
kapacitete 700MB/80min,
16x max. zapisovanje
145,-ST/kos

Maribor-trgovina - Trg Svobode 5, tel.: 02/2523-008, mpm@comtron.si
Celje - Mariborska 86, tel.: 03/490 62 20, ce@comtron.si
Murska Sobota - Slomškova 17, tel.: 02/5371150, ms@comtron.si
Maribor-uprava/prodaja - Tržaška 21, tel.: 02/3003 500, comtron@comtron.si
Pridržujemo si pravico do spremembe cen in konfiguracij.

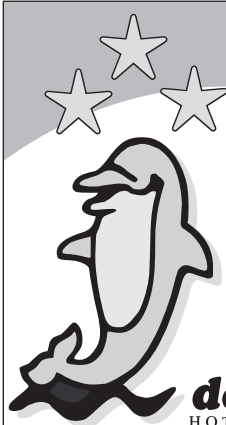
COMETRON
NAPREDNA RAČUNALNIŠKA TEHNOLOGIJA
Cene vključujejo DDV in veljajo do konca zalog, ob gotovinskem plačilu.

POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA**SALON POHIŠTVA**

Spuhlja 79/a, 2250 Ptuj
Tel.: 02/775-41-01, fax.: 02/779-02-51

OB 10. OBLETNICI
NAGRADNO ŽREBANJE

V igri sodelujejo vsi, ki bodo v tem času kupili blago v vrednosti nad 20.000 sit.
(Nagradna igra poteka od 1.10.2001 do 31.12.2001)

**DECEMBER V IZOLI**

Vabimo Vas, da kljub sivini zimskega časa, v družbi prijetnih ljudi preživite nekaj dni v HOTELU DELFIN IZOLA.
Na voljo imamo še nekaj prostih sob in sicer do 30.12.2001.
Poleg ugodnih cen penzijskih storitev, vam nudimo dva bazena in dve kopeli z morsko vodo od 28 - 32 °C, pestro izbiro izletov, ob petkih in sobotah glasbo s plesom, kozmetični salon in še marsikaj zanimivega.
Za UPOKOJENCE veljajo posebne cene, popusti za otroke pa do 15. leta.
Nudimo Vam možnost plačila na 3 obroke s čeki.

delfin
HOTEL ZDUS

Pričakujemo Vas!
Info in rezervacije: 05/ 6607 400
05/ 6607 000
fax: 05/ 6607 420

DIREKTNA PRODAJA

Novi **A4**



Pripeljan do popolnosti!



PORSCHE
MARIBOR

Šentiljska c. 128 a, 2000 Maribor

Vaš področni prodajalec:
Tel: 02 788 5788, GSM: 041 675 758

PORSCHE INTER-AUTO d.o.o., podružnica Maribor



AUTOCOMMERCE, d.d.
AC-MOBIL, d.o.o.

PSC Maribor, Ptujška 132, tel.: 02/46 00 122
02/46 00 123, e-mail: salon.mb@ac-mobil.si



HONDA

debis
AC Leasing

NOVE DIMENZIJE PROSTORA

POPUSTite svoji želji in si kupite novi
CIVIC

**NAŠA IZVEDBA - VAŠA TOPLINA DOMA, RADOST ŽIVLJENJA**

POSLOVNA SKUPINA

Hardek 34/g
2270 Ormož
Tel.: 02/741 13 80
Fax.: 02/741 13 81
Mob.: 031/755 853



- OKNA
- VRATA
- SENČILA
- ZIMSKI
- VRTOVI
- GARAŽNA
- VRATA
- POLICE

UGODNO KREDITIRANJE!

DANA BESEDA OBVEZUJE

E-pošta: tednik@amis.net

Gabrovec

- Obnova kopalnic od A do Ž
- Vodovod
- Centralno ogrevanje
- Izvedba vseh vrst kanalizacij

Janko Gabrovec s.p., Potrčeva 11, PTUJ Tel.: 787 09 50, GSM: 041/680-844

Mali oglasi**MOTORNA VOZILA**

AVTO-RAK, UGODNO PRO-DAMO: felicia 1.3 LXI, 1997, BMW 523, 1996, felicia 1.3 LXI, 2000, twingo 1.2 pack, 1999, nexia 1.5 GL, 1998, audi 80 1.6, 1989, saxo 1.0, 2000, lantra 1.8 top-k, 1996, almera 1.4 LX, 1997, MGF 1.8i cabriolet, 1999, megane break 1.4 16v RT, 1999, mercedes A 140 classic, nov, charade 1.5, 1997, golf 1.4 i CL karavan, 1996, lantra 1.8 GLS wagon, 1996, toyota hi ace 2.4, 1993, voyager 2.5 SE, 1993, seat inca 1.6, 1997, passat 2.0i GL kar., 1996, laguna 1.8 RT, 1995, mazda 323 C 1.3i 16v, 1996, daihatsu hijet 1.0, 1999, hyundai scoupe 1.5 GTI, 1993, honda CRV 2.0, 1998, laguna 1.8 RT kar., 1997, kangoo 1.4 RN, 2000, scoupe 1.5 LSI, 1994, laguna 1.6 RXE, 1998 ... Posredovanje pri odkupu vozil do 5 let starosti, plačilo takoj. Radko Kekec, s.p., Nova vas pri Ptuj 76 a, Ptuj, tel. 02/78-00-550.

NEPREMIČNINE

DVOSOBNO STANOVANJE in poslovna prostora v Kragherjevi ulici dam v najem. Inf. na tel. 041 753 321.

2,5-SOBNO mansardno stanovanje (67 m²) v Ul. 5. prekomorske, vseljivo maja 2002, prodamo za 8.900 000. Tel. 031 333 723.

PRODAMO STANOVANJA: 1-sob. Ormoška; 2-sob. Dornava; 2-sob. novo Gorišnica; 2,5-sob. Zg. Hajdina; 3-sob. Rimska pl.; 3-sob. Ul. 5. prekomorske z atrijem; 3-sob. Potrčeva v hiši; 3-sob. Potrčeva; 3-sob. Majšperk; 3-sob. Podlehnik; 2- in 4-sob. Kidričevo; 4,5-sob. Ul. 5. prekomorske. Ptuj - prodaja novih stanovanj in parkirnih prostorov nad Šparom. **Hiše:** 1-druž. Brstje; atrijska Sakušak; 1-druž. Krčevina pri Vurbergu; 1/2 hiše Spolenakova, Vitomarci; Placar; Hajdoše; 1-druž. Ptujška Gora; 2-druž. Ptujška Gora; atrijska Zg. Pristava; Majšperk-Lešje; 1-druž. Moškanjci, Draženci; Tibolci; Strjanci; nedokončana Gradišče - Leskovec; starejša Mala vas; Bukovci; atrijska Klepova. Prodaja vrstnih hiš Rabelčja vas, še omejena količina. **Parcele:** Gorišnica, Destrnik; Maistrova; Krčevina pri Ptuj, Rogoznica. **Poslovne hiše:** Grajena; Brstje; Borovci; Dornavska c.; Nova vas pri Markovcih; Orešje; Gorišnica lokal za mirno dejavnost; Draženci; apartma 55 m² ptujske toplice. Vikendi in kmetije na raznih lokacijah. Agencija VIKEND, Biš 8b, Trnovska vas, tel. 02/757-1101; GSM: 041/955-402; posl. center Domino, Trstenjakova 5, tel. 02/748-1013, fax: 02/748-1014.

STAVBO (3. gradbena faza) prodam. Informacija na tel. 031 619-543.

MANJŠI kos vinograda v zelo dobrem stanju v centru Juršincev (ob asfaltu) dajem v ugoden najem poštenu družini. Tel. 758 32-31, v večernih urah.

75 arov vinograda v Dolanah prodam. Tel. 041 396-416.

POSLOVNI PROSTOR 67 m² v centru Ptuja (sedaj zdravniška ordinacija) za razne dejavnosti oddam: odvetništvo, predstavništvo, pisarne. Tel. 041/620-125.

GRADBENO PARCELO, starejšo hišo ali poslovni objekt v centru Ptuja, cca 20 arov, kupim. Tel. 02/845-21-40.

BELA TEHNIKA

BOŽIČNA AKCIJA! V sodelovanju s Tehnunionom, d.d., Ljubljana vam Trgovina Elektro - Partner Vida Pernarčič, s.p., Cankarjeva ulica 5, Ptuj, telefon: 02 779-40-51, nudi najugodnejšo prodajo gospodinjskih aparatov: Candy, Rosieres, Miele, Blanco, od 1. 12. 2001 do 31. 12. 2001 **BOŽIČNA AKCIJA:** vgradni štedilnik CI 4206/3X + steklok. plošča PVS 604 HL X 113,954,00 sit - Candy; vgradni pomivalni stroj A 9010 - 132.834,00 Sit Candy; steklokeramična plošča PVD 605 HLX - 89.988 sit Candy; vgradna pečica F 254/3 X - 87.989,00 sit Candy; pralni stroj PS 83 TR (800 vrtlj./min) - 92.106,00; pralni stroj PS 1054 (1000 vrtlj./min.) - 89.969 SIT Candy; vgradni hladilnik z zamrzov. CIC 32 LE - 103.667,00 sit Candy; steklokeramična plošča 3 plin 1 electr. VM 41 PN- 114.300,00 Sit ROSIERES. Možnost plačila na 5 obrokov čke. Nudimo tudi kvalitetno in ugodno fotokopiranje (enostransko A 4 - 7,00 sit, obojestransko A 4 - 12,00 sit). Obiščite nas!

STORITVE

ZA DVORIŠČA, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekanec, pesek, gramoz. Tel. 745 08 51, Prevoznitvo Vladimir Petek, s.p., Sovretova pot 42, Ptuj.

SOBOSLIKARSTVO - PLESKARSTVO Ivan Bezjak, s.p., Vitomarci 6. Brušenje parketa, fasade, s 30-letno tradicijo. Priporočamo se! Telefon 02 757-51-51. GSM 031 383-356.

BETONSKI ZIDAKI širine 12, 20 in 25 v ponudbi DECEMBER. Bruno Šurber, s.p., Cementinarstvo, Bistriška c. 30, 2319 Poljčane. Tel. 02 802 53 03.

PREVOZI PREMOGA iz Velenja zelo ugodno, možnost plačila na čke. Tel.: 629-10- 95. Prevoznitvo Vladimir Pernek, s.p., Sedlašek 91, Podlehnik.

DELNICE po uradnih borznih cenah: Moneta, Infond, Kmečka PID, Sava in vse druge delnice. eBrokers, d.d., poslovalnica Domino, Trstenjakova 5, Ptuj. tel. 78-78-190.

ZOBODENT, d.o.o., zobozdravstvo,
Ul. Heroja Lacka 10, Ptuj
samoplačniška zobna ambulanta
tel.: 774 28 61

POPRAVILO TV aparatov, video-rekorderjev ter druge elektronike. Servis pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev. Storitve na domu. Elektromehanika Jurič, s.p., Borovci 56 b, tel. 755-49-61, GSM 041 631-571.

ODKUPI IN PRODAJA DELNIC: Perutnina, Telekom, Mercator, KK Ptuj, Atena, Infond, Probanka, Krekova, Kmečke, Triglav, NFD in vse, ki kotirajo na Ljubljanski borzi. Hitro izplačilo, minimalni stroški pri prodaji. Cekin, Osojnikova 3, Ptuj, tel. 02 748 14 56 (pooblaščen poslovalnica GBD, d.d., Kranj).

SUHA GRADNJA knauf sistem - adaptacije stanovanj, mansard, predelne stene, spuščeni stropovi, suhi estrihi, vgradnja strešnih oken Velux - od ideje do izvedbe. Ugodni krediti do enega leta TOM + 0%! Za informacije pokličite 02 78 83 110, GSM 041 675-972, Bojan Štumberger, s.p., Zg. Hajdina 157.

NUMEROLOŠKA ANALIZA za vse tiste, ki želijo skozi moč števil ugotoviti svoj značaj in življenjsko pot. Posredovati nam morate le ime in priimek ter datum rojstva. Priporočamo se! Tel. 041/753-321, Irena Veselič, s.p., Kraigherjeva 25, 2250 Ptuj.

IZDELOVANJE, MONTAŽA okrogla, polokrogla in navadna stopnišča. Konstrukcije, ograje, vrata itd. LEMA, Marjan Lenart, s.p., Belšakova 27, Ptuj, tel. 02 775-01-81.

INŠTRUKCIJE iz matematike in angleščine za osnovne in srednje šole. Tel. GSM 041/753-321, Irena Veselič, s.p., Kraigherjeva 25, 2250 Ptuj.

DELO

INFOKOMERC Danica Malešev, s.p., Šerčerjeva 20, 3320 Velenje, vam nudi vse informacije o poštenem zaslužku, tudi z delom na vašem domu. Inf. na tel. 041 747-121.

REDNO ZAPOSLOITEV dobi dekle v bistroju, za hrano in stanovanje je poskrbljeno. Informacije 03 897 18 50 ali 041 613-070, Trgovina in bistro "Pri Cigleju", Fanika Vrtačnik, s.p., Ravne 103, Šoštanj.

ZAPOSILIMO dekle za delo v strežbi. Bar Picasso, Darij Predan, s.p., Janežovci 6, Destrnik, tel. 031/800-144.

RAZNO

KUPIM razne starine, tudi starinsko pohištvo. Telefon 02 779-50-11 ali 041 897-675, plačam takoj.

PEZ FIGURICE zbiram. Odkupim vse starejše pez figurice, tudi nekompletne. Zelo dobro plačilo. Tel. 01 515-25 65 in 041 619-476.

USNJENO JAKNO št. 36-38 (telečje usnje) prodam. Tel. 041 240-086.

OPREMO za trgovino, drogerijo, parfumerijo, bižuterijo ali optiko v črni barvi, steklo in ogledala, z vrati na zaklep prodam. Tel. 041/620-125.

BRAMAC OPEKO, 1600 kosov, prodam. Moškanjci 47.

SAMOJEDE, polarne pse, bele, z rodovnikom, odlično leglo, prodam. Tel. 561-11-57.

NEMŠKE OVČARJE, mladiče z rodovnikom, prodam. Tel. 796-62-11.

SAMOJEDA, starega 5 mesecev, prodam. Tel. 040/526-361



TROCAL
TROJNO TESNENJE

Izdelujemo in montiramo:
PVC OKNA, VRATA
ROLETE in ŽALUZIJE
(Evropska kakovost s cert. št. c 1688/98-520-2 SIST 1018 ZAG, Ljubljana)

Ivan Arnuš s.p.

Povodnova ul. 3, 2251 (Ob Mariborski c.)
Tel.: 02/783-00-81, Gsm: 041/390-576

GOTOVINSKA POSOJILA

MEDIAFIN, d.o.o., Dunajska 21, Ljubljana

Maribor
tel.: 041 830-065
02/25 00 953
02/25 17 489
(med 13. in 15. uro)

REALIZACIJA TAKOJ!!**ZOBNA ORDINACIJA**

dr. Zdenka Antonovič v Krapini, M. Gubca 49, ordinira vsak dan po dogovoru. Vse informacije po ☎. 0038549 372-605

NOVO! FIKSNA IN SNEMNA OR-TODONTIJA ZA OTROKE IN ODRASLE.

ZOBOZDRAVNIK - ZASEBNIK
dr. ZVONKO NOTESBERG
Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski c.)
tel.: 02 780 67 10
Možnost plačila na obroke, gotovinski popust in popust za upokojnence

CENTRALNA KURJAVA VODOVOD

do 10 % popusta na cene materiala in storitev
Strelec Franc s.p.,
Prvenci 9 b, Markovci
tel. 743 60 23
GSM 041 730 857.



Roletarstvo ABA
Anton Arnuš, s.p.
Maistrova 29, 2250 Ptuj
☎ 02 771-40-91, 041 716-251
PE Štuki 26/a
☎ 02 787 86 70
faks 02 787 86 71

Izdelujemo in montiramo
PVC OKNA
PVC VRATA
SENČILA.

DEMIT FASADE
in druge vrste izolacijskih fasad
v vseh barvnih odtenkih
- barvanje fasad in napuščev
- vsa druga slikopleskarska dela
UGODNE CENE STORITEV.
SLIKOPLESKARSTVO VOGLAR,
s.p., ZABOVCI 98,
tel.: 041 226-204, 02 766 90 91.

Dekleta in fantje; gospe in gospodje!

Ste samski ali osamljeni?
Mi smo pravi naslov za vas.
Pomagali Vam bomo izbrati primerne partnerja za druženje ali skupno pot.
Pokličite, ne boste razočarani!
AGENCIJA STIK,
Razlagova 13, 3000 Celje,
telefon 03 548 48 00, 03 548 48 01,
040 553 646, 031 461 058

PCS computers

Praznične cene...
...za praznične dni

Računalniki
že od **103.990,-**

Tiskalniki
že od **16.500,-**

Igre
že od **1.990,-**

Prijetne praznike!

Poslovalnice
Freecom d.o.o., pe PCS computers
Osojnikova cesta 21, 2250 Ptuj, tel.: 78 00 260
pe PCS trgovina Domino 2
Trstenjakova 5/a, 2250 Ptuj, tel.: 775 0 771

Mali oglasi

KMETIJSTVO

SVINJSKE POLOVICE in meso iz lastne reje prodajamo. Tel.: 041 212-408, Kmetija Požegar, Bišečki Vrh 30 a, Trnovska vas.

PRIKOLICO Tehnostroj, 4 tone, kiper, kosilnico Muta - 1 m, molzni stroj Virovitica prodam. Tel. 719-85-80.

V REJO vzamem kravo in kupim 10 dni stara teleta. Tel. 02/ 757 46 91.

GUMI VOZ s priklopom za traktor prodam. Tel. 755-89-11.

SVINJO domače reje, 180 kg, prodam. Tel. 753-55-71.

PRAŠIČA domače reje, 150 in 260 kg, prodam. Tel. 02 / 783-32-41.

TELICO, brejo 8 mesecev, črno-belo, prodam. Janez Čuček, Biš 47, Trnovska vas.

PRAŠIČA, 180 kg, domače reje prodam. Tel. 751-42-71.

TELICO, v 9. mesecu brejosti, prodam. Gerečja vas 15. Tel. 796-61-31.

JEDILNI KROMPIR, beli in rdeči, ter dobro ohranjen komplet opremljen konjski komat, 24 col, prodam. Tel. 740-25-88.

TELIČKI, črno-beli, za pleme, prodam. Tel. 041/973-341.

TELICO, brejo 8 mesecev, simentalco, prodam. Tel. 02/ 764-47-21.

BIKCE, simentalce, za nadaljnjo rejo, kupim. Tel. 041/263-537.

MOTORNA VOZILA

KADET 1,6 i, ILS karavan, letnik 1990, hyundai poni 1.3 L, 1990, in daihatsu charade 1.0 TS, 1993, dobro ohranjen, prodam. Tel. 031/770-833.

VW JETTA GL II, registriran do 7/2002, prodam. Tel. 02 / 682-34-41.

Avto šola Šic

organizira tečaj cestnoprometnih predpisov v ponedeljek, 10. decembra 2001:

- ob 16. uri v učilnici avto šole Šic, Rogaška cesta 36 (pri Roku),
- ob 17. uri vpis pri občini Juršinci,
- ob 18. uri vpis pri občini Videm.

Prijave vsak dan in vsak ponedeljek ali na dan tečaja, telefon 02 788-56-20, GSM 041 630-113 ali 031 631-439, 031 631-438.

Vsem šoferjem in bodočim voznikom želimo vesel božič in srečno novo leto 2001.



Razpored dežurstev zobozdravnikov
(ob sobotah od 8. do 12. ure) - 8. decembra:
Irena Tenčič, dr. stom.
ZD Ptuj

HANDY'S SHOP PTUJ
Ulica heroja Lacka 10,
telefon 778-31-61
Simobil paketi že od 1 sit dalje,
Halo paketi brez naročnine že od 8.900 dalje.
Janez Sel, s.p., Slovenja vas 6 b, Ptuj

Le srce in duša ve,
kako boli,
ko te več med nami ni.

SPOMIN
3. decembra sta minili dve leti, odkar je prerane smrti umrl oče in dedek

Beno Furman
IZ PTUJA

Žalujoči: sin Beno in hči Helena
z družinama ter drugi njegovi

Skromno si živel,
v življenju mnogo delal in pretrpel.
Nisi umrl zato, ker ne bi hotel živeti,
umrl si zato, da bi nehal trpeti.
Le srce in duša ve, kako boli,
ko te več med nami ni.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in dedka

Antona Belšaka
IZ PRISTAVE 16 PRI CIRKULANAH

se iskreno iz srca zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti ter darovali cvetje, sveče, svete maše. Hvala za pisno in ustno izraženo sožalje, tople besede in podporo ter kakršnokoli pomoč v teh težkih dneh slovesa od pokojnika.

Zahvala bolnici Ptuj, patronažni sestri. Hvala g. župniku za opravljen pogrebni obred in sveto mašo, govorniku za poslovilne besede, pevcem za odpete žalostinke, tamburašem za izpolnitev zadnje želje, godbeniku za odigrano Tišino, Društvu upokojencev in pogrebnemu podjetju MIR.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: vsi njegovi najdražji

TEDNIK

Naročnina:
02/749-34-16

Tajništvo:
02/749-34-10

Reklame:
02/749-34-15

Splošna bolnišnica
dr. Jožeta Potrča Ptuj
številka ŽR za izgradnjo:
52400-763-50711

Mama, ti le sladko spi
in odpočij trudne si oči,
naj počivajo zdelane roke
in tvoje predobro srce.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, babice, prababice in tašče

Marije Angel
IZ BOLEČKE VASI
1922 - 2001

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče in sv. maše. Iskrena zahvala patru Janku, pevcem Rožmarin Dolena za odpete žalostinke, govorniku za poslovilne besede ter podjetju MIR.

Žalujoči: njeni najdražji

Le kdo, le kdo pozabil bi gomilo,
kjer spi zlato omino srce,
ki nas neskončno je ljubilo
vse do zadnjega je dne?

ZAHVALA

ob boleči izgubi mame, tašče in omice

Terezije Jurkovič
IZ NOVE VASI 21 PRI MARKOVCIH

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, ki ste jo pospremili na njeno zadnjo pot, darovali vence, sveče, svete maše, nam pa izrekli usno in pisno sožalje.

Hvala g. župniku, cerkvenemu zboru, godbeniku za odigrano Tišino, govornikoma ter pogrebnemu zavodu MIR in vsem drugim, ki ste nam stali ob strani.

Žalujoči: hčerka Darinka z možem Konradom,
vnuka Biserka z Miranom ter Darko
z ženo Albino in hčerkico Kajo

Kje ste, ljuba naša mama vi,
zaman vas kličemo, pa vas ni,
ah, kako je hiša strašno prazna,
ker vas več med nami ni.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, babice in prababice

Marije Šuen
IZ GABRNIKA 15

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti in ji darovali cvetje, sveče ter svete maše, nam pa izrekli iskreno sožalje.

Lepa hvala g. župniku Štefanu za opravljen obred, g. govornikoma Zvonku in Francu Belcu, zastavonošema, cerkvenemu pevskeemu zboru in pogrebnemu podjetju MIR.

Žalujoči: vsi njeni

Nešteto sveč je zagorelo,
nešteto solz preteklo,
a nič več vaju ne zbudi,
vendar v naših srcih še živita.

SPOMIN

5. decembra je minilo 1 leto, odkar ni več med nami drage mame, tašče, babice in prababice

Ane Kosec
IZ BOROVCEV 8

Hvala vsem, ki se ju spominjate in jima prižigate svečke.

Njuni najdražji

9. februarja pa bo minilo 7 let, odkar ni več med nami dragega očeta, tasta, dedka in pradedka

Franca Kosca
IZ BOROVCEV 8

Niti zbogom nisi rekel
niti roke nam podal,
odšel si nam prezgodaj,
a v naših srcih boš ostal.

SPOMIN

Z žalostjo in bolečino se spominjamo 6. decembra 2000, ko nas je zapustil naš dragi

Lojzek Turk

Hvala vsem, ki z lepo mislijo, cvetom ali svečko počastite njegov spomin.

Vsi tvoji, ki smo te imeli radi

Prazen dom je in dvorišče,
zaman oko te naše išče,
ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo tvojih
pridnih rok ostaja.

ZAHVALA

Z bolečino v srcu nas je zapustil dragi mož, oče in dedi

Franc Trafela
IZ SP. GRUŠKOVJA 5

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in nam izrazili ustno in pisno sožalje.

Posebna zahvala g. patru za opravljen obred, pevcem za odpete žalostinke, rogistom LZ Ptuj, govorniku in pogrebnemu podjetju MIR ter lovcem LD Podlehnik.

Žalujoči: žena Cecilija in otroci z družinami

Že eno leto sonce zate več ne sije,
ker v temnem grobu spiš,
v spomin zdaj svečke ti gorijo
in rožce domek tvoj krasijo,
v življenju si mnogo delal in trpel,
sedaj pa za vedno slovo si vzel,
ko tvoje zaželimo si bližine,
gremo v ta mimi kraj tišine,
srce se tiho zjoče, saj verjeti
ono noče, na svetu mnogo je poti,
ali le ena vodi tja, kjer si ti,
po njej pa pridemo tudi mi.

V SPOMIN

Vinku Hojniku
IZ HLAPONCEV
7. 12. 2000 - 7. 12. 2001

Hvala vsem, ki se z lepo mislijo in spominom ustavite ob njegovem grobu.

Žena Elizabeta, sinova Ivan
in Danijel z družinama

POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA**UGODNO
v Metalki**

PC Ptuj, Rogozniška 7

**PO KOPALNICO V METALKO
PRAZNIČNI POPUST**

KOPALNIŠKI BLOKI	10%
KOPALNIŠKI PROGRAM KOLPA	10%
SANITARNA KERAMIKA STRUMICA	10%
SANITARNA KERAMIKA FONDO	10%
ARMATURE ARMAL	10%
ARMATURE UNITAS	10%
BOJLERJI TIKI	10%
POMIVALNA KORITA	10%
WC DESKE ŠVEDSKE - KAN	20%

MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**METALKA TRGOVINA**
Prodajni center Ptuj

Rogozniška 7, tel: 02/749 18 00



Metalka Trgovina d.d., Dolmatinova 2, 1000 Ljubljana

★ srečno 2001 ★ srečno 2001 ★ srečno 2001 ★

DELOVNO OBLAČILO
JE LAHKO TUDI
KORISTNO DARILO

bunde
obleke podložene
kombinezoni podloženi
brezrokavniki
rokavice

zaščita Konfektiranje in trženje d.o.o.
Rogozniška cesta 14, 2250 Ptuj

Tel./Fax koler: (0)2 777 63 91
Tel.izj.: (0) 779 71 11
E - mail: zasclta@siol.net
http://www.zasclta-ptuj.si

Delčas: pon. - pet, od 7 do 15 ure

★ srečno 2001 ★ srečno 2001 ★ srečno 2001 ★

ptujske pekarnice in slaščičarne

pps

d.d., Rogozniška c. 2, Ptuj

kremna rezina

ceneje

Lanos II

Klima, naprava, el.pomik stekel,
centralno zaklepanje,
servo volan,...

L.2000

***13.990 DEM (1.580.870,00 SIT)**

DAEMOBIL

Ob Dravi 3/a, Ptuj
tel: (0)2 783-82-81

*Cene v DEM se preračunavajo po podjetniškem prodajnem tečaju NLB na dan plačila.
Slike so simbolične.

PAAM AUTO d.o.o., Zavrč 7/a, 2283 Zavrč

PRODAJA IN MONTAŽA KUHINJ

V NOVEMBRU in DECEMBRU
za gotovinski nakup
30% popust.

UGODNO SPONA KUHINJE

Sodelovanje v nagradnem žrebanju!

Nagrada: pralni stroj INDESIT

LAMINATNA TLA
KAINDL
že od 999,- sit/m

INOX POMIVALNA KORITA
že od 7.990,-

SPONA TRGOVINA
SPONA d.o.o.
Spodnji trg 35, Lovrenc na Pohorju
PE Ptuj, Obrtniška 11
tel.: 780-09-90, fax: 780-09-91

11 LET Z VAMI

KLJUKE ROSSETI

11/23 medenina	240-812 medenina	735-828 medenina
1.599,- garnitura	1.990,- garnitura	1.599,- garnitura

DELOVNA PLOŠČA
2.993,- sit

za tekoči meter
pri nakupu cele plošče

Vse cene so za gotovinska plačila in vsebujejo DDV.

V cene izdelkov niso všteti aranžerski materiali in tehnični aparati.

do 40% popusta
zalozge so omejene - pohitite

Pravijo,
da nismo
nič posebnega.
Res je, že zelo dolgo
delamo samo opeko!

OPTÉ

Opekarna Opté Ptuj d.o.o., Žabjak 1, 2250 Ptuj, Tel.: 02/ 745 9001

do 6. mesecev zastoj
skladiščenja pri nas

AVTOPRALNICA & BAR

Plava **LAGUNA**

Maistrova 50, 2250 Ptuj, GSM: 041 403 211

Delovni čas: pon.-pet.: od 6.00 do 22.00 ure
sobota: od 7.00 do 15.00 ure

VULKANIZERSTVO
obnova avtoplaščev

Ivan KOLARIČ s.p.
Prodaja novih in obnovljenih avtoplaščev za osebna
in tovorna vozila ter kmetijsko mehanizacijo.

Bukovci 121c, 2281 Markovci pri Ptuj, Telefon: 02 / 788 81 70

TEKSTILNA ZAŠČITA
DANILO KELC S.P.
POLJSKA CESTA 17, PTUJ
TELEFON: 02/788-51-70

Kelc WORKWEAR

IZDELOVANJE ZAŠČITNIH
TEKSTILNIH OBLAČIL

NAREDITE BOLJŠI VTIS

http://www.zasclta-kelc.si

Tednikove čestitke

Izrazite
najlepše želje
svojim najbližjim
ob njihovih uspehih,
praznikih in svečanih
dogodkih ali pa jim
samo povejte,
da jih imate radi.

MITO SPORT KLUB
rekreacija za vse,
ki si želijo izboljšati kvaliteto svojega življenja!

TAE BO

PO, SR, PE - OŠ OLGA MEGLIČ
Dokazano je, da šport in rekreacija
gradita imunski sistem!

**S POMOČJO OSEBNEGA TRENERJA,
VAM NA ŽELJO PRIPRAVIMO:**
Primerno telesno vadbo,
priporočeno uravnoteženo
prehrano, redno testiranje in
spremljanje napredka.

KRAIGHERJEVA 25, PTUJ; TEL: 041/753-321, 02/773-16-01;
E-NAŠLOV: MITOSPORT@VOLJA.NET

SEAT FRANC JERENKO s.p.

Avto Jerenko NA VARAŽDINSKI C. 4
(NASPROTI ŽELEZNIŠKE POSTAJE)
V ORMOŽU VABI V TRGOVINO Z REZERVNI MI
DELI OPEL, RENAULT, CITROEN, FIAT, FORD,
ZASTAVA IN DRUGI.

SEAT LEON in TOLEDO
312.000 SIT ceneje +

SEAT IBIZA in CORDOBA
200.000 SIT ceneje +

EMITT D.O.O.

TRGOVINA IN STORITVE
STOJNCI 19, 2281 MARKOVCI
TEL. 02/788 81 60, FAKS 02/788 81 61

MATERIAL ZA: ELEKTROINSTALACIJE, STRELOVODNE
INSTALACIJE HERMI, VODOVODNE INSTALACIJE,
CENTRALNE KURJAVE
PO UGODNIH CENAH: RADIATORJI (CLASSIC,
VENTIL KOMPAKT)
KOPALNIŠKI RADIATORJI V RAZLIČNIH BARVAH
IN VELIKOSTIH - **GENERALNI UVOZNIK!**
PRODAJA IN MONTAŽA

VULCANO MODELS

Velika modna predstava
OKLAHOMA

Narodni dom Ptuj, sobota, 8. decembra 2001, ob 17.30 uri

Generalni pokrovitelj: **REX** Pokrovitelj: **PORSCHE MARIBOR** Sopotkovitelj: **KEUNE**

B & B Rače salon pohištva **McDRIVE** Tržaška 6 in Ptujška 106

Sodelujejo: **mini club** **Tamara** d.o.o. Trgovina s čevlji

Lina

CENTER MODE ZA VSO DRUŽINO

UGODNI NAKUPI
hlač za mlade
in odrasle:

NOVO!
**NES, CASUCCI, KEEGAN,
BIG BOSS, HOLIDAY**

Lina, Zagrebška cesta 70 a, Ptuj

*Ni besed, ki zapolnile bi nam praznino,
ni sonca, ki dalo od tebe bi večjo toplino,
ni ga na svetu, ki dal bi nam to,
kar si nam ti,
ostale so le solze
in krik bolečine, da te več ni.*



V SPOMIN

Marjetki Habjanič
IZ VINTAROVCEV 80, DESTRNIK

Vsi njeni

*Ne bo te več
ob rasti moji,
drobnih skrivnostih
in upih, dvomih
moje mladosti.*



V SPOMIN

Boleč je spomin na 6. december 2000,
ko nas je za vedno zapustil dragi ati

Alojz Turk
6. 12. 2000 - 6. 12. 2001
IZ POPOVCEV 13

Zahvaljujemo se vsem, ki stojite ob njegovem grobu, mu
prižgete svečo ali mu poklonite lepo misel.

Vedno se te spominjamo: hči Špela, Irena in Karmen

*Skromno si živila,
v življenju mnogo pretrpela,
nisi umrla, ker ne bi hotela živeti,
umrla si zato, da bi nehala trpeti.*



ZAHVALA

Ob prerani in boleči izgubi drage žene, mame, babice,
prababice, sestre in tašče

Angele Toplak
4. 5. 1934 - 24. 11. 2001
IZ BRATISLAVCEV 8, POLENSŠAK

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, pri-
jateljem in znancem, ki ste jo v tako lepem številu pos-
premili na njeni mnogo prerani zadnji poti, darovali
cvetje, sveče in svete maše.

Hvala g. župniku, pevcem, govornici, sodelavcem pod-
jetja Dominko, KK Ptuj, Zidarstvu Kump in podjetju
MIR za opravljene pogrebne storitve.

Žaluoja: vsi, ki smo jo imeli radi

*Prazen dom je in dvorišče,
zaman oko te naše išče,
nič več ni tvojega smehlja,
le trud in delo tvojih
pridnih rok ostaja.*



ZAHVALA

Ob nenadni izgubi našega dragega moža, ata in dedka

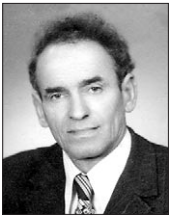
Ivana Žnidariča
IZ NJIVERC, C. NA HAJDINO 30

se iskreno zahvaljujemo za darovano cvetje, sveče
in izrečena sožalja. Posebej se zahvaljujemo Gerčki
Kozel z družino, ki nam je v teh težkih trenutkih
stala ob strani in nam pomagala. Hvala tudi njegovim
sodelavcem iz AP-PRO, pogrebniemu podjetju MIR,
g. župniku Ediju Vajdi, govorniku Janku Kozelu,
pevcem iz Leskovca in vsem sosedom, ki so nam
pomagali.

Vsem še enkrat najlepša hvala za sočustvovanje v tej
bolečini, ki ste jo delili z nami, ga cenili in imeli radi.

Žaluoja: vsi njegovi

*Že leto dni naš dom je prazen,
ko nehote smo šli narazen,
usoda je tako hotela,
da tebe nam je vzela.
Tvoj večni dom le rože
zdaj krasijo in svečke
ti v spomin gorijo.*



V SPOMIN

8. decembra mineva leto, odkar nas je zapustil dragi mož,
oče, dedek in pradedek

Franc Hameršak
IZ BUKOVCEV 68

Hvala vsem, ki mu poklonite cvet ali prižgete svečo ali pos-
tojite ob njegovem grobu in se ga z dobro mislijo spomnite.

Vsi njegovi najdražji

Pretrpela nas je žalostna vest, da nas je zapustil naš
dolgoletni upokojeni sodelavec

Franc Sisinger
bolničar - spremljevalec

S spoštovanjem se ga bomo spominjali.

Sodelavci JZ Zdravstveni dom Ptuj

*Kogar imaš rad,
nikoli ne umre,
le daleč je ...*



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, ateka
in dedija

Franca Sisingerja
IZ FORMINA 32 a

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem
in znancem od blizu in daleč, ki ste ga pospremili na njegovi
zadnji poti, darovali cvetje, sveče in svete maše, nam ustno
in pisno izrekli sožalje ter nam v teh težkih nedejmljivih
trenutkih kakorkoli pomagali in nam stali ob strani.

Zahvaljujemo se gospodu župniku za lep obred in sveto
mašo, govornikom za poslovlne in tolažilne besede, pevcem
za odpete žalostinke, gasilcem Gasilske zveze Gorišnica, pri-
jateljskim društvom Studenci, Maribor mesto, Osek, Destr-
nik, Dornberg in Hum na Sutli.

Hvala tudi Reševalni postaji Ptuj, Zavodu dr. Marjana Borš-
tnerja Dornava, DEM HE Zlatoliče in Formin, TVP Vzme-
tni inženiring Formin.

Vsem in vsakemu posebej iskrena HVALA.

Vsi njegovi

*Usoda krojila je
življenje, zdaj končano
tvoje je trpljenje.*



Od drage sestre, tete, botrce in
svakinje

Katice Gajser
IZ DOBRINE 3

smo se poslovili v četrtek, 29. nov. 2001, na pokopali-
šču v Žetalah.

Zahvaljujemo se vsem, ki ste se nam pridružili ob
slovesu in počastili njen spomin. Hvala za darovano
cvetje, sveče in sv. maše ter izraze sožalja.

Zelo žalostni smo, ker je več nimamo, a srečni, da smo
jo imeli.

Brat in sestra z družinami

*Vse odhaja kakor tiha reka,
le spomini zvesto spremljajo človeka ...*



SPOMIN

28. novembra 2001 so minila tri
leta, odkar te ni več med nami,

Štefan Ekart ml.
IZ ABRAMIČEVE UL. 8 IZ PTUJA

Tvoji prijatelji z Brega

*Zaman je bil ves boj,
vsi dnevi upanja, trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.*



SPOMIN

4. decembra je minilo leto žalosti,
odkar nas je zapustil naš dragi mož,
oče, dedek in pradedek

Franc Kukovec
IZ PODGORCEV 90
11. 9. 1920 - 4. 12. 2000

Zelo te pogrešamo!

Tvoji najdražji

*Minile zate vse so bolečine,
v srcu pustila lepe nam spomine.
Čeprav si morala veliko pretrpeti,
s teboj lepo bilo je živeti.
Vse, kar storila si za nas kdaj,
HVALA, mama ti za vekomaj.*



ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi
naše drage mame, babice in tašče

Ivanke Murko
9. 5. 1931 - 24. 11. 2001
IZ PODVINCEV 130

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prija-
teljem in znancem, ki ste jo v tako lepem številu pospremili
na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče, svete maše ter
nam izrekli sožalje in nam kakorkoli pomagali.

Posebna hvala g. župniku za opravljen cerkveni obred,
pevcem za odpete žalostinke, godbeniku za odigrano Tišino,
govornici za izrečene besede ob slovesu ter pogrebniemu
kolektivu Komunala Ptuj.

Še posebej hvala Lidiji Šalamun, Marici Voda in Marici
Roškar za pomoč v težkih trenutkih.

Vsi njeni

*Minile zate vse so bolečine,
v srcu si pustila lepe nam spomine,
čeprav si morala veliko pretrpeti,
s teboj je bilo lepo živeti.
Vse, kar storila si za nas nekdanj,
hvala, mama, ti za vekomaj.*



ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mame in babice

Jožefe Šeruga
IZ RUCMANCEV 6

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom,
prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni
zadnji poti, ji darovali vence, cvetje, sveče in za svete
maše, nam pa izrekli iskrena sožalja.

Posebna zahvala gospodu župniku za lepo opravljen
obred, gospodu Zvonku za molitev, pevcem za odpete
žalostinke, gospe Veri za poslovlne besede slovesa,
godbeniku za odigrano Tišino, zastavonošema ter
pogrebniemu podjetju Bratuša.

Žaluoja: mož ter sinova in hčerki z družinami

Dovoljenje brez urejenega lastništva

V zadnjem času inšpekcijske službe po Sloveniji odkrivajo nepravilnosti pri postavitvi oddajnikov za sprejemanje signalov mobilne telefonije pravzaprav vseh operaterjev, ki se s to dejavnostjo pri nas ukvarjajo. Na Destrniku pa je situacija nekoliko drugačna.



Antena stoji v centru Destrnika. Foto: FI

Mobitel je postavil sorazmerno nizko anteno z oddajnikom za mobilno telefoniranje. V začetku novembra so se sosedje, ki so od antene oddaljeni zgolj 8 do 15 metrov, organizirali ter na občino Destrnik in Mobitel naslovili zahtevo, da se antena odstrani, saj ugotavljajo, da so se poslabšale zdravstvene razmere prebivalcev, ki živijo v neposredni bližini. Prišlo je do sestanka na občini, na Mobitel je bila poslana zahteva, da se opravijo meritve glede sevanja, prišlo pa je na dan tudi nekaj nepravilnosti s strani občinske uprave, ki je z Mobitelom podpisala pogodbo o služnosti za 15 kvadratnih metrov zemlje za ustrezno odškodnino, ki jo mora plačati Mobitel. Pogodba ne bi bila sporna, če bi občina dajala v najem svojo zemljo, ta zemlja pa je last Ane in Adolfa Berglesa, ki živita v Nemčiji.

V ponedeljek so se v občinskih prostorih dobili na razgovoru sosedje, ki živijo blizu antene, **Primož Gorjup** z Mobitela ter destrniški župan **Franc Pukšič**.

Primož Gorjup je zagotavljal, da meritve izkazujejo sevanje, ki je pod dovoljenim, kar bodo dokazali tudi s pisnim poročilom, ki ga bo izdelal Zavod za varstvo pri delu, v vsakem primeru pa da morajo občani Destrnika dokazati, da je po-

slabšanje zdravstvenih razmer pogojeno z njihovo anteno. V Mobitelu ne razmišljajo o rušenju antene, saj imajo zanj vsa uradna soglasja, občina je zagotavljala, da bo v enem mesecu rešila problem lastništva, a ga žal še ni. Župan **Franc Pukšič** trdi, da lastništvo ni urejeno samo v zemljiški knjigi in da se bo to uredilo. **Ervin Stoger**, ki je zastopal sestro **Ano Bergles** in svaka **Adolfa Berglesa**, pa je dejal, da bo antena morala biti odstranjena, tudi če bodo meritve sevanja za Mobitel ugodne, saj njegova sorodnika na svoji zemlji takšnega objekta nočeta. Vprašal je tudi, kdo bo nosil stroške vseh postopkov pri rušenju in morebitne sodne stroške, če bo prišlo do reševanja spora na sodišču. Ana in **Adolf Bergles** sta 30. novembra naslovila na Ministrstvo za okolje in prostor - konkretno na inšpekcijske službe na Ptuj - vlogo za odstranitev antene.

Čez kakšen mesec bomo najverjetneje o reševanju tega primera že lahko kaj več napisali.

Franc Lačen

Kulturni križemkrazem

PTUJ * Danes, v četrtek, 6. decembra, vabimo ob 17. uri na PRAVLJIČNO URO v pravično sobico mladinskega oddelka Knjižnice Ivana Potrča. Zaželeni copatki, vstopnine pa ni.

PTUJ * Nocoj bodo ob 18. uri na gradu odprli etnološko razstavo, kjer bodo predstavili bogato dediščino našega območja in dolgotrajna prizadevanja za stalno etnološko zbirko.

PTUJ * Glasbena šola Karola Pahorja vabi nocoj (v četrtek, 6. decembra) ob 19. uri v svojo dvorano na klavirski recital 16-letnega Sama Kovarja iz Trbovelj.

PTUJ * Nocoj ob 20.30 uri se bo v Kolniku predstavil ptujski pesnik Božidar Rozman.

VITOMARCI * V soboto, 8. decembra, ob 18.00 uri bo gledališče Vurberk v Vitomarcih gostovalo z veseloigro z enim odmorom *Gustel* iz Dupelja.

DESTRNIK * V nedeljo, 9. decembra, ob 15.00 uri bo gledališče Vurberk gostovalo z veseloigro z enim odmorom *Gustel* iz Dupelja.

PTUJ * V torek, 11. decembra ob 17.00 uri bo v novi kulturni dvorani gimnazije zanimiva prireditev, posvečena evropskemu letu jezikov.

PTUJ * V torek, 11. decembra, se ob 17. uri obeta senzacija v pravilni sobici mladinskega oddelka Knjižnice Ivana Potrča Ptuj. Pogovorov o knjigi (Harry Potter) se bo udeležila ČARODEJKA Z BRADAVIČARKE. Druženje ob svetovni uspešnici podarja založba EPTA kot darilo ptujskim knjigoljubom.

PTUJ * V sredo, 12. decembra, ob 19. uri bo v dvorani glasbene šole nastopil kvartet saksofonov Kaskade.

PTUJ * V slavnostni dvorani Knjižnice Ivana Potrča je odprta razstava z naslovom *Prof. dr. Sergej Vrišer - kostumograf, konservator, ilustrator*.

KINO PTUJ * Ta teden si lahko ob 18. uri ogledate Ameriško pito II, ob 20.00 pa Operacijo Mečarica. Prihodnji teden bo ob 18. uri Dr. Dolittle 2, ob 20.00 pa Jesen v New Yorku.

ČRNA KRONIKA

UMRLA PRI DELU Z LUŠČILNIKOM

29. novembra zjutraj je F.A., star 40 let, iz Bolečke vasi pripravil kmetijski stroj za luščenje koruze, h kateremu je za pogon priklopil kmetijski traktor preko kardana, ki je bil brez zaščitne plastike. Pri delu je M.A., stara 79 let, iz Bolečke vasi odstranjevala oluščene storže. Ko je pričela pobirati storže še po tleh ob stroju, se je približala kardanu, ta jo je zgrabil za oblačila in jih pričel navijati na kardan. Zaradi tega se je stroj najprej prevrnil na M.A., nato pa ga je dvignilo nazaj in jo pričelo obračati okrog kardana. Zaradi telesnih poškodb je M.A. na kraju nesreče umrla.

AVTOMOBILA ČELNO TRČILA

30. novembra ob 18.40 uri je 20-letni D.V. z območja Gorišnice vozil osebni avtomobil znamke R4 iz Gorišnice proti Ptuj. Izven naselja Borovci je zapeljal na nasprotno smerno vozišče v trenutku, ko mu je iz nasprotne smeri z osebnim avtomobilom znamke Clio pripeljala 54-letna J.Š. z območja Ormoža. Ob čelnem trčenju je vozilo R4 odbilo izven vozišča, v clio, ki je ostal na vozišču, pa sta trčila 51-letni voznik osebne avtomobila znamke Opel omega J.Š. iz okolice Ormoža in 30-letni B.Z. iz Gorišnice z osebnim avtomobilom znamke Ford escord, ki sta za voznico clia pripeljala iz smeri Ptuja. V nesreči se je hudo telesno poškodoval voznik vozila R4, med 17. in 18. uro pa je bil promet obojestransko zaprt.

VLOMIL V HIŠO

3. decembra med 17. in 19.45 uro je neznan storilec vlomil v stanovanjsko hišo na Mariborski cesti na Ptuj. Iz notranjosti je odtujil denar in zlatino — dva poročna prstana in verižico ter lastnika I.V. oškodoval za okrog 250.000 SIT.

OSEBNA KRONIKA

Rodile so: Suzana Cenar, Hajdoše 6/a, Hajdoše - dečka; Lidija Zelenik, Janežovski Vrh 49, Destrnik - Aleksa; Darja Mlinarič, Ul. bratov Pihlar 7, Ljutomer - Mašo; Irena Semenič, Čučkova 1, Kidričevo - Žana; Aleksandra Dimovski, Osojnikova c. 25, Ptuj - Žiga; Marjeta Obran, Moškanjci 4, Gorišnica - Žana; Jerica Kramberger, Svetinci 19, Destrnik - Klemenca; Polonca Ablin, Rimska pl. 13, Ptuj - Amadeja; Petra Merc, Potrčeva 13, Ptuj - Doris; Danijela Bombek, Ul. N. Tesle 21, Kidričevo - Diano; Petra Grobelšek, Vrtna ul. 7, Poljčane - Tilna; Marija Junger, Zg. Leskovec 9, Videm - Lucijo; Ida Pulko, Zg. Hajdina 87, Hajdina - dečka; Renata Habjanič, Prešernova 12, Lenart - Tina; Vida Kosi, Formin 35, Gorišnica - dečka.

Poroke - Ptuj: Zoran Martinjaš, Ulica maršala Tita 10, Turapolje, in Marjeta Korošec, Sestrže 56.

Poroke - Ormož: Boštjan Sovič, Ptujška 12/b, Ormož, in Sanja Talan, Ptujška 12/b, Ormož.

Umrli so: Terezija Jurkovič, Nova vas pri Markovcih 21, rojena 1931 - umrla 22. novembra 2001; Janez Ernejčič, Hlaponci 44, rojen 1923 - umrl 23. novembra 2001; Angela Toplak, rojena Gašparič, Bratislavci 8, rojena 1934 - umrla 24. novembra 2001; Franc Sisinger, Formin 32/a, rojen 1936 - umrl 26. novembra 2001; Anton Belšak, Pristava 15, rojen 1923 - umrl 22. novembra 2001; Neža Korenjak, Mari-borska c. 37/č, Ptuj, rojena 1916 - umrla 24. novembra 2001; Ivana Murko, rojena Markež, Podvinci 130, rojena 1931 - umrla 24. novembra 2001; Ana Zemljič, rojena Žido, Gajzerjeva ul. 15, Ptuj, rojena 1922 - umrla 26. novembra 2001.

SLOVENIJA / NOVOSTI PRI REGISTRACIJI VOZIL

Registracija z nalepkami

Tretjega decembra je v Sloveniji pričel veljati nov sistem za registracijo motornih vozil, ki prinaša številne novosti. Med najpomembnejšimi je posebna nalepka za označevanje tehnične brezhibnosti vozil, ki bo nadomestila dosedanje vsakoletno podaljševanje veljavnosti prometnega dovoljenja. V letu dni naj bi z njimi postopoma opremili vsa motorna in priklopna vozila.

O novem sistemu za registracijo motornih in priklopnih vozil smo se pogovarjali z načelnikom upravne enote Ptuj mag. Metodoma Grahom in Alojzema Benkom, vodjem tehničnih pregledov v ptujskem podjetju Petoviaavto.

Vsebinsko nalepke, pogoje in način izdaje predpisuje pravilnik o tehničnih pregledih motornih in priklopnih vozil. Z njo se označuje čas, v katerem je veljaven tehnični pregled, čas, za katerega je bilo plačano povračilo za uporabo cest, in čas, za katerega je lastnik vozila zavarovan za avtomobilsko odgovornost. Od maja prihodnjega leta bo obvezna registracija tudi za mopede in skuterje. Tablice za mopede bodo rumene barve. Pri registraciji le-teh je pričakovati nekatere zaplete glede

identifikacije, ker večina več ne razpolaga s potrdili o nakupu oziroma plačilu. Ker so po zakonu o varnosti cestnega prometa traktorji uvrščeni med motorna vozila, po novem veljavnem sistemu označevanja zanje velja enak postopek kot za vsa druga motorna vozila; doslej so jih namrečle evidencialno.

Nalepka za označevanje tehnične brezhibnosti bo nameščena na notranji strani vetrobranske šipe. Z luknjanjem bo označen dan, mesec in leto, do katerega mora biti vozilo tehnično pregledano oziroma bo treba nalepko na vozilo zamenjati. Na mopedih, vespah, motorjih in traktorjih brez kabin bodo nalepke na zunanji strani.

Po novem na prometnem dovoljenju ne bo potrebno več vpisovati podaljševanja veljavnosti

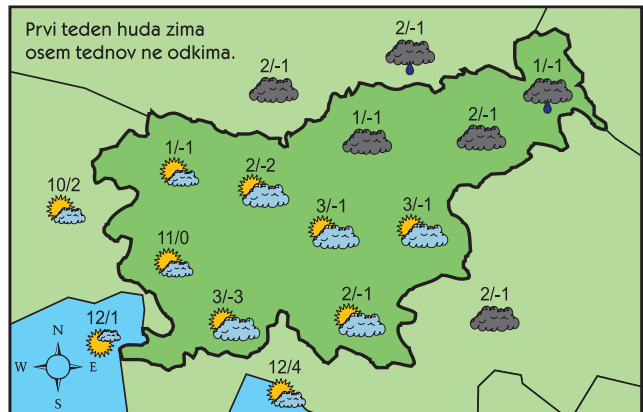
registracije. Z novim sistemom registriranja je prometno dovoljenje dobilo funkcijo potrdila o lastništvu oziroma je neke vrste osebna izkaznica vozila. Izda se ob registraciji vozila in ga ni potrebno več podaljševati.

Tehnične preglede bodo lahko opravljale le tiste pooblaščenice organizacije, ki bodo imele računalniško krmiljene steze za ugotavljanje brezhibnosti vozil. Preglede bo treba opravljati najmanj enkrat letno.

Pomembna novost novega sistema registriranja vozil je tudi v tem, da lahko lastniki vozil vse formalnosti v zvezi z registracijo opravijo na enem mestu, ki jo je za to pooblastila upravna enota; v ptujskem primeru na Petovia avtu. Spremembo lastništva (prodaja ali dedovanja) bodo še vedno opravljali v upravnih enotah, pa tudi vsa opravila v zvezi začasnimi registracijami. Tudi prvo registracijo bodo morali lastniki še vedno opraviti v kraju stalnega bivališča, vsak naslednji tehnični pregled pa kjerkoli v Sloveniji.

MG

Napoved vremena za Slovenijo



Napoved za Slovenijo

Danes bo zmerno, v vzhodni Sloveniji pretežno oblačno. V vzhodnem delu Slovenije se bodo popoldne pojavljale padavine, sprva kot rahel dež. Najnižje jutranje temperature bodo od -3 do 3, najvišje dnevne od 3 do 8 stopinj C.

Obei

V petek bo zmerno do pretežno oblačno. V jugovzhodni Sloveniji bo občasno še lahko naletaval rahel sneg. Ohladilo se bo, pihal bo severovzhodni veter. V soboto bo pretežno jasno. Veter bo nekoliko oslabil.

Slovensko okno prihodnosti

OKNA - VRATA - SENČILA

Kozjak nad Pesnico 2a, 2211 Pesnica
Tel.: 02/656 6101, 656 9531 Fax.: (02) 656-1611

TRGOVINA • CENTRALNA KURJAVA • VODOVOD • PLINSKE INSTALACIJE

Ugodni krediti od enega do petih let!

Rajko Bela d.o.o., Zabovci 85, 2281 Markovci, Tel.: 02/788 88 12

PUNTO SAFE! POPUST 150.000,- sit

Nakup z osebno izkaznico in 25% pologom.
Kredit brez pologa do 5let.

SERIJSKA OPREMA:

- ABS
- meglekne
- klimatska naprava
- dve varnostni blazini
- električni pomik stekel
- centralno zaklepanje
- servo volan

Avio Prstec d.o.o.
Ob Dravi 3a, 2251 Ptuj
Tel.: 02/782-3001, 050/613-310